

পঞ্জিকণ বৰ্ষ

[ কাৰ্ত্তিক, ১৩৩৪ ]

সপ্তম উপন্যাস

## শ্ৰীদীনেন্দ্ৰকুমাৰ রায়-সম্পাদিত

‘রহস্য-লহৰী’

উপন্যাস-মালাৱ

১১৮ নং উপন্যাস

## ডাক্তারেৰ মুষ্টিযোগ

[ প্ৰথম সংস্কৰণ ]

২-এ, অক্তুৱ দত্ত লেন, কলিকাতা

‘রহস্য-লহৰী বৈদ্যুতিক মেসিন-প্ৰেসে’

শ্ৰীদীনেন্দ্ৰকুমাৰ রায় কৰ্তৃক

মুদ্ৰিত ও প্ৰকাশিত ।

‘রহস্য-লহৰী’ কাৰ্য্যালয়—

মেহেৱপুৰ, জেলা বদীয়া ।

ৱাজ সংস্কৰণ পাঁচ শিকা,—ছুলত সংস্কৰণ বাৱ আনা ।



# ডাক্তারের মুষ্টিযোগ

## প্রথম লহর

সতর্কতার বাণী<sup>১</sup>

পালিয়ামেন্ট মহাসভার হৰ্ম্মশিরে বিগ্-বেন নামক যে পৃথিবী-বিখ্যাত বিরাট ঘড়ি সংস্থাপিত আছে—প্রত্যাবে তাহাতে পাঁচটা বাজিবামাত্র লণ্ডনের নরনারীগণ সাজপোষাক করিয়া নিউ বেলীর ফৌজদারী আদালত অভিমুখে ধাবিত হইল। কিন্তু যাহার বিচার দেখিবার জন্য তাহাদের এই উৎসাহ উদ্ঘোগ ও আয়োজন, সে তখনও পেন্টনভিলের কারাগারে প্রহরী-বেষ্টিত শুরুক্ষিত কক্ষে নির্দিত। পাঠক পাঠিকাগণ বোধ হয় বুঝিতে পারিয়াছেন,—সে মহাপাপগত্ত, সর্বপ্রকার পাপে অকুণ্ঠিত, শয়তান ডাক্তার সাটিরা। ডাক্তার সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিয়া শুন্দুক পেন্টনভিলের কারাগারে আবদ্ধ করা হইয়াছিল। সকলেই জানিত, সেই শুরুক্ষিত কারাপ্রকোষ্ঠ হইতে পলায়ন করা তাহার অসাধ্য।

আজ সাটিরার বিচারের দিন। আজ নিউ বেলীর ফৌজদারী আদালতে তাহার অকুণ্ঠিত নরহত্যা, প্রতারণা লুণ্ঠন প্রভৃতি অপরাধের বিচার হইবে; লণ্ডনের সংবাদপত্রসমূহে এই সংবাদ পূর্বেই প্রকাশিত হইয়াছিল। যথাসময়ে বিচারালয়ে উপস্থিত হইলে পাছে স্থানাভাব হয়—এই সন্দেহে কোতুহলী নর নারী-বর্গ নিশাবস্থানেই দল বাধিয়া বিচারালয় অভিমুখে ধাবিত হইয়াছে; যেন তাহারা কোন উৎসব দেখিতে চলিয়াছে! অতি অল্পসময়ের মধ্যেই লড়গেট-হিলের দক্ষিণ হইতে নিউগেট ট্রাইটের মোড় পর্যন্ত সর্বস্থান জনপূর্ণ হইল। বালক বালিকা হইতে বৃক্ষ বৃক্ষ পর্যন্ত সকল বয়সের নর নারী অতি প্রত্যুষেই

## ডাক্তারের মুষ্টিযোগ

মহা' আগ্রহৈ চলিতে লাগিল। ইউরোপের বিভিন্ন দেশের লোকও ঈদলে বিস্তর ছিল; এমন কি, পৃথিবীর দূরতম ভূখণ্ডের অধিবাসী চীনাম্যান, জাপানা, আমেরিক ও নিশ্চোরও অভাব ছিল না। কথন বিচার আরম্ভ হইবে, তাহারই প্রতীক্ষায় ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরিয়া বিচারালয়ের সম্মুখে দাঢ়াইয়া থাকিবার জন্ম তাহাদের কি অসীম আগ্রহ! সকলেরই ধারণা ইয়াছিল, সেই আদালতের স্মষ্টি হইবার পর এ পর্যন্ত কথন সেখানে সাটিরার আয় অপরাধীর বিচার হয় নাই; আর কথন আর কোন অপরাধীর বিকল্পে এতগুলি ভীষণ অভিযোগ উৎপাদিত হয় নাই। সাটিরাকে একবার দেখিবার জন্ম, সে কি ভাবে আস্ত-সমর্থন করে—তাহা শুনিবার জন্ম লঙ্ঘনের জনসাধারণ এক্ষেপ ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল যে, লঙ্ঘনের ফৌজদারী মামলার বিচারের ইতিহাসে তাহা সম্পূর্ণ অভিনব বলিলে অতুল্য হয় না।

ক্রমে স্মর্যাদয় হইল। বেলা যচ্ছত্ব অধিক হইতে লাগিল, ততই জনতা বর্জিত হইল। ট্যাক্সি, বস, ট্রাম, প্রভৃতি নানা প্রকার শকটে সহর ও সংহরতলির লোক দলে দলে বিচারালয়-প্রাঙ্গণে সমবেত হইল। এমন কি, নিকটস্থ পথগুলিও জনপূর্ণ হইয়া উঠিল। খান্দাদ্বা-বিক্রেতারা তাহাদের মধ্যে নানা প্রকার খান্দাদ্বা, চা, চুরুট, ফল প্রভৃতি বিক্রয় করিতে লাগিল। সংবাদপত্র-বিক্রেতারা প্রাতাতিক দৈনিকগুলি ফেরী করিতে আরম্ভ করিল। অনেকে বসিবার জন্ম টুল ঘাড়ে লইয়া উপস্থিত! একজন লোক একটু ভাল যায়গায় বসিয়াছিল। একজন ধনাটা দর্শককে সে সেই স্থানে বসিবার অধিকার দশ পাউণ্ডে বিক্রয় করিল। তাহার পাশে একজন লোক দাঢ়াইয়া ছিল; সে বলিল, “যায়গাটা ছাড়িয়া দিলে হে!”

উভয় হইল, “নগদ দশ পাউণ্ড পাইলাম, এ লোভ কি ছাড়া যাই? থবণের কাগজেই ত বিচারের সকল বিবরণ বাছিব হইবে। এখানে যাঁড়া শুনিবে, কাগজেই তা পাঢ়তে পাইব। এক পেঁচাম দিয়া কাগজ কানলে যাঁড়া জানিবে—পারিব—তাহা জানিবার জন্ম দশ পাউণ্ড চাতচাড়া করিব—জাঁম প্রতি নির্বেশ নহি।”

স্নেকেটখানি পকেটে ফেলিয়া হাসিতে প্রশ্নান করিল। . .

- একজন ভেল্কি ওয়ালা কিছু উপার্জনের আশায় পথের ধারে ভেল্কি দেখাইতে আরম্ভ করিল।

নদীতীরবর্তী বাঁধের উপর দিয়া এক দল লোক গন্ন করিতে করিতে বিচারালয়ের দিকে অগ্রসর হইতেছিল। ভীড় ঠেলিয়া চলিতে চলিতে একজন লোক তাহার সঙ্গীকে বলিল, “পুলিশ সাটিরার মত আসামীকে ধরিতে পারিবে ইহা কথন আশা করি নাই।”

দ্বিতীয় ব্যক্তি বলিল, “পুলিশ কি আর তাহাকে ধরিবাচ্ছে? গোয়েন্দা রেক পুলিশকে সাহায্য না করিলে পুলিশ কথন তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিত না।”

আর একজন বলিল, “এ পর্যান্ত এই শয়তান কতগুলা লোককে খুন করিয়াছে! কিন্তু একবারের বেশী তাহার ফাসি হইবে না, ইহা কি অন্ন ছঃখের বিষয়?”

উক্ত বক্তার পঞ্চাং হইতে একজন বলিয়া উঠিল, “আরে আগে ত একবারই ফাসি টক! তাহাকে ঝুলিতে না দেখিলে, মরিয়াছে বলিয়া বিশ্বাস হইবে না। আঙুলের ফাঁক দিয়া পিছলাইয়া যাওয়াই তাহার অভাস। সে ফাসি-কাঠ পর্যান্ত পৌছাইবে কি না কে বলিতে পারে?”

এই ভাবে নানা প্রকার আলোচনা চলিতে লাগিল।

বেলা সাতটা বাজিল। বিচারালয় হাইতে সম্মুখে পথের যতদূর দৃষ্টিগোচর হয়—কেবল নরমণ্ডের তরঙ্গ! এই বিপুল জনতাকে সুসংযত করিবার জন্ত, আকশ্মিক দাঙ্গা-হাঙ্গামা নিবারণের উদ্দেশ্যে দলে দলে পাহারা ওয়ালা সতর্ক ভাবে ঘূরিয়া বেড়াইতে লাগিল। সহসা একজন প্রাচীন ব্যক্তি হল্বৰ্ণ ভায়াডক্স ষ্টেশনের ( Holborn Viaduct station ) একটি পাশ-দরজা দিয়া পথে আসিয়া মোটর-কাব হইতে নামিয়া পড়িল। লোকটির দেহ ছবি ক্ষিট দীর্ঘ, মুখে চাপদাঢ়ি, গোক জোড়াটা সুদীর্ঘ, দাঢ়ি-গোক পাকা, শনের মতু সাদা। তাহার মাথায় রেশমী টুপি, দেহে সুর্দুঃস ক্রক-কোট, দস্তানা-জাকা হাতে একটি ছাতা।

আগস্ত বছ কষ্টে ভীড় টেলিয়া বিচারালয়ের দিকে অগ্রসর হঠাৎ। সে দুই পাশের লোকগুলিকে লম্ব্য করিয়া বলিতে লাগিল, “তোমরা সকল হইতে এখানে আসিয়া ধরণা দিয়াছ কেন? তোমাদের এখানে প্রতীক্ষা করিয়া কোন ফল নাই। এ ভাবে সময় নষ্ট না করিয়া আপন আপন কাজে থাও। তোমরা কি ডাক্তার সাটিরার মামলার বিচার দেখিতে আসিয়াছ? ডাক্তার সাটিরা আজ আদালতে আসিতে পারিবেন না। তাহার হাতে একটা জুরুরি কাজ আছে—সেই কাজে তিনি আজ ব্যস্ত থাকিবেন।”

বুদ্ধের কথা যাহাদের কর্ণগোচর হইল, তাহারা নিবিড় বিশ্বয়ে বিস্ফারিত নেত্রে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। একটি ঘূর্বতী হঠাতে তো-হো শব্দে হাসিয়া উঠিল; তখন চারি দিক হইতে শত-কষ্টে তাহার হাসির প্রতিধ্বনি উঠিল।

একজন বলিল, “যুড়োটা পাগল না কি?”

অন্ত ব্যক্তি বলিল, “ভয়ঙ্কর উন্মাদ!—কাণ্ডজান থাকিলে কি এ রকম অসংলগ্ন কথা বলে?”

পশ্চাত হইতে আর একজন বলিল, “ফৌজদারীর আসামী সে, কুলের গুঁতা দিয়া তাহাকে আসামীর কাঠরায় তুলিবে। তিনি অন্ত কাজে ব্যস্ত আছেন, আদালতে আসিতে পারিবেন না! কি তেজ!

কিন্তু পূর্বোক্ত শৈর্ষকায় বুদ্ধ তাহাদের কোন মন্তব্যে কর্ণপাত না করিয়া সেই জনতার ভিতর দিয়া অগ্রসর হইল, এবং পুনঃ পুনঃ বলিতে লাগিল, “ডাক্তার সাটিরা আজ আদালতে উপস্থিত হইতে পারিবেন না। মামলা হইবে না। তোমাদের এখানে অপেক্ষা করা নিষ্ফল।”

এক জন কন্ট্রেবল হঠাতে সম্মুখে আসিয়া তাহার পথরোধ করিয়া দাঢ়াইল, কঠোর স্বরে বলিল, “কে হে তুমি? যাও, এখান হইতে চলিয়া যাও। তুমি কি মতলবে এখানে পাগলের মত ঘা-তা বলিতেছ?”

বুদ্ধ কন্ট্রেবলের কথায় কর্ণপাত না করিয়া, অন্ত ধারে গিয়া পুরুর্বার সেই কথা বলিল। তখন আর এক জন কন্ট্রেবল তাহার সম্মুখে আসিয়া তাহাকে

তীব্র ০৬'রে তিরক্ষার করিল, এবং তৎক্ষণাৎ সেই স্থান পরিত্যাগ করিতে বলিল।

বৃন্দ বলিল, “চট কেন ধাপু ! অপরাধের কাজটা কি করিয়াছি, আমাকে বুঝাইয়া দিতে পার ? আমি কি কোন বে-আইনি কাজ করিয়াছি ? মাতলামী করিয়াছি, না দল-জুটাইয়া শুভামী করিতেছি ? বরং উল্টা, কতকগুলা মিরেট বর্বর এখানে দল বাঁধিয়া হা করিয়া তাকাইয়া আছে,—আমি তাহাদিগকে ভৈড় ভাঙিয়া চলিয়া যাইতে বলিতেছি । ইহা কি দোষের কাজ ?” •

বৃন্দ কোন বে-আইনী কাজ করিতেছিল—ইহা সপ্রমাণ করিতে না পারিয়া কন্ট্রুবেলটা বোকার মত দাঢ়াইয়া রহিল। বৃন্দ আদালতের দরজা পর্যন্ত চলিয়া গেল, এবং ঐ ভাবে বক্তৃতা করিয়া পুনর্বার পথে আসিয়া বলিল, “আমার কথা তোমরা ভুলিয়া যাইও না ; আমি সত্য কথাই বলিয়াছি । ডাক্তার সাটিরা আজ আদালতে আসিবেন না ।”

লোকটি যে গাড়ীতে আসিয়াছিল—তাহা পথের ধারে তখনও দাঢ়াইয়া ছিল। সে গাড়ীতে উঠিয়া বসিলে, গাড়ীখানি অস্ফের্ড ষ্ট্রিটের দিকে চলিয়া গেল। সে প্রশ্ন করিলে এক জন পুলিশম্যান তাহার গাড়ীর নম্বরটি লিখিয়া লইয়া—মনে মনে বলিল, “সংসারে নানা রকম পাগল থাকে, এই এক রকম পাগল ! জানি না উহার কথা কেহ বিশ্বাস করিল কি না ।”

এদিকের অবস্থা এইরূপ । অন্ত দিকে আদালতের কিছু দূরে যে আটালিকান্ডেণি ছিল, তাহাদের সম্মুখ দিয়া এক জন লোক স্বর্যোদয়ের পূর্বেই একখানি মৈ কাঁধে লইয়া দোড়াইতেছিল। তাহার হাতে আটাপূর্ণ বালতি ও একটি মোটা তুলি, পীতবর্ণ রাশিকৃত প্ল্যাকার্ড তাহার পিঠে বাঁধা । সে কিংস্ওয়ের একটা বাড়ির প্রাচীরে তাহার মৈখানি ঠেস দিয়া রাখিল, তাহার পর একখানা প্ল্যাকার্ডের পিঠে আটা মাথাইয়া, সেই মৈঞ্চ চড়িয়া প্রয়োবের বিজ্ঞাপনপূর্ণ আর একখানি প্ল্যাকার্ডের উপর তাহা আঁটিয়া দিল ।

এক জন কন্ট্রুবেল সেই পথ দিয়া যাইতে ক্ষণকাল দাঢ়াইয়া সেই লোকটার কাজ দেখিল। তাহার বিশ্বাস হইল সেই প্ল্যাকার্ডখানিতে কেন

## ডাক্তারের মুষ্টিযোগ

বায়ক্ষেপের, 'অথবা কোন রকম মদ বা নবাবিস্ত কোন ঔষধের বিজ্ঞাপন' আছে কিন্তু সেই হলদে প্ল্যাকার্ডে সে কোন বিজ্ঞাপন দেখিতে পাইল না ! প্ল্যাকার্ডে ছাপার হরফ একটিও ছিল না । কন্টেবল সাহেব<sup>১</sup> অত্যন্ত বিশ্বিত হইয়া সেই লোকটিকে সাদা কাগজ সেখানে আঁটিবার কারণ জিজ্ঞাসা করিতে উত্তীর্ণ হইল ; কিন্তু সেই লোকটি তাহার মৈ ও অন্যান্য সরঞ্জাম লইয়া পথের 'অন্ত' দিকে প্রস্থান করিল ।

কন্টেবল 'মনে মনে বলিল, "কি আশ্চর্য ! . লোকটা পাগল না কি ? দেওয়ালে এভাবে সাদা-কাগজ আঁটিবাব কারণ কি ? অত বড় হল্দে কাগজখানিতে একটি কথাও নাই । বোধ হয়, ইহা কোন বিজ্ঞাপনের পূর্ব-সূচনা । আজ সাদা কাগজ আঁটিয়া গেল, ইহা দেখিয়া দর্শকদের কৌতৃঙ্খ হইবে, বাপার কি জানিবার জন্য সকলেরই আগ্রহ হইবে ; কাল ই কাগজের উপর একটা বিজ্ঞাপন আঁটিয়া যাইবে । ক্রমশঃ প্রকঞ্চ ! বিজ্ঞাপন প্রচারের এ কন্দী নৃতন বটে !"

যে ব্যক্তি দেওয়ালে ঐ সকল হল্দে প্ল্যাকার্ড আঁটিতেছিল তাহাকে দেখিয়া আর একজন পাহারা ওয়ালা ঐস্কুল কাগজ আঁটিবার কারণ জিজ্ঞাসা করিল ; লোকটা তাহার মৈ-খানি ঘাড়ে লইয়া প্রস্থানেতৃত হইয়া বলিল, "কি জানি যাশয় ! মষ্টার্ড ক্লাবের কর্তা আমাকে এই কাগজগুলি সহবের দেওয়ালে দেওয়ালে আঁটিয়া দিতে বলিয়াছেন । এগুলি এভাবে প্রাচীরে আঁটিয়া তাহাদের কি লাভ হইবে—তাহা 'আমাকে বলেন নাই, আমিও জিজ্ঞাসা করি নাই । মজুরা পাইয়াছি, তাহার ভকুম-মত কাজ করিতেছি । রোদ উঠিবাব আগে আর থান-কুড়ি কাগজ প্রাচীরে আঁটিয়া দিতে পারিলেই আমার ছুটী ।"

পাহারা ওয়ালা নিজের কাজে চলিয়া গেল । ক্রমে বেলা সাতটা বাজিল । পথে গাড়ী ঘোড়া, টাঙ্গি, বস্ প্রভৃতি পূর্ণ-বেগে চলিতে আস্ত করিল । পথিকোরা দৈনন্দিন কার্য্যে স্ব স্ব গন্তব্য পথে ধাবিত হইল । স্বর্যদেব ধীরে ধীরে 'পূর্বকাশের অনেক উর্দ্ধে উঠিলেন ; প্রভাত বৌদ্ধে বৃক্ষচূড়া<sup>২</sup>, গৃহ, পথ আলোকিত হইল । যে সকল প্রাচীরে পূর্বোক্ত পীতবর্ণের কাগজগুলি আঁটিয়া

দেওয়া। হইয়াছিল, সেই সকল প্রাচীরেও প্রাতঃস্মর্যের কিরণধারা পতিত হইল। কাগজগুলির উপর প্রভাত-রোদ্ব যেন খেলা করিতে লাগিল।

গেইট থিয়েটার সন্নিহিত একখানি দোকানের সম্মুখস্থিত প্রাচীরে ঐত্তাপ একখানি কাগজ আঁটিয়া দেওয়া হইয়াছিল। দোকানদার দোকানের দরজা খুলিয়া একখানি ঝাড়ন দিয়া দোকানের জানালার শাশিগুলি ঝাড়িতে ঝাড়িতে, সম্মুখবর্তী প্রাচীরের দিকে চাহিল; প্রাচীর-গাত্রে একখানি প্রকাণ্ড হল্দে কাগজ প্ল্যাকার্ডের মত আঁটা আছে—অথচ তাহাতে কিছুই লেখা নাই দেখিয়া সে অত্যন্ত বিস্মিত হইল। সে ঝাড়নখানি হাতে লইয়া বিক্ষারিত নেত্রে সেই কাগজখানির দিকে হই এক মিনিট চাহিয়া থাকিতেই দেখিতে পাইল—সেই হল্দে কাগজে রৌদ্রের উত্তাপ লাগিয়া অক্ষর ফুটিয়া উঠিতেছে! প্রথমে সে এক একটি অক্ষরের স্থানে বাদামী রঙের একটু আভা দেখিতে পাইল, তাহার পর সেই আভা এক একটি অক্ষরে পরিণত হইল; কিন্তু প্রত্যেক অক্ষর তখনও অত্যন্ত অস্পষ্ট।

দোকানদার এই দৃশ্যে স্তুতি হইয়া ক্ষণকাল নির্বাক ভাবে দাঢ়ুইয়া বহিল, তাহার পর সে তাহার দোকানের পার্শ্বস্থত দোকানের মালিককে ডাকিয়া বলিল, “শীঘ্ৰ বাহিরে আসিয়া একটা মজাৰ কাণ্ড দেখিয়া যাও! এ সম্মুখের দেওয়ালে যে হল্দে কাগজখানি দেখিতেছে—আমি কয়েক মিনিট আগে উচ্চা লক্ষ্য করিয়াছিলাম; কে কি মতলবে সাদা-প্ল্যাকার্ড ওখানে আঁটিয়া গিয়াছে তাতা পুৰুষ পারি নাই। এখন দেখিতেছি উহার উপর রোদ পড়িয়া ধীবে ধীবে কতকগুলা হৱফ ফুটিয়া উঠিতেছে!—দেখ ত ভাই, কি লেখা বাছিৰ হইল।”

দ্বিতীয় দোকানদার নিনিম্যে নেত্রে সেই হল্দে কাগজখানিব দিকে চাহিয়া বলিল, “তাই ত বটে! প্রথমেই মোটা মোটা হৱফে লেখা সা-ব-ধা-ন  
সাবধান

এ মজাৰ বিজ্ঞাপন বটে! সাবধান করিয়া দিতেছে, ক্রমে বোধ হয় আৱণ অনেক লেখা ফুটিবে; শেষে দেখিব লেখা আছে—সাবধান, অমুক্ত সাবধান

## ডাক্তারের মৃষ্টিযোগ

তবু অন্ত সাবান ব্যবহার করিও না, কারণ ইহা খাঁটি মাল-মসলায় প্রস্তুত না হয় দেখিব—সাবধান, অন্ত গয়লার ছধ ব্যবহার করিও না, আমাদের ছধ ব্যবহার কর—কারণ ইহা খাঁটি, সম্পূর্ণ নির্জল।—এই রকম কোন একটা বিজ্ঞাপন দেখিতে পাইব। মাল কাটাইবার জন্ত এ খুব চমৎকার কৌশল। একটু দাঢ়াইয়া দেখ সমস্ত বিজ্ঞাপনটাই ঐ কাগজে ঝুটিয়া উঠিবে।”—ক্রমে সেখানে বছ পথিকের সমাগম হইল; অবশ্যে সেখানে একপ বিপুল জনতা হইল যে, “প্রশংসন পথও বন্ধ হইল, এবং পথের তই দিকে বিস্তর মোটর-বস, ট্যাক্সি, ঘোড়ার গাড়ী নিষ্পায় ভাবে দাঢ়াইয়া রহিল। সকলেরই দৃষ্টি সেই হল্দে প্ল্যাকার্ডের উপর !

## দ্বিতীয় লহর

### ডাক্তারের মুষ্টিঘোগ-প্রয়োগ

মিঠ ব্লেক ও স্থিথ প্রত্যুষে উঠিয়াই আহার করিতে বসিয়াছিলেন ; কারণ তাহারা জানিতেন, সেদিন সারাদিনের মধ্যে আহারের স্বয়েগ পাইবেন না ।—তাহাদের ভোজন শেষ হইবার পূর্বেই মিঃ ব্লেকের বহির্বারে সবেগে ঘটাধ্বনি আরম্ভ হইল । স্থিথ পেয়ালায় কফি ঢালিতে ঢালিতে বলিল, “দরজায় কে ঢাঙ্গামা আরম্ভ করিয়াছে ? এত সকালে কাহার এখানে আসিবার দরকার হইল ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “নিশ্চয়ই ইন্স্পেক্টর কুট্টস আসিয়াছে ! তাহারই ত সকালে আসিবার কথা আছে । কোনও কাজে তাহার এক মিনিটও বিলম্ব হইবার যো নাই !”

স্থিথ বলিল, “তা জানি ; কিন্তু এই ত সাড়ে সাতটা বাজিয়াছে । সরকারী কৌসিলী সার কাবি ক্যানন কে, সি, বেলা আটটার সময় আমাদিগকে তাহার সঙ্গে দেখা করিতে বলিয়াছেন ; এখনও এক ঘণ্টা সময় আছে । এত আগে আমরা সেখানে গিয়া কি করিব ? সকল বিষয়েই ইন্স্পেক্টর কুট্টসের তাড়াতাড়ি !”

মিঃ ব্লেকের পাঁচিকা মিসেস্ বার্টেল পূর্বেই দ্বার খুলিয়া-দিয়াছিল । ইন্স্পেক্টর কুট্টস ঐরাবতের আয় বিশাল দেহ আন্দোলিত করিতে করিতে ছপ-দাপ শক্তে মিঃ ব্লেকের সম্মুখে উপস্থিত হইলেন, এবং তাহাকে ও স্থিথকে ভোজন-টেবিলে উপবিষ্ট দেখিয়া মুখভঙ্গি করিয়া বলিলেন, “তোমাদের কি, রুকম আকেল বল ত ! এখনও বসিয়া বসিয়া গিলিতেছ ? আমি হ-ঘণ্টা, আগে ও ঝঝাট শেষ করিয়া ফেলিয়াছি !”

মিঃ ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, “তাহা হইলে বল শেষ-রাত্রে ঘুমের ঝোরেই ও ল্যাট্টা চুকাইয়া ফেলিয়াছি ! প্রভাত পর্যন্ত অপেক্ষা করিতে পার নাই ?”

“সবকারের চাকরের কাছে সকাল সন্ধ্যার মধ্যে কোন তফাও নাই ।— এখানে একটা চুরুটের সম্ভবহার করিতে পারি কি ?”—বলিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্টসমি ব্লেকের ডোজন-টেবিলের অদূরে একখানি চেয়ারে বসিয়া পড়িলেন ।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “ঝুঁ ধূমপান করিতে পার ; কিন্তু হোমার চুরুট বাহির করিতে পারিবে না । আচারের সময় তাহার গন্ধ বরদান্ত করিতে পারিব না ; যাতা’ খাইলাম তাহার কিছুই পেটে থাকিবে না ।”—মিঃ ব্লেক নিজের চুরুটের বাষ্পটি ইন্স্পেক্টর কুট্টসের সম্মুখে রাখিলেন ।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস নিঃশব্দে ধূমপান করিতে লাগিলেন ।

এই দিনই নিউ বেলীর দায়রা আদালতে ডাক্তার সাটিরার বিচার আরম্ভ হইবার কথা, ইহা পূর্বেই বলিয়াছি । এই মামলার বিচার-ফল জানিবার জন্ম লণ্ঠনের সকল লোক অধীর হইয়া উঠিয়াছিল । ডাক্তার সাটিরাকে কি কোশলে গ্রেপ্তার করা হইয়াছিল, তাতার আমূল বৃত্তান্ত ‘ডাক্তারের চাতে দড়ি’ নামক উপন্থাসে ইতিপূর্বে প্রকাশিত হইয়াছে ; সুতরাং এখানে সেই বিবরণের পুনরুন্মোহন অনাবশ্যক ।

ডাক্তার সাটির গ্রেপ্তারের সংবাদে সমগ্র বুটিশ দ্বীপের অধিবাসীবর্গ স্বন্তির নিশাস ফেলিয়াছিল ; তাহাদের আতঙ্ক ও উৎকণ্ঠা দূর হইয়াছিল । তাহাদের বিশ্বাস হইয়াছিল সাটিরা ধরা পড়িয়াছে, আর তাহার পরিত্রাণ নাই ; দায়রা আদালতের বিচারে নিশ্চয়ই তাহার ফাঁসি হইবে । আর সে পুলিশের চোখে ধূলা দিয়া পলাইতে পারিবে না ।

ডাক্তার সাটিরার বিচার যাহাতে তাড়াতাড়ি শেষ হয় সে জন্ম কর্তৃপক্ষের যথেষ্ট আগ্রহ ছিল । সাটিরার আয় ভীষণপ্রকৃতি অপরাধীকে ফাঁসিতে লটকাইতে না পারিলে নিশ্চিন্ত হইবার উপায় নাই, কর্তৃপক্ষও ইহা বুঝিতে পারিয়াছিলেন, এ জন্ম সাটিরাকে তাহার গ্রেপ্তারের পর দিনই বোঝাটের পুলিশকোটে হাজির করা হয় ; ম্যাজিস্ট্রেট তাহার অপরাধের প্রাথমিক বিচার হই দিনের মধ্যেই শেষ

করিয়া তাহাকে দায়রা-সোপরন্দ করেন। দায়রা-আদালত তাহার বিচারের যে দিন ধার্য করিয়াছিলেন, আজ সেই দিন।

কিন্তু পুলিশের হাতে ধরা পড়িয়া হাজতে আবন্দ হইয়াও ডাঙ্গার সাটিরা বিদ্যুমাত্র চাঞ্চল্য প্রকাশ করে নাই। কেহ মুহূর্তের জন্মও তাহার মুখে বিষাদের ছায়া দেখিতে পায় নাই। যে দিন বৌ-ক্রীটের পুলিশ-অদালত হইতে তাহাকে পেন্টন্টিলের কারাগারে লইয়া যাওয়া হয়, সেই দিন আসামীর কাঠরা হইতে নামিবার সময় সে বলিয়াছিল, “হংখের সহিত জানাইতে হইতেছে, আগি দায়রা-আদালতে উপস্থিত হইতে পারিব না।”—তাহার কথা শুনিয়া সকলেই হাসিয়াছিল। ধৃত আসামী যদি বলে বিচারের দিন সে বিচারালয়ে উপস্থিত হইতে পারিবে না, তাহা হইলে তাহার সে কথা কে বিশ্বাস করিতে পারে? হাজতের আসামীর ইচ্ছার মূল্য কি?

দায়রা-আদালতে যে বিচারকের হস্তে সাটিরার বিচার-ভার অর্পিত হইয়াছিল, তাহার নাম মিঃ জান্স কার্গেট; সরকার পক্ষের কৌঙ্গলী সার কাবি ক্যানন কে, সি, সাটিরার বিকল্পে মামলা-পরিচালনের ভার পাইয়া-ছিলেন। একজন নব্য ব্যারিষ্টার তাহার সহকাবী নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

এই মামলায় আসামীর প্রতিকূলে যাহাদের নাম সাঙ্গীর তালিকায় সন্নিবিষ্ট হইয়াছিল, তাহাদের মধ্যে মিঃ ব্রেক ও স্মিথই প্রধান সাঙ্গী। এতদ্বিংশ ইন্সপেক্টর কুট্টস, দ্রুজন এটণী, হোটেলের ম্যানেজার, মোমের মুর্দ্দির কার্যালয়ের মালিক ও বন্দকওয়ালা জেরি ড্রায়মারের নামও উল্লেখ যোগ্য। ডাঙ্গার সাটিরা যে সকল ভীষণ অপকর্ষ করিয়াছিল তাহা এই সকল সাঙ্গীর স্মৃবিদিত।

মিঃ ব্রেক জেরি ড্রায়মারের সাহায্যেই সাটিরার গুপ্ত আড়ায় উপস্থিত হইয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। পুলিশ সেই স্থানে জেরি ড্রায়মারকে ও গ্রেপ্তার করিয়া হাজতে পুরিয়াছিল, এ কথা পাঠকগণের স্মরণ থাকিতে পারে। জেরি ড্রায়মার প্রাণভরে মিঃ ব্রেকের শরণপন্থ হইয়াছিল, এবং তাহাকে বলিয়াছিল—সে যে বাবসায়ে লিপ্ত ছিল তাহা যতই গঠিত হউক, মিঃ ব্রেক তাহার সাহায্যে যথন সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিতে সমর্থ হইয়াছেন তখন

সাটিরাকে ধরইয়া দেওয়ার জন্য যে পুরস্কার ঘোষিত হইয়াছিল—তাহা তাহারই প্রাপ্য। কিন্তু সে সেই পুরস্কারের দাবী পরিত্যাগ করিয়া মৃত্তির জন্য প্রার্থনা করিয়াছিল। মিঃ ব্রেক তাহাকে বলিয়াছিলেন—সে দীর্ঘকাল যাবৎ যে সকল বে-আইনী কার্যে লিপ্ত ছিল, সেই সকল অপরাধে তাহাকে কঠোর দণ্ড গ্রহণ করিতেই হইবে, তাহার অনুরোধে বিচারপতি তাহার অপরাধ মার্জনা করিয়া বিনাদণ্ডে তাহাকে নিঙ্কতি দান করিবেন, তাহার সন্তানবনা ছিল না। বিশেষভাবে, বিচারপতি ইচ্ছা করিলেই তাহাকে মৃত্তিদান করিতে পারেন না; তবে যদি তাহাকে সাটিরার বিকল্পে রাজা'র সাক্ষী-( King's Evidence ) শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত করা হয়—তাহা হইলে লঘুদণ্ডে তাহার মৃত্তি লাভের আশা ( the hope of getting off with a moderate sentence. ) থাকিতেও পারে। মিঃ ব্রেক পুলিশ-কমিশনর সার হেন্রী ফেয়ারফস্কে অনুরোধ করিয়া জেরি ড্রায়মারকে ‘রাজা’র সাক্ষী’ করিয়াছিলেন।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি সেই দিন ডাক্তার সাটিরার বিচার হইবে শুনিয়া স্বর্ণোদয়ের পূর্ব হইতেই বিচারালয় দর্শকবৃন্দে পূর্ণ হইয়াছিল। সেই স্বপ্নশস্ত্র বিচারালয়ের কোন অংশে তিল-পরিমাণ স্থান থালি ছিল না; কেবল বিচারালয়ে নহে, বিচারালয়ের স্বপ্নশস্ত্র প্রাঙ্গণে, এমন কি, তাহার সম্মুখস্থ পথে পর্যন্ত নর-মুণ্ডের স্রোত চলিতেছিল। কোন উৎসব উপলক্ষ্মেও পথে সেক্সপ বিপুল জনসমাগম দেখিতে পাওয়া যায় না। আদালতের বাহিরেও পথে যে সকল কৌতুহলী নর নারী দাঢ়াইয়া ছিল, তাহারা জানিত সাটিরার বিচার দেখিবার আশা নাই; তথাপি যে অপরাধী নানা কৌশলে, বহু ব্যক্তিকে হত্যা করিয়াছিল, বহু সন্ত্রাস্ত ব্যক্তির স্বরক্ষিত গৃহ হইতে লক্ষ লক্ষ পাউণ্ডের হীরক রত্ন লুঁঠন করিয়াছিল, এবং দীর্ঘকাল পুলিশের চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া তাহাদিগকে অপদস্থ ও ক্ষতি-গ্রস্ত করিয়া লুকাইয়া ছিল, যে কেবল পুলিশের বিকল্পে যুক্ত ঘোষণা করিয়াই আস্ত হয় নাই, পুলিশ-কমিশনর সার হেন্রী ফেয়ারফস্কে পর্যন্ত অন্তুত কৌশলে ধরিয়া লইয়া গিয়া কয়েদ করিয়া রাখিয়াছিল—তাহাকে ‘একবার দেখিয়া চক্ৰ-সফল করিবার আশায় নর নারীগণ ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরিয়া ঐ সকল

স্থানে অপেক্ষা করিতেছিল। লগুনে কোন মহাপুরুষের আমির্ভাব হইলেও তাহাকে দেখিবার জন্য জনসাধারণের ঐক্যপ আগ্রহ হইত কি না সন্দেহের বিষয়।

বিচারের দিন প্রভাত হইতেই পুলিশ যথেষ্ট সতক'তা অবলম্বন করিয়াছিল। পুলিশ জানিত, ডাক্তার সাটিরা ধূর্ণ ও মহাপরাক্রান্ত দস্তাদলের অধিবায়ক; তাহার দলভুক্ত দস্ত্যগণের সংখ্যা অন্ত নহে। তাহারা সেই বিপুল জনতার ভূতর লুকাইয়া আছে। সাটিরা যখন বিচারালয়ে নীত হইবে তখন তাহারা বলে বা কৌশলে পুলিশের কবল হইতে শৃঙ্খলাবদ্ধ সাটিরাকে উদ্ধার করিবার চেষ্টা করিতে পারে, এই আশকায় সশস্ত্র পুলিশ দলবদ্ধ হইয়া বিভিন্ন ঘাটীর রক্ষার ভার গ্রহণ করিয়াছিল।

সেসন-আদালতে সাটিরার বিচারের জন্য যে দিন নির্দিষ্ট হইয়াছিল তাহার পূর্ব-দিন অপরাহ্নে সরকারী কৌন্সিলী সার কাবি ক্যানন কে সি, মিঃ ব্লেক, স্থিথ ও ইন্সপেক্টর কুট্সকে পত্র-যোগে জানাইয়াছিলেন তাহারা যেন বিচারের দিন প্রভাতে আটটার সময় তাহার সহিত সাক্ষাৎ করেন; কয়েকটি বিদ্য-সম্বন্ধে তাহাদের সহিত তাহার যুক্তি পরামর্শ করা প্রয়োজন। মিঃ ব্লেক ও স্থিথকে সঙ্গে লইয়া বেলা আটটার সময় সার কাবি ক্যাননের 'চেম্বারে' যাইবার উদ্দেশ্যেই ইন্সপেক্টর কুট্স তত সকালে মিঃ ব্লেকের গৃহে উপস্থিত হইয়াছিলেন। তাহারা স্থির করিয়াছিলেন কৌন্সিলী মহাশয়ের সহিত পরামর্শ শেষ করিয়া বিচারালয়ে উপস্থিত হইবেন, এবং আদালতের কাজ শেষ না হইলে গৃহে ফিরিবেন না। এই জন্যই তাহারা অত সকালে আহার করিতে বসিয়াছিলেন।

ইন্সপেক্টর কুট্স ধূমপান করিতে করিতে বলিলেন, "সাটিরার ফাসি না হওয়া পর্যন্ত আমি নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেছি না ব্লেক! আমার কিন্তু ক্রমাগতই মনে হইতেছে, সাটিরার বিচার-কার্য নির্বিপ্লে শেষ হইবে না, হঠাতে কোন একটা নৃতন বিভাট উপস্থিত হইবে; হয় ত আমাদের সকল চেষ্টাই পঞ্চ হইবে। আমার শ্রেষ্ঠ ধারণার কারণ কি, তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। বড়ই অস্বচ্ছতা বোধ করিতেছি। সাটিরা এমন শান্ত হইয়া আছে, সে এমন নিশ্চিন্ত

যে, তাহার ফাঁসি হইবে ইহা যেন সে বিশ্বাস করিতেছে না ! বিচারের প্রতি তাহার জ্ঞাপন নাই। নিজের অসাধারণ শক্তিতে সে যেন সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়া নিষ্পরোয়া ভাবে বসিয়া আছে। তাহার এই প্রশঁস্ত ভাব বড়ের পূর্ব-লক্ষণ বলিয়াই সন্দেহ হয়। আজ তাহার বিচার হইবে, এ কথা কাল তাহাকে স্মরণ করাইয়া দেওয়া হইলে সে মাথা নাড়িয়া বলিয়াছিল—বিচারালয়ে সে উপস্থিত হইতে পারিবে না।—শৃঙ্খলাবদ্ধ আসামী সে, হাজতে আবক্ষ আছে, কোন সাহসে সে এ কথা বলে !”

মিঃ ব্রেক হামিয়া বলিলেন, “তাহার যেমন স্বত্বাব ! সে মরিবে, কিন্তু যে পর্যন্ত তাহার গৌ ছাড়িবে না। আমাদের সকল কাজ সে তৃতীয় দিন উড়াইবার চেষ্টা করিবে। যে দিন তাহার ফাঁসি হইবে, সে দিনও সে হয়-ত বলিবে বধামন্তে উপস্থিত হইয়া গলায় ফাঁস লইবার তাহার স্ববিধা হইবে না। তাহার স্ববিধা অস্ববিধা, ইচ্ছা অনিচ্ছা কে গ্রহণ করিবে ? আইনের বিধান অনুসারে সকল কাজ শেষ হইবে। সেই বিধান অগ্রহণ করিবে, কাহারও কি সেক্ষণ শক্তি আছে ? যে ব্যক্তি যতই প্রবল শক্তি সম্পন্ন হউক, রাজশক্তির তুলনায় তাহার শক্তি যে অকিঞ্চিত্কর ইহা বোধ হয় সাটিরা ধারণা করিতে পারে না !”

ইন্সপেক্টর কুটস বলিলেন, “সে ধারণা করিতে পাবে কি না জানি না ; কিন্তু আমি যে মানসিক চাক্ষণ্য দয়ন করিতে পারিতেছি না ! কেন বলিতে পারি না—কেবলই মনে হইতেছে সাটিরাকে ফাঁসিতে লটকাইয়া দেওয়া সহজ হইবে না, আবার আমাদিগকে ভয়ঙ্কর বিপদে পড়িতে হইবে। ভেবিষ্যৎ বিপদের ছায়া আমাকে ব্যাকুল করিয়া তুলিয়াছে ! ইহা কি আমার মানসিক দুর্বলতার ফল ? হতভাগা সন্দিগ্ধার অত্যাচারের কথা ভাবিয়া আবিয়া আমার স্বায় দুর্বল হইয়া গিয়াছে ; যুমের ঘোরে দুঃস্ময় দেখিয়া আমি চমকিয়া উঠি। মনে হয়, আমাদিগকে খুন করিয়া সে পলায়ন করিয়াছে ! যে দিন শুনিব সাটিরার ফাঁসির পর তাহার মৃতদেহ সমাহিত হইয়াছে—সেই দিন রাত্রে আমি নিশ্চিন্ত মনে ঘুমাইতে পারিব—তাহার পুরো নহে !”

মিথৰ বালল, “ভোজনের টেবিলে বসিয়া সকলে মজাৰ মজুৰ গল্প কৰে, কত হাসৱ আঘোদেৱ কথা হয়, আৱ আমাদেৱ এ সকল কি আতঙ্কজনক উক্ত কথা শুনতে হইতেছে? এ সকল কথা শুনিয়া কি কোন জিনিস মুখে রোচে, না ক্ষুধা তৃষ্ণা থাকে? ভাগো আম খাবাৱণ্ডলি আগেই সাবাড় কৱিয়াছ, নতুবা, পেটেৱ ক্ষুধা পেটে জানিয়া আমাকে উঠিয়া পড়তে হুইত। আজ আমাকে সাক্ষ্য দিতে হইবে ত? আমাৱ ক'ছে বিচাৰপাত সাটিৱা সন্দেক্ষ যে সকল শুনতে পাইবেন—তাহা শুনিয়া, কেবল তাহাৰ নহে, শ্ৰোতুমাত্ৰেই মাথাৱ চুলণ্ডলি কদম্ব-কেশৱেৱ মত কণ্ঠাকত হইয়া উঠিবে। আৱ সেই সকল কথা লইয়া সকলে একুপ আন্দোলন-আলোচনা আৱস্তু কাৰবে যে, সাটিৱাৰ ফাঁসিৰ কথা ও সকলে ভুলিয়া যাইবে,—যেন ঠিক বাৱ হাত কাঁকুড়েৱ তেৱ হাত বীচি!”

ইন্স্পেক্টৱ কুটুম্বাশ্বেৱ এ কথা অত্যুক্তি মনে কৱিতে পাৰিলেন না। কাৰণ সাটিৱা কি উপায়ে স্বহস্তে নৱহত্যা কৱিয়াছিল—শ্ৰিথই তাহাৰ চাকুৰ প্ৰমাণ পাইয়াছিল; সে যাহা দেখিয়াছিল—বিচাৱালয়ে যথাযথ-ভাৱে অচাৰ্ব প্ৰকাশ কৰিলে অনেকেই লোমাঙ্কিত হইবে—এ বিষয়ে কুটুম্বেৱ সন্দেহ ছিল না। শুণা হাৰী পুৱনৰেৱ লোভে স্কটল্যাণ্ড ইয়াৰ্ডে উপস্থিত হইয়া ডাক্তাৰ সাটিৱাৰ শুন্ত আড়াৱ সন্ধান বলিয়া দিয়াছিল। (‘ডাক্তাৱেৱ ডিগবাজী’ সংষ্টৰা) এই জন্তু সাটিৱা তাহাকে কি কৌশলে কোথায় ধৰিয়া লইয়া গিয়া ‘ক ভাৱে তাহাৰ শোণিতে’ ক্ষয়াপা কুকুৱেৱ লালাঙ্গ বিযাকু বীজাণু মিশ্রিত কৱিয়া হওয়া কৱিয়াছিল, কেবল শ্ৰিথই তাহা প্ৰত্যক্ষ কৱিয়াছিল। সাটিৱাৰ, বিৰুদ্ধে ধে স.ল. ভৌমণ অভিধোঃ উপৰাপত হইয়াছিল, তন্মধো শুণা হাৰীৰ হত্যাৰ অভয়েগাহ সৰ্বপ্ৰথম। এই একটি অপৰাধ সপ্রমাণ হইলেই তাহাৰ প্ৰণদণ্ড হইতে পাৰিত; তাহাৰ অন্তান্ত অপৰাধ সপ্রমাণ না হইলেও তাহাৰ নিষ্কণ্ঠ লাভেৱ সম্ভাৱনা ছিল না। অন্তান্ত অপৰাধেৱও, একটা প্ৰমাণ ছিল।

আধাৰস্তে মিঃ ব্ৰেক একটি চুৰুট ধৰাইয়া লইয়া বলিলেন, “হাঁ, সাটিৱা

মতগুলি অপরাধ করিয়াছে, তাহার প্রত্যেকটির জন্তই তাহার স্বতন্ত্র ভাবে ফাসি দেওয়া চলিত; কিন্তু তাহার ত একটির অধিক প্রাণ নাই, কাজেই একবারের অধিক তাহাকে ফাসিতে লট্কাইবার উপরে নাই। যে অপরাধেরই বিচার হউক, তাহার ফাসি হইলেই আমরা নিশ্চিন্ত হইতে পারি। কিন্তু তাহার অপরাধের অকাট্য প্রমাণ থাকিলেও, তাহার বিচার শেষ করিতে, অত্যন্ত তাড়াতাড়ি করিলেও, দহী দিন সময় লাগিবেই, তাহাৰ বেশীও লাগিতে পারে। কুট্স, চল এখন বাহির হৃষ্য পড়ি; এখানে বসয়া গল্পগুজবে সময় নষ্ট করিয়া লাভ কি ?”

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্সের সম্মতির অপেক্ষা না করিয়াই শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিলেন, এবং কৃষ্ণবর্ণ পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া টুপি লইয়া কুট্সের সম্মুখীন হইলেন। বিচারালয়ে যাইতে হইবে তা এয়া তিনি নিত্যব্যবহার্য চুইডের পরিচ্ছদের পরিবর্তে এই পরিচ্ছদটিরই প্রাধান্ত দলেন। তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্স ও শ্বিথের সঙ্গে পথে আসিলে ইন্স্পেক্টর বললেন, “একটু দাঁড়াও ব্লেক, একথানি ট্যাক্সি ডাকি। ট্যাক্সি লইলে আমরা শীঘ্ৰই সার কাৰি কাননের আফিসে পৌছিতে পারিব।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “চুলোয় যাক ট্যাক্সি ! ( Taxi be hanged ) এমন সুন্দর প্রভাতে যদি এই পথটুকু ইঁটিয়া পাড়ি দিতে না পারি, তাহা হইলে পরমেন্দ্র কি কেবল শোভার জন্মে আমাদের পাছুখানি দিয়াছেন ? টিক্টকি হইয়া ইঁটিতে ভয় পাও ? খোলা বাতাসে খানিক ইঁটিলে মাঝা পড়িবে না, বৰং তাহাতে বেশ স্ফুর্তি হইবে। সারাদিন আদালতে লোকের ভৌড়ে ত ইঁপাইয়া মরিতে হইবে। এখনও অনেক সময় আছে, এত ব্যস্ত হইতেছে কেন ? এই ত স সাতটা বাজিল।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স পরের পয়সাব গাড়ী চড়িবার স্বয়েগ পাইলে সেই স্বয়েগ কখন ত্যাগ করিতেন না ; কিন্তু মিঃ ব্লেককে ট্যাক্সি ভাড়া করিতে অসম্ভত দেখিয়া, তিনি আৱ পীড়াপীড়ি করিলেন না, নির্বাক ভাবে মিঃ ব্লেকের সঙ্গেই চলিলেন। শ্বিথ তাহাদের অশুস্রূণ কৰিল।

তাঁহারা চলিতে পথের ধারে বিভিন্ন সংবাদ-পত্রের প্ল্যাকার্ড দেখিতে পাইলেন, প্রত্যেক প্ল্যাকার্ডের মাথায় মোটা মোটা শব্দে লেখা, “অন্ত ডাক্তার সাটিরার বিচার !”—যে সুকল পথিক পথ দিয়া যাইতেছিল, তাহাদেরও সুকলের মুখে সেই একই কথা, “আজ শয়তান ডাক্তার সাটিরার বিচার !—যে নরপিশাচ দশপনেরটা লোকু খুন করিয়াছে—তাহার আবার বিচারের বিড়ব্বনা কেন ? ধরিয়া লইয়া গিয়া ঝুলাইয়া দিলেই চলিত !”—কেহ বলিতেছিল, “বিনা-বিচারে কি কাহারও ফাঁস হয় ? আইনের স্ফুট হইয়াছে কেন ? আর জজ ম্যাজিস্ট্রেট পুলিশ—ইহারা কি বাসয়া বসিয়া মাহিনা লইবে ?”

মিঃ ব্লেক ছই পকেটে ছই হাত পুরিয়া সবেগে চলিতে লাগিলেন ; ইন্স্পেক্টর কুট্টস মোটা মাহুষ, ব্লেকের সঙ্গে সমান তালে চালিতে গলদঘর্ষ হইলেন, এবং মনে মনে তাঁহাকে গাল দিতে লাগিলেন। মিঃ ব্লেক মুখে চুক্ট গুঁজিয়া নির্বাক তাবে চলিতেছিলেন, তাঁহার মন তখন নানা চিন্তায় পূর্ণ ; কিন্তু পথের কোন বস্তুই তাঁহার তীক্ষ্ণদৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিল না।

চালিতে চালিতে তাঁহারা অফিসের দ্বীটে প্রবেশ করিলেন ; আর কিছুদূর গিয়া যখন তাঁহারা কিংসওয়ে নামক পথে উপস্থিত হইলেন, তখন মিঃ ব্লেক হাতের ঘড়ির দিকে চাহিয়া অপেক্ষাকৃত ধীরে চলিতে লাগিলেন। মিঃ ব্লেক দেখিলেন—আটটা বাজিতে তখনও প্রায় পনের মিনিট বাকি ; অথচ সার কাবি ক্যাননের আফিসে পৌছিতে আর পাঁচ মিনিটের অধিক সময় লাগিবার সম্ভাবনা ছিল না। তিনি জানিতেন সার কাবি ঘড়ি ধরিয়া কাজ করেন ; তিনি নিষিদ্ধ সময়ের দশ মিনিট পূর্বে তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে সম্মত হইবেন না বুঝাই মিঃ ব্লেক ধীরে চলিতে আরম্ভ করিলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস দীর্ঘকাল নির্বাক থাকিতে পারিতেন না ; মিঃ ব্লেক কোন কথা বলিতেছেন না দেখিয়া তিনি একটু অধীর হইলেন ; মিঃ ব্লেকের সহিত গল্ল আরম্ভ করিবার জন্য বাললেন, “আচ্ছা ব্লেক ! সার কাবি আমাদের ডাকিয়াছেন কেন বলিতে পার ? আমাদের যাহা বলিবার ছিল—সে সমস্ত কথাই ত তাঁহাকে বলিয়াছি, তিনি তাহা লিখিয়া লইয়া মামলার

জন্ম .প্রস্তুত হুইয়াছেন ; এখন এই শেষ মুহূর্তে আমাদের সঙ্গে আরারু কি পরামর্শ করিবেন ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তিনি কি জন্ম আমাদের ডাকিয়াছেন, কি করিয়া বলি ?—এই কে, সি,র দলের মনের ভাব বুঝিয়া উঠে, সে সাধ্য কাহারও নাই। থিয়েটারের এক্টর-ম্যানেজার ( actor-manager ) কোন ন্তুন নাটকের তালিম দেওয়ার সময় অভিনেতাদের যে ভাবে পরীক্ষা করে, পাঠ মুখ্যস্ত আছে কি না, দেখিয়া লয়, সেই রকম এই মহাপ্রভুরা ও মামলা আরম্ভ করিবার পূর্বে সাক্ষীগুলাকে শিখাইয়া-পড়াইয়া ঠিক করিয়া রাখেন, প্রতিপক্ষের জেরায় সব ওলট-পালট করিয়া মামলা নষ্ট না করে—সে জন্ম যথাসাধ্য সতর্কতা অবলম্বন করেন।—হয় ত এই মতলবেই আমাদের ডাকিয়াছেন। আমাদিগকে ডাকিয়া পাঠাইবার অন্ত কোন কারণ আছে বলিয়া ত মনে হয় না।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “এ ত আর মিথ্যা মামলা নয়, তবে আর এক্সপ সতর্কতার কি প্রয়োজন ?”

— মিঃ ব্লেক বলিলেন, “অভ্যাস ! অভ্যাস কি কেহ ছাড়িতে পারে ? আমরা সেখানে উপস্থিত হইলেই সকল কথা জানিতে পারিব।”

শ্বিথ চারি দিকে চাহিতে চাহিতে চলিতেছিল, সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল, “কর্তা ! ওখানে অত-লোকের ভৌড় কেন ? কেহ ট্যাঙ্কিতে চাপা পড়াচ্ছে না কি ? না, অন্ত কোন দুর্ঘটনা হইয়াছে ?”

মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্টস তখন কিংসওয়ে ও ট্রাণ্ডের সংযোগ-স্থলে দাঁড়াইয়া কথা কহিতেছিলেন ; শ্বিথের কথা শুনিয়া তাহারা গেইটি থিয়েটারের ( Gaiety theatre ) দিকে চাহিয়া দেখিলেন—প্রায় পঞ্চাশ গজ দূরে যে প্রাচীরে থিয়েটারের প্ল্যাকার্ড ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি আঁটিয়া দেওয়া হয়—সেই স্থানে ত্রিশ চল্লিশ জন লোক সমবেত হইয়া যেন কি দেখিতেছে ! লোকগুলি পথ রুক্ষ করায় তাহাদের হই পাশে অনেকগুলি ট্যাঙ্ক ও বস, দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া ভোঁ ভোঁ শব্দ করিতেছিল। হই জন কন্টেবল সেখানে দাঁড়াইয়া পথ পরিষ্কাৰ করিবার চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু কেহই পথ ছাড়িতেছিল না।

•ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “আটটা বাজিতে এখনও ত ক্ষণ মিনিট বাকি আছে, ওখানে কি গঙ্গোল বাধিয়াছে দেখিয়া আসি। লোকগুলা রাস্তা বন্ধ করিয়া দাঢ়াইয়া আছে অথচ হৃষি হংজন কন্টেবল উহাদিগকে সরাইয়া দিতে পারিতেছে না ! ব্যাপার কি ?”

ইন্সপেক্টর কুট্স উৎসাহ ভরে গেইটী থিয়েটারের অভিমুখে অগ্রসর হইলেন ; মিঃ ব্লেক ও স্থিত তাহার অনুসরণ করিলেন। জনতার নিকট উপস্থিত হইয়া তাহারা নানা লোকের নানা প্রকার মন্তব্য নিতে পাইলেন।

একজন বলিল, “এ রকম অস্তুত ব্যাপার আর কখন দেখিয়াছি কি ? তুতুড়ে কাণ বলিয়াই মনে হয় !”

বিতীয় বাকি বলিল, “অস্তুত ব্যাপার ! আমি আধ ঘণ্টা আগে এই পথ দিয়া যাইবার সময় দেখিয়াছিলাম—ঐ হলদে কাগজে ছাপার হরফ একটি ছিল না। তখন মনে হইয়াছিল—ঐ কাগজখানি ওখানে আঁটিয়া রাখিবার কারণ কি ? এখন ফিরিয়া দেখি সেই কাগজে সারি সারি হরফের রাশি ফুটিয়া বাহির হইয়াছে !”

তৃতীয় বাকি বলিল, “আমি অনেকক্ষণ দাঢ়াইয়া দাঢ়াইয়া দেখিতেছিলাম। সাদা কাগজের উপর যেন কাহার মন্ত্র-বলে এক একটি হরফ ফুটিয়া বাহির হইয়া, প্লাকার্ডখানি এখন লেখায় ভরিয়া গিয়াছে, ফটোগ্রাফের সাদা প্লেটের উপর যেমন ধীরে ছবি ফুটিয়া উঠে—সেই রকম !”

মিঃ ব্লেক সেই পীতবর্ণ প্ল্যাকার্ডের দিকে চাহিয়া বিস্ময়ভরে একটা অব্যক্ত শব্দ করিলেন। ইন্সপেক্টর কুট্স অহা দেখিয়া হতাশ ভাবে মাথা নাড়িলেন, তাহার পর স্থিতের মুখের দিকে চাহিলেন। স্থিত প্লাকার্ডখানি পাঠ করিয়া মুখ বিকৃত করিল। সে ইন্সপেক্টর কুট্সকে কোন কথা বলিল না বটে, কিন্তু তাহার মুখের দিকে চাহিয়া যে ইঙ্গিত করিল, তাহার অর্থ—“এখন সামূলাইতে পারিবেন কি ?”

প্ল্যাকার্ড খানিতে এইরূপ লেখা ছিল :—

## সাবধান

অন্ত ডাক্তার সাটিরার বিচারের দিন ধার্য হইয়াছে। যে সকল লোক আদালতে উপস্থিত হইয়া তাহার বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবে, বা তাহার বিরুদ্ধাচরণ করিবে—তাহাদিগের গলায় ফাসি-দিয়া মৃত্যু না হওয়া পর্যন্ত ঝুলাইয়া রাখা হইবে। এ জন্য সকলকে সতর্ক করা যাইতেছে।

“ইন্সপেক্টরের হাড়ি-মুখ লাল হইয়া উঠিল। তিনি ক্রোধে ছহার দিয়া বলিলেন, এ কি সর্বনেশে কাও ? এ রকম প্ল্যাকার্ড মারিবার কারণ কি এই নষ্টাম-তরা প্ল্যাকার্ড কে এখানে আঁটিতে দিয়াছে ? এ কাজ কে করিল ?—ওরে মারভিন ! এ সকল কি কাও ? এ পাগলামী, না শয়তানী, না আর কিছু ? তোর চোখের উপর এই প্ল্যাকার্ড আঁটিয়া গেল ! তুই কি ঘুমাইতেছিলি ? শোন !”

ইন্সপেক্টর কুটুম্বে কন্ষ্টেবলটিকে আহ্বান করিয়া এই কথা বলিলেন, তাহার নাম মারভিন। ইন্সপেক্টরের গজ্জন শুনিয়া সে মুখ চুণ করিয়া তাহার সম্মুখে আসিয়া দাঢ়াইল। তাহাকে অভিবাদন করিয়া বলিল, “কর্তা, আমার উপর অঙ্গাম রাগ করিতেছেন ! এ যে কি কাও তাহা আমার বুঝিবার শক্তি নাই। এমন কাও আমি জীবনে কখন দেখি নাই। আমি আধ ঘণ্টা আগে এই পথ দিয়া গিয়াছি ; কিন্তু তখন এই প্ল্যাকার্ড দেখিতে পাই নাই। কেবল একথান হল্দে কাগজ দেখিয়াছিলাম, তাহাতে কোন অক্ষর ছিল না।”

ইন্সপেক্টর সক্রোধে বলিলেন, “কেবল হল্দে কাগজ দেখিয়াছিলে—তাহার

উপর কোন হরফ ছিল না ! তবে কি ঐ সারি সারি হরফ ভূতে লিখিয়া গেল ? তোমার এই অসম্ভব কথা আমাকে বিশ্বাস করিতে বল ? আমাকে কি মনে করিয়াছ ? পাগল, না দুঃখ-পোষ্য শিঙ ?”

যে লোকটি বাড়ন দিয়া জানালা মুছিতে মুছিতে সেই অঙ্গুত দৃশ্য সর্ব-প্রথমে দেখিতে পাইয়াছিল, ইন্স্পেক্টর কুট্টসের সঙ্গে গজ্জন শুনিয়া সেওঁতাহাব সম্মুখে আসিল, এবং গভীর স্বরে বলিল, “ইন্স্পেক্টর সাহেব ! আপনি এই পাহার-ওয়ালাকে অন্তায় তিরক্ষার করিতেছেন। আমি থুব সকালে দোকান খুলিয়া, হঠাৎ ঐ দিকে চাহিয়া ঐ হল্দে কাগজখানি ঐ দেওয়ালে আঁটা দেখিয়াছিলাম ; তাহাতে তখন একটি হৃষ্ফ ছিল না। কিন্তু দশ মিনিটের মধ্যে উহার ভিতর হইতে সারি সারি হরফ ক্রমে ফুটিয়া বাহির হইল ! হাঁ, আমি তাহা নিজে দেখিয়াছি।” (I saw 'em myself )

আরও হই তিন জন লোক অগ্রসর হইয়া বলিল, “কথাটা সত্য ; আমরাও এই অঙ্গুত ব্যাপার স্বচক্ষে দেখিয়াছি।—দশ মিনিটের মধ্যে ঐ লেখাগুলি একে একে সমস্তই ফুটিয়া উঠিয়াছিল ! মনে হইল তখন আমরা যেন ম্যাজিক দেখিতেছিলাম !”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস কোন কারণে উত্তেজিত হইলে সশক্তে নাক ঝাড়িতেন ; তিনি নাক ঝাড়িয়া ব'লালেন, “এ যে বড়ই তাজ্জবের কথা ! ইহারা সকলেই কি পাগল হইয়া গিয়াছে ? না, আমারই বুদ্ধি লোপ হইল ?—সাদা-কাগজে আপনা-হইতে ও ভাবে লেখা ফুটিয়া উঠিতে পারে না। হল্দে প্লাকার্ড যখন ওখানে আঁটা হইয়াছিল তখনও উহাতে ঐ ‘নোটস’ ছিল, এবং যে ব্দ্যাম্যেস ঐখানে উহা আঁটিয়া গিয়াছে, তাহাকে কেহ না কেহ নিশ্চয়ই দেখিয়াছিলু। উহা আস্মান হইতে উড়িয়া আসিয়া ঐখানে ও ভাবে আঁটিয়া বসে নাই।”

আরও একজন কন্ট্রৈবল কিছু দূরে দাঢ়াইয়া তর্ক-বিতর্ক শুনিতেছিল, সে হই হাতে ভৌড় টেলিয়া, ইন্স্পেক্টর কুট্টসের সম্মুখে আসিয়া দাঢ়াইল, এবং তাহাকে অভিবাদন করিয়া বলিল, “মহাশয়, ঐ প্লাকার্ডখানি যখন আঁটা হয়, তখন আমি এখানে উপস্থিত ছিলাম ; তখন সাতটা বাজিতে মিনিট-পাঁচেক বাকি ছিল। যে

সকল লোক প্রাচীরে দেওয়ালে প্ল্যাকার্ড লাগাইয়া বেড়ায়, তাহাদেরই একজন একখানি মৈ, এক বাল্তি আটা ও এক বোৰা হল্দে-রঙের কাগজ লইয়া ওখানে আসিল, এবং মৈ দিয়া প্রাচীরে উঠিয়া, একখানি প্ল্যাকার্ডে' আটা মাগাইয়া তাহা আঁটিয়া দিল; তাহার পর মৈখানি ঘাড়ে লইয়া, অন্ত হাতে আটার বাল্তি ও অবশিষ্ট প্ল্যাকার্ডগুলা বগলে করিয়া ঐ দিকে দৌড়াইল। আমি অবাক হইয়া তাহার কাজ দেখিলাম।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস সরোবে বলিলেন, “অবাক হইয়া তাহার কাজ দেখিলে! তুমি এখানে দাঢ়াইয়া-থাকিয়া দেখিলে, পাজী বদমায়েসটা এই আতঙ্গনক মিথ্যা নোটিস্ ঐখানে আঁটিয়া, আটার বাল্তি ও মৈ-টে লইয়া চলিয়া গেল, অথচ তুমি তাহাকে তাহার মৈ হইতে নামিবামাত্র গ্রেপ্তার করিলে না! তুমি কি নিজের স্বাপ দেখাইবার জন্তু পাহারায় বাহির হইয়াছ ?”

কন্ট্রৈবল ইন্সপেক্টর কুট্টসের কথা শুনিয়া বিশ্঵ায়ে ভয়ে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “গ্রেপ্তার করিব ? তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারি এ রকম অপ-রাধিসে কি করিয়াছিল ? সে যে প্ল্যাকার্ডখানা আঁটিয়া দিয়াছিল, তাহাতে কিছুই লেখা ছিল না ; প্ল্যাকার্ডের আকারের একখানি হল্দে কাগজ সে আঁটিয়া দিয়াছিল। তাহার এই কাজ যে ফৌজদারী আইন অনুসারে নিষিদ্ধ, ইহা আমার জানা ছিল না। আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম ঐ কাগজখানায় কিছুই লেখা নাই—ও কি রকম বিজ্ঞাপন ?—সে বলিল, মাষ্টার্ড’ ক্লাবের সম্পাদক সহরের প্রকাশ স্থানে আঁটিয়া দেওয়ার জন্তু ঐ কাগজগুলি তাহাকে দিয়াছে ; কি উদ্দেশ্যে এ কাজ করা হইতেছে তাহা সে জানে না। এখন দেখিতেছি সামান্য কাগজে হরফ ফুটিয়া উঠিয়াছে।”

কন্ট্রৈবলের কথা শুনিয়া এক দল লোক হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। তাহাদের হাসিতে ইন্সপেক্টর কুট্টসের ধৈর্য ধারণ করা কঠিন হইল ; তিনি গোফ ফুলাইয়া উভেজিত স্বরে বলিলেন, “বানরের মত দাঁত বাহির করিয়া হাসিতেছে কেন, ইহাতে হাসির বিষয় কি আছে ?”

পুরোকৃৎ দোকানদার বলিল, “কথাটা উহারা বিশ্বাস করিতে না পারায়

হাসিয়াছে ; কিন্তু এই পাহাড়াওয়ালার কথা সম্পূর্ণ সত্য। আমি শপথ করিয়া বলিতে পারি সকালে সাতটাৰ সময় ঐ কাগজে একটি হৱফও দেখা যায় নাই। আমি কাগজখানিৰ দিকে চাহিয়া রহিলাম—উহার উপৰ ক্রমশঃ সূর্যোৱা আভা পড়িলে হৱফগুলি ধীৱে ধীৱে ফুটিয়া বাহিৰ হইল। এ রকম অস্তুত কাণ্ড আৱ কথন দেখি নাই।”

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স আৱ কোন কথা না বলিয়া সেই প্ল্যাকার্ডখানিৰ দিকে বিশ্ফারিত নেত্ৰে চাহিয়া রহিলেন। মিঃ ব্লেক নিষ্ঠক ভাবে সকৃল কথা শুনিতে ছিলেন, তিনি কোন মন্তব্য প্ৰকাশ কৱেন নাই ; এতক্ষণ পৰৈ তিনি ইন্স্পেক্টৱ কুট্সেৱ কাঁধে হাত দিয়া ধীৱে ধীৱে বলিলেন, “কুট্স, তুমি ইহাদেৱ কথা বিশ্বাস কৱিতেছ না কেন ? ইহারা সত্য কথাই বলিয়াছে। এই প্ল্যাকার্ডে যে কথাগুলি দেখা যাইতেছে, প্ল্যাকার্ড আঁটিবাৱ সময় যদি ঐ কথাগুলি উহাতে থাকিত তাহা হইলে ঐ রকম প্ল্যাকার্ড প্ৰকাশ ভাবে কেহই কোন প্ৰাচীৱে আঁটিয়া দিতে সাহস কৱিত না ; বিশেষতঃ, কোন কন্ঠেবলেৱ সম্মুখে এ কাজ নিশ্চয়ই কৱিত না—ইহা বিশ্বাস কৱা তোমাৱ উচিত ছিল। প্ল্যাকার্ড লাগাইবাৱ সময় নিশ্চয়ই কোন হৱফ ছিল না।”

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স অবিশ্বাস ভৱে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “তোমাৱ ও কথা মানি না। এই লোকগুলা কি মতলবে মিথ্যা কথা বলিতেছে তাহা বুঝিতে পাৱিতেছে না বলিয়াই কি এত-বড় একটা মিথ্যা কথা সত্য বলিয়া স্বীকাৱ কৱিতে হইবে ? কাগজ আঁটিবাৰ সময় তাহাতে একটি হৱফ ছিল না, তাহার পৱ দশ মিনিটেৱ মধ্যে তাহাতে সারি সহি লেখা ফুটিয়া উঠিল ! এ রকম অস্তুব কথা তুমি আমাকে বিশ্বাস কৱিতে বল ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তুমই বা কোন ঘৃত্তিতে ইহা অস্তুব বলিতেছ ? যাহা তোমাৱ ধাৰণাৰ অতীত, যাহাৱ কাৰণ তোমাৱ অজ্ঞাত, তাৰাই কি তুমি অস্তুব বলিয়া উড়াইয়া দিতে চাও ? তুমি না জানিলেও আমি জানি এক প্ৰকাৱ রাসায়নিক কালী ( a chemical ink ) আছে, সেই কালী দিয়া কাগজে যাহা লেখা যায় তাহা প্ৰথমে অনুশৃঙ্খ থাকে ; কিন্তু আলোক বা উভাপেৱ সংস্পৰ্শে সেই

অনুগ্রহ লেখাগুলি কাগজের উপর ধীরে ধীরে ফুটিয়া উঠে, তখন সকলেই তাহা পড়িতে পারে। ‘সিল্ভার ব্ৰোমাইড’ অথবা ‘নাইট্ৰেট অফ সিল্ভার’ দ্রব ( a solution of silver Bromide or nitrate of silver ) দ্বারা এই কার্য অনায়াসেই হইতে পারে। কাগজগুলি লাগাইবার সময় তাহাতে একটিও অক্ষর দেখিতে পাওয়া, যায় নাই বটে, কিন্তু তাহার উপর সূর্যোৱা কিৱণ পড়িবামাত্র সেই অনুগ্রহ লেখাগুলি ফুটিয়া বাহিৰ হইয়াছে; ইহা অবিশ্বাস কৱিবার কাৰণ নাই।”

শ্বিথ উৎসাহভৱে বলিল, “কৰ্ণ্তা, আপনি ঠিক কথাই বলিয়াছেন। ইন্স্পেক্টুৱ কুটুম্ব কেবল গোয়েন্দাগিৰি কৱিতেই জানেন, উনি রসায়নেৰ কি ধাৰ ধাৰেন? কুসিয়াৰ নিহিলিষ্টৰা তাহাদেৱ দলেৱ লোকেৰ নিকট এই ক্লাপ অনুগ্রহ কালীতে চিঠি লিখিয়া মনেৰ ভাৰ প্ৰকাশ কৱিত, এ সংবাদও উহাৰ জানা নাই—ইহা আশচৰ্য্য বটে।”

মিঃ ব্ৰেকেৱ কথা শুনিয়া কন্ট্ৰৈবলদ্বয় প্ৰশংসনান নেত্ৰে তাহার মুখেৰ দিকে চাহিয়া রহিল। তাহার পৰ কন্ট্ৰৈবল মাৰভিন বলিল, “মিঃ ব্ৰেক, আপনাৰ কথাই সত্য। প্লাকাৰ্ডগুলি যখন আঁটিয়া দেওয়া হইতেছিল তখনও সূৰ্যোদয় হয় নাই; তাহার কিছুকাল পৱে সূৰ্য উঠিলে, তাহার ছটা ঐ প্লাকাৰ্ডেৰ উপৰ পড়িয়াছিল; সঙ্গে সঙ্গে অনুগ্রহ হৱফগুলি ফুটিতে আৱস্থা হইয়াছিল।”

ইন্স্পেক্টুৱ কুটুম্ব অগত্যা মিঃ ব্ৰেকেৱ সিদ্ধান্তই সত্য বলিয়া স্বীকাৰ কৱিলেন; কিন্তু তাহাতে তাহার ক্ৰোধেৰ উপশম হইল না, তিনি উত্তেজিত স্বৰে বলিলেন, “তোমাৰ অনুমান সত্য হইলও কাজটা কতদূৰ গহিত হইয়াছে তাহা কি ভাবিয়া দেখিয়াছ ব্ৰেক! আমাদেৱ মামলাটা নষ্ট কৱিবাৰ জন্ম সে আমাদেৱ দলেৱ লোকগুলিকে কি ভাবে ভয় প্ৰদৰ্শন কৱিয়াছে, মিথ্যা আতঙ্ক সৃষ্টিৰ চেষ্টা কৱিয়াছে, তাহা দেখিতেছ ত? সেই লোকটাৰ চেহাৱা কিঙ্গোপ, তাহা শুনিয়া লইয়া অবিলম্বে তাহাকে গ্ৰেপ্তাৰ কৱিতে হইবে।”

ইন্স্পেক্টুৱ কুটুম্ব দ্বিতীয় কন্ট্ৰৈবলকে বলিলেন, “যাহাৰ সঙ্গে তোমাৰ কথা হইয়াছিল; তাহার চেহাৱা কিঙ্গোপ?”

কন্ট্ৰৈবল বলিল, “লোকটি বেঁটে, মুখে দাঢ়ি পৌঁক নাই; গায়ে কাল ঝঞ্জেৱ

একটা জীৰ্ণ কোট ; কাঁধে একখানি মৈ, হাতে একটা ছোট বীলতি, বালতি গঁদের আটায় পূৰ্ণ, বগলে হল্দে কাগজের একটা বাণিজ ।”

কুটুম্ব বলিলেন, “সে কাজ শেষ করিয়া সরিয়া পড়িয়াছে ; তাহার মৈ ও বালতি আৱ থুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না । দাঢ়ি গৌফহীন বেঁটে লোক লঙ্ঘনে বিষ্টুৱ আছে, কাল-ৱঙ্গেৰ জীৰ্ণ কোটও অনেকেৱ গায়ে দেখিতে পাওয়া যায় । আসল লোকটিকে থুঁজিয়া বাহিৱ কৱা সহজ হইবে না ; আৱ সে তোমাকে মার্কার্ড কৰ্তব্য না কি ক্লাবেৰ সম্পাদকেৱ নাম বলিয়াছিল, এই রকমি কোন ক্লাব লঙ্ঘনে আছে কি না সন্দেহ । সে মিথ্যা কথায় তোমাকে ভুলাইয়াছিল ; সে নিশ্চয়ই কোন বদলোক, মজা দেখিবাৰ জন্মত একাজ করিয়াছে । যাহা হউক, এই প্লাকাৰ্ডগুলি শীঘ্ৰ ছিঁড়িয়া ফেলিবাৰ ব্যবস্থা কৰ । অগ্রান্তি বীটেৱ কন্ট্ৰৈবলদেৱও এই আদেশ দেওয়া হইবে । এই আতঙ্কজনক প্লাকাৰ্ড আৱ অধিক লোকেৱ চোখে না পড়ে অবিলম্বে তাহার ব্যবস্থা কৱাই চাই ।”

ইন্সপেক্টৱ কুটুম্ব তখনও জানিতে পাৱেন নাই যে, লঙ্ঘনেৰ গলিতে গলিতে, অসংখ্য বাড়ীৰ প্রাচীৱে ও প্রতোক প্ৰকাশ স্থানে এটুৱপ অসংখ্য প্লাকাৰ্ড আঁটিব-  
দেওয়া হইয়াছিল, এবং এই কাজ বেলা সাতটা হইতে আটটাৱ মধ্যেই শেষ কৱা হইয়াছিল । এই কাৰ্য্যা দুই একজন লোকেৱ অসাধ্য । নিতান্ত অল্প হইলেও দশ  
পনেৱ জন এই কাৰ্য্যে প্ৰবৃত্ত হইয়াছিল ; পুলিশ কোথায় তাহাদেৱ সন্ধান পাইবে ?

কয়েক মিনিট পৱে আৱও কয়েকজন কন্ট্ৰৈবল সেখানে উপস্থিত হইল,  
তাহাদেৱ সমবেত চেষ্টায় পথ পরিষ্কাৰ হইল ; সেই পথেৱ ধাৰে যে সকল প্লাকাৰ্ড  
ছিল তাহা অবিলম্বে অপসারিত হইল ।

ইন্সপেক্টৱ কুটুম্ব ঘড়িৰ দিকে চাঁড়িয়া দেখিলেন আটটা বাজিয়া গিয়াছে ! ঠিক-  
আটটাৱ সময় সার কাৰি ক্যাননেৰ সহিত সাক্ষাৎ কৱিবাৰ কথা, সুতৰাং তিনি  
আৱ বিলম্ব কৰিতে সাহস কৱিলেন না । তিনি চিঞ্চাকুল চিন্তে সার কাৰি ক্যাননেৰ  
আফিস অভিমুখে ধাৰিত হইলেন । মিঃ ব্ৰেক ও স্থিত তাহার অনুসৰণ কৱিলেন ।

ইন্সপেক্টৱ কুটুম্ব চলিতে চলিতে মিঃ ব্ৰেককে বলিলেন, “তুমি ত প্লাকাৰ্ডৰ  
লেখা পড়িয়াছ, এ সমষ্টে তোমাৰ ধাৰণা কি, শুনিতে চাই । কোন বদলোক

পুলিশকে হয়রান করিবার জন্মই হটক, কি জনসাধারণের সহিত কৌতুক করিবার জন্মই হটক, এই অনিষ্টকর প্ল্যাকার্ডগুলি যেখানে-সেখানে আঁটিয়া গিয়াছে বলিয়াই কি তোমার মনে হয় না ?”

মিঃ ব্লেক একটি চূক্ষট ধরাইয়া বলিলেন, “না, আমার ধারণা অন্তর্ক্রম। আমার বিশ্বাস, সাটিরার দলভুক্ত দৃশ্যরাই এ কাজ করিয়াছে। সাটিরার দলের লোক ভিন্ন অন্য কাহারও এ কাজ করিতে সাহস হইত না।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “সকল কাজেরই একটা উদ্দেশ্য থাকে ; তাহারা কি উদ্দেশ্যে এ রকম পাঁগলামী করিয়া বসিল ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “প্ল্যাকার্ডখানি পড়িয়া কি তাহাদের উদ্দেশ্য বুঝিতে পার নাই ? যাহারা সাটিরার বিকলে মামলা চালাইবে, এবং তাহার প্রতিকূলে সাক্ষ্য দিবে, তাহাদের মনে আতঙ্ক সঞ্চার করা ভিন্ন জার অন্য কি উদ্দেশ্য থাকিতে পারে ?”

শ্বিথ বলিল, “আর ত কোন আশা নাই, এখন ফাঁকা ভয় দেখাইয়া যদি কিছু স্মৃতি করিতে পারে ! অগাধ জলে পড়িয়া যে ডুবিতে উত্তৃত হয়, সে সম্মুখে একগাছা থড় ভাসিয়া যাইতে দেখিলেও, প্রাণ বাঁচাইবার আশায় তাহা চাপিয়া ধরে, কিন্তু তাহাতে তাহার প্রাণ রক্ষা হয় কি ?—আমিও ত একজন সাক্ষী, সাটিরার দলের ডাকাতগুলা যদি আশা করিয়া থাকে ঐ প্ল্যাকার্ডখানা পড়িয়া আমি সাক্ষীর কাঠরায় প্রবেশ করিতে ভয় পাইব, তাহা হইলে কয়েক ঘণ্টা পরেই তাহাদের ভুল বুঝিতে পারিবে। আমাদের দলের কেহই উহাদের ঐ ফাঁকা আওয়াজে ভয় পাইবে না !”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “তা ঠিক বলা যায় না। আমাদের গুপ্তচর গুগ্না হারীর শোচনীয় পরিণামের কথা অনেকেই জানিতে পারিয়াছে ; স্বতরাং এই প্ল্যাকার্ডের লেখাগুলা পড়িয়া সকলেই যে ইহা ফাঁকা আওয়াজ বলিয়া হাসিয়া উড়াইয়া দিবে, এমন আশা করিতে পারিতেছি না ; বিগেষতঃ, সাটিরার প্রতিহিংসা কিরূপ ভীষণ—তাহা মেরী-লুইসীর কান্দেন পিয়ের মেরাইনের হত্যাকাণ্ডেই জানিতে পারা গিয়াছে। স্বতরাং এই নোটিস পাঠ করিয়া কাহারও মনে বিন্দুমাত্র আতঙ্কের সংশ্লার হইবে না—এ কথা কি করিয়া বলিতে পার ? তবে এই রকম

কন্দী-ফিকিরে সাটিরার কোন উপকার হইবে বলিয়া মনে হয় না; পৃথিবীতে কাহারও একাপ শক্তি নাই—যে সাটিরার বিচার বন্ধ করিবে, বা তাহার প্রাণদণ্ড রহিত করিবে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আমি তোমার কথার সম্পূর্ণ সমর্থন করি। সাটিরা জেলখানায় আবক্ষে আছে, তাহার দলের দস্ত্যাগুলা। এখন অধিনায়কজীবন, সাটিরার উক্তারের কোন উপায় স্থির করিতে না পারিয়া তাহারা ফাঁকা আওয়াজে আমাদের ভয় দেখাইবার চেষ্টা করিতেছে। যদি এ সময়ে সাটিরা তাহাদিগকে পরিচালিত করিবার সুযোগ পাইত, তাহা হইলে মনে করিতাম—ইহা একেবারেই ফাঁকা আওয়াজ না হইতেও পারে। কিন্তু কারাগারে সাটিরাকে সম্পূর্ণ নিশ্চেষ্ট থাকিতে হইয়াছে; তথাপি সে চাল ছাড়িতে পারে নাই, এখনও বলিতেছে—বিচারালয়ে উপস্থিত হইবে না, যেন আদালতে হাজির হওয়া না হওয়া তাহার ইচ্ছার উপর নির্ভর করিতেছে। ইহার পর বিচার-শেষে বিচারপতি যখন কাল টুপি মাথায় দিয়া তাহার প্রাণদণ্ডজ্ঞা প্রদান করিবেন, তখন সাটিরা হয় ত আর এক সুর বাহির করিবে। তখন সে বুঝিতে পারিবে অপরাধ করিয়া আইনের কবল হইতে উক্তার লাভের উপায় নাই, যথাযোগ্য দণ্ড গ্রহণ করিতেই হইবে। পাপ করিলে তাহার প্রায়শিকভাবে বিলম্ব হইতে পারে; কিন্তু পাপের প্রায়শিকভাবে আছেই, ইহা সে স্বীকার করিতে বাধ্য হইবে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “কিন্তু যে বদমায়েসগুলা নগরের পথে পথে এই স্পর্দ্ধাপূর্ণ প্ল্যাকার্ড ছড়াইয়া বেড়াইয়াছে—তাহাদের গ্রেপ্তার করিতে পারিলে একটু কাজ হইত। দেখ দেখ তাহাদের কি সাহস ! পুলিশের চোখের উপর রাশি রাশি প্ল্যাকার্ড সদর রাস্তার ধারের দেয়ালে প্রাচীরে আঁটিয়া দিয়া সরিয়া পড়িল, অথচ একজনকেও গ্রেপ্তার করিবার ব্যবস্থা হইল না ! ইহা কি অজ্ঞ লঙ্ঘার বিষয় ? কিন্তু এখন আর আক্ষেপ করিয়া ফল কি ? আটটা বাজিয়া গিয়াছে ; সার কাবি ক্যানন হয় ত আমাদের প্রতীক্ষা করিতেছেন।”

কয়েক মিনিটের মধ্যেই তাহারা ‘কিংস-বেঁকওয়াকে’ উপস্থিত হুইলেন ; এই স্থানেই সার কাবির আফিস। একটি প্রাচীন অট্টালিকার দ্বারের পাশে

একথানি পিওল-ফলকে তাহার নাম খোদিত ছিল। ইন্স্পেক্টর কুট্টস মি: ব্রেক ও স্থিতকে সঙ্গে লইয়া সেই অট্টালিকায় প্রবেশ করিলেন এবং সিঁড়ি দিয়া দোতালায় উঠিলেন।

সিঁড়িব ঘরের পাশেই একটি কক্ষ। ইন্স্পেক্টর কুট্টস সেই কক্ষের দ্বারের নিকট অগ্রসর হইয়া, সেখানে স্বৈর্বেশধারী একজন প্রৌঢ় ভদ্রলোককে দণ্ডায়মান দেখিলেন; তাহার মুখে মানসিক উৎকর্থা স্ফুরিস্ফুট। এই লোকটিও কি তাহাদের গ্রাম সার কাবির-দর্শন-প্রার্থী? কিছুই বুঝিতে না পারিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্টস তাহাকে বলিলেন, “সার কাবির সঙ্গে এই সময় আমাদের দেখা করিবার কথা আছে—এই জন্ত আমরা আসিয়াছি। তিনি ঘরে আছেন কি?”

প্রৌঢ় ভদ্রলোকটি বলিল, “তিনি ঘরে আছেন কি না বলিতে পারি না; অর্থাৎ আমি এখনও তাহা জানিতে পারি নাই। আমার নাম অবেল, আমি সার কাবি ক্যাননের হেড-ক্লার্ক। তিনি আমাকে ঠিক সাড়ে সাতটার সময় এখানে হাজির হইতে আদেশ করিয়াছিলেন; কিন্তু তাহার অনুমতি ভিন্ন আমিত ভিতরে প্রবেশ করিতে পারি না। আমি দরজার ঘণ্টা বাজাইয়া সাড়া দিয়াছি; কিন্তু এই আধ ঘণ্টার মধ্যেও ভিতরে প্রবেশ করিবার অনুমতি পাইলাম না! তিনি ঘরের ভিতর আছেন কি না বুঝিতে পারিতেছি না, অথচ এ সময় ত তাহার বাহিরে যাইবারও কথা নয়।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “সকালে ঠিক আটটার সময় তিনি আমাদিগকে তাহার সঙ্গে দেখা করিতে আদেশ করিয়াছিলেন, এই জন্ত আমরা সকল কাজ ফেলিয়া তাড়াতাড়ি এখানে আসিলাম। ঠিক সময়ে আসিতে না পারিলে হয় ত তিনি বিরক্ত হইতেন। আমার বোধ হয় বিশেষ কোন কারণে এখনও তিনি বাড়ী হইতে আফিসে আসিতে পারেন নাই। কিন্তু কোন দিন কোন কারণে তাহার কথার ত অন্তর্থা হইতে দেখি নাই; আজ এক্ষেপ হইবার কারণ কি?”

হেড-ক্লার্ক বলিল, “তাহার এই আফিস-সংলগ্ন ঘরেই ত তিনি বাস করেন; স্থানবস্ত্র হইতে তাহাকে আফিসে আসিতে হয় না। আমি বহুফাল হইতে তাহার চাকরী করিতেছি; বেলা আটটার সময় কোন দিন তাহাকে আফিসে

অনুপস্থিত দেখি নাই। আটটা বাজিবার অনেক পূর্বেই তিনি আফিসে আসিয়া কাজ কর্ম আরম্ভ করেন। বিশেষতঃ, আজ সাটিরার মামলার দিন, তাহাকে সরকারের পক্ষ সমর্থন কুরিতে হইবে, কাগজপত্র গুলি দেখিয়া-শুনিয়া সকল ব্যবস্থা ঠিক করিয়া রাখিবেন; অথচ এখন পর্যন্ত তিনি আফিসে আসিলেন না, একি ব্যাপার কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না!"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "প্রাতভেজনের জন্ত তিনি বাহিরে যান নাই ত?"

হেড়কার্ক বলিল, "তিনি কোন দিনও ত বাহিরে গিয়া প্রাতভেজন করেন না। তাহার সকল কাজেরই নিয়ম বাধা। প্রত্যহ সকালে অধিমি তাঙ্গার থাবার আনিয়া দেই। তাহার প্রাতভেজনের জন্ত এক পেয়ালা চা, আর ছই-টুকরা 'টোষ' ভিন্ন আর কোন দ্রব্যের প্রয়োজন হয় না; বৈদ্যুতিক উনানেই তাহা প্রস্তুত হয়। অত বড় ব্যারিষ্টার, হাজাৰ হাজাৰ পাউণ্ড উপাঞ্জ'ন করেন; কিন্তু তাহার নাই বলিলেও চলে! তিনি বাহিরে গিয়াছেন বলিয়া ত মনে হয় না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "আমরা কাজের লোক, কতক্ষণ তাহার দণ্ডায় এভাবে দাঢ়াইয়া থাকিব? যদি তিনি ঘরে থাকেন তাহা তইলে আমাদের আগমন-সংবাদ তাহাকে জানাইতেছি। আমরা পুলিসের লোক—মরা-মানুষের ঘূঁঘূ ভাঙ্গাইতে পারি, দেখুন ত।"—ইন্স্পেক্টর কুট্স হাত দাঢ়াইয়া দ্বার-সংলগ্ন সেকেলে-ধরনের তারি 'নকার'টা (knocker) দৃঢ় মুষ্টিতে চাপিয়া ধরিলেন, এবং তদ্বারা ওক-কাঠের সেই স্তুল দ্বারে সবেগে পুনঃ পুনঃ আঘাত করিতে করিতে লাগিলেন; যেন কাঠের মেঝের উপর সশক্তে দুরমুদ্র পড়িতে লাগল।

কিন্তু দরজায় পুনঃ পুনঃ আঘাত করিয়াও কোন ফল হইল না; ঘরের ভিতর হইতে কাহারও কোন সাড়া মিলিল না। সম্পূর্ণ নিষ্কৃত কক্ষ। ইন্স্পেক্টর কুট্স অধীর ভাবে পুনর্বার দ্বারে আঘাত করিতে উদ্বৃত্ত হইয়াছেন, ঠিক সেহে সময় সিঁড়িতে কাহার পদশব্দ হইল। মুহূর্তে পরে একটি ঘূবক সিঁড়ি দিয়া উঠিয়া তাহাদের সম্মুখে আসিলেন। ঘূবকটির বয়স অল্প, চকু-তারকা নৌল, মুখথানু ফজলী আমের মতু লোক; মাথার চুলগুলি ঝক্ক।

মিঃ ব্লেক এই ঘূবকটিকে দেখিবামাত্র চিনিতে পারিলেন; এই ঘূবকের

সহিত মিঃ ব্লেকের পরিচয় ছিল। তিনিও ব্যারিষ্ঠার; তাহার নাম মিঃ নরম্যান পিস্, কে-সি। ‘ইংলণ্ডের বনাম সাটো’ নামক সেসনের মামলায় মিঃ পিসকে সরকার-পক্ষ হইতে প্রবীন কৌন্সিলী সার কাবি ক্যানরের জুনিয়ার কৌন্সিলী (Junior Counsel) নিযুক্ত করা হইয়াছিল। ছোকরা ব্যারিষ্ঠারদের মধ্যে মিঃ পিস্ অল্প দিনেই বেশ পশার করিয়া লইয়াছিলেন।

‘মিঃ পিস্ মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিয়াই সবিশ্বয়ে বলিলে, “হাম্মে  
মিঃ ব্লেক ! আপনি এখানে ? আর যদি আসিয়াছেনই, তবে এখানে উমেদারের  
মত চুপ করিয়া দাঢ়াইয়া আছেন কেন ? যেরে প্রবেশ করিতে বাধা কি ?  
অন্ত কোন লোক সার কাবির সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছে না কি ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “বিনা-কাছে আর কে উকিল ব্যারিষ্ঠারদের দরজায়  
ধরণা দেয় ?—কিন্তু সার কাবি যেরে আছেন বলিয়া ত মনে হইতেছে না ;  
আমরা অনেক চেষ্টা করিয়াও তাহার সাড়া পাইলাম না যে !”

মিঃ নরম্যান পিস্ হাতের ঘড়ির দিকে চাহিয়া বলিলেন, “সার কাবি  
এখন তাহার আফিসে অনুপস্থিত ! এ যে বড়ই অনুত্ত ব্যাপার ! না, না,  
ইহা হইতেই পারে না। তিনি যে আমাকে সকালে আটটার ঠিক পরেই  
এখানে আসিতে বলিয়াছিলেন। তাহার অভিপ্রায় অনুসারে তাহার সঙ্গে  
নির্দিষ্ট সময়ে দেখা করিতে আসিয়া, তাহার দেখা পাওয়া যায় নাই—এক্ষণ  
ঘটনা সম্পূর্ণ ন্তৃত্ব। আমি জানি তাহার কথার ব্যতিক্রম হয় না। তাহার সঙ্গে  
আমারও যে অনেক পরামর্শ আছে।”

হেড়েকার্ক অবেল বলিল, “আমাকে তিনি ঠিক সাড়ে-সাতটার সময়  
এখানে হাজির হইতে আদেশ করিয়াছিলেন। আধ-ঘণ্টার উপর আমি এখানে  
‘দাঢ়াইয়া আছি। তাহার পর ঈহারা আসিয়াও দরজা গুতাইয়াছেন ; কিন্তু  
তিতর হইতে কর্ত্তার কোন সাড়া-শব্দ নাই ! কি যে হইল, ক্ষিতুই বুঝিতে  
পারিতেছি না। আমার আশঙ্কা হইতেছে কর্ত্তা হয় ত হঠাৎ অনুস্থ হইয়া  
পড়িয়াচ্ছেন।”

মিঃ নরম্যান পিস মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “অঙ্গুলক আশঙ্কা। গতরাত্রে

দীর্ঘকাল ধরিয়া তাহার সঙ্গে আমার অনেক পরামর্শ হইয়াছিল। তাহার দেহ-  
খানি যেন ইস্পাতের কাঠামো, অস্থি-বিস্ফুর তাহার কাছে ঘেঁসিতে ভয় পায়;  
বিশেষতঃ স্বাস্থ্যের প্রতি তাহার যেক্ষণ দৃষ্টি, হঠাৎ তাহার অসুস্থ হওয়া  
অসম্ভব।”

কথা শেষ করিয়াই তিনি দরজায় জোরে জোরে বার দুই তিন আঘাত  
করিলেন; কিন্তু ঘরের ভিতর হইতে কোন সাড়া শব্দ পাইলেন না; দরজার  
পাশের দেওয়ালে আট দশ ইঞ্চি লম্বা একটি ফুকর ছিল; ঘরের ভিতর যে  
চিঠির বাল্ল ছিল, উহা সেই বাস্ত্রের মুখ। সেই ফুকর দিয়া চিঠি-পত্রাদি  
বাস্ত্রের ভিতর নিষ্ক্রিয় হইত। মিঃ পিস সেই ফুকরটির কাছে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া  
ভিতরের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; তাহার পর মাথা তুলিয়া মিঃ ব্লেকের  
মুখের দিকে চাহিয়া চিন্তিত ভাবে বলিলেন, “তাই ত! ব্যাপার কিছুই যে  
বুঝিতে পারিতেছি না! বোধ হয় কোন একটা বিভাটা ঘটিয়াছে। সার কাবি  
প্রত্যহ সকালে উঠিয়া সর্বাঙ্গে চিঠিপত্রগুলি বাহির করিয়া থাকেন, তিনি  
আজ সকালে উঠিয়া যদি কোন কাজে হঠাত বাহিরে যাইতেন—তাহা হইলে  
চিঠিগুলি বাল্ল হইতে বাহির না করিয়া কোথাও যাইতেন না; তবে কি  
তিনি এখনও যুমাইতেছেন? ইহা কি করিয়া বিশ্বাস করি?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “এখানে দাঁড়াইয়া তর্ক-বিতর্ক করিয়া কোন ফল নাই;  
এখন কি করা উচিত তাহাই স্থির করুন। আমার মনে হইতেছে সার  
কাবির হঠাতে কোন বিপদ্ধ ঘটিয়াছে; হয় ত তিনি উপানশক্তি-রঞ্জিত হইয়া  
শয্যায় পড়িয়া আছেন, এমন কি, সাড়া দিতে পারেন সে শক্তি তাহার নাই。  
—এক্ষণ অনুমান অসম্ভব মনে হয় না। চিরকুমার তিনি, বাসায় একাকী বাস  
করেন; কি হইল, কে জানে?”

হেডকুক অবেল বলিল, “আপনার কথা সম্পূর্ণ সত্য। আমি সাড়ে  
সাতটার সময় এখানে আসিয়া অনেক চেষ্টাতেও যথন কর্ত্তার কোনু সাড়া  
পাইলাম না, তখনই আমার মনে হইয়াছিল কোন দুর্ঘটনা ঘটিয়াছে! এত  
বেলা পর্যন্ত দরজা বন্ধ করিয়া তিনি ঘরের ভিতর বসিয়া থাকিবেন, ইচ্ছা

হইতেই পারে না। সাড়ে আটটা বাজিত চলিল, এখনও তাহার আফিসের দরজা বন্ধ ! অস্থান্ত দিন একশণ তিনি কাজকর্ম শেষ করিয়া ফেলেন।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস কিংবর্ত্ব স্থির করিতে না পারিয়া চন্দ্রাকুল চিত্তে হই হাতে গোফ ঘোচড়াইতে লাগিলেন। তাহার পর হেডক্লার্ককে অঙ্কুট স্বরে বলিলেন, “তাহার ত সাড়া পাওয়া গেল না, এ অবস্থায় কোন উপায়ে আমাদের কি ভিতরে প্রবেশ করা উচিত নয় ? বাহির হইতে দরজা খুলিবার ব্যবস্থা হইতে পারে না ? আপনার কাছে চাবি নাই ?”

হেডক্লার্ক মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, আফিস-ঘরের চাবি কর্ত্তার কাছে থাকে। তিনি ভিতর হইতে চাবি বন্ধ করেন, প্রত্যুষে উঠিয়া আসয়া দ্বার খুলিয়া রাখেন, আমি দ্বার ঠেলিয়া ভিতরে যাই। আজ সকালে তান দ্বার খুলেন নাই, আমরা কি করিয়া ভিতরে যাইব ? দ্বার না ভাঙলে ভিতরে যাইবার উপায় নাই ; কে সেই দায়িত্ব গ্রহণ করিবে ?”

মিঃ নরম্যান পিস বলিলেন, “কিন্তু ব্যাপার কি জানিবার জন্ম আমাদিগকে ভিতরে প্রবেশ করিতেই হইবে। তুম যাদ দ্বার ভাঙলা আফিসে প্রবেশের দায়িত্ব গ্রহণ করিতে না পার—তাহা হইলে পুলসে থবর দাও।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস সবেগে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “আমি স্বয়ং উপস্থিত থাকিতে পুলশে সংবাদ দেওয়ার কি প্রয়োজন ?—পুলশে সংবাদ দিতে হইবে না। এই দায়িত্ব-ভার আমিই গ্রহণ করিলাম ; তবে এই দরজা ভাঙা বড় সহজ কাজ নয়। ক্লেক, এ বিষয়ে তোমার ত কেশ হাত আছে ; আমি জ্ঞান এ দেশে সে রকম দরজা অতি অল্পই আছে—যাহা খুলতে তোমাকে বেগ পাইতে হয়। এ দরজা কোন কোশলে খুলতে পারবে না ?”

মিঃ ক্লেক বলিলেন, “চেষ্টা করিয়া দেখিতে পার, তবে আশকা হইতেছে আমরা দরজা খুলিয়া আফিসে প্রবেশ করিবামাত্র হয় ত দেখিতে পাইব—সার কাবি তাহার গোসলখানা হইতে বাহির হইয়া, আমাদের অনধিকার প্রবেশের জন্ম দ্রুই হাতে লাঠী বাগাইয়া ধরিয়া দাঢ়াইয়া আছেন !—তাহার সেই উগ্রমূর্তি কলনা-নেত্রে দেখিয়া কিঞ্চিৎ অস্তি বোধ হইতেছে ; তুম অগ্রসর হইয়া মহড়া

লইতে পারিবে ত ? আমরা কিন্তু পাহাড়ের অর্থাৎ তোমার পিঠের অংকড়ালে লুকাইয়া আস্তরঙ্গ করিব। যদি কোন ফ্যাসাদ ঘটে তাহা হইলে সকল দায়িত্ব তোমার এ কথা ফেন মনে থাকে ।”

ইন্সপেক্টর কুটুম্ব বলিলেন, “হা, সকল দায়িত্ব আমার, এখন দরজা খোল ; বেলা যে ন-টা বাজে ।”

মিঃ ব্লেক পকেট হইতে মাকড়সার ঠ্যাংএর অংশুন্মুক্ত একটি ঘন্টা বাহির করিয়া সেই দ্বারের চাবির ছিদ্রমধ্যে তাহার অগ্রভাগ প্রবর্ষ করিলেন, তাহার পর তাহা তিন চারি বার ঘুরাইতেই খট করিয়া শব্দ হইল ; সঙ্গে সঙ্গে মিঃ ব্লেক দ্বারে ধাক্কা দিতেই দ্বার খুলিয়া গেল ।

মিঃ নরম্যান পিসি সর্বাগ্রে সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন। ইন্সপেক্টর কুটুম্ব মিঃ ব্লেক ও শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া তাহার অনুসরণ করিলেন ; হেড-ক্লার্ক ও তাহাদের সঙ্গে চালল। আফিস-ঘরে তাহারা কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। স্বসাজ্জত কক্ষে সকল সামগ্ৰীই ষথাস্থানে সংৰক্ষিত ছিল। হেড-ক্লার্ক সেই কক্ষের চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত কারিয়া বলিল, “কৰ্ত্তা সকালে উঠিয়া এই কক্ষে প্রবেশ করেন নাই, তাহা বেশ বুঝতে পারিতেছি ।”

মিঃ নরম্যান পিসি তাহার কথায় কৰ্ণপাত না করিয়া সেই কক্ষের দক্ষিণের দেওয়াল-সংলগ্ন একটি দ্বার খুলিয়া ফোললেন। এই দ্বার খুলিয়া সার কাৰ্বিৰ অন্দর-মহলে ( private sanctum ) যাওয়া যাইত। তাহারা অন্দৰের থেকে প্রবেশ কাৱলেন সেই কক্ষেও কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। সেই কক্ষে পূৰ্বৰাত্রে কেহ বাস কৰিয়াছিল, বলিয়াও তাহাদের বিশ্বাস হইল না।

হেড-ক্লার্ক বলিল, “সার কাৰ্বিৰ শয়ন-কক্ষ হলবৰের অন্ত প্রান্তে অবস্থিত ।”

তাহারা পাশের একটি কুন্দ প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করিলেন। সেই প্রকোষ্ঠটি ভাঁড়াৰ ঘৰ ; সেই কক্ষে একটি বেংচা তক উনান, ও নানা প্রকাৰ নিত্য ব্যবহাৰ্য গৃহসামগ্ৰী ছিল। সেই কক্ষ অত্তৰে কৰিয়া তাহারা একটি স্বসাজ্জত কুন্দ উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ কৰিলেন। এই কক্ষে কয়েকটি আলমাৰি এবং একজোড়া গদী-ঞ্চাটা আৱাম-কেদোৱা ছিল। আলমাৰিগুলি নানাৰিধি আইনেৱ পুঁকে পুৰ্ণ ।

উপবেশন-কৃক্ষ হইতে মিঃ পিস হল-ঘর অতিক্রম করিয়া অন্ত একটি কক্ষের দ্বারে উপস্থিত হইলেন ; সেইটি সার কাবির শয়ন-কক্ষ । কক্ষদ্বার কৃক্ষ ছিল ; মিঃ পিস তাহা খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিবেন কি না—বাই-প্রাণ্তে দাঢ়াইয়া তাহাই ভাবিতে লাগিলেন । যদি সার কাবি তখন পর্যন্ত নিদ্রিত থাকেন, তাহা হইলে সেই কৃক্ষে প্রবেশ করিয়া তাহার নিদ্রাভঙ্গ করা বড়ই বেয়াদপুর হইবে ভাবিয়া তিনি অত্যন্ত সঙ্কোচ অনুভব করিলেন । হইতে তিনি ঘিনিট পরে তিনি জানালার শার্শিতে করাঘাত করিলেন, কিন্তু কক্ষের ভিতর হইতে কোন সাড়াশব্দ পাইলেন না ; তখন অগত্যা দ্বার ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেন ।

মিঃ পিস সার কাবির শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়াই, করণ স্বরে আনন্দ করিয়া এক লক্ষে বাহিরে আসিলেন । তাহার সর্বাঙ্গ থর-থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল, আতঙ্কে তাহার সংজ্ঞা-লোপের উপক্রম হইল, তিনি হই হাতে জানালা ধরিয়া কোন প্রকারে সামলাইয়া লইলেন ।

মিঃ পিসের ভাব-ভঙ্গ দেখিয়া মিঃ ব্লেক এক লক্ষে সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন ; পূর্বদিকের একটি বাতায়ন উন্মুক্ত ছিল ; সেই বাতায়ন-পথে প্রাতঃ-সূর্যের করণ কক্ষ-মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল । মিঃ ব্লেক সেই কক্ষের মধ্যস্থলে উভকেশ একটি প্রাচীন ভদ্রলোককে কড়িতে ঝুলিতে দেখিলেন ! তাহার পরিধানে রেশমী পাঞ্জামা, কঢ়ে রঞ্জুর ফাস ; সেই রঞ্জুর অপর প্রান্ত কড়ি-কাঠসংলগ্ন লোহার একটি হুকের ভিতর দিয়া টানিয়া-আনিয়া, অগ্নিকুণ্ডাস্তুত লোহার গরাদের সহিত দৃঢ়জ্ঞাপে বাধিয়া রাখা হইয়াছিল । তাহার পদব্রহ্ম সেই কক্ষের মেঝে হইতে এক ফুট উঠে ছিল । তাহাকে যে তাহার শয়ন-কক্ষের কড়ি কাঠে এই ভাবে ফাসি দেওয়া হইয়াছিল, তাহা বুঝতে মিঃ ব্লেকের এক মুহূর্তও বিলম্ব হইল না ।

মিঃ ব্লেক পীত বর্ণের প্ল্যাকার্ড দেখিবার সময় মুহূর্তের জন্ত সন্দেহ করিতে পারেন নাই—তাহাতে যে কথা লিখিত ছিল তাহা সত্তা হইতে পারে ; এবং যিনি ডাক্তার সাটিরার বিকলে গবর্নেন্টের পক্ষে মামলা চালাইবেন—সেই সুপ্রসিদ্ধ কৌঙ্গলী, ব্যারিষ্টা বগণের শিরোভূষণ সার কাবি ক্যাননকেই সর্ব প্রথমে ফাঁসতে ঝুলিতে হইবে ।

## তৃতীয় লহর

### বিচারপতির পালা

ইন্সপেক্টর কুট্টি সার কাবি ক্যাননের মৃতদেহ কড়ি-কাঠের হুক-সংলগ্ন দড়িতে ঝুলিতে দেখিয়া হই চক্ষু কপালে তুলিয়া মুখ-ব্যাদন করিলেন, অন্ত সময় তাহার সেই ভঙ্গি দেখিলে অত্যন্ত গভীর প্রকৃতির লোকেরও হাস্ত সংবরণ করা কঠিন হইত ! যেন অলঙ্কিত ভাবে একটা প্রচণ্ড আষাঢ় আসিয়া তাহার দর্প, দম্পত্তি, আত্মপ্রত্যয় সমন্বয় চূর্ণ করিয়া দিল। মিঃ নরম্যান পিস্ বাতায়নের খড়খড়ি ধরিয়া তখনও আড়ষ্ট ভাবে থর-থর করিয়া কাপিতেছিলেন, তাহার মুখ বির্ণ, চক্ষু নিশ্চিন্ত। স্মিথ শৃঙ্খলাটিতে ঘরের ভিতর চাহিয়া রহিল ; কিন্তু সার কাবির হেড-ক্লার্ক অবেলের অবস্থাই সর্বাপেক্ষা অধিক শোচনীয় হইল। সে তাহার মনিবের মৃত-দেহ কড়িকাঠের হুকে ঝুলিতে দেখিয়া গো গো শক করিয়া ঘরী-প্রান্তে বসিয়া পড়িল, তাহার পর হই হাতে মুখ ঢাকিয়া বালকের শায় রোদন করিতে লাগিল। সার কাবি ক্যানন তাহাকে পুত্রের শায় মেহে করিতেন, এবং তাহার অনুগ্রহেই সে নিশ্চিন্ত চিত্তে বৃহৎ সংসার প্রতিপালন করিতেছিল।

সেই লোমাঙ্ককর ভীষণ দৃশ্য দেখিয়া সকলেই অত্যন্ত বিস্মিল হইয়া পড়িলেও মিঃ ব্লেকই সর্বপ্রথমে আত্মসংবরণ করিতে সমর্থ হইলেন ; তিনি এক লংকে অগ্নিকুণ্ডের নিকট উপস্থিত হইয়া পকেট হইতে ছুরী বাহির করিলেন, এবং সার কাবির উদ্ধন-রজ্জুর প্রান্তস্থিত গ্রহি কাটিয়া মৃত-দেহটি ধীরে ধীরে মেঝের উপর নামাইয়া লইলেন ; তাহার পর তাহা শয্যায় স্থাপিত করিয়া তাহার গলার ফাঁস খুলিয়া ফেলিলেন।

মিঃ ব্লেক সকান লইয়া জানিতে পারিলেন সার কাবি ক্যানন পূর্বদিন তাহার কোটে মামলা চালাইয়া যথাসময়ে বাসায় ফিরিয়াছিলেন। মৃত দেহের

অবস্থা দেখিয়া তিনি বুঝিতে পারিলেন, কয়েক ঘণ্টা পূর্বে তাহার মৃত্যু হইয়াছিল ; এবং তাহার দৃষ্টিহীন চক্ষতে ও বিবর্ণ বিকৃত মুখে যে আতঙ্ক ও যন্ত্রণার চিহ্ন পরিষ্কৃত হইয়া উঠিয়াছিল, তাহা দেখিয়া মিঃ ব্রেক বুঝিতে পারিলেন, শাস্তিতে তিনি পঞ্চত্ব লাভ করিতে পারেন নাই ।

মিঃ নরম্যান পিস কম্পিউট-পদে গৃহ-গাধে প্রবেশ করিয়া, মৃত-দেহের দিকে চাহিয়া শিহরিয়া উঠিলেন, “মিঃ ব্রেককে লক্ষ্য করিয়া ক্ষীণস্বরে বলিলেন, “সব শেষ হইয়া গিয়াছে ! কোন একটা বিভাট ঘটিয়াছে ইহা পূর্বেই বুঝিয়াছিলাম ; এসপ শোচনীয় মৃত্যু কল্পনা করিতে পারি নাই । উঃ, কি ভৌষণ ছৰ্ষটনা ! সার কাবি ক্যাননের এই পরিণাম ? কিন্তু এ কি ব্যাপার মিঃ ব্রেক ! সার কাবি যে, কোন কারণে আভ্যন্তর্যা করিতে পারেন—ইহা ধারণার অতীত । কি হঃখে উনি আভ্যন্তর্যা করিলেন ? উচ্চার সামাজিক সম্মান, ধশ, প্রতিষ্ঠা, কর্মজীবনের সাফল্য আমাদের দেশের শিক্ষিত যুবকগণের যৌবনের স্বপ্ন, তাহাদের জীবনব্যাপী সাধনার ফল ।”

“মিঃ ব্রেক মিঃ নরম্যান পিসের কথায় কোন মন্তব্য প্রকাশ না করিয়া গত্তীর স্বরে বলিলেন, “আপান টেলিফোনে পুলিশে সংবাদ দিলেই তাল হয় ; কি অবস্থায় আমাৰ তাঙ্গাৰ মৃতদেহ আবিক্ষাৰ কৰিয়াছি, তাহা ও বলিবেন ।”

ইন্সপেক্টর কুট্স বিভাস্ত তাবে মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বলিলেন, “ইঁ, পুলিশে সংবাদ দেওয়াই কৰ্ত্তব্য ; কিন্তু ব্রেক, এ কি কাণ্ড ? এমন ভয়কর ছৰ্ষটনাৰ কথা আমি জীবনে কখন শুনি নাই, চাকুৰ কৱাত দূৰেৰ কথা ! সার কাবি ক্যানন হাজ সেসন-কোটে শয়তান ডাক্তার সাটিৱাৰ বিকল্পে মামলা প্ৰিচালিত কৰিবেন, যাহাতে তাহার প্ৰাণদণ্ড হয় তাহার ব্যবস্থা কৰিবেন ; মামলা সঁজুলি শামাদেৱ সহিত পৰামৰ্শ কৰিবেন বলিয়া আমাদিগকে এখনে আসিতে বলে আছেন, আৱ হঠাৎ তিনি আভ্যন্তৰ্যা কৰিয়া বসিলেন ?—এমন কি কাণ্ড, ঘটিয়াছিল যে, তাহার আভ্যন্তৰ্যা না কৰিলে চলিত না ?”

মিঃ ব্রেক শুক স্বরে বলিলেন, “লঙ্ঘনেৰ ব্যবহাৰাজীব-সম্প্ৰদায়েৰ শীৰ্ষস্থানীয় সার কাবি ক্যানন আভ্যন্তৰ্যা কৰেন নাই ; তাহাকে হত্যা কৱা হইয়াছে ।”

মিঃ নরম্যান পিস্ পুলিশকে টেলিফোনে সংবাদ দিয়া কিঃ ব্রেকের নিকট ফিরিয়া আসিতে আসিতে তাহার এই মন্তব্য শুনিতে পাইলেন ; তিনি বিশ্বাস্তি ভূত হইয়া আড়ষ্ট স্বরে বলিলেন, “সার কাবিকে কেহ হত্যা করিয়াছে ? আপনি বলিতেছেন কি, মিঃ ব্রেক ! সত্যই কি আপনার এইস্কপ ধারণা ?”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “এস্কপ বিশ্বাসের কারণ না থাকিলে আমি নিশ্চয়ই ও কথা বলিতাম না । কোন বিষয়ে নিঃসন্দেহ না হইলে সে সম্বন্ধে আমি অভিমত প্রকাশ করি না । সার কাবিকে নিষ্ঠুর ভাবে হত্যা করিয়া তাহার মৃত্যু-দেহ কড়িকাঠের সঙ্গে ঝুলাইয়া রাখা হইয়াছিল । তিনি যখন ফাঁসে ঝুলিতেছিলেন, তখন তাহার উভয় হস্ত পিঠের দিকে রঞ্জু দ্বারা দৃঢ়রূপে আবক্ষ ছিল । পুলিশের আগমন-প্রতীক্ষায় তাহার প্রকোষ্ঠের বন্ধন আমি ছেদন করি নাই । যাহার হই হাত ঐ ভাবে বাঁধা থাকে, সে কি স্বেচ্ছায় উদ্বক্ষনে প্রাণত্যাগ করিতে পারে ? আঘাতহত্যা করিবার পূর্বে ই দড়িই বা তিনি অগ্নিকৃতের গরাদের সঙ্গে কিঙ্গুপে বাঁধলেন ?—তাহার হই হাতই ত তখন পিছমোড়া করিয়া বাঁধা ছিল ।”

মিঃ নরম্যান পিস্ বলিলেন, “আপনার যুক্তি অকাট্য, মিঃ ব্রেক ! কিন্তু এইন শক্ত তাহার কে আছে যে, এই ভাবে তাহাকে হত্যা করিল ?”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “সার কাবি যে ব্যবসায়ে লিপ্ত ছিলেন, সেই ব্যবসায়ে তাহার অসাধারণ প্রতিষ্ঠা ছিল ; তাহার চেষ্টায় অনেক লোক সর্বস্বাস্ত্ব হইয়াছে ; অনেক খুনী অসামী তাহার নেপুণ্যে প্রাণদণ্ডে দাঁওত হইয়াছে । ভবিষ্যতেও তাহার চেষ্টায় অনেকের কঠোর শাস্তির সন্তান ছিল ; স্বতরাং তাহাকে শক্ত মনে করিবে এস্কপ লোকের অভাব আছে কি ? ফরিয়াদী-পক্ষ সমর্থন করিতে তাহার গ্রাম শক্তিশালী কৌশিলী আপনাদের মধ্যে ক্ষয়জন আছেন ? তিনি সরকারের পক্ষ সমর্থন করিয়া অনেক দুর্দান্ত দম্ভ-তঙ্করকে জেলে পাঠাইয়াছেন । তাহাদের অনেকেই হয় ত দীর্ঘকাল পরে মুক্তিলাভ করিয়াছে ; তাহারা তাহাকে প্রীতির চক্ষে দেখিবে, প্রতিহিংসা গ্রহণের চেষ্টা করিবে না—ইহা আপনি কিঙ্গুপে আশা করিতে পারেন ?”

ইন্সপেক্টর কুট্টস মিঃ ব্রেকের মন্তব্য শুনিয়া কি বলিবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু

তাহার মুখের দিকে চাহিয়া কুটসের মুখের কথা মুখেই রহিয়া গেল ! পাঁচ মিনিট পরে একজন পুলিশ-সার্জেণ্ট পুলিশের ডাক্তার ও একজন কন্ট্রুবেল সঙ্গে লইয়া ঘটনাস্থলে উপস্থিত হইল। ডাক্তার সার কাবির মৃতদেহ পরীক্ষা করিয়া বলিলেন স্বাসঙ্গ হওয়ায় তাহার প্রাণবিয়োগ হইয়াছে।

ব্ৰিটানীয় ইন্সপেক্টর পেরী কয়েক মিনিট পরে সার কাবির শুয়ুন-কক্ষে প্রবেশ কৰিলেন। সার কাবির মৃত্যু সম্বন্ধে ইন্সপেক্টর কুটস ও মিঃ ব্লেকের নিকট তিনি যাহা জানিতে পূৰিলেন, তাহাই লিখিয়া লইলেন ; তাহার পর সার কাবির হেড-ক্লার্ককে কয়েকটি কথা জিজ্ঞাসা করিয়া ‘নোট-বহি’ বন্ধ করিলেন।

ইন্সপেক্টর পেরী মৃতদেহ নিরীক্ষণ করিয়া গভীর স্বরে বলিলেন, “অঙ্গুত বটে ! কৌঙ্গিলী মামলা করিতে যাইবার কয়েক ঘণ্টা পূৰ্বে প্রাণত্যাগ করিলেন, এক্ষণ্প ব্যাপার আৱ কথন দেখি নাই। উনি আজ সেসন-কোটে সাটিৱাৰ বিৱৰণে মামলা চালাইতেন ; উহার আকস্মিক মৃত্যু-সংবাদে লণ্ডনের সকল লোক স্তুতি হইবে। কত রুকম আন্দোলন, আলোচনা, গবেষণা আৱস্থা হইবে তাহার সীমা সংখ্যা নাই !”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু বৰ্তমান অবস্থায় এইক্ষণ আন্দোলন, আলোচনা ও গবেষণা আদৌ প্রার্থনীয় নহে। আপনাৰ পৱিত্ৰে আমাকে যদি এই হত্যাকাণ্ডের তদন্ত-ভাৱ গ্ৰহণ কৰিতে হইত, তাহা হইলে আমি পুলিশ-কমিশনৱেৰ সহিত পৰামৰ্শ না কৰিয়া এই দুৰ্ঘটনাৰ সংবাদ প্ৰকাশ হইতে দিতাম না ; জনসাধাৰণেৰ নিকট ইহা গোপন রাখিবাৰ ব্যবস্থা কৰিতাম।”

• মিঃ নৱম্যান পিস্ মিঃ ব্লেকেৱ কথা শুনিয়া বলিয়া উঠিলেন, “কি সৰ্বনাশ ! আজ সেসন-কোটে সাটিৱাৰ বিচাৰ। এ কথা আমি যে একেবাৰেই ভুলিয়া গিয়াছিলাম ! সার কাবি সরকাৰ পক্ষে কোটে এই মামলা চালাইবাৰ ভাৱ গ্ৰহণ কৰিয়াছিলেন। তাহার ত হঠাৎ মৃত্যু হইল ; তাহাৰ অভাৱে কে এই মামলা চালাইবে ? বোধ হয় আজ এ মামলা মূলতুবি রাখিতে হইবে।”

মিঃ ব্লেক উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “মূলতুবি ! না, কোন কাৱণেই আজ এই মামলা মূলতুবি রাখা হইবে না। সেসন-কোটে আজ সাটিৱাৰ বিচাৱেৰ দিন

ধৰ্ম্ম হইয়াছে ; আজ তাহার বিচার আরম্ভ করিতেই হইবে, একদিনও বিচার বন্ধ রাখা সঙ্গত হইবে না । আপনি সার কাবিকে সাহায্য করিবার জন্ম সরকার-পক্ষে জুনিয়র কৌন্সিলী নিযুক্ত হইয়াছেন, স্বতরাং এই মামলার সকল বিবরণ আপনার স্মৃবিদিত । সার কাবির অভাবে আপনি কি দক্ষতার সহিত মামলা চালাইতে পারিবেন না ? আপনার কি তত্ত্বান্বিত সাহস হইবে না ?”

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া মিঃ নরম্যান পিসের আঁচ্ছাতিমানে আঘাত লাগিল ; তিনি সগর্বে বলিলেন, “কে বলিল ‘সিনিয়রের’ অভাবে আমি এ মামলা চালাইতে পারিব না ? অনেক জটিল ফৌজদারী মামলা চালাইয়া প্রবল প্রতিষ্পন্দীর বিকল্পে আমি জয়লাভ করিয়াছি । বিশেষতঃ, সাটিরার মামলায় জটিলতার নাম মাত্র নাই, তাহার অপরাধ সপ্রমাণ করা কঠিন হইবে না । এই মামলার কাগজ-পত্র আমি বেশ ভাল করিয়াই দেখিয়া রাখিয়াছি । যাদ প্রয়োজন হয়. তাহা হইলে সার কাবির পরিবর্তে আমিই জেরা করিতে উঠিব স্থির করিয়া, সেজন্ম যথাযোগ্য ভাবেই প্রস্তুত হইয়াছি ।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কেবল জেরা কেন, এখন আপনাকে সরকার-পক্ষে সকল কাজই করিতে হইবে । সার কাবির শোচনীয় মৃত্যুতে সরকার-পক্ষ (the Crown) তাহার সহায়তায় বঞ্চিত হইলেন ; কিন্তু তাহার এই আকস্মিক মৃত্যুর জন্ম সাটিরার বিচার যাহাতে একদিনও স্থগিত না থাকে, আপনাকে তাহার ব্যবস্থা করিতেই হইবে ; এজন্ম আপনি হোম-আফিসের সহিত অবিলম্বে পরামর্শ করিয়া কোট-ইন্সপেক্টরকে যথাযোগ্য উপদেশ দিবেন । আপনি তাহাদিগকে জানাইবেন অন্ত কোন সিনিয়র নিযুক্ত করিবার অজুগাতে এই মামলা একদিনও মূলতুরি রাখা নিষ্পয়োজন, আপনিই যোগ্যতার সহিত মামলা চালাইতে পারিবেন । এই মামলায় যথাযোগ্য কৃতিত্বের পরিচয় দিতে পারিলে আপনার স্বয়ণ দেশব্যাপী হইবে ; আপনার প্রতি সকলেরই দৃষ্টি আকৃষ্ণ হইবে । এক একটা মামলার ভার লইয়া এক একজন উকিল ব্যারিষ্টারের ভাগ্য ফিরিয়া যায় ! ইহা ও সেই-শ্রেণীর মামলা । এক্ষেপ স্বয়েগ আপনি ভবিষ্যতে কখন পাইবেন কি না সন্দেহ । আপনি একথা ও জানিয়া রাখুন—ডাক্তার সাটিরার মামলা আজ যাহাতে মূলতুরি থাকে,

তাহার বিচার আরম্ভ না হয়—এই উদ্দেশ্যেই সার কাবি ক্যাননকে হঠাৎ গোপনে আক্রমণ করিয়া নিহত করা হইয়াছে।”

মিঃ নরম্যান পিস্ মিঃ ব্লেকের কথাগুলি সঙ্গত মনে করিয়া তাহার পরামর্শানুসারে কাজ করিবার জন্য তাড়াতাড়ি প্রস্থান করিলেন। তিনি স্থির করিলেন, সাটিরার বিচারের দিন যাহাতে পরিষ্কৃত না হয়—তাহার ব্যবস্থা করিত্বেই হইবে।

মিঃ নরম্যান পিস্ প্রস্থান করিলে মিঃ ব্লেক ইন্সপেক্টর কুট্স ও স্থিথকে সঙ্গে লইয়া সার কাবির আফিস-ঘরে উপস্থিত হইলেন। তাহারা অনজন ব্যতীত সেই কক্ষে তখন অন্ত লোক ছিল না। ইন্সপেক্টর পেরি মৃত দেহের পাহারার বন্দোবস্ত করিয়া পূর্বেই প্রস্থান করিয়াছিলেন।

স্থিথ ক্ষণকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া মিঃ ব্লেককে বলিল, “কর্তা, আপনি বলিলেন ডাক্তার সাটিরার মাঘলা আজ যাহাতে মূলতুবি রাখা হয়, এই উদ্দেশ্যে সার কাবি ক্যাননকে হঠাৎ গোপনে আক্রমণ করিয়া নিহত করা হইয়াছে।—আপনার এই কথার মৰ্ম এই যে, সাটিরার দলভুক্ত দস্ত্যদের হস্তেই সার কাবি নিহত হইয়াছেন। সাটিরা এখন কারাগারে আবক্ষ আছে, সে তাহার দলভুক্ত দস্ত্যদের পরিচালিত করিতে পারিতেছে না; তথাপি তাহার অনুচরেরা তাহাকে মৃত্যুকবল হইতে উক্তার করিবার আশা ত্যাগ করে নাই?”

মিঃ ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না, তাহারা সে আশা ত্যাগ করে নাই; তাহারা তাহাদের দলপত্রির উক্তারের জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিবে। সহজে তাহারা নিরাশ বা নিশ্চেষ্ট হইবে না। আমি মনে করিয়াছিলাম—দলপত্রির অভাবে তাহারা দুর্বল হইবে, ছত্রভঙ্গ হইয়া পড়িবে; কিন্তু এখন দেখিতেছি, আমার এই ধারণা সত্য নহে। এই দস্ত্যদলকে আমি যেক্ষেত্রে বলবান মনে করিয়াছিলাম, তাহারা তাহা অপেক্ষা অনেক অধিক শক্তির অধিকারী! পুলিশ সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিয়া কারাগারে আবক্ষ করায়, তাহারা প্রাণত্যয় তুচ্ছ করিয়া পুলিশের বিরুদ্ধে সংগ্রাম-ঘোষণা করিয়াছে। আজ তাহারা বিচারে বাধাদানের জন্য রাজশক্তির উপর প্রচণ্ড দণ্ডাপত করিয়াছে; কিন্তু

ইহাই তাহাদের শেষ আঘাত নহে, তাহারা পুনর্বার আঘাত করিবে। ব্যক্ষণ পর্যন্ত তাহাদের দলপতির প্রাণরক্ষার ক্ষীণ আশা বিমুগ্ধ না হইবে, ততক্ষণ তাহারা এই ভাবে পুনঃ পুনঃ আঘাত করিতে বিরত হইবে না।”

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুটস উৎকৃষ্টপূর্ণ দৃষ্টিতে সেই কক্ষের চতুর্দিকে চাহিয়া দেখিলেন; তাঁহার আশঙ্কা হইল সাটিরার দলের কোন দম্ভু তখন সেই কক্ষের কোন গুপ্ত স্থানে লুকাইয়া আছে—এবং এবার তাহারা যে লাঠী চালাইবে, তাহার আঘাতে তাঁহারই মন্তক চূর্ণ হইবে! তিন্ত তিনি মনের ভাব গোপন করিয়া মিঃ ব্লেককে বলিলেন, “এ ত বড়ই ভয়নিক কথা ব্লেক! ঘণ্টা-খানেক পূর্বে পথের ধারে আমরা যে প্ল্যাকার্ড দেখিয়াছিলাম, তাহাতে যে সকল কথা লেখা ছিল তাহা মিথ্যা ভজুক নহে; সেই নোটিসটা তোমার শ্বরণ আছে ত? তাহাতে লেখা ছিল—ডাক্তার সাটিরার বিচারে ষাহারা প্রতিকূলতাচরণ করিবে, বা তাহার বিকল্পে সাক্ষ্য দিবে—তাহাদিগকে ফাসে লট্কাইয়া হত্যা করা হইবে।—তাহাদের এই উক্তি যে সম্পূর্ণ মিথ্যা, এ কথা কি করিয়া বলি?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তাহারা যে ভয় প্রদর্শন করিয়াছে—তাহা যে মিথ্যা নহে, ইহার প্রমাণ ত এইখানেই পাইয়াছ। সার কার্বি কঢ়াননকে, সাটিরার বিচার আরম্ভ হইবার কয়েক ঘণ্টা পূর্বেই, তাহারা তাঁহার শয়ন-কক্ষে গলায় ফাস দিয়া হত্যা করিয়াছে। যিনি সেসন-কোটে সাটিরার বিকল্পে মামলা চালাইতেন—তাঁহাকেই তাহারা সর্ব প্রথমে সাবাড় করিল! এবার কাহার পালা কে জানে?”

মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া সাহসী ইন্স্পেক্টর কুটসেরও বুকের ভিতর কাপিয়া উঠিল, তাঁহার বক্ষের স্পন্দন দ্রুততর হইল। তিনি সভয়ে চারি দিকে চাহিয়া অফুটস্বরে বলিলেন, “হাঁ, সাটিরার অপরাধ সপ্রমাণ করিয়া যিনি তাহার প্রাণ-দণ্ডের ব্যবস্থা করিতেন, তাঁহাকেই তাহারা হত্যা করিল, তিনি তাঁহার আরক কার্য অসমাপ্ত রাখিয়া ইহলোক হইতে প্রস্থান করিতে বাধ্য হইলেন। এবার তাহাদের ক্ষপাদৃষ্টি কাহার উপর পড়িবে? সাটিরা তোমাকে ও আমাকে মহাশক্ত

মনে করে। আমাদের চেষ্টাতেই সে ধরা পড়িয়াছে; শুতরাং এবার হয় আমার না হয় আমার পালা! কি কুক্ষণেই আমরা এই নর-পিশাচের গ্রেপ্তারের ভার গ্রহণ করিয়াছিলাম। সার কাবি ক্যাননের মত যদি কড়ি-কাঠে ঝুলিয়া মরিতে হয়—তাহা হইলে পুলিশের ঢাকরীর তোফা পুরস্কার মিলিবে! পৈতৃক প্রাণ রক্ষা করা দায় হইয়া উঠিল দেখিতেছি!"

ইন্স্পেক্টর কুট্টসের অঁতক-বিহুল ভাব দেখিয়া মিঃ ব্লেক তাহার মুখের উপর অবজ্ঞাপূর্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন, তাহার পর দৃঢ়স্বরে বলিলেন, "সাটিরার অনুচরেরা মনে করিয়াছে সার কাবি ক্যাননকে হত্যা করিলেই সাটিরার মামলার দিন পিছাইয়া যাইবে, মামলা মূলতুবি থাকিবে। তাহাদের এই আশা পূর্ণ হইলে তাহাদের সাহস ও স্পন্দনা নিশ্চয়ই বাড়িয়া যাইবে।—এইজন্ত ষেঙ্গাপ্পেই হউক, তাহার বিচার অবিলম্বে শেষ করিয়া, তাড়াতাড়ি তাহাকে ফাসিতে লটকাইয়া না দিলে আর চলিতেছে না। এই কার্যে যতই বিলম্ব হইবে, ততই নৃতন নৃতন বাধা বিষ্ট ও বিপদ অপরিহার্য হইয়া উঠিবে।"

স্থির বলিল, "হঁ, শয়তানটার ফাসি তাড়াতাড়ি শেষ হইলে আমরা একটু আরামে ঘুমাইতে পারি; অন্ততঃ রাত্রিকালে স্বপ্নধোরে হঠাৎ চমকিয়া উঠিয়া, গলায় ফাস বাধিয়াছে কি না, গলায় হাত ঝুলাইয়া তাহা দেখিবার আশঙ্কা দূর হয়। কিন্তু আপনি যে বলিলেন, সাটিরার মামলা মূলতুবি রাখিবার জন্ত তাহার অনুচরেরা সার কাবি' ক্যাননকে হত্যা করিয়াছে। মামলা মূলতুবি হইলে সাটিরার লাভ কি? মামলা আজই হউক, আর ছই দিন এক পরেই হউক, 'ফল ত একই।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "মামলার বিচার আরম্ভ হইতে যতই বিলম্ব হউক, ফলের তাপ্তম্য হইবে না সত্য; কিন্তু বিচার আরম্ভ হইতে যতই বিলম্ব হইবে, তাহার অনুচরেরা তাহার উক্তারের জন্ত বড়যন্ত করিবার ততই অধিক স্বয়েগ পাইবে। এতজ্ঞেন্দ্র স্বরক্ষার-পক্ষের সাক্ষীদিগকে হত্যা করিবার ভয় দেখাইবার জন্ত নানা পক্ষে অবলম্বনের অবসর পাইবে। এই জন্তই আমার ইচ্ছা সকল বাধা বিষ্ট স্বত্তেও এই মামলা আজই আরম্ভ করিতে হইবে, এবং সার কাবি' ক্যাননের

হ্যাকচুনের সংবাদ গোপন রাখিতে হইবে। আজ সকালে সাটিরার অনুচরেরা সারা সহরে প্লাকার্ড ছড়াইয়া যে আতঙ্কজনক কথার প্রচার করিয়াছে—তাহাতে লঙ্ঘনের সর্বত্র আন্দোলনের তরঙ্গ উঠিয়াছে; তাহার উপর সাধারণে যদি জানিতে পারে—প্লাকার্ড যে কথা লেখা হইয়াছে তাহা মিথ্যা নহে, সাটিরার বিকল্পে যিনি শামলা চালাইতেনু সাটিরার দল তাহাকেই তাহার শয়ন-কক্ষে ফাসি দিয়া হত্যা করিয়াছে, তাহা হইলে সাটিরার বিকল্পে সাক্ষী পাওয়া অসম্ভব হইবে; অধিকাংশ সাক্ষী তাহার প্রতিকূলে কোন কথা বলিতে সুস্থ হইবে না। আমার বী তোমার কথা ছাড়িয়া দাও; আমাদের জবানবন্দী নিরপেক্ষ সাক্ষীর জবানবন্দী বলিয়া গ্রাহ না হইতেও পারে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টি বলিলেন, “সাক্ষীদের আতঙ্কিত হইবার কারণ নাই; পুলিশ তাহাদের রক্ষা ভার গ্রহণ করিবে। সাটিরার অনুচরদের কবল হইতে পুলিশ তাহাদিগকে রক্ষা করিতে প্রতিশ্রুত হইলেও তাহাদের আতঙ্ক দূর হইবে না? পুলিশ কি এই ভার গ্রহণে অসমর্থ? পুলিশের শক্তিতে তাহাদের কি আস্থা নাই?”

মিঃ ব্লেক অবজ্ঞাভরে বলিলেন, “পুলিশ তাহাদের প্রাণরক্ষার ভার গ্রহণ করিবে?—তুমি নিজেই ত পুলিশ-কর্মচারীদের মধ্যে একজন প্রধান কর্মচারী; তোমার নিজের প্রাণরক্ষার ভার গ্রহণ করিবার শক্তি আছে?—সে শক্তি থাকিলে এবার কাহার পালা ভাবিয়া তুমি চারি দিক অঙ্ককার দেখিত না, তোমার মুখ শুকাইত না। পুলিশ তাহাদিগকে রক্ষা করিবে বলিয়া বড় যে জাঁক করিতেছ, তোমরা তু তোমাদের গুপ্তচর গুগু হ্যারীকে সাটিরার কবল হইতে রক্ষা করিবার জন্ম জাঁক বাধিয়া তাহার আড়ায় গিয়াছিলে; গুগু হ্যারীর প্রাণরক্ষা করিতে পারিয়াছিলে কি? শেষে সে বেচারা ক্ষেপিয়া, কুকুরের মত ঘেউ-ঘেউ করিতে করিতে গরিয়া গেল! সার হেনরী ফেয়ার-ফ্লান ত তোমাদের মাথা, সাটিরার কবল হইতে তিনি আঙ্গুরক্ষা করিতে পারিয়াছিলেন কি? মেরী লুইসীর কাপ্টেন মেরাইনকে অভয়দান করিয়া, তাহাকে থানায় লইয়া যাইতেছিলে, সাটিরার অনুচরদের অব্যর্থ শর হইতে তাহার

প্রাণরক্ষা করিতে পারিয়াছিলে কি ? পুলিশের সতর্কতায় সার কার্বির প্রাণরক্ষা হইত—এ কথা জোর করিয়া বলিতে পার কি ? না, তোমাদের আশ্বাস-বাকে সাক্ষীদের আতঙ্ক দূর হইবে না।”

সার কার্বি ক্যাননের আফিসের ডেস্কের উপর সংরক্ষিত টেলিফোন বন্ধনে শব্দে বাজিয়া উঠিল। মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাত রিসিভারটি তুলিয়া-লইয়া কানেন কাছে ধরিলেন। মিঃ ব্লেক মিঃ নরম্যান পিসের কঠস্বর শুনিতে পাইলেন ; তাহার কঠস্বরে তখন আতঙ্কজনিত জড়ত্বার চিহ্নমাত্র ছিল না ; তাঁর দায়িত্বভাগসম্পন্ন কর্তব্যনিষ্ঠ নিভীক কৌশিলীর সতেজ কঠস্বর। যেন তিনি বহুদৃষ্টি, বিজ্ঞ, প্রবীণ সেনাপতির মৃত্যুর পর স্বয়ং তাহার স্থান অধিকার করিয়া সাটিরার বিরুদ্ধে সমর-ঘোষণা করিতে উত্তৃত হইয়াছেন।

মিঃ নরম্যান পিস টেলিফোনে জিজাসা করিলেন, “মিঃ ব্লেক এখনও ওগানে আছেন কি ?”

মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাত সাড়া দিলে মিঃ পিস বলিলেন, “উত্তম ! আপনার সঙ্গে এত শীঘ্র কথা কহিবার সুযোগ পাইয়া আনন্দিত হইলাম। আমি হোম-আফসের অভিযত জানিতে পারিয়াছি। তাহারা আপনার সকল কথাই সমর্থন করিয়াছেন। হাঁ ; আপনার পরামর্শই সম্মত বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। ডাক্তার সাটিরার মামলা আজই আরম্ভ হইবে ; কোন কারণেই তাহা এক দিনও মুলতুব রাখা হইবে না। আমিই এই মামলা চালাইবার ভার পাইয়াছি, এবং স্বয়ং ইহার দায়িত্বভার গ্রহণে প্রতিশ্রুত হইয়াছি ; আমার কক্ষে এই শুক্রত্বার অর্পিত হইল—ইহা অনেক পক্ষেশ ঝুনো কৌশিলীর ভাল লাগিবে না। আমি মামলাটি নষ্ট করিব—এই সম্বেদে তাহারা আতঙ্কিত হইবেন ; কিন্তু আমি বোধ হয় তাহাদের আতঙ্ক দূর করিতে পারিব। নিজের শক্তিতে আমার যথেষ্ট বিশ্বাস আছে। কি বলিলেন ? সার কার্বির মৃত্যু-সংবাদ ?—হাঁ, মামলা শেষ না হওয়া পর্যন্ত সেই সংবাদ সম্পূর্ণরূপে গোপন রাখিবার জন্য পুলিশের প্রতি আদেশ প্রদত্ত হইয়াছে। আপনি সকল সাক্ষীকে শুছাইয়া অবিলম্বে সেন-অদালতে যাইবার ব্যবস্থা করুন। আদালতের কাজ

আরস্ত' হইবার পূর্বেই আপনার সহিত আমাৰ সেখানে দেখা হওয়া দৱকাৰ ; আপনাৰ সঙ্গে ছই একটি বিষয় সম্বন্ধে পৰামৰ্শ কৰিব।”

মিঃ ব্রেক ‘রিসিভাৰ’ নামাইয়া রাখিয়া উৎসাহ ভৱে বলিলেন, “সাটিৱাৰ অনুচৰেৱা, তাহাদেৱ যত্থানি সাধ্য, অনিষ্ট-চেষ্টা কৰক। সাক্ষীদেৱ ভয় দেখাইয়া তাহাৰা আৱ লভবান হইতে পাৰিবে না। এবাৰুকাৰ সেসনেৱ মামন্ত্ৰাৰ বাবে সাটিৱাকেই সৰ্বপ্ৰথমে বধামঞ্চ উঠিতে হইবে, এ কথা এখন নিঃসন্দেহ বলিতে পাৰি। সে বোধ হয় মনে কৱিয়াছে আজ তাহাকে আসামীৱ কাঠামোৰ প্ৰবেশ কৱিতে হইবে না ; কিন্তু অবিলম্বেই তাহাৰ এই ভয় দূৰ হইবে। বিচাৰ শেষ হইলেই তাহাৰ নিষ্কতিলাভেৱ স্বপ্ন ভাসিয়া যাইবে ; সেই বুঝতে পাৰিবে তাহাৰ পাপেৱ প্ৰায়শ্চিত্ত কৱিবাৰ সময় হইয়াছে।”

মিঃ ব্রেক আশা কৱিলেন ঘণ্টা-থানেকে যদ্যেই সাটিৱাৰ ভয় দূৰ হইবে ; সে দিন তাহাকে বিচাৰালয়ে যাইতে হইবে না স্থিৱ কৱিয়া সে নিষিষ্ট আছে ; তাহাকে যখন বিচাৰালয়ে উপস্থিত কৱা হইবে তখন তাহাৰ বিশ্বায়েৱ সীমা রহিবে না। কিন্তু মিঃ ব্রেক অসাধাৰণ বুদ্ধিমান হইলেও বুঝিতে পাৰিলেন নাযে, যাহাকে বিশ্বিত হইতে হইবে—সে সাটিৱা নহে। ডাক্তাৰ সাটিৱাৰ গ্ৰেপ্তাৱেৱ পৱ লগুন মহানগৱৰীতে যে সকল লোগাঙ্ক কৱ ও আতঙ্কজনক ভঁঘণ কাণ্ড সংঘটিত হইয়াছিল—সাৱ কাৰি কাননেৱ হত্যাকাণ্ড তাহাৰ পূৰ্ব-স্মৃচনা মাত্ৰ।

মিঃ ব্রেক ইন্স্পেক্টৱ কুট্টস ও শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া সাৱ কাৰি ক্যাননেৱ আফিস ত্যাগ কৱিবাৰ পূৰ্বেই, ইন্স্পেক্টৱ পেৱৰী অনুচৱৰ্বণ সহ পুনৰ্বান সেখানে উপস্থিত হইয়া, সাৱ কাৰিৰ বাসাৰ বিভিন্ন কক্ষ পৱীক্ষা কৱিলেন ; কিন্তু হত্যাকাণ্ডেৰ কোন স্থৰ্ত্র আবক্ষাৰ কৱিতে না পাৰিয়া, তাহাৰ সকল দৱজা তালাতাৰি দিয়া বন্ধ কৱিলেন, এবং তাহা ‘সৌল’ কৱিয়া রাখিলেন। অতঃপৱ মিঃ ব্রেক সদলে বিচাৰালয় অভিমুখে যাত্রা কৱিলেন।

বিচাৰালয়েৱ সন্মুহত পথে যেন টুপিৰ তৱজ্জ্বল বহিতৰ্ভুল ; ডাক্তাৰ সাটিৱাৰ ‘দেব-মূড়ি’ দেখিবাৰ আশায় পথে এত অধিক জন সমাগম হইয়াছিল যে, মিঃ ব্রেক ও তাহাৰ সঙ্গীদেৱ অতি কষ্টে ভৌড় ঢেলিয়া বিচাৰালয়েৱ দিকে অগ্ৰসৱ

হইতে হইল। নিউ বেলীৰ দায়ৱা আদালতে পূৰ্বেও অনেক বড় বড় মামলাৰ বিচাৰ হইয়াছিল। অতি উৎকট ও ভৌষণ অপৱাধে অভিযুক্ত আসামীৰ বিচাৰ দেখিবাৰ জন্ম এই পথে জন-সমাগম নৃতন নহে; কিন্তু এই আদালত নির্মিত হইবাৰ পৰ একাব্দ জনতা, নগৱাসীগণেৱ এই প্ৰকাৰ উৎসাহ, উদ্বীপনা, আসামীকে দোখবাৰ জন্ম এই প্ৰকাৰ আগ্ৰহ, আৱ কথন দেখিতে পাৰিয়া যায় নাই। পুথেৱই অবস্থা যখন এইৱাপ, তখন আদালত-গৃহেৱ অবস্থা কিঙ্গোপ হইয়াছিল, তাহাৰ বৰ্ণনা-নিষ্পত্তোজন। • পুলিশেৱ অসংখ্য প্ৰহৱী সেই জনতাৰ ভিতৰ প্ৰবেশ কৱিয়া শান্তিৱক্ষাৰ চেষ্টা কৱিতেছিল; কিন্তু সাটিৱাৰ ছদ্মবেশী অনুচৰেৱা সেখানে কোন বিভাটি ঘটাইতে না পাৱে এই বিষয়েই পুলিশেৱ প্ৰধান লক্ষ্য ছিল। এইজন্ম তখন এজলাস বন্ধ ছিল।

ওদিকে সাব কাৰ্বি ক্যাননেৱ মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া পুলিশ-কমিশনৱ ক্ষট্ল্যাণ্ড ইয়াডে ঢালা হ'কুম জাৰি কৱিয়াছিলেন—সেখানে যত টিকটিকি গিৱগিটি আছে, সকলকে ছদ্মবেশে নিউ বেলীৱ সেন-আদালতে হাজিৱ থাকিয়া সাটিৱাৰ উপৰ তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিতে হইবে। সাটিৱা আসামীৰ কাঠৱায় দাঢ়াইয়া হঠাৎ ভুগৰ্ভেই প্ৰবেশ কৱিবে, কি মক্ষিকাৱাপ ধাৱণ কৱিয়া মুক্ত বাতায়ন-পথে শুন্তে উধা ও তইবে, কিংবা, তাহাৰ অনুচৰবৰ্গ কোন কৌশলে আদালতে সমুপস্থিত সমস্ত লোককে মোহাজৰ কৱিয়া সাটিৱাকে লইয়া পলায়ন কৱিবে, তাহা স্থিৰ কৱিতে না পাৱিয়া পুলিশ-কমিশনৱ বাহাদুৱ দুশ্চিন্তায় গলদাবদ্ধ হইলেন, এবং ডাঙ্গাৰ সাটিৱাৰ পলায়নেৱ সকল পথ বন্ধ কৱিবাৰ বাবস্থা কৱিয়াও নিশ্চিন্ত হইতে পাৱিলেন না। তিনি প্ৰত্যেক পুলিশ কৰ্মচাৱীকে জানাইলেন সাটিৱাৰ অনুচৰেৱা রাজ-বিধানেৱ বিৰুদ্ধে সংগ্ৰাম ঘোষণা ( campaign against the law ) কৱিয়াছে, অতএব সতৰ্ক থাকিয়া সকলে মাথা বাঁচাও !

পুলিশ-কমিশনৱেৱ আদেশে আদালতে সমুপস্থিত প্ৰত্যেক বাস্তুকে তন্ম তন্ম কলিয়া পৱীক্ষা কৱা হইল। যাহাদেৱ প্ৰতি বিনুমাৰ সন্দেহ হইল, যাহাৱা পুলিশেৱ সকল প্ৰশ্নেৱ উত্তৰ দিতে পাৱিল না, বা পুলিশেৱ তাড়ায় হতবুজি হইল, তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ সেই অঞ্চল হইতে বিভাড়িত কৱা হইল।

প্রজ্ঞাত হইতে যাহারা সাটিরার বিচার দেখিবার আশ্ট্য আদালতের প্রাঙ্গণে উপস্থিত হইয়াছিল, তাহারা শুনিয়াছিল, সাটিরা সেদিন বিচারালয়ে উপস্থিত হইবে না ; কথাটা সত্য মনে করিয়া কেহ কেহ সেই স্থান ত্যাগ করিয়াছিল বটে, কিন্তু একথা সত্য কি না তাহা পরাক্ষা করিবার জন্ত অনেকেরই কোতুহল । হইয়াছিল ; যাহারা বিরক্ত হইয়া চালয়া যাইবার হৃচ্ছা  
করিয়াছিল—কোতুহল পরিতৃপ্তির জন্ত তাহারাও রাহয়া গেল, এবং যাহারা  
পূর্বোক্ত প্ল্যাকার্ডের ঘোষণা পাঠ কারয়াছিল, তাহারা দল বাঁধিয়া, সাটিরার  
বিকলে যাহারা সাক্ষ্য দিবে, তাহাদের দুর্দশা দেখিতে আসিল । সাটিরার বিকল-  
দলের কোথায় কিন্তু ফাসি হইবে—ইহা জানিবার জন্ত তাহাদের প্রবল আগ্রহ  
হইল ; সুতরাং জনতা ক্রমশঃ বাঢ়তে লাগিল ।

অন্ত দিকে সংবাদপত্র-সম্পাদকেরা ও নিশ্চিন্ত ছিলেন না । প্রভাতে নিয়মিত  
সময়ে তাহাদের দৈনিক পত্রিকা প্রকাশিত হইবার পর, বেলা আটটা বাজিবার  
সঙ্গে সঙ্গে সেই সকল কাগজের আর একটি সংস্করণ প্রকাশিত হইল । তাহাতে  
পূর্বোক্ত প্ল্যাকার্ডখানির ঘোষণা উন্নত করিয়া, তাহারই ব্যাখ্যা ও নানাপ্রকার  
টীকা-টিপ্পন, সম্পাদকীয় মন্তব্য প্রভৃতি সন্নিবিষ্ট হইল । পুলিশ সার কাবি  
ক্যাননের মৃত্যুসংবাদ গোপন করায়, সেই সংবাদটি কোন কাগজেই বাহির হইল  
না ; কিন্তু এত বড় দুর্ঘটনার কথা চাপা থাকে না, বিশেষতঃ, পুলিশের অনেক  
কর্মচারীই তাহাতু জানিতে পারিয়া ছিলেন । সুতরাং একথা লইয়া গোপনে একটু  
আন্দোলন আলোচনা আংসু হইয়াছিল ; কোন কোন সাহসী সম্পাদক তাহা-  
দের কাগজে এই হত্যাকাণ্ডের কথা স্পষ্ট উল্লেখ না করিয়া ই সতে জানাইলেন—  
ডাক্তার সাটিরা মৃষ্টিযোগ প্রয়োগ করিতে আরম্ভ করিয়াছে ; তাহার ফল ক্রমশঃ  
প্রকাশ । এক জন মহাযোক্ত সেই মৃষ্টিযোগে ধরাশয্যা অবলম্বন করিয়াছেন,  
তিনি যুক্তিক্ষেত্রে উপস্থিত হইতে পারিবেন না—একেপ আশকা কাগজের কাগজ  
আছে । এই বিশেষ সংস্করণের অসংখ্য কাগজ দোখতে দোখতে বিক্রয় হইয়া গেল ।  
লগ্নের জনসাধারণ বহুদিন একেপ বাটি ছজুগের আনন্দ উপভোগ করে, নাই ।

য়ামঃ ব্রেক, ইন্স্পেক্টর কুট্টস ও শ্বিথ জনতা, তেম কারিয়া আদালতে প্রবেশ

করিলেন। পুলিশের সাহায্য না পাইলে এই কার্যটি তাহাদের সুসাধ্য হইত না। তখনও আদালতের কার্য আরম্ভ হয় নাই; মিঃ নরম্যান পিস্ নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বেই বিচারালয়ে উপস্থিত হইয়াছিলেন; তিনি শ্বাউন ও পরচুলায় আছুন হইয়া, সরকারের কৌঙ্গলীর খাস-কামরায় গম্ভীর ভাবে বসিয়া মামলা-সংক্রান্ত কাগজপত্রগুলি দেখিতেছিলেন। তাহার সম্মুখে দলিলপত্রের স্তুপ অত্যন্ত উচ্চ হৃষ্টয়া উঠিয়াছিল, এবং তাহাকে তখন বেশ প্রবীণ দেখাইতেছিল! প্রধান কৌঙ্গলীর অভাবে তাহাকে কি বিশাল দায়িত্বভার (tremendous responsibility) গ্রহণ করিতে হইয়াছে—ইহা হৃদয়ঙ্গম করিয়া তাহার বুকের ভিতর এক একবার কাঁপিয়া উঠিতেছিল; আবার তখনই মনে হইতেছিল যদি দক্ষতার সহিত এই মামলা চালাইয়া কৃতকার্য হইতে পারেন—তাহা হইলে তাহার ভবিষ্যৎ কি সমৃজ্জল! জীবনসংগ্রামে তাহার জয় অনিবার্য। আশায় ও আশঙ্কায় তাহার মন আনন্দোলিত ও আলোড়িত হইতেছিল।

মিঃ ব্লেক তাহার সম্মুখে উপস্থিত হইলে তিনি বলিলেন, “এই মামলা যাইতে আজই শেষ করিতে পারি তাহার ব্যবস্থা করিয়াছি। মিঃ জষ্টিস কার্গেট আমাকে বলিয়াছেন যদি আজ বিচার শেষ হইবার সম্ভাবনা গাকে—তাহা হইলে তিনি সন্ক্ষ্যার পরেও আদালতের কাজ করিতে সম্ভত আছেন।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আপনার সাক্ষীরা কি করিল?”

মিঃ নরম্যান পিস্ বলিলেন, “তাহারা সকলেই উপস্থিত।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তাহারা সকলেই যদি উপস্থিত গাকে, তাহা হইলে আজ মামলা শেষ না হইবার ত কোন কারণ দেখিন। সাতিরার অপরাধের যে সকল অকাট্য প্রমাণ আছে, তাহা খণ্ডন করা বা সেই সকল প্রমাণ সম্বন্ধে অধিক বাদামুবাদ করা তাহার অসাধ্য হইবে। সে বোধ হয় এই মামলাটা ছেলেখেলা মনে করিয়াছে! কারণ সে স্বপক্ষে একজন সাক্ষীও তলপ না করিয়া, (not calling a single witness on his behalf) নিজেই মামলা চালাইবার সকল করিয়াছে বলিয়া মনে হয়! শয়তানটা কোন সাহসে নিজের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়া বসিয়া আছে—তাহা ত বুঝতে পারিতেছি না! মামলার

সময় সেৰকি কোন রকম চাল চালিবে ? সকালে যে ভীষণ দৃশ্য দেখিয়াছি—  
তাহাতে আমি বড়ই অভিভূত হইয়া পড়িয়াছি।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আমার বিশ্বাস, মামলা মূলতুবি হইবে এই আশায় সে  
নিশ্চিন্ত আছে ; আজ মামলা বন্ধ করিবার আশায় তাহার অনুচরেরা  
যে উপায় অবলম্বন করিয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ নিষ্ফল হইবে। যাহা হউক, তাহাকে  
আসামীর কাঠরায় দাঢ় করাইতে পারিলে আমি কতকটা নিশ্চিন্ত হইব। সে  
প্রথম হইতেই বলিয়া আসিয়াছে—আসামীর কাঠরায় তাহার দাঢ়াইবার সুবিধা  
হইবে না, অর্থাৎ সে আদালতে হাজির হইবে না। যেন এ কাজটি তাহার  
ইচ্ছার উপরই নির্ভর করিতেছে !”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “পাগল ! পাগল !—কিন্তু বিচারপতি আদালতে  
আসিবার পূর্বে তাহাকে আদালতে হাজির করা হইবে না—কর্তৃদের ইহাই  
আদেশ। সাধারণের ধারণা হইয়াছে—সাটিরা যাহা বলিয়াছে—কাজেও তাহাই  
করিবে, আজ সে আদালতে হাজির হইবে না ; সাধারণের এই ধারণা দূর  
করিবার জন্য পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে একখানি খালি কয়েদীবাহী গাড়ী  
নিশ্চিন্ত সময়ের পূর্বেই আদালতে প্রেরিত হইবে ; ইহাতে লোকগুলার চোখে  
ধূলা দেওয়ার সুবিধা হইবে। (to bluff the public) তাহারা মনে করিবে  
গাড়ীতে সাটিরা আদালতে চলিয়াছে ; কিন্তু সাটিরাকে ও জেরি ড্রায়মারকে  
যথা সময়ে অন্ত কয়েদীর গাড়ীতে আদালতে হাজির করা হইবে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “জেরি ড্রায়মার যদি বছর-ত্বইএর জন্য জেলখানায়  
আশ্রয় গ্রহণ করে তাহা হইলে বেচারার অকালমৃত্যুর আশঙ্কা দূর হয়। সে  
লবুদ্ধে অব্যাহতি লাভের আশায় রঁজার সাক্ষী হইতে সম্ভত হইয়াছে ; কিন্তু  
সাটিরার বিকল্পে সাক্ষী দিলে তাহাকে প্রাণের আশা ত্যাগ করিতে হইবে তাহা  
বোধ হয় সে বুঝিতে পারে নাই ! সাটিরার অনুচরেরা একপাল নেকড়ের মত  
(like a pack of wolves) তাহাকে ছিঁড়িয়া ফেলিবে।”

আদালতের কাজ আরম্ভ হইতে তখনও এক ঘণ্টা বিলম্ব ছিল। আদালত  
গৃহে ধূমপান নিষিদ্ধ বলিয়া, মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্টস দীর্ঘকাল মুখাগ্রি করিতে

## ডাক্তারের মুষ্টিযোগ

না পাঁরায় কিঞ্চিৎ অস্থচন্দতা অঙ্গুভব করিতেছিলেন। তাহারা ধূমপানের জন্য এজলাসের পশ্চাত্তিকের আঙিনায় উপস্থিত হইলেন; সেই আঙিনার ভিতর দিয়া যে পথ প্রসারিত ছিল, সেই পথে বিচারপতির গাড়ী বারান্দার নীচে আসিত; বিচারপতি গাড়ী হইতে নামিয়া বারান্দা দিয়া এজলাসে প্রবেশ করিতেন। মিঃ ব্লেক ও কুট্টস সেই পথে দাঢ়াইয়া ধূমপান করিতে করিতে আদালতের বচি:-  
পোঙ্গণে ও পথে সমাগত নরনারীবর্গের গুঞ্জনধৰনি শুনিতে পাইলেন।”

মিঃ ব্লেক ধূমপান করিতে করিতে চিন্তাকুল চিত্তে পথের উপর ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। তাহার হাতে বিস্তর কাজ ছিল, কিন্তু সাটিরার গ্রেপ্তারের পর সেই সকল কার্যে তিনি মনঃসংযোগ করিতে পারেন নাই; সাটিরার মামলা লইয়াই তাহাকে বিব্রত হইয়া উঠিতে হইয়াছিল। তাহার আশা হইল, সেই দিনই সাটিরার মামলা শেষ হইয়া যাইবে; তাহার কয়েক দিন পরেই তাহার আগদণ্ড হইবে। ইংলণ্ডের লোক নিঃশক্ত ও নিরাপদ হইবে; তিনিও নিশ্চিন্ত হইতে পারিবেন। সাটিরার ও তাহার অনুচরবর্গের নিত্য নৃতন অত্যাচার ও নিষ্ঠুর নরহত্যার সংবাদে তিনি বিব্রত হইয়া উঠিয়াছিলেন, পরিশ্রমে ও দুশ্চিন্তায় তাহার দেহ মন অবসন্ন হইয়া উঠিয়াছিল। তখনও তাহার মনে হইতেছিল—আজই কি সব শেষ হইবে? সাটিরার বিচার শেষ হইবার পূর্বে আর কোন নৃতন বিভাট ঘটিবে না, এ বিষয়ে তিনি নিঃসন্দেহ হইতে পারিলেন না। সাটিরাকে তিনি যেমন চিনিয়াছিলেন, আর কেহই তেমন চিনিতে পারে নাই।

মিঃ ব্লেক মনে মনে বলিলেন, “কুট্টস বলিতেছিল, আজ শেষ দিন—সাটিরা একবার শেষ চেষ্টা না করিয়া ছাড়িবে না, মরণ কামড় কামড়াইবে।—এ সম্বন্ধে সে এক রূক্ম নিঃসন্দেহ। কথাটা নিতান্ত অবিশ্বাস্য বলিয়া মনে হয় না। কিন্তু এবার কাহার পালা—তাহা ত বুঝিতে পারিতেছি না! আমার মনে হইতেছে—বহুদিন পূর্বে চীন সাগরে জাহাজের উপর বাস-কালে যে কাপারু প্রত্যক্ষ করিয়াছিলাম, আজ সেইস্থলে কোন কাণ্ড ঘটিবে।—সে দিন সমুদ্র শহীর ছিল, সমগ্র প্রকৃতি স্তুক; আকাশ নিশ্চল, পুরন যেন নিশ্চাস

কন্দ' কুরিয়া মনে মনে কি একটা ফল্দী আঁটিতেছিল ! তাহার পর কয়েক  
ষণ্টা অতীত না হইতেই পশ্চিমাকাশে হাতের থাবার মত একখণ্ড কাল  
মেৰ উঠিল, কয়েক মিনিটের মধ্যে তাহা সমস্ত আকাশ আচ্ছন্ন করিল ; সঙ্গে  
সঙ্গে যে প্রচণ্ড ঝটিকা আৱস্তু হইল, তাহার ভীষণ তাত্ত্বিক হইতে জাহাজ-  
বন্ধু কোনো কঠিন হইল। পৰ্বতপ্রমাণ উচ্চ তরঙ্গবাণি প্রতিমুহূৰ্তে জাহাজ-  
খানি গ্রাস কৱিতে উদ্বৃত্ত হইল !—সে দিন কি বিপদই গিয়াছে ! বহু-কষ্টে  
প্রাণ বন্ধু হইয়াছিল। আজ সাটিৱার মামলাৰ দিন, তাহার নিলিপ্ত নির্বিকাৰ  
ভাব দেখিয়া পুনঃ পুনঃ সেই কথাই আমাৰ মনে উদয় হইতেছে। হয় ত  
সেই রকম কোন ভীষণ বিপর্যয় কাণ্ড সংঘটিত হইবে !”

হঠাৎ মোটৱ-কাৰেৱ ঘস-ঘস্ শব্দ মিঃ ব্লেকেৱ কৰ্ণগোচৱ হইল। তিনি  
মনে মনে বলিলেন, “মোটৱ-কাৰে এ দিকে কে আসিতেছে ?”

ফটক বন্ধ ছিল। আদালতেৱ একজন প্ৰহৱী তাড়াতাড়ি ফটক খুলিয়া  
দিলে, একখানি শুনুগ্ন ‘কাৰ’ ফটকেৱ ভিতৱ প্ৰবেশ কৱিল। ফটক-দ্বাৰা  
তৎক্ষণাত বন্ধ কৱা হইল। ‘কাৰ’ ধীৱে ধীৱে এজলাসেৱ বাৱান্দাৰ দিকে  
অগ্ৰসৱ হইল।

ইন্স্পেক্টৱ কুট্টি মিঃ ব্লেকেৱ সম্মুখে আসিয়া অস্ফুট স্বৰে বলিলেন, “বিচাৰ-  
পতি মিঃ কাৱগোট এই গাড়ীতে আদালতে আসিলেন। বুড়ো পঁচাচৰ মত  
গন্তীৱ, কাহাৰও সঙ্গে মিশিবাৱ অভ্যাস নাই ; আপনাকে বোধ হয় ভিন্ন-  
জগতেৱ জীৱ মনে কৱেন ! মুখে কথন হাসি দেখিলাম না ; কিন্তু চুল চিৰিয়া  
বিচাৰ কৱেন। এ রকম নিৱপেক্ষ-বিচাৰক পৃথিবীৰ সকল দেশেই ছল'ভ'  
জজ বাহাদুৱেৱ সকল কাজই অস্তুত ! দেখ না, আদালতে আসিতেছেন—  
কিন্তু গাড়ীৱ দৱজা জানালা সমস্ত বন্ধ, যেন নোগল-বাদসাৰেৱ বেগম  
বায়ু-সেবনে বাহিৱ হইয়াছেন !—বিচাৰপতি আসিলেন, এখন আসাৰীকে  
হাজিৱ কৱিলেই কাজ আৱস্তু হয়।”

বিচাৰপতিৰ কাৰ তাহার এজলাসেৱ পশ্চাতেৱ বাৱান্দাৰ নৌচে আসিয়া  
থামিল। স্থিত কিছু দূৰে ছিল, বিচাৰপতিৰ গাড়ী দেখিয়া তাড়াতাড়ি এজলাসেৱ

পশ্চাত্তের বারান্দায় আসিল। বিচারপতি কারগেটকে সে গাড়ী হইতে নামিয়া এজলাসে প্রবেশ করিতে দেখিয়া চক্ষু সফল করিবে! ডাক্তার নাটুরার ফাসির হৃকুম দেওয়ার জন্ত তিনি কিঙ্গপ পরিচ্ছদে আদালতে আসিয়াছেন—তাহা দেখিবার জন্ত শ্বিথের অত্যন্ত কৌতুহল হইয়াছিল।

আদালতের একজন লোহিত পরিচ্ছদধারী চাপরাসী তাড়াত্তড়ি বিচারপতির গাড়ীর দরজার সম্মুখে উপস্থিত হইল, এবং তাহাকে গাড়ী হইতে নামাইয়া লইবার জন্ত অত্যন্ত সন্ত্রম ভরে গাড়ীর দরজা খুলিল।

চাপরাসী গাড়ীর দরজা খুলিবামাত্র—ও কি! হাত পা-বিশিষ্ট একটা বাঁওল গাড়ীর ভিতর হইতে ছিটকাইয়া গাড়ী বারান্দার নীচে সানের উপর পড়িয়া গেল! সঙ্গে সঙ্গে একটি রেশমী টুপি ও একটি ছাতা গাড়ীর ভিতর হইতে নীচে পড়িল!

“কি হইল, কি হইল” শব্দে আদালতের কর্মচারীরা চারি দিক হইতে ছুটিয়া আসিল; তাহারা গাড়ীর কাছে আসিয়া দেখিল, বিচারপতি মিঃ কারগেটের নিম্পন্দ দেহ বারান্দার নীচে সানের উপর পড়িয়া আছে!

এই ভীষণ দৃশ্য দেখিয়া প্রথমে কাহারও মুখে কথা ফুটিল না; সকলেই যেন বজ্জাহত! পাষাণ-মুক্তির শ্বায় নিশ্চল! কয়েক মুহূর্ত পরে আদালতের চাপরাসী উচ্চেঃস্বরে বলিল, “সর্বনাশ হইয়াছে! হজুর হঠাতে মৃচ্ছিত হইয়া পড়িয়াছেন। ডাক্তার, শীত্র একজন ডাক্তারকে ডাকিয়া আন। জল, জল কোথায়? কেহ শীত্র এক বাল্টি জল আন।”

বারান্দা হইতে একজন অশ্ফুট স্বরে বলিল, “মৃচ্ছা? না আর কিছু?”

—বক্তা শ্বিথ।

## চতুর্থ লহর

### মুষ্টিঘোগের ব্যবস্থা

স্নকলেই জানিত গাড়ীর দরজা খোলা হইলে সৌম্যমূর্তি গন্তীর-প্রকৃতি<sup>বৃক্ষ</sup> বিচারপতি মিঃ জষ্ঠস্ কার্গেট যথারীতি গাড়ীর ভিতর হইতে ধীরে ধীরে বাহির হইয়া বারান্দায় উঠিবেন, এবং তাহার কর্মচারী ও<sup>ও</sup> আদিলী চাপরাসী-গণের সেলামবৃষ্টি অগ্রাহ করিয়া এজলাসে প্রবেশ করিবেন; কিন্তু এই চিরস্তর প্রথার ব্যতিক্রম করিয়া তিনি গাড়ীর মুক্তব্বার দিয়া নিষ্পন্দদেহে আলুর বস্তার মত বারান্দার নিম্নস্থিত সালের উপর গড়াইয়া পড়ায়, ব্যাপার কি বুঝিতে না পারিয়া, সকলে তয়ে ও বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া স্তুতি ভাবে দাঢ়াইয়া রহিল।

ভূতলশায়ী হইয়া বিচারপতি মহাশয় উঠিবার চেষ্টা করিলেন না, তাহার সর্বাঙ্গ অসাড়, চেতনা বিলুপ্ত! তাহার অবস্থা দেখিয়া তাহার সোফেয়ার এক-লক্ষে গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িল, এবং তাহার পাশে আসিয়া দুই হাতে তাহাকে টানিয়া তুলিল। যাহারা অদূরে দাঢ়াইয়া ছিল—সে তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া ব্যাকুল স্বরে বলিল, “তোমরা ছবির মত দাঢ়াইয়া হা করিয়া কি দেখিতেছ? কেহ সরিয়া আসিয়া ছজুরকে ধর, ইঁহাকে ঘরের ভিতর লইয়া যাই ।”

মিঃ লেক কিছু দূরে দাঢ়াইয়া ছিলেন, তিনিই সর্বপ্রথমে সোফেয়ারের সাহায্যে অগ্রসর হইলেন। অতঃপর তিনি ‘ও সোফেয়ার বিচারপতিকে বহন করিয়া’ বারান্দায় উঠিলেন, এবং এজলাসের পার্শ্বে বিচারপতির খাস-কামরায় প্রবেশ করিলেন। কামরাটি কুদু, তাহার মধ্যস্থলে একখানি টেবিল ‘ও একখানি চেয়ার ছিল; এতক্ষণ তাহার বিশ্বামৈর জন্য একখানি সোফা ছিল। বিচারপতি সেই সোফায় শায়িত হইলেন।

সোফেয়ার বিচারপতিকে সোফার উপর নামাইয়া-রাখিয়া অঙ্কুটস্বরে বলিল, “এতক্ষণ ইঁহাকে ‘কারে’ লইয়া আদালতে যাতায়াত করিতেছি; আর কঢ়নও

গাড়ীর' ভিতর ঢোকে অজ্ঞান হইয়া পড়িতে দেখি নাই। কোটে আসিতে আসিতে হঠাৎ ছজুরের মূচ্ছ'। হইল কেন, বুঝিতে পারিতেছি না। কোন কারণে 'ফিট' হইয়াছে বলিয়াই মনে হয়। কেহ ডাক্তার ডাকিতে গিয়াছে কি?"

আদালতের কয়েকজন কর্মচারীও সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিল, তাহাদের এক জন বলিল, "হঁ, ডাক্তারকে সংবাদ দেওয়া হইয়াছে; কিন্তু ছজুরের অবস্থা দেখিয়া সন্দেহ হইতেছে—উনি সন্ধাস-রোগে আক্রান্ত হইয়া অজ্ঞান হইয়াছেন। মুখ কাল হইয়া পিয়াছে, হা করিয়া আছেন; এ ত ভাল লক্ষণ নয়।"

মিঃ ব্লেক প্রকৃত 'ব্যাপার তখনও বুঝিতে পারেন নাই। তিনি বিচারপতির পাশে বসিয়া বলিলেন, "কে জল আনিতে গিয়াছে—এখনও সে ফিরিল না?"—তিনি তৎক্ষণাৎ বিচারপতির ওয়েষ্টকোটের বোতামগুলি খুলিয়া দিলেন, এবং তাহার গলায় যে সত্ত্ব-ধোত ও ইন্সি করা শক্ত কলার ছিল, তাহাও সরাইয়া ফেলিলেন। কলার অপস্থিত হইবামাত্র তিনি দেখিলেন, মোম দিয়া মাজা অতি মস্তণ রেশমী রঞ্জুর ফাঁস তাহার গলায় দৃঢ়ভাবে ঝাঁটিয়া বহিয়াছে!

মিঃ ব্লেক স্তুতি হৃদয়ে ও কম্পিতহস্তে সেই ফাঁস অতি কষ্টে অপসারিত করিলেন। তাহার পর তিনি বিবর্ণ মুখে এক্সপ বিহুল দৃষ্টিতে ইন্স্পেক্টর কুট্টসের মুখের দিকে চাহিলেন যে, ইন্স্পেক্টর কুট্টস মিঃ ব্লেকের মুখে সেৱন হতাশ তাৰ কোন দিন দেখিতে পান নাই; ব্যাপার কি বুঝিতে না পারিয়া কুট্টস তাড়াতাড়ি তাহার পাশে আসিলেন। তখন মিঃ ব্লেক শুক্রস্বরে বলিলেন, "কুট্টস, তুমি বলিতেছিলে এই মামলার সরকারি-পক্ষের সাক্ষীদিগকে পুলিশ রক্ষা করিবে। তাহার পুরো পুলিশ আৰ একটি হত্যাকাণ্ডের তদন্ত কৰক। বিচারপতি কার্গেট নিহত হইয়াছেন। তাহাকে কড়িকাঠে ঝুলাইয়া ফাঁসি দিয়া হত্যা কৰা হয় নাই বটে, কিন্তু গলায় ফাঁস অঁটিয়া, নিশাস বন্ধ কৰিয়া হত্যা কৰা হইয়াছে। এই উভয় প্রকাৰ হত্যাকাণ্ডের মধ্যে বিশেষ কোন পার্থক্য নাই।"

মিঃ ব্লেক আৰ কোন কথা বলিতে পারিলেন না; কেৰাখে তাহার কণ্ঠেৰোধ হইল। তাহার সৰ্বাঙ্গ কাপিতে লাগিল। তিনি নিন্মেষ নেত্ৰে মৃত বিচারপতির মুখের দিকে চাতিয়া রহিলেন। ডাক্তার সাটিৱার বিচারভাৱ গ্ৰহণ কৰাই

প্রতিষ্ঠাপন বিচারপতি মিঃ কার্গেটের এই শোচনীয় অপমৃত্যুর কারণ। ন্যাধীম সাটিরা'কি প্রচঙ্গ শক্তি লইয়া রণক্ষেত্রে অবতরণ করিয়াছে! মিঃ ব্লেকের চিন্তা-শক্তিও যেন বিলুপ্ত হইল।

কয়েক ঘণ্টার মধ্যে লগুনের দুইজন প্রধান ব্যক্তির জীবন সাটিরার কোপানলে ভস্তুত হইল। যে বহুদীর্ঘ প্রবীণ ব্যবহারাজীব 'ইংলণ্ডের বনাম সাটিরা' নামক মামলায় গবর্ণমেন্টের পক্ষ সমর্থন করিয়া নরিহন্তা দস্ত্যাপতি সাটিরার অপরাধ দক্ষতার সহিত সপ্রমাণ করিতেন, সেই প্রতিভাবান কৌন্সিলী সার কাবি ক্যানন কে, সি, বিচারারস্তের কয়েক ঘণ্টা পূর্বেই তাহার শয়ন-কক্ষে নিহত হইলেন; আবার যিনি এই মামলার বিচার-ভার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; যিনি সাটিরার বিভিন্ন অপরাধের বিচার করিয়া সেই দিনই তাহার যথাযোগ্য দণ্ডের ব্যবহা করিতেন, সেই বিজ্ঞ বিচক্ষণ বিচারপতি মিঃ জষ্টিস কার্গেট বিচারালয়ে পদার্পণ করিবার পূর্বেই অজ্ঞাত উপায়ে তাহার শকট-মধ্যেই গলায় ফাঁস রাখিয়া নিহত হইলেন! সাটিরার মামলা অসাধারণ বলিয়াই গবর্নেন্ট বিচারপতি কার্গেটের হস্তে এই মামলার বিচারের ভার অর্পণ করিয়াছিলেন।

মিঃ ব্লেকের বিশ্বাস হইল সাটিরার যে অনুচর সার কাবি ক্যাননকে তাহার শয়ন-কক্ষে কড়ি-কাঠে লটকাইয়া হত্যা করিয়াছিল, বা হত্যা করিয়া কড়ি-কাঠে লটকাইয়া রাখিয়াছিল, বিচারপতি মিঃ কার্গেটও তাহারই হস্তে নিহত হইয়াছেন। তাহারা উভয়েই আকশ্মিক মৃত্যুর কবল হইতে আঘাতক্ষণ্য অসমর্থ হইয়াছিলেন। যদিও ডাক্তার সাটিরা দুর্গম কারাগারের নিভৃত কক্ষে ঝোঁক ছিল, তথাপি তাহার অনুচরবর্গের উপর তাহার যে অসামান্য প্রভাব ছিল, সেই প্রভাবের ফল প্রত্যক্ষ করিয়া সকলেরই হৃদয় অবসন্ন হইলু। মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্টস আকাশে যে প্রাসাদ নির্মাণ করিতেছিলেন, তাহা যেন কোন অদৃশ্য দানবের প্রচঙ্গ দণ্ড-ধাতে মুহূর্তে চূর্ণ হইয়া গেল! মামলা মূলতুবি রাখিবার উদ্দেশ্যে সাটিরার অনুচরবর্গ বিচারালয়ের সর্ব প্রধান ব্যক্তিদ্বয়কে সামান্য কৌটের গ্রায় হত্যা করিল!

ইন্সপেক্টর কুট্টসের সাহস দর্প মুহূর্ত মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হইল, তিনি ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে মিঃ ব্লেকের নিকটে সরিয়া গিয়া স্থলিত স্বরে বলিলেন, “তুমি বলিতেছ-

কি ব্লেক ! বিচারপতি কার্গেট নিহত হইয়াছেন ? গলায় ফাস আঁটিয়া উঁহাকে হত্যা করা হইয়াছে ? এ যে বিশ্বাস করিবার কথা নয় ব্লেক !”

মিঃ ব্লেক হতাশ ভাবে বলিলেন, “কিন্তু সত্য কথা । ইহার প্রমাণ দেখিতে চাও ?—এই দেখ ।”—তিনি রেশমী রঞ্জুর সেই ফাসট উজ্জে তুলিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সের সম্মুখে ধরিলেন । তাহার পর, সেই রঞ্জু বিচারপতি কার্গেটের গলায় “দ্রোরে আঁটিয়া বসায়, রঞ্জ জমিয়া যে দাগ হইয়াছিল—সেই দাগটিও তিনি কুট্সকে দেখাইলেন । আদালতের কর্মচারীরাও ঝুঁকিয়া-পড়িয়া সেই দাগ দেখিল । তবে সকলের মুখ শুকাইয়া গেল ।

বিচারপতি কার্গেটের সোফেয়ার সেই রঞ্জুর ফাস ও বিচারপতির গলার দাগ দেখিয়া, আতঙ্কে হই চক্ষু বিশ্ফারিত করিয়া রংকণ্ঠাসে বলিল, “হজুরকে খুন করিয়াছে ? গলায় দড়ির ফাস দিয়া হত্যা করা হইয়াছে ? এ যে অসম্ভব কাণ্ড ! কে এক্সপে উহার গলায় ফাস দিল ? কি কোশলে হত্যা করিল ? আধ ঘণ্টা আগে উনি যখন এই গাড়ীতে উঠিয়াছিলেন, তখন উনি সম্পূর্ণ সুস্থ ও সবল — মানুষ । উনি গাড়ীতে উঠিয়া বসিবামাত্র আমি গাড়ী চালাইয়া এখানে আসিয়াছি । ইহার মধ্যে কে-ই বা উহার গলায় ফাস দিল, আর কিঙ্গোট বা সেই ফাস টানিয়া হত্যা করিল ? আমি কিছুই জানিতে পারিলাম না ! এ যে বড়ই অঙ্গুত কাণ্ড ! মানুষের অসাধ্য ব্যাপার !”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কোথা হইতে আসিয়াছ ?”

সোফেয়ার বলিল, “ক্লাটন রোড ।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “পথের মধ্যে কোথাও তুমি গাড়ী থামাও নাই ?”

সোফেয়ার বলিল, “কোথাও না ; তবে পুন্থের এক যায়গায় অনেকগুলি গাড়ী সম্মুখের পথ বন্ধ করায়, মুহূর্তের জন্তু আমাকে থামিতে হইয়াছিল ; কিন্তু পর মুহূর্তে পথের এক ধার পরিষ্কার হইবামাত্র আমি গাড়ী চালাইয়া বাহির হইয়া পড়িলাম ।”

মিঃ ব্লেক অঙ্কুট স্বরে বলিলেন, “লঙ্গনে এক্সপ তৎপর লোকের অভাব নাই, যে সেই এক মুহূর্তের মধ্যেই এক লক্ষে গাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিয়া,

আরোহী চিকার করিবার পূর্বেই, তাহার গলায় ফাস দিয়া তাহাকে হত্যা করিতে পারে; তাহার পর চলন্ত গাড়ী হইতে অস্তর্কান করা তাহার অসাধ্য না হইতেও পারে। বিচুরপতি কার্গেট গাড়ীতে উঠিয়া জানালা বন্ধ করিয়া থাকেন, তাহার এই কাজটি হত্যাকারীর সকল-সিদ্ধির অঙ্কুল হইয়াছিল। আর এক কথা, তোমার মনিব গাড়ীতে উঠিবার পূর্বে গাড়ী লইয়া কতক্ষণ তোমাকে তাহার দরজায় প্রতীক্ষা করিতে হইয়াছিল?"

সোফেয়ার বলিল, "তা বোধ হয় মিনিট-কুড়ি হইবে।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "তুমি তখন কোথায় ছিলে?"

সোফেয়ার—“আমি গাড়ীর সম্মুখস্থ আসনে বসিয়া তাহার প্রতীক্ষা করিতেছিলাম।”

মিঃ ব্লেক দৃঢ়স্বরে বলিলেন, "তুমি কি শপথ করিয়া বলিতে পার—সেই সময়ের মধ্যে অন্ত কোন লোক তোমার অস্তাতসারে গাড়ীর ভিতর উঠিয়া বসিতে পারিত না? বা, বিচারপতি কার্গেট যে সময় গাড়ীতে প্রবেশ করিয়াছিলেন, সেই সময় অন্ত কোন লোক গাড়ীর ভিতর ছিল না?"

মিঃ ব্লেকের এই প্রশ্নে সোফেয়ার যেন একটু বিব্রত হইয়া বলিল, "ইঁ, ইঁ, তা ও কথা আমি কিন্তু শপথ করিয়া বলি? আমি ত গাড়ীর ভিতর চাহিয়া দেখি নাই। আমি সকালে গাড়ীর ভিতরটা ঝাড়ন দিয়া সাফ করিয়াছিলাম। এখানে রওয়ানা হইবার পূর্বে গাড়ীখানা আমি কর্ত্তার বাড়ীর বাহিরে রাখিয়া, আমার দণ্ডানা-জোড়াটা আনিবার জন্য একবার গ্যাট্ৰেজে গিয়াছিলাম; কিন্তু কয়েক মিনিটের মধ্যেই ফিরিয়া আসিয়া গাড়ীতে বসিয়াছিলাম।"

মিঃ ব্লেক অশ্ফুটস্বরে বলিলেন, "তাহা হইলে বুঝিতে পারা যাইতেছে—হত্যাকারী গাড়ীতে প্রবেশ করিয়া লুকাইয়া থাকিবার সুযোগ একাধিকবার পাইয়াছিল। বিচারপতি কার্গেট প্রাচীন লোক, তাহার উপর তিনি তেমন বলবানও নহেন; চক্ষুর নিমেষে তাহার গলায় ফাস বাধাইয়া—সেই ফাসের দড়ি ধরিয়া একটা হ্যাচকা টান দিতেই তাহার কর্ণরোধ হইয়াছিল, সঙ্গে সঙ্গে শ্বাসক্রন্ত হইয়া তিনি প্রাণত্যাগ করিয়াছেন; এই ভাবে তাহাকে হত্যা করিতে

হত্যাকারীর এক সেকেণ্ডের অধিক সময় লাগে নাই। বিশেষতঃ, গাড়ীর থড়-থড়ি বন্ধ থাকায় গাড়ীর ভিতর কি কাও হইতেছিল—তাহা দেখিবারও কাহারও সুযোগ হয় নাই। বিচারপতির অদ্বিতীয় এই ভাবেই অগম্যত্ব লেখা আছে ; নতুবা দ্বরজা জানালা বন্ধ করিয়া তিনি গাড়ী চালাইবেন কেন ? লঙ্ঘনের প্রধান বিচারালয়ের একজন বিচারপতি বিচারালয়ে আসিবার সময় দিবাভাগে তাহার নিজের গাড়ীর ভিতর আতঙ্কয়ি-হল্টে নিহত হইলেন ! কুট্স, তোমাদের পুলিশের ফাঁজ বাড়িল ; আর দাঢ়াইয়া, মাথা চুলকাইবার সময় নাই। এই হত্যাকাণ্ডে সমগ্র দেশে কি তুম্হল আন্দোলন উপস্থিত হইবে, তাঙ্গ ধারণা করিতে পারিতেছে কি ?”

মিঃ ব্লেকের একথা অভ্যন্তরি নহে, বিচারপতি কার্গেটের মৃত্যুসংবাদ গাফ করিবার উপায় ছিল না ; এই অদ্বিতীয় হত্যাকাণ্ডের সংবাদ অবিলম্বেই দেশের সর্বত্র প্রচারিত হইয়া যে দেশব্যাপী আন্দোলন ও কোলাহলেব স্থষ্টি কবিবে—তৎসাহসী দস্ত্য ও হত্যাকানীগণের অপরাধের ইতিহাসে (the annals of crime) তাহা তুলনারহিত—একথা অস্বীকার করিবার উপায় ছিল না।

মিঃ ব্লেকের মনে অতঃপর এই প্রশ্নের উদয় হইল যে, বিচারপতি কার্গেটের হত্যাকাণ্ডে কি সাটিরার বিচার বন্ধ থাকিবে ?—সরকারপক্ষের প্রধান কৌন্সিলী নিহত হইয়াছেন, তাহার দায়িত্বভার তাহার সুযোগ জুনিয়ারের হল্টে প্রদত্ত হইয়াছে ; মিঃ নরম্যান পিস্ দক্ষতার সহিত সাটিরার বিরুদ্ধে মামলা চালাইতে পারিবেন, কিন্তু বিচারালয়ের পূর্বেই বিচারপতি ‘নিহত হইলেন। বিচার-কার্য্যের ভার কাহার হল্টে প্রদত্ত হইবে ? অন্ত কোন বিচারক কি সেই দিনই নিউ বেলীর দায়রা-আদালতের বিচারাসনে ঘসিয়া বিচার-কার্য্য নির্বাহ করিতে পারিবেন ?—মিঃ ব্লেক এই সকল প্রশ্নের উত্তর স্থির করিতে পারিলেন না ; তথাপি তিনি মনে মনে বলিলেন, “যেক্কপেই হউক আজ সাটিরাকে আদালতে আনিয়া আজই তাহার বিচার শেষ করিতে হইবে। এই মামলা কোন কারণে এক দিনও—এক ঘণ্টাও ম্লতুবি রাখা হইবে না। আইনের মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইবে, ইংরাজের শাসন-নীতির গৌরব অঙ্গান রাখিতে হইবে।”

কিন্তু ইন্সেপ্টর কুট্সের মনে এ সকল প্রশ্নের উদয় ছিল না। উপর্যুপরি হইটি হত্যাকাণ্ড দেখিয়া তাহার মন নিদানুণ অবসানে আচ্ছন্ন হইয়াছিল, কে যেন প্রচণ্ড বেগে তাহার মন্ত্রকে দণ্ডাধাত করিয়াছিল ; সেই আঘাতে তাহার আর মাথা তুলিবার শক্তি ছিল না ! তিনি বহুদীর্ঘ পুলিশ-কর্মচারী, পুলিশের শক্তিতে ও ইঞ্জিনে তাহার অসাধারণ বিশ্বাস। তাহার ধারণা ছিল পুলিশ অসাধ্যসাধন করিতে পারে, পুলিশই শাসন-সৌধের বিরুট স্তুতি। সেই প্রচণ্ড শক্তিকে অবৈজ্ঞানিক উপরাস করিয়া দুর্দান্ত নরহত্তা দম্ভ্যরা এ কি কাণ্ড করিয়া বসিল ?—ইন্সেপ্টর কুট্স হতবৃক্ষ হইয়া মোহাবিষ্টের গ্রাম দাঢ়াইয়া রহিলেন। মিঃ জষ্ঠিস্ কার্গেটের মৃতদেহের দিকে চাহিয়া তাহার মনে হইল—তিনি স্বপ্ন দেখিতেছেন ! তিনি নিউ বেলীর বিচারালয়ে অনেক লোমহর্ষণ কাণ্ড প্রত্যক্ষ করিয়াছেন, কিন্তু বর্তমান হৃষ্টনার তুলনায় সেই সকল বাপার তুচ্ছ। এক্ষেপ হত্যাকাণ্ড সভ্য জগতে বিরল।

ইন্সেপ্টর কুট্সের বিষ্঵বলতা লক্ষ্য করিয়া মিঃ ব্রেক বলিলেন, “বেকুবের মত দাঢ়াইয়া রহিলে যে ? কি ভাবিতেছ ?”

ইন্সেপ্টর কুট্স আজ্ঞাসন্ধরণ করিয়া বলিলেন, “ভাবিব আর কি ?—ভাবিয়াই বা ফল কি ? শয়তানগুলা প্ল্যাকার্ডে যাহা লিখিল, কাজেও তাহাই করিল ! এ যে ভয়ানক কথা। বিচারপতি কার্গেটের গলায় ফাসি লাগাইয়া গাঢ়ীর মধ্যে হত্যা করা হইয়াছে, এ কথা যে এখনও বিশ্বাস করিতে পারিতেছ না ! আমার মনে কিন্তু আঘাত লাগিয়াছে—তাহা আমি ভাষায় প্রকাশ করিতে পারিব না ব্রেক ! শয়তান সাটিরা ম্যাজিষ্ট্রেটের আদালতে আসামীর কাঠরঃ হইতে নামিবার সময় সদস্তে বলিয়াছিল—সে দারেং আদালতের বিচারে উপস্থিত হইতে পারিবে না। তাহার সেই দস্তের কথা— প্রসাপ বলিয়া হাসিয়া উড়াইয়াছিলাম। এখন দেখিতেছি, তাহার সেই উক্তি মিথ্যা নহে। সে কারাগারে আবন্দ থাকিলেও আজ এইভাবে বিচারকার্যে বাধাদান করিবে—ইহা পূর্বেই স্থির করিয়া রাখিয়াছিল ! সে জানিত আজ এইক্ষেপ ভীষণ কার্য সংঘটিত হইবে। যদি তাহাকে পুলিশের হাতে ধরা পড়িতে হয়—তাহা হইলে সে কোন পক্ষে অবলম্বন

করিবে—পূর্বেই তাহার ব্যবহাৰ শেষ কৱিয়া রাখিয়াছিল। তাহাকে গ্রেপ্তাৰ কৱিবাৰ পূৰ্বে সে আমাদেৱ যে ক্ষতি কৱিয়াছিল, তাহাকে গ্রেপ্তাৰ কৱিবাৰ পৰ সে তাহা অপেক্ষা সহস্রগুণ অধিক ক্ষতি কৱিল !”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “সাটিৱাৰ কাৰ্য্যপদ্ধতি এইস্থপ নিখুঁত। ভবিষ্যতে কিঙ্গপ বিপদ ঘটিলে কি ভাবে চলিতে হইবে—তাহা সে বহু-পূৰ্বেই স্থিৰ কৱিয়া রাখিয়াছিল, এবং প্ৰত্যেক কাৰ্য্য তাহার ব্যবহাৰসাৱেই সম্পূৰ্ণ হইতেছে—এ বিয়য়ে ..আমি নিঃসন্দেহ। কিঙ্গপ প্ৰচণ্ডশক্তিসম্পূৰ্ণ অনুচৱৰ্গ তাহার ইঙ্গিতে পৱিচালিত হইয়া এইভাৱে অসাধ্যসাধন কৱিতেছে—তাহা আমাদেৱ ধাৰণা কৱিবাৰ শক্তি নাই কুটুম্ব ! কিন্তু তাহার অনুচৱৰ্গ কি প্ৰকৃতিৰ দন্ত্য, কিঙ্গপ দুৰ্জয় সাহস ও শক্তিৰ অধিকাৰী—তাহাদেৱ কাৰ্য্যেই তাহা প্ৰতিপূৰ্ণ হইতেছে। তাহারা এই লণ্ডনেৱই কোন স্থানে আড়া কৱিয়া গোপনে বাস কৱিতেছে। তাহারা দলবদ্ধ হইয়া প্ৰতিজ্ঞা কৱিয়াছে—তাহাদেৱ দলপত্ৰি উক্তাবেৱে জন্ম কোন অপকাৰ্য্য কৱিতে—কোন বিপজ্জনক কাৰ্য্যে প্ৰবৃত্ত হইতে কুণ্ঠিত হইবে না ; সাটিৱাকে মৃত্যুকৰ্ত্তল হইতে মুক্ত কৱিবাৰ জন্ম আৱাও কি ভৌগণ দুষ্কৰ্ম কৱিবাৰ সকল্প কৱিয়াছে, তাহা অনুমান কৱা আমাৰ অসাধ্য। আৱ এই চিন্তায় মাথা ঘামাইয়া কোন ফল নাই কুটুম্ব ! আমৱা বেশ বুঁৰিতে পাৱিয়াছি সাৱ কাৰি ক্যানন ও মিঃ জষ্টিস্ কাৰ্গেটেৱ ভাগো ষাহা ঘটিয়াছে, আজ হউক, কাল হউক, তোমাৰ আমাৰ ভাগোও তাহাই ঘটিতে পাৱে ! আমৱা যে কয়েকজন ডাক্তার সাটিৱাৰ বিকল্পে অনুধাৰণ কৱিয়াছি, তাহাকে যথাযোগ্য দণ্ডে দণ্ডিত কৱিতে উত্তৃত হইয়াছি—সেই কয়েকজনেৰ জীবন আৱ মুহূৰ্তেৰ জন্ম নিৱাপদ নহে। সাটিৱাকে আজ বিচাৰালয়ে উপস্থিত হইতে দিবে না বলিয়া তাহারা ষড়যন্ত্ৰ কৱিয়াছে। সাৱ কাৰি ক্যানন ও মিঃ জষ্টিস্ কাৰ্গেটেৱ হত্যাকাণ্ড সেই ভৌগণ ষড়যন্ত্ৰেৱই ফল। তোমাৰ, আমাৰ, শ্বিথেৱ—এবং আৱাও অনেকেৱ বিকল্পে ইহাৱা প্ৰাণদণ্ডেৱ পৱোয়ানা বাহিৰ কৱিয়াছে। সেই পৱোয়ানাৰ সৰ্বপ্ৰথমে যে হই জনেৱ নাম ছিল, তাহাদেৱ ভাগ্যফল গীত কৱেক ঘণ্টাৱ মধ্যেই নিণৌত হইয়া গিয়াছে।”

বিচারপতির থাস-কামরার তাহাদের এই সকল কথাবার্তা চলিতেছিল। ইন্সপেক্টর কুট্স আদালতের কর্মচারী আর্দালী প্রভৃতিকে সেই কক্ষ হইতে বিদায় করিয়াছিলেন, এজন্ত সেই কক্ষে অন্ত কোন লোক ছিল না। ইন্সপেক্টর কুট্স মিঃ ব্রেকের কথা শুনিয়া আতঙ্কে শুষ্ক ওষ্ঠ লেহন করিতে লাগিলেন; গলায় একবার হাত বুলাইয়া দেখিলেন,—ফাঁসের দড়ি তাহার অজ্ঞাত ভাবে কঠ-বেষ্টন করিয়াছে কি না! তাহার পর ব্যাকুল দৃষ্টিতে সেই কক্ষের মারি দিকে চাহিতে লাগিলেন; কিন্তু তাহার এই ভয় অমূলক, সাটিরার অনুচরেরা হঠাৎ আদালতের ভিতরে আসিয়া তাহার গলায় ফাঁস বাধাইয়া চক্ষুর নিম্নে তাহাকে পরলোকে প্রেরণ করিবে, তাহার সম্ভাবনা ছিল না। কিন্তু ইন্সপেক্টর কুট্সের ধারণা হইল এই দম্ভ্যদলের কিছুই অসাধা নহে।

ইন্সপেক্টর কুট্স ভাবিলেন—তবে কি বৃটিশের রাজশক্তি ব্যর্থ হইবে? গুনের সমগ্র পুলিশ, স্ট্র্যাণ্ড ইয়ার্ডের সহায়তায় এই দুঃসাহসী নরহস্তা চতুর দম্ভ্যকে নিষ্পেষিত ও চূর্ণ করিতে পারিবে না? ডাক্তার সাটিরাকে দণ্ডিত করিবার জন্ত যাহারা চেষ্ট করিতেছেন, এই দম্ভ্যদলের কবল হইতে তাহাদের নিষ্কতি জাতের কি কোন উপায় নাই?—সাটিরার দলের প্ল্যাকার্ডে যে কথা ঘোষিত হইয়াছিল, তাহা কার্যে পরিণত হইতে আরম্ভ হইয়াছে; আর তাহা হয়ে দম্বাজি বলিয়া উভাইয়া দেওয়ার উপায় নাই। যাহা ঘটিবার তাহা ত ঘটিয়া গিয়াছে, অতঃপর তাহারা আর কি ভয়াবহ অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইবে?

ইন্সপেক্টর কুট্স নতুনস্তুক কি চিন্তা করিতে লাগিলেন, তাহা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি হয় ত বলিতে পারিতেন না। প্রাণভরে তিনি হতাশ হইয়া পড়িয়াছেন বুধিয়া মিঃ ব্রেক্‌ বলিলেন, “এত কি ভাবিতেছ কুট্স! আর কি চিন্তা করিবার সময় আছে? অত প্রাণের ভয় করিলে পুলিশে ঢাকাৰী কৱা চলে না: এখন বিস্তর কাজ বাকি। যে লোমহৰ্ষণ কাণ্ড ঘটিয়া গেল, তাহার আমৃল বৃত্তান্ত অবিগৰ্হে যথা স্থানে প্রেরণ কৱা প্রয়োজন। যাহা হইবার হইয়াছে; আর যাহাতে বাড়াবাড়ি হইতে না পারে, অতঃপর আর কাহারও প্রাণহানি না হয়, শীঘ্ৰই তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। বিচারপতি

কার্গেটের মৃত্যুসংবাদ অনেকে: জানিতে পারিয়াছে, বহুলোক এ কথা শুনে আন্দোলন আলোচনা করিবে; কিন্তু এ সংবাদ যতক্ষণ সংবাদপত্রে প্রকাশিত না হয় ততক্ষণ ইহা দেশব্যাপী হইবে না। স্বতরাঃ কোনও সংবাদপত্রে ইহা প্রকাশিত না হয় সর্বাগ্রে তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। আমার বিশ্বাস এরপ ব্যবস্থা অসম্ভব নহে। সাটিরার বিচার শেষ হইলে তাহাকে যখন পেন্টন্ডিলের কারাগারে ফাসির আসামীদের বাস-কক্ষে আবদ্ধ করা হইবে, তাহার প্রাণদণ্ডের সংবাদ ঘোষিত হইবে, তখন এই দুঃসংবাদ সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইলে ক্ষতির আশঙ্কা থাকিবে না; কিন্তু তৎপূর্বে বিচারপতি কার্গেটের মৃত্যুসংবাদ সার কার্বি ক্যাননের মৃত্যুসংবাদের স্থায় চাপিয়া রাখিতে হইবে।”

ইন্স্পেক্টর কুটস জড়িত স্বরে বলিলেন, “কিন্তু কত দিন এই সংবাদ চাপিয়া রাখা যাইবে? আজ না হয় চাপিয়া রাখিলে, কিন্তু কাল? যদি আজ সাটিরার বিচার শেষ হইত, তাহার প্রাণদণ্ডের আদেশ প্রচারিত হইত, তাহা হইলে কাজটা তত কঠিন হইত না; কিন্তু আজ সাটিরার বিচারের কোন সম্ভাবনা নাই। আজ তাহার বিচার বন্ধ থাকিলেই চতুর্দিকে আন্দোলন আলোচনা আরম্ভ হইবে; বিচার বন্ধ হইবার কারণ সম্বন্ধে নানা প্রকার জনরব ঘোষিত হইবে। সাটিরার জিনাই বজায় রহিল বলিয়া যথেষ্ট ঠাট্টা বিজ্ঞপ্তি সহ করিতে হইবে—ইহার প্রতিকার কি?”

মিঃ ব্রেক উভেজিত স্বরে বলিলেন, “সেই জন্তুই ত আজই সাটিরাকে এখানে হাজির করিয়া তাহার বিচার শেষ করিতে হইবে। বিচারপতি নিহত হইয়াছেন—এই অজুহাতে তাহার বিচার বন্ধ থাকিবে না। তাহার সম্বন্ধে যে আদেশ প্রচারিত হইয়াছে—তাহার পরিবর্তন হইবে না। সাটিরার অনুচর-বর্গের পৈশাচিক যত্যন্ত ব্যর্থ করিতে হইলে ইহা ভিন্ন অন্ত কোন উপায় নাই। যখন তাহারা বুঝিবে—আজই সাটিরাকে বিচারালয়ে টানিয়া আনিয়া তাহার বিচার শেষ করিবার জন্ত কর্তৃপক্ষ কৃতসঙ্গে হইয়াছেন, তাহাদের কার্যে বাধা দিয়া কোন ফল হইল না; সকল বাধা অগ্রাহ করিয়া আজই

সাটিরার প্রাণদণ্ডের আদেশ প্রদত্ত হইবে—তখন তাহারা হতাশ হইয়া অত্যাচার, উৎপীড়ন, হত্যাকাণ্ড বল্ক করিবে। তাহারা কিংকর্ত্তব্যবিমৃত হইয়া দলপতির পরামর্শের জন্ম ব্যাকুল হইবে; কিন্তু সাটিরা তাহাদিগকে সাহায্য করিতে অঙ্গম। এতস্তু, এই কার্যে সাটিরারও দর্পচূর্ণ হইবে। সে আশা করিয়াছে সার কার্বি ও বিচারপতি কার্গেট উভয়েই হঠাত পঞ্চত্ব লাভ করায় আজ আর তাহাকে বিচারালয়ে উপস্থিত হইতে হইবে না; কিন্তু যখন সে জানিতে পারিবে তাহার মাঝলা মূলতুবি থাকিবার সন্তুষ্টিনা নাই, আজই বিচার শেষ হইবে—তখন তাহার ভয় ও বিশ্বয়ের সীমা থাকিবে না। বিচারপতি কার্গেটের মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই তাহার এজলাসে সাটিরার বিচার আরম্ভ করা শোভন না হইলেও অবস্থানুসারে তাহা অবশ্যকর্তব্য। আমার বিশ্বাস বিচারপতি কার্গেটের অভাবে অন্ত কোন বিচারকের হস্তে সাটিরার বিচার-ভার অর্পিত হইতে পারে। নব-নির্বাচিত বিচারক অবিলম্বে এখানে আসিয়া সাটিরার বিচার আরম্ভ করিতে পারিবেন। আজ যদি হঠাত হোম-সেক্রেটারীর মৃত্যু হয়—তাহা হইলে কি তাহার নির্দিষ্ট ব্যবস্থা পরিবর্তিত হইবে ?”

ইন্সপেক্টর কুট্টি বলিলেন, “সে কথা সত্তা ব্লেক ! আমি পুলিশ কর্ম-শনরকে অবিলম্বে সকল কথা জানাইব ; তাহার যাহা কর্তব্য মনে হইবে তাহাই তিনি করিবেন।”

গুরু বেলী হইতে নিউগেট ট্রাই পর্যান্ত শুদ্ধীর্ঘ পথ ব্যাপিয়া সহস্র সহস্র লোক সাটিরাকে দেখিবাঁর আশায় দাঢ়াইয়া ছিল । নিউ বেলীর বিচারালয়ে এজলাসের বারান্দার নীচে যে ভীষণ দৃশ্য লক্ষিত হইয়াছিল—তাহা তাহাদের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল ; বিচারপতি কার্গেটের মৃত্যু-সংবাদ তাহাদের কর্ণগোচর হয় নাই। আদালতের সে সকল কম্পাচারী বিচারপতি কার্গেটের মৃতদেহ দেখিয়াছিল, তাহাদিগকে এই শোচনীয় সংবাদ গোপন রাখিতে আদেশ করা হইল ; কিন্তু একপ লোমহর্ষণ সংবাদ দীর্ঘকাল গোপন থাকিবার সন্তুষ্টিনা ছিল না বুঝিয়াই মিঃ ব্লেক সাটিরার বিচার সেই দিনই শেষ করা কর্তব্য মনে করিয়াছিলেন।

মি: নরম্যান পিস্ বিচারপতি কার্গেটের আকস্মিক হত্যাকাণ্ডে, অত্যন্ত বিচলিত হইয়াছিলেন ; তিনি আতঙ্কে অভিভূত হইয়া কিংকর্তব্যবিশৃঙ্খ হইয়াছিলেন। মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া তিনি কিঞ্চিৎ প্রকৃতিশ্রদ্ধ হইয়া বলিলেন, “সাটিরার বিচার একদিনের জন্মও মূলতুবি রাখা সঙ্গত হইবে না। অন্ত কোন বিচারক আজই দ্রুতে প্রেরিত হইতে পারেন। এক্ষণে ভয়কর কাণ্ডের কথা আমি আর কখনও শুনি নাই মি: ব্লেক ! সাটিরা কারাগারে আবক্ষ আছে, অথচ তাহার ইঙ্গিতে এইক্ষণে ভীষণ হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হইতে পারে — ইহা বিশ্বাস করিতে প্রযুক্তি হয় না।”

মি: ব্লেক বলিলেন, “সাটিরার যে কি অসাধ্য, তাহা এত দিনেও বুঝিয়া উঠিতে পারিলাম না ! তাহার শক্তির পরিমাণ করা আমাদের অসাধ্য। সে তাহার আবক্ষ কার্য অসম্ভাপ্ত রাখে না। সে ও তাহার অনুচরবর্গের ধারণা হইয়াছে—উপর্যুক্তি এই দুইটি হত্যাকাণ্ডের জন্ম কর্তৃপক্ষ আজ তাহার বিচার বন্ধ রাখিতে বাধ্য হইবেন।”

মি: নরম্যান পিস্ বলিলেন, “ইহাতেই কি তাহারা নিরস্ত হইবে ? তাহারা যে আরও অধিকদূর অগ্রসর হইবে না, নৃতন কোন অত্যাচার উপদ্রব করিবে না, ইহা ত বিশ্বাস করিতে প্রযুক্তি হয় না।”

মি: ব্লেক গম্ভীর স্বরে বলিলেন, “আমারও সেইক্ষণ বিশ্বাস। সন্তুষ্টতা তাহারা আরও অনেকদূর অগ্রসর হইবে ; স্মৃতরাং শেষ মূহূর্ত পর্যন্ত আমাদিগকে অত্যন্ত সতর্ক থাকিতে হইবে। আপনার সকল সাক্ষী ও জুরীরা আদালতে ‘উপস্থিত হইয়াছেন কি না সর্বাগ্রে তাহার সন্ধান লওয়া প্রয়োজন। চলুন, আমরা তাহাদিগকে দেখিয়া আসি।”

ক্লিয়াঙ্গ ইয়ার্ড ও হোম-অফিস হইতে কোন কোন পদস্থ কর্মচারীর সেখানে আসিবার সন্তাননা ছিল, ইন্সপেক্টর ক্লিয়াঙ্গকে তাহাদের অভ্যর্থনার জন্ম সেই কক্ষে রাখিয়া, মি: ব্লেক মি: নরম্যান পিস ও স্থিতকে সঙ্গে লইয়া আদালতের অন্ত দিকে চলিলেন। তাহারা একটি কক্ষে ফরিয়াদী পক্ষের সাক্ষী ও জুরীদের দেখিতে পাইলেন। তাহারা বুঝিতে পারিলেন, একজন নৃতন বিচারক আসিলেই সেই

দিনই সাটিরার বিচার আরম্ভ হইতে পারে ; মামলা মূলতুবি রাখিবার প্রয়োজন হইবে না ।

সরকার-পক্ষ হইতে মামলা চালাইবার কোন আয়োজনেরই ক্রটি ছিল না, তথাপি মিঃ ব্লেকের সন্দেহ হইতেছিল মামলা আরম্ভ হইবার পূর্বে হয় ত আবার কি একটা দুর্ভ্য বাধা উপস্থিত হইবে, এবং তাহাদের সকল আয়োজন, সকল চেষ্টা বিফল হইবে । কিন্তু সেই বাধা কি, সেই দিন বিচার বন্ধ করিবার জন্য সাটিরার অনুচরেরা কিঙ্গুপ লোমহৰ্ষণ অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইবে, তাহা তিনি অনুমনি করিতে পারিলেন না ।

শ্বিথ বলিল, “কর্তা, সাটিরা পেন্টন্ডিলের কারাগারে আবদ্ধ আছে ত ? যদি সে কোন কৌশলে কারাকক্ষ হইতে অন্তর্দ্বান করিয়া থাকে, তাহা হইলে তাহাকে বিচারালয়ে হাজির করিবার আশা ত্যাগ করিতে হইবে । তাহার বিচারেরও এইখানে খতম ! তাহার কথাই সত্য হইবে ।”

মিঃ নরম্যান পিস বলিলেন, “কথাটা অসঙ্গত নয় । আসামীর সংবাদ লওয়া সর্বাগ্রে প্রয়োজন ।”—তিনি তৎক্ষণাৎ পেন্টন্ডিলের কারাধ্যক্ষকে টেলিফোন করিয়া উত্তর পাইলেন, “সাটিরা কারাকক্ষে স্বস্তদেহে বর্তমান । সকালে সে বেশ তৃপ্তির সহিত আহার করিয়াছে । তাহার আহার শেষ হইলে ওয়ার্ডার তাহাকে বলিয়াছিল—কয়েক ঘণ্টা পরে সেসব আদালতে তাহার বিচার আরম্ভ হইবে ; স্বতরাং বিচারালয়ে যাইবার জন্য তাহার প্রস্তুত হওয়া দরকার । এ কথা শুনিয়া সে বলিয়াছে আজ তাহার বিচারালয়ে যাইবার ইচ্ছা নাই, সে যাইতে পারিবে না ।”

মিঃ নরম্যান পিস কারাধ্যক্ষের সহিত আরও দুই চারিটি কথা শেষ করিয়া টেলিফোনের ‘রিসিভার’ নামাইয়া রাখিলেন, এবং কারাধ্যক্ষের কথার মর্ম মিঃ ব্লেকের গোচর করিয়া বলিলেন, “কারাধ্যক্ষ আমাকে একথাও বলিলেন, যে, কয়েদীবাহী শকটে সাটিরাকে বিচারালয়ে প্রেরণ করিবামাত্র তিনি আমাকে টেলিফোনে সংবাদ দিবেন । কয়েদীবাহী একখানি গাড়ী কয়েক মিনিট পূর্বে এখানে প্রেরিত হইয়াছে ; সেখানি খালি গাড়ী, তাহাতে কোন কয়েদী নাই ।

সাটিরার অনুচরবর্গকে প্রচারিত করিবার জন্মই প্রথমে খালি গাড়ী প্রেরিত হইয়াছে। সেই গাড়ীতে সাটিরা আছে মনে করিয়া তাহার অনুচরেরা যদি তাহা কোন কৌশলে সরাইবার চেষ্টা করে, এই আশঙ্কায় কিছু কাল পরে বিভীষণ গাড়ীতে সাটিরা ও জেরি ড্রায়মারকে বিচারালয়ে পাঠাইবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “এই ব্যবস্থার কথা আমি পূর্বেই শুনিয়াছি।”

মিঃ জষ্টিস কারগেটের শোচনীয় মৃত্যু-সংবাদ শুনিয়া পুলিশ কমিশনর সার হেনরী ফেয়ারফল্ক ছাই জন প্রধান সহযোগী সহ তাড়াতাড়ি নিউ বেলীর সেন-আদালতে উপস্থিত হইলেন। তিনি গবর্নেণ্টের উচ্চতর কর্মচারীগণকেও এই দুঃসংবাদ জ্ঞাপন করিয়াছিলেন, এবং এই সংবাদ যাহাতে প্রচারিত না হয় তাহারও ব্যবস্থা করিয়া আসিয়াছিলেন। সার হেনরী এই দুঃসংবাদ অবগে এতদূর বিচলিত হইয়াছিলেন যে, মিঃ ব্লেকের সহিত উপস্থিত-কর্তব্য সম্বন্ধে আলোচনা করিবার সময় ক্রোধে ক্ষেত্রে তাহার কর্তৃত জড়াইয়া আসিতেছিল ; তাহার মুখকাণ্ডি অতি গভীর ভাব ধারণ করিয়াছিল। সাটিরার কবলে পড়িয়া তাহারও অপমান ও লাঙ্ঘনা অন্ত হয় নাই ; এমন কি, তাহাকে জীবনের আশা ও ত্যাগ করিতে হইয়াছিল। মিঃ ব্লেকের চেষ্টায় তাহার প্রাণরক্ষা হইয়াছিল বটে, কিন্তু সেই লাঙ্ঘনার কথা তিনি বিশ্বত হন নাই ; তাহার পর এই দুইটি ভীষণ হত্যাকাণ্ড ! তাহার সাধ্য হইলে তিনি সাটিরাকে গুলী করিতেন। সাটিরা স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের স্বনাম ও সম্মান কতদূর ক্ষুণ্ণ করিয়াছে, বিচারপতি কার্গেটের হত্যাকাণ্ডের সংবাদ প্রকাশিত হইলে সংবাদপত্র সমূহে তাহার সম্বন্ধে কিরণ কঠোর মন্তব্য প্রকাশিত হইবে—তাহা তিনি সহজেই বুঝিতে পারিলেন, এবং দুর্বিজ্ঞায় অধীর হইয়া উঠিলেন।

অন্তর্ভুক্ত কথার পর সার হেনরী মিঃ ব্লেককে বলিলেন, “এই ভীষণ কাণ্ডের যে কি পরিণাম, তাহা কেবল ঈশ্বরই জানেন। কর্তৃপক্ষ নিশ্চয়ই তদন্ত আরম্ভ করিবেন ; তদন্তের ফলে আমাকে হয় ত পদত্যাগ করিতে হইবে। (I may be called upon to resign my position.) বিচারপতি কার্গেটকে রচ-

করিবার জন্ম পুলিশপ্রেহরী নিযুক্ত করা হয় নাই ; এজন্ম আমাকে অত্যন্ত গঞ্জনা সহ করিতে হইবে।”

মিঃ ব্রেক সার হেনরীকে সামনাদানের জন্ম বলিলেন, “কিন্তু ইহার প্রয়োজন ছিল একথা কেহই বলিতে পারিবে না। সাটিরা কিঙ্গপ অসাধারণ শক্তির অধিকারী, সে ক্রমাগত কিভাবে অসাধ্যসাধন করিয়া আসিতেছে—তাহা আমার অংজাত নহে ; তথাপি আমি স্বপ্নেও তাবি নাই যে, হঠাৎ কঙ্গপ ভৌষণ কাণ্ড ঘটিতে পারে ! অপরাধের ইতিহাসে একাপ পৈশাচিক অঙ্গুষ্ঠানের তুলনা পাওয়া যায় না। সাটিরা এ পর্যন্ত যে সকল দুর্কৰ্ম্ম করিয়াছে, যতগুলি নরহত্যার জন্ম সে দায়ী, তাহার তুলনায় তাহার প্রাণদণ্ড নিতান্তই লঘু দণ্ড। প্রাণদণ্ড অপেক্ষাও যদি কোন গুরুতর দণ্ড থাকিত, তাহাই তাহার প্রাপ্য। কিন্তু দুঃখের বিষয়, তাহাকে একাধিকবার ফাঁসিতে লটকাইবার উপায় নাই।”

সার হেনরী বলিলেন, “কিন্তু আমরা যখন তাহার অঙ্গুষ্ঠানকে গ্রেপ্তার করিতে পারিব, তখন তাহাদের অনেককেই ফাঁসিতে লটকাইবার ব্যবস্থা হইবে। সার কাবি ও জটিস কার্গেটিকে তাহার অঙ্গুষ্ঠানের হত্যা করিয়াছে। যেস্কাপে হউক তাহাদিগকে গ্রেপ্তার করিয়া ফাঁসি দিতে হইবে ; নতুবা শাসননীতির মর্যাদা রক্ষা হইবে না, পুলিশের কলক দূর হইবে না। আমি কাহাকেও মুখ দেখাইতে পারিব না। এ দেশে যত দশ্য তক্র বদমায়েসের নাম পুলিশের তালিকাভুক্ত আছে, তাহাদিগকে ধরিয়া আনিয়া সন্দান লইতে হইবে —গত চৰিশ ঘণ্টার মধ্যে তাহারা কোথায় ছিল, এবং কখন কি কাজ করিয়াছিল।”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “আগে সাটিরার প্রাণদণ্ড হউক, তাহার পর তাহার অঙ্গুষ্ঠাদের গ্রেপ্তারের ব্যবস্থা করা যাইবে। সাটিরার বিচার আজ আরম্ভ করিয়া আজই শেষ করা উচিত। তাহার বিচারের যে সকল প্রতিবন্ধক ঘটিল, তাহা গ্রাহ করিলে চলিবে না।”

সার হেনরী দৃঢ়স্বরে বলিলেন, “নিশ্চয়ই চলিবে না ; আজই তাহার বিচার আরম্ভ করিতে হইবে,—এবং অম্বুব নাইলে আজই বিচার শেষ করিতে

হইবে। জষ্ঠিস লোডারকে তাহার বিচারকার্যের ভার দেওয়া হইয়াছে। তিনি নির্দিষ্ট সময়ে আসিয়া বিচার আরম্ভ করিবেন।”

হঠাৎ পথের দিক হইতে বহু কঢ়ের উল্লাসধৰনি মিঃ ব্রেক ও তাহার সঙ্গীগণের কর্ণগোচর হইল। সেই শব্দ শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স তাড়াতাড়ি সেই কক্ষের বাতায়নের নিকট উপস্থিত হইলেন; তিনি বাতায়নপথে বিচারালয়ের বহিঃপ্রাঙ্গণের দিকে সাগ্রহে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, “পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে প্রেরিত প্রথম গাড়ীখানি আসিয়াছে। এ গাড়ীতে সাটিরা এখানে নীত হইয়াছে মনে করিয়া দর্শকগণ আনন্দধৰনি করিল। উহারা সাটিরাকে দেখিতে পাইলে ছিঁড়িয়া খণ্ড খণ্ড করিত। সাটিরা ও জেরি ড্রায়মাৰ কিছুকাল পরে দ্বিতীয় গাড়ীতে এখানে আনীত হইবে।”

মিঃ নরম্যান পিস্ বলিলেন, “কিন্তু দ্বিতীয় গাড়ীখানি এতক্ষণ পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে হয় ত রওনা হইয়াছে। আজ যে দুইটি হৃদয়বিদ্যারক শোচনীয় দৃশ্য দেখিয়াছি তাহা চিরজীবন আমার শ্মরণ থাকিবে; এই ভীষণ দুর্ঘটনার কথা কখন ভুলিতে পারিব না।”

কিন্তু সাটিরার মামলা শেষ হওয়া দূরের কথা, তখনও তাহা আরম্ভ হয় নাই। সাটিরা বিচারালয়ে আনীত হইবার পূর্বে আরও কি কাণ্ড ঘটাইতে পারে—তাহা কেহই অনুমান করিতে পারিলেন না।

সার হেনরী ফেয়ারফল্ক তাহার সহযোগীদ্বয়ের সহিত পরামর্শ করিতে লাগিলেন; মিঃ ব্রেক ইন্স্পেক্টর কুট্স ও শ্বিথ সেই কক্ষ ত্যাগ করিয়া, বারান্দা ঘুরিয়া এজলাসের সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। এজলাসের দ্বারণালি বন্ধ ছিল; একজন আর্দ্ধালী দ্বারণালি খুলিয়া দিল। একটি সুপ্রশস্ত কক্ষ এজলাসের জন্ত নির্দিষ্ট ছিল। সেই কক্ষে বহু দর্শকের বসিবার স্থান ছিল। মিঃ ব্রেক শ্বিথকে বলিলেন, “বিচার আরম্ভ হইলে এজলাস জনাকীর্ণ হইবে। কিন্তু এ হাজার হাজার লোক কোথায় দাঢ়াইয়া বিচার দেখিবে? বিশিষ্ট ভদ্রলোক ভিন্ন সর্বসাধারণকে এজলাসে প্রবেশ করিতে দিলে শৃঙ্খলা রক্ষা করা কঠিন হইবে। এই আদালতে আজই বেধ হয় সাটিরার প্রথম ও শেষ

উপস্থিতি। বিচার-শেষে তাহাকে কারাগারের ফাসির আসামীর কুরুরীতে আবদ্ধ করা হইবে; ফাসির দিন তাহাকে সেই কক্ষ হইতে বধ্যমঞ্চে লইয়া গিয়া ফাসিকাঠে ঝুলাইয়া দেওয়া হইবে। তাহার পর সাটিরার শয়তানীর শুভিমাত্র আমাদের মনে অঙ্কিত থাকিবে।”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “সেই দিন যত শীঘ্ৰ আসে ততই মঙ্গল সেকাল হইলে আমুৱা বিচার-টিচারের ধাৰ ধাৱিতাম না, একদম হা—মা—কা কৱিতাম। শয়তানটাৰ পোষাকে আধ টিন কেৱোসিন ঢুলিয়া, তাহাকে গাছে লটকাইয়া দিতাম, তাহার পর তাহার কেৱোসিনসিক্ত পোষাকে আগুন ধৰাইয়া—থতম।”

অতঃপর তাহারা একটি কক্ষের দৱজায় দাঢ়াইয়া আদালতের দেউড়ির বাহিৱের জনশ্রোত নিৰীক্ষণ কৱিতে লাগিলেন। ইন্সপেক্টর কুট্স দেখিলেন বহুসংখ্যক ছদ্মবেশী ডিটেক্টিভ সেই জনতাৰ ভিতৰ ঘূৰিয়া প্ৰত্যেক ব্যক্তিৰ মুখ দেখিতেছে, এবং যাহাদিগকে সন্দেহ কৱিতেছে, তাহাদিগকে দেউড়িৰ ভিতৰ প্ৰবেশ কৱিতে না দিয়া—ধাকা দিয়া দূৰে সৱাইয়া দিতেছে।

হঠাৎ দূৰে ঘণ্টাধৰনি হইল।

ইন্সপেক্টর কুট্স চমকিয়া-উঠিয়া বলিলেন, “ও কিসেৱ শব্দ ?”

শব্দ ক্ৰমেই সন্ধিকটবৰ্তী ও উচ্চতৰ হইল। মিঃ ব্ৰেক বলিলেন, “ও যে ফায়াৰ ইঞ্জিনেৱ (fire engine) ঘণ্টাধৰনি ! বোধ হয় এই দিকেই আসিতেছে।”

ইন্সপেক্টর কুট্স সবিশ্বায়ে বলিলেন, “তাই ত বটে ! ব্যাপাৰ কি ? ফাৱাৰ ইঞ্জিন এ দিকে আসিলৈ লোকেৰ ভৌড় অনেক কমিয়া যাইবে। কোথায় আগুন লাগিয়াছে দেখিবাৱ জন্ম অনেক লোক ফাৱাৰ-ইঞ্জিনেৱ অনুসৰণ কৱিবে ; সে ভালই হইবে।”

ং—ং—ং ! মহাশৰ্কে চতুর্দিক প্ৰতিধৰনিত কৱিয়া ফাৱাৰ-ইঞ্জিন দ্রুতবেগে বিচাৰালয়েৱ সন্ধিহিত পথে অগ্ৰসৱ হইল। সেই শব্দ শুনিয়া পথেৰ জনতাৰ মধ্যে তুমুল কোলাহল উৰ্থিত হইল, এবং সকলেই অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল। অবশেষে ফাৱাৰ-ইঞ্জিনেৱ মোটৱ দ্রুতবেগে আসিতেছে দেখিয়া পথেৰ লোকগুলা

পথ ছাড়িয়া ছজ্জল হইয়া পড়িল। ফায়ার-ইঞ্জিন নিউগেট ট্রাইট হইতে আসিয়া বিচারালয়ের সম্মুখে থামিল। মুহূর্ত-মধ্যে পিতলনির্মিত শিরস্ত্রাণধারী ক্ষণ পরিচান-পরিহিত ‘ফায়ার-ম্যানে’র দল শকট হইতে নামিয়া বিচারালয় প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিল, এবং শ্রেণীবদ্ধ ভাবে আদালতের সিঁড়ির উপর উঠিল।

ইন্সপেক্টর কুট্স তৎক্ষণাত তাহাদের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইলেন; তিনি বিশ্বাস-বিশ্বাসিরিত নেত্রে তাহাদের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “এ কি! কি ব্যাপার? তোমরা দল বাঁধিয়া এখানে কেন?—তোমরা অন্ত কোন স্থানে যাইতে ভুল করিয়া এখানে আসিয়াছ। এখানে ত তোমাদের কোন কাজ নাই। যেখানে আগুন লাগিয়াছে সেইখানে যাও।”

ফায়ারম্যানদের দলপতি বলিল, “অন্ত যায়গায় যাইব? এইখানেই আগুন হইয়াছে। এখান হইতেই এলাম’ (alarm) দেওয়া হইয়াছে। কে ‘এলাম দিয়াছে?’”

ইন্সপেক্টর কুট্স হতবুদ্ধি হইয়া বলিলেন, “ভুল! ভুল! এখান হইতে কেহই ‘এলাম’ দেয় নাই। এখানে আগুন হয় নাই।”

ফায়ারম্যান বলিল, “না মহাশয়, আমাদের ভুল হয় নাই; এখান হইতেই এলাম’ দেওয়া হইয়াছে—এবং ‘ফোনে’ বলা হইয়াছে, নিউ বেলীর সেন্ট্রাল ক্রিমিনাল কোর্টে তয়কর অগ্নিকাণ্ড আরম্ভ হইয়াছে। ফায়ার-ইঞ্জিন পাঠাইতে বিস্তৰ হইলে অবিলম্বে আদালত ভৱ্যাতৃত হইবে।”

ং—ং—ং, ঠঙ্গস—ঠং, ঠঙ্গস—ঠং—শব্দে আরও এক জোড়া মোটর ও ফায়ার-ইঞ্জিন আসিয়া প্রথমাগত ইঞ্জিনের সম্মুখে থামিল। সেই ইঞ্জিন দু-থানি হল্বর্ণের দিক হইতে আসিল। সেই উভয় ইঞ্জিন হইতে বহুসংখ্যক ফায়ারম্যান নামিয়া-আসিয়া পূর্বোক্ত ইঞ্জিনের ফায়ারম্যানগুলির দলে মিশিল। তাহার পৰ যে কাণ্ড আরম্ভ হইল, তাহা দেখিয়া মিঃ ব্রেক হতবুদ্ধি হইয়া কাঠের পুতুলের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন।—সেন্ট্রাল দৃশ্য তিনি জীবনে দেখেন নাই!

বাহিরে ফায়ার-ইঞ্জিন হইতে ষাঁমের গজ্জনধনি আরম্ভ হইল, আদালত-প্রাঙ্গণে ফায়ারম্যানগুলার সমবেত কঠের ছক্ষারে আদালতে সমৃপস্থিত সকল লোকের

কষ্টস্বর ডুবিয়া গেল। সেই সময় পথের দিক হইতে একসঙ্গে, বহুসংখ্যক ঘন্টার চং-চং, ঠঙ্গস—ঠং শব্দ উথিত হওয়ায় সকলেই বুঝিতে পারিল, আরও অধিক সংখ্যক ফায়ার-ইঞ্জিন সেই দিকেই আসিতেছে!

এবার তিনখানি মোটর সহ তিনটি ফায়ার-ইঞ্জিন লড়গেট হিলের দিক হইতে আসিয়া আদালতের দেউড়ি অধিকার করিল। বন্ধুনের যে যে অশে ফায়ার-ইঞ্জিনের আজড়া আছে—সকল আজড়া হইতেই ফায়ার-ইঞ্জিন আসিয়া আদালতের স্মৃবিস্তীর্ণ অটোলিকা পরিবেষ্টিত করিল। পথের কোনও দিক দিয়া গাড়ী কি মাঝুষ চলিবার উপায় রহিল না! আদালত-গৃহ সৈত্র-পরিবেষ্টিত অবরুদ্ধ ছর্গের গ্রায় প্রতীয়মান হইল। ঘন্টাখনি করিয়া লণ্ঠনের বিভিন্ন পল্লী হইতে কত ফায়ার-ইঞ্জিন আসিল, কে তখন তাহাদের সংখ্যা নির্ণয় করিবে? উজ্জ্বল শিরস্ত্রাণধারী ফায়ারম্যানের দল আদালতের প্রশংস্ত প্রাঙ্গণ পূর্ণ করিয়া জলস্তোত্রের গ্রায় আদালত-গৃহাভিমুখে ধাবিত হইল। পুলিশ তাহাদিগকে বাধাদানের চেষ্টা করিয়া কৃতকার্য্য হইতে পারিল না। পুলিশ সশস্ত্র ছিল বটে, কিন্তু নিউ বেলৌর সেন্ট্রাল ক্রিমিনাল কোর্টের প্রাঙ্গণ জালিয়ানবাগ মহে, ফায়ারম্যানগুলির উপর সেখানে বেপরোয়া গুলী চালাইবার আদেশ পুলিশ-কমিশনর সার হেনরী ফেয়ারফল্ক দিতে পারিলেন না। তিনি কিংকর্ণবাবিলুচ, মুহূর্মান ভাবে বারান্দায় দীড়াইয়া কাপিতে ও ধামিতে লাগিলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্স পুনঃপুনঃ সশস্ত্রে নাক ঝাড়িতে ঝাড়িতে চারি দিকে ছুটাছুটি করিতে আরম্ভ করিলেন; তিনি তখন বাহুজানহীন, “উন্মত্তপ্রায়!

দেখিতে দেখিতে সমস্ত লণ্ঠন ভাঙিয়া দলে দলে লোক আদালতের দিকে দৌড়াইয়া আসিতে লাগিল, সকলেরই মুখে এক কথা—“সর্বনাশ হইল! নিউ বেলৌর আদালতে আগুন লাগিয়াছে। সমস্তই পুড়িয়া ছাই হইয়া গেল!”

ইন্স্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের সম্মুখে আসিয়া চিতকার করিয়া বলিলেন, “ব্লেক! এ কি ব্যাপার? লণ্ঠনে যত ফায়ার-ব্রিগেড আছে—সবই যে মুহূর্ত-মধ্যে এখানে আসিয়া পড়িবে। ফায়ার-ব্রিগেডের আহ্বান-ধ্বনি (brigade call) শুনিলে না?—উহারা কি সাংঘাতিক ভুল করিয়া এখানে আসিয়া পড়িয়াছে?”

ঝি: ব্লেক বলিলেন, “এখানে আগুনের চিহ্ন মাত্র নাই, আগুনের গন্ধও পাওয়া যাইতেছে না ; তথাপি উহাদের ভ্রম দূর হইতেছে না ? অশ্চর্য বটে !”

আদালতের সমুদয় কর্মচারী, যে সকল দর্শক সাটিরার বিচার দেখিবার জন্য আদালতে প্রবেশাধিকার পাইয়াছিল—তাহারা দলবদ্ধ হইয়া ফায়ার-ম্যানদের সম্মুখীন হইল, এবং সকলে সমন্বয়ে তুমুল কোলাহল করিয়া ফায়ারম্যানদের অর্মের জন্য তাহাদিগকে তিরক্ষার করিতে লাগিল। আদালতের আর্দ্ধালী চাপ্পরাসীর দল শ্রেণীবদ্ধ তাবে ছবির মত দাঁড়াইয়া উভয় পক্ষের তর্কবিতর্ক শুনিতে লাগিল। সশস্ত্র পুলিশ যাহাদিগকে বিতারিত করিতে পারিল না, তাহাদের সহিত বচসা করিয়া তাহারা কি করিবে ?

দশ পনের জন ‘ফায়ারম্যান’ আদালতের একটি কক্ষের সম্মুখে আসিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, “আগুন কোথায় ? দেখাও ।”

আদালতের প্রধান কর্মচারী সক্রাদে বলিলেন, “এক শ বার বলিয়াছি এখানে আগুন লাগে নাই, ভুল করিয়া এখানে আসিয়াছ ; তবু যদি হতভাগা নচ্ছার বেটারা সে কথা কানে তুলিবে !”

ফায়ারম্যানেরা বলিল, “এখানে আগুন লাগে নাই, তবে এলাম’ দিল কে ? —লগুনের চারি দিক হইতে এই অসংখ্য ফায়ার-ইঞ্জিন কে এখানে জুটাইল ?”

ব্রিগেড-মোটরকারে (brigade motor car) ব্রিগেডের সর্দার সেই মুহূর্তে সেই স্থানে আসিয়া তৌর স্বরে বলিলেন, “নিচয়ই আগুন হইয়াছে । কি উদ্দেশ্যে তুমি সত্য কথা গোপন করিতেছ ? আদালতের মূল্যবান দলিল-পত্র ধৰংশ হইলে তোমার কোন লাভ আছে না কি ! শীঘ্র বল আগুন কোথায়, আমাদের কর্তব্যে বাধা দিও না ।”

আদালতের প্রধান কর্মচারী উন্মত্তের গুায় চিঠিকার করিয়া বলিলেন, “এখানে আগুন লাগে নাই ; তোমরা ভুল করিয়া আদালতে আসিয়াছ । যাও, শীঘ্র চলিয়া যাও । আদালতের কাজে বাধা দিও না ।”—আর বাধা দিও না !—“ঢং-ঢং-ঢং, ঠঙ্গাস-ঠং, ঠং-ঠং” শব্দে একখানির পর একখানি, তাহার পর আর একখানি ব্রিগেড-মোটরকার আসিতে লাগিল । যেন কারাকন্দ শূভ্রলিত দানবের দল সহসা

মুক্তিলাভ করিয়া গর্জন করিতে করিতে মহাবেগে সমরাঙ্গণে অবর্তীর্ণ হইল !  
নমগ্র লণ্ঠন একসঙ্গে জলিয়া উঠিলে সেই অগ্নি নির্বাপণের জন্ম যেন্নপ আয়োজন  
হইত, সেইন্নপ বিরাট—বিশাল আয়োজন ! উত্তর, দক্ষিণ, পূর্ব, পশ্চিম, সকল  
দিক হইতে ডজন ডজন ইঞ্জিন আসিয়া নিউ বেলী সমাচ্ছন্ন করিল !

শ্বিথ বলিল, “কৰ্ণা, জীবনে কখন এন্নপ অঙ্গুত ব্যাপার দেখিয়াছেন কি ? এই  
ভূমের জন্ম দায়ী কে ? কেহ যে তামাসা করিয়া এই বিভাটের স্থষ্টি কৰিয়াছে—  
ইহা ত বিশ্বাস হয় না ।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস হৃক্ষার দিয়া বলিলেন, “তামাসা ! এ কি তামাসার কাজ ?  
এখানে এত পুলিশ আছে—উহারা ইঞ্জিনওয়ালাদের তাড়াইয়া পথ পরিষ্কার করি-  
তেছে না কেন ? পিস্তল পকেটে পুরিয়া সকলে হা করিয়া দাঢ়াইয়া আছে ! এই  
ফাঘার-ইঞ্জিন আর ব্রিগেডের দল বোধ হয় মাইল-থানেক পথ জুড়িয়া রাখিয়াছে ।  
আর একটা কথা ভাবিয়াছ ব্লেক ! পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে যে গাড়ীতে  
সাটিরাকে এখানে আনিবার কথা, সে গাড়ী ত এখানে আসিতে পারিবে না ।  
আজ সাটিরার বিচার সে কথা কি ভুলিয়া গিয়াছ ? হঠাৎ এ কি ফ্যাসাদ উপস্থিত  
হইল !—সাটিরাকে লইয়া যদি সেই কয়েদীর গাড়ী এখানে আসিতে না পারে—  
তাহা হইলে তাহার বিচার আরম্ভ হইবে কিঙ্কুপে ? শেষে কি আজ তাহার  
বিচার বন্ধ থাকিবে ? তাহা হইলে লোকে ভাবিবে—”

মিঃ ব্লেক বাধা দিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “কুট্টস, এই গণগোলে সে  
কথা ভুলিয়া গিয়াছিলাম । এই আকস্মিক বিভাটের কারণ এখন বুঝিতে পারি-  
তেছি ।—সাটিরার গাড়ী আদালতে নাঁ আসিতে পারে—সেই উদ্দেশ্যেই এই  
বিভাটের স্থষ্টি ! নিউ বেলীর আদালতের অগ্নিকাণ্ডের সংবাদ দেওয়ার জন্ম সাটিরার  
অনুচরেরাই দায়ী । ইঁ, এ তাহাদেরই কাজ !—এই ষড়যন্ত্রের অর্থ বুঝিয়াছ ?—  
কয়েদীর গাড়ী এখানে আসিতে পারিবে না, মুতরাং সাটিরার বিচারও আরম্ভ হইবে  
না । তাহার উপর গাড়ীখানি পথ না পাইয়া রাস্তায় দাঢ়াইয়া থাকিলে সাটিরার  
চম্পটদানেরও সুযোগ হইবে । সে যে এতক্ষণ সেই সুযোগ পায় নাই—তাহাই বা-  
কে বলিবে ?—সর্বনাশ ! সাটিরার জিনাই বোধ হয় বজায় থাকিল !”

## পঞ্চম লহর ।

### সাটিরার জিদ বজায়

ডিটেকটিভ ইন্সপেক্টর কুট্সের বুদ্ধি তেমন তীক্ষ্ণ না হইলেও তিনি মিঃ ব্লেককে স্মরণ করাইয়া দিয়াছিলেন—পথ বন্ধ হওয়ায় কয়েদীর গাড়ী যদি বিচারালয়ে আসিতে না পারে তাহা হইলে সে দিন সাটিরার বিচার আরম্ভ করিবার উপায় থাকিবে না। তাহার কথা শুনিয়া মিঃ ব্লেকের দৃঢ় ধারণা হইল—সাটিরার অনুচরেরাই নিউ বেলীর আদালতে অগ্রিকাণ্ডের মিথ্যা সংবাদ প্রচারিত করিয়াছে, ফাস্টার-ব্রিগেডের আজডায় আজডায় সাহায্য প্রার্থনা করিয়াছে; তাহাদের চাতুরী বুঝিতে না পারিয়া লঙ্ঘনের সকল অংশ হইতে রাশি রাশি ফায়ার-ইঞ্জিন ও মোটর-গাড়ী বিচারালয়ের চতুর্দিকে সমবেত হইয়াছে। পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে সাটিরা ও জেরি ড্রায়মারকে লইয়া যে কয়েদী-বাহী গাড়ীর নিউ বেলীর আদালতে আসিবার কথা, পথ বন্ধ থাকায় তাহা আসিতে পারিবে না ভাবিয়া ইন্সপেক্টর কুট্স ও মিঃ ব্লেক অত্যন্ত উৎকৃষ্টিত হইলেন।

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “এখন উপায় কি? পথ না পাইয়া জেলখানার গাড়ী যদি পথে দাঢ়াইয়া থাকে—তাহা হইলে সাটিরার অনুচরেরা কি তাহাকে গাড়ীর ভিতর হইতে ছিনাইয়া লইতে সাহস করিবে?—দিবাভাগে তাহারা জেলখানার গাড়ী আক্রমণ করিতে পারিবে বলিয়া ত মনে হয় না; কিন্তু সাটিরার অনুচরদের অসাধ্য কর্ম কিছুই নাই। যদি তাহারা কোন কৌশলে সাটিরাকে উক্তার করিয়া অদৃশ্য হয় তাহা হইলে সকল চেষ্টা যত্ন, পরিশ্রম ও আয়োজন বৃথা হইবে।”

“মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আমাদের আশকা অমূলক হইতেও পারে, কিন্তু মিথ্যা ভয় ( bogus alarm ) দেখাইয়া সাটিরার অনুচরেরা যে কাণ্ড করিয়া বসিয়াছে,

ইহার মূল কোন ছুরিসঁজি নাই, ইহাই বা কি করিয়া বলি? ইহা যে সাটিরার অনুচরদেরই কাজ, এ বিষয়ে আমার বিদ্যুমাত্র সন্দেহ নাই।”

ইন্স্পেক্টর কুটস বলিলেন, “সন্দেহ! ইহা যে সেই শয়তানদেরই কাজ, এ কথা আমি হলফ করিয়া বলিতে পারি। কিন্তু এখন কৃত্ব কি? আমার বিশ্বাস—সেই কয়েদীর গাড়ী অন্ন দূরেই আটক পড়িয়াছে। হলবর্ণের গথ দিয়াই ত তাহার আসিবার কথা।—চল ব্লেক, অগ্রসর হইয়া দেখি; আর এখানে এক গুহুর্ত বিলম্ব করিলে চলিবে না।”

ইন্স্পেক্টর কুটস মিঃ ব্লেক ও স্থিতকে সঙ্গে লইয়া দ্রুতবেগে আদালতের ফটক পার হইয়া পথে আসিয়া দাঢ়াইলেন, এবং অতি কষ্টে ফায়ার-ইঞ্জিন ও মোটর-শক্টের বৃহত্তেজ করিয়া হলবর্ণ ভায়াডক্টের অভিমুখে অগ্রসর হইলেন; পথে তখন অগণ্য নরনারীর সমাবেশ! সেই জনতা ভেদ করিয়া স্বয়ং পুলিশ কর্মশন্ত্রণ সহজে পথ করিয়া লইতে পারিতেন না; তাহারা প্রতিপদক্ষেপে বাধা পাইতে লাগিলেন। ইন্স্পেক্টর কুটস চি�ৎকার করিয়া বলিলেন, “আমরা পুলিশের লোক, সরকারী কাজে যাইতেছি, শীঘ্র পথ ছাড়িয়া দাও।”—কিন্তু তাহার কথায় কেহই কর্ণপাত করিল না। সেই জনসমূহের মধ্যে ট্যাঙ্কি, বস্তি, ঘোড়ার গাড়ী প্রভৃতি যানগুলি নিরূপায় ভাবে দাঢ়াইয়া ছিল। দূরে ঢং ঢং শব্দ শুনিয়া তাহারা বুঝিতে পারিলেন, অন্ত দিক হইতে আর একদল ‘ফায়ারম্যান’ ফায়ার-ইঞ্জিন লইয়া আগুন নিবাহিতে আসিতেছে!

স্থিত মিঃ ব্লেকের পশ্চাতে ছিল, ভৌত ঠেলিতে ঠেলিতে সে হাঁপাইয়া উঠিয়াছিল। সে কন্দশাসে বলিল, “কৃত্তা, এ ভাবে আর কতক্ষণ ভৌত ঠেলিব? পথে এত লোক, পাহারা ও হালারা চারি দিকে ঘূরিয়া বেড়াইতেছে, ইহার ভিতর হইতে কি সাটিরার অনুচরেরা জেলখানার গাড়ী ভাঙিয়া তাহাকে সরাইয়া ফেলিতে পারিবে?”

মিঃ ব্লেক দুই হাতে সম্মুখের লোক সরাইয়া পথ পরিষ্কার করিতে করিতে বলিলেন, “তাহারা কি পারিবে না পারিবে—তাহা কিন্তু পে বলিব? আংজ সকালে তাহারা যে কাজ করিয়াছে, তাহা দেখিয়া কোন কাজই ত তাহাদের

অসাধ্য বলিয়া ‘মনে হয় না। যাহারা ছুরভিসক্সি সফল করিবার জন্তু নরহতা করিতে কৃষ্ণিত হয় না, তাহারা প্রকাশ রাজপথে কয়েদীর গাড়ী ভাঙিয়া কয়েদী ছিনাইয়া লইতে ভয় পাইবে—ইহা কিঙ্গো আশা করা যায় ? বিশেষতঃ, এই বিপুল জনতার ভিতর তাহাদের কাজ অপেক্ষাকৃত সহজ হইবে বলিয়াই মনে হয়।”

তাঁহারা অতি কষ্টে কিছু দূর অগ্রসর হইয়া যখন ভায়াড়ষ্ট অতিক্রম করিলেন, তখন ভীড় একটু কম হইল। ইন্স্পেক্টর কুট্টস কবক্সের গ্রাম দুই বাত প্রসারিত করিতে করিতে স্কলের আগে চলিতেছিলেন; তিনি সম্মুখে চাহিয়া ভক্তার দিলেন তাঁহার সেই প্রচণ্ড ভক্তাবের অর্থ বুঝিতে না পারিয়া, মিঃ ব্লেক ও স্মিথ চারি দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া অবশ্যে চল্বর্নের পথের উপর একখানি বৃহৎ কয়েদীর গাড়ী দেখিতে পাইলেন। তাহার এক পাশে একখানি মোটর-লরি ও অন্ত পাশে একখানি ‘ফ্যার-ইঞ্জিন’ এ তাবে পথ জুড়িয়া দাঢ়াইয়া ছিল যে, সম্মুখে তাহার একচুলও অগ্রসর হইবার উপায় ছিল না, বিশেষতঃ, তাহার সম্মুখে ছোট বড় অসংখ্য গাড়ী সেই প্রশস্ত পথ বন্ধ করিয়া দাঢ়াইয়া ছিল। মিঃ ব্লেক বুঝিতে পারিলেন—তাঁহাদের নিকট হইতে সেই কয়েদীবাহী গাড়ীর দূরত্ব ত্রিশ গজের অধিক নহে।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “ব্লেক, ত্রি দেখ জেলখানার সেই গাড়ী ! সাটিরা ও জেরি ড্রায়মার ঐ গাড়ীতে আবদ্ধ আছে। পথ পরিষ্কার হইলেই উহা নির্বিষ্টে আদালতে পৌছিতে পুঁরিবে ; বোধ হয় আর পাঁচ মিনিটের মধ্যেই সাটিরাকে এজলাসে হাজির করিতে পারিব। তুমি ত হতাশ হইয়া পড়িয়াছিলে, তাবিয়া-ছিলে সাটিরার অনুচরেরা এই স্বয়েগে গাড়ী আক্রমণ করিয়া তাহাকে ছিনাইয়া লইয়া যাইবে। তোমার অনুমান মিথ্যা হইয়াছে—এজন্তু আমার বড়ই আনন্দ হইতেছে।”

জেলখানার যে গাড়ীতে সাটিরা ও জেরি ড্রায়মার নিউ বেলীর বিচারালয়ে প্রেরিত হইয়াছিল—সেই গাড়ীর নাম ‘ব্ল্যাক মেরিয়া !’ ব্ল্যাক মেরিয়া যদিও তখন ত্রিশ গজ মাত্র দূরে ছিল, কিন্তু সেই ত্রিশ গজ অতিক্রম করা মিঃ ব্লেক ও তাঁহার সঙ্গীদ্রষ্টব্যের পক্ষে সহজ হইল না ; কারণ তাঁহাদের সম্মুখে তপনও অসংখ্য

লোক পথ বন্ধ করিয়া দাঢ়াইয়া ছিল। তাহারা অতি কষ্টে ভীড় ঠেলিয়া ধীরে ধীরে অগ্রসর হইলেন বটে, কিন্তু মিঃ ব্লেক সেখানে যে সকল লোক দেখিতে পাইলেন, তাহাদের অধিকাংশই উদ্বত্পন্নতি, তাহাদের চেহারাও গুণ্ডার মত। হই চারি জন তাহাদের মুখের দিকে চাহিয়া, পথ ছাড়িয়া সরিয়া যাওয়া দূরের কথা,—এক্ষণ প্রচণ্ডবেগে ধাক্কা দিল যে, তাহারা দুই হাত দূরে হঠিয়া গিয়া কতকগুলি লোকের ঘাড়ে পড়িলেন, তাহার পর অতি কষ্টে সামলাইয়া লইয়া পুনর্বার অগ্রসর হইলেন। সেই লোকগুলির অধিকাংশই দোকানের দারোয়ান, ঘোড়া-গাড়ীর গাড়োয়ান, কলের কুলি মজুরের সর্দার, বা ঐক্ষণ নিয়ন্ত্রণীর জোক বলিয়াই মিঃ ব্লেকের ধারণা হইল; কি সকল লোক কি উদ্দেশ্যে সেখানে জুটিয়া জটল করিতেছিল—মিঃ ব্লেক তাহা বুঝিতে পারিলেন না। তিনি চিন্তাকুল চিত্তে ইন্স্পেক্টর কুটসের অনুসরণ করিতেছিলেন। হঠাৎ ইন্স্পেক্টর কুটস চিৎ হইয়া গিঃ ব্লেকের বুকের উপর পড়িলেন। ইন্স্পেক্টর কুটস একজন লোককে সম্মুখ হইতে সরাইবার জন্য তাহার পাঁজরে একটু ধাক্কা দিয়াছিলেন: সেই ধাক্কা থাইনা লোকটা ইন্স্পেক্টর কুটসের গলায় হাত দিয়া তাহাকে সবেগে পশ্চাতে ঠেলিয়া সক্রান্তে বলিল, “কে হে বেল্লিক তুঁনি ! আমার গায়ে হাত দাও ? এ কি তোমার কেনা পথ ? না, তুমি মূলুকের মালিক—ভদ্রলোককে ধাক্কা দিয়া সরাইয়া দিতে চাও ? ফের যদি ও রকম বাদৰামী কর—তাহা হইলে এক থাপড়ে তোমার চুয়াল উড়াইয়া দিব !—লোকটা কুটসের মাথার উপর এক হাত উচু, এবং তাহার হাতের আঙুলগুলা মেন সুপক মর্ত্তমান রস্তা !

ইন্স্পেক্টর কুটস সোজা হইয়া দাঢ়াইয়া, গলায় হাত বুলাইতে বুলাইতে উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “জান, আমি প্লিশ-আফিসার ! আমি সরকারী কাজে যাইতেছি; পথ বন্ধ করিয়া আমার কাজে বাধা দিলে তোমাকে হাজতে পুরিতে পারি, এ কথা যেন মনে থাকে। ভাল চাও ত আমার পথ ছাড়িয়া সরিয়া দাঢ়াও !”

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুটসের মুখের দিকে চাহিয়া শান্ত হইবার জন্য ইঙ্গিত করিলেন। চারি দিকের অবস্থা দেখিয়া তাহার পূর্ব-সন্দেহ দৃঢ়মূল হইল; শীঘ্ৰই নৃতন কোন বিভাট ঘটিবার পূর্ব-লক্ষণ তিনি যেন সুস্পষ্ট দেখিতে পাইলেন ! তিনি

উৎকৃষ্টিত চিত্তে সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিতেই দেখিলেন বহুসংখ্যক লোক কি কারণে ক্ষিপ্তবৎ হইয়া যেন দাঙা করিবার জন্ত ফরিয়া উঠিয়াছে ! মুহূর্ত পরেই তাহারা একটা মর্মভেদী আর্তনাদ শুনিতে পাইলেন ; কিন্তু তৎক্ষণাৎ সেই আর্তন্ত্বের নীরব হইল, সঙ্গে সঙ্গে দুম্ব-দাম্ব শব্দ আরম্ভ হইল, কাঠের উপর সবেগে কুঠারাঘাত করিলে যেন্নপ শব্দ উথিত হয়—সেইন্নপ শব্দ ! তাহার পর মড়-মড় শব্দে যেন ফোন কাঠের আবরণ ভাঙিতে লাগিল। যে সকল বস্ত না পাইয়া বেঁসাবেঁসি করিয়া মিঃ স্লেক ও তাহার সঙ্গীবয়ের সম্মুখে দাঢ়াইয়া ছিল, একজন লোক সেইন্নপ একখানি বস্তের ছাদে দাঢ়াইয়া চিকির করিয়া বলিতেছিল, “এ যে মোটর-লরিথানা পথ জুড়িয়া দাঢ়াইয়া আছে, উহাতে আগুন লাগিয়াছে। হঁ, ইঞ্জিনের আগুনে গাড়ীখানা এখনই পুড়িয়া ছাই হইয়া যাইবে। আগুন গাড়ীর ভিতর পর্যন্ত ছড়াইয়া পড়িয়াছে। আরোহীরা পুড়িয়া মরিল ! শীত্র গাড়ীর পর্দা ভাঙিয়া ফেল, ফায়ার-ম্যান ! লাগাও টাঙ্গি, ভাঙ গাড়ী !”

সঙ্গে সঙ্গে আবার সেই দম্বদাম্ব শব্দ। ফায়ার-ম্যানদের তীক্ষ্ণধার টাঙ্গি সেই লরীর কাঠাবরণের উপর সবেগে পড়িতে লাগিল। তক্তাগুলি সেই আঘাতে বিদীর্ণ হইয়া, খণ্ড খণ্ড ভাবে চূর্ণ হইতে লাগিল ; গাড়ীর ভিতর কি ভাবে আগুন জলিতেছে দেখিবার জন্ত সেই স্থানে চারি দিক হইতে লোক ঝুঁকিল। দেখিতে দেখিতে অসংখ্য লোক ছর্ভেন্ট প্রাচীরের গায় গাড়ীখানি পরিবেষ্টিত করিল। সেখানে কি কাণ্ড হইতেছে—তাহা মিঃ স্লেক বা ইন্স্পেক্টর কুট্স দেখিতে পাইলেন না। কিন্তু মিঃ স্লেক প্রকাত অবস্থা বুঝিতে পারিয়া ক্রোধে ক্ষোভে ও দুশ্চিন্তায় অধীর হইয়া উঠিলেন। ফায়ারম্যানগুলা যে পেন্টন্ট ভিলের জেলখানার কয়েদীর গাড়ী ( prison-van ) ভাঙিতে আরম্ভ করিয়াছে, এ বিষয়ে তাহার বিদ্যুমাত্র সন্দেহ রাখিল না।—গাড়ীর ইঞ্জিনের আগুনে গাড়ী পুড়িতেছে—এ কথা বলিয়া যাহারা ফায়ার-ম্যানগুলাকে গাড়ী ভাঙিতে উৎসাহিত করিয়াছিল—তাহারা নিশ্চয়ই সাটিরার অচূত। তাহাদেরই একজন অদূরবর্তী বস্তের ছাদে দাঢ়াইয়া ‘লাগাও টাঙ্গি, ভাঙ গাড়ী’ বলিয়া চিকির করিতেছিল সে দলেরই একজন সর্দার। সাটিরাকে গাড়ীর ভিতর হইতে বাহির করিবা,

সঙ্গে লইয়া সরিয়া পড়িবার মতলবেই সাটিরার অনুচরবর্গ এই কৌশল অবলম্বন করিয়াছিল, ইহা বুঝিতে পারিয়া মিঃ ব্লেক ক্ষিপ্তবৎ হইয়া সেই দিকে সবেগে ধাবিত হইবার চেষ্টা করিলেন; কিন্তু সম্মুখে দুর্ভ্য বাধা অতিক্রম করা তাহার ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের অসাধ্য হইল। শ্বিথ মাথা গুঁজিয়া ও দেহ সঙ্কুচিত করিয়া দুই চারি জন লোকের পাশ দিয়া যাইবার চেষ্টা করিল বটে, কিন্তু দুই পাশ হইতে চাপ পড়ায় তাহার দেহ নিষ্পেষিত হইবার উপক্রম হইল! সম্মুখে অগণ্য নরমুণ্ড ভিন্ন তাহারা আর কিছুই দেখিতে পাইলেন না। গাড়ীর তত্ত্বার উপর ফায়ার-ম্যানদের টাঙ্গির আধাত-শক্ত ভিন্ন অন্ত কোন শক্ত তাহাদের কর্ণগোচর হইল না।

কিন্তু সকল শক্ত ডুবাইয়া আবার স্বতীব্র আর্তনাদ সকলেরই কর্ণগোচর হইল। সেই আর্তনাদে মৃত্যু-কবলিত হতভাগ্যের আতঙ্ক ও অসহ যন্ত্রণা পরিব্যক্ত হইতেছিল। সেৱন আর্তনাদ শুনিলে সকলেরই দেহ লোমাক্ষিত হইয়া উঠে, অজ্ঞাত ভয়ে হৃদয় অবসন্ন হয়। কেহ আর্তনাদ করিতে আরম্ভ করিবার পর হঠাতে তাহার গলা টিপিয়া-ধরিয়া খাসক্রস্ক করিলে, যে ভাবে আর্তনাদ মুহূর্ত-মধ্যে থামিয়া যায়—এই আর্তনাদও সেই ভাবে রহিত হইল। চারি দিক হইতে শত কষ্টে ধ্বনিত হইল, “কি হইল? কি হইল? লোকটা আগুনে পুড়িয়া মরিল না কি?”—সকলেই প্রশ্ন করিতে লাগিল; কিন্তু কেহই কোন উত্তর দিল না।

ইন্স্পেক্টর কুট্স মাথা ঘাড়াইয়া ব্যাকুল ভাবে চারি দিকে চাহিলেন, কিন্তু কিছুই দেখিতে না পাইয়া মিঃ ব্লেককে বলিলেন, “ব্যাপার কি ব্লেক! রহস্য যে-ক্রমেই ঘনীভূত হইতেছে! কেহ কি কাহাকেও যন্ত্রণা দিয়া হত্যা করিল? আর্তনাদটা ওভাবে থামিবার ত আর কোন কারণ থাকিতে পারে না। আগুন, হত্যাকাণ্ড, দাঙ্গা,—এ সকল কি ব্যাপার?”

মিঃ ব্লেক কি উত্তর দিবেন স্থির করিতে পারিলেন না। ফায়ারম্যানেরা জেলখানার গাড়ী আক্রমণ করিয়া কুঠার-প্রয়োগে খণ্ড খণ্ড করিবে, বাঁ সেই গাড়ীর চালককে হত্যা করিবে—ইহাই বাঁ তিনি কি করিয়া বিশ্বাস করেন? অথচ .

সাটিরার অনুচরেরা সেখানে দলবদ্ধ হইয়া তাহাদের দলপতির উক্তারের জন্ম শেষ চেষ্টা আরম্ভ করিয়াছে—এ বিষয়েও তিনি নিঃসন্দেহ হইয়াছিলেন। তিনি কোন কথা বলিবার পূর্বেই একজন লোক তাঁহার পাশ হইতে বলিয়া উঠিল—“বোধ হয় কোন দুর্ঘটনা ঘটিয়াছে ! লোকটা যে ভাবে আর্তনাদ করিয়া হঠাৎ চুপ করিল—তাহাতে মনে মনে হইতেছে হঠাৎ সে কোন বস্তু বা লরীতে চাপা পূড়িয়াছে। গাড়ীর চাকু তাহার গলার উপর দিয়া চলিয়া যাওয়াতেই লোকটার আর্তনাদ ওভাবে থামিয়া গেল ; সঙ্গে সঙ্গেই সে বেচারা মরিয়া গিয়াছে। এ রকম ভৌড়ে আরও যে বেশী দুর্ঘটনা ঘটে নাই, ইহাই আশ্চর্যের বিষয় !”

“গেল গেল, ধর ধর, মার মার,” ইত্যাদি শব্দে চতুর্দিক প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল ; কিন্তু মূহূর্ত-মধ্যে পুলিশ-হইশ্বের স্বদীর্ঘ তীব্র শব্দ সেই মিশ্র-কঠের হট্টগোল যেন ডুবাইয়া দিল। সেই শব্দ শুনিয়া ইন্স্পেক্টর কুটসের দেহে যেন নবপ্রাণের সঞ্চার হইল ; তিনি উৎসাহিত হইয়া বাহু-সঞ্চালনে দুই দিকের ভৌড় ঠেলিয়া সবেগে সম্মুখে অগ্রসর হইলেন ; তাঁহার দেহের জড়তা ও মনের অবসাদ, পুলিশ-হইশ্বের সেই আহ্বান-ধ্বনিতেই যেন দূরে চলিয়া গেল ; তিনি মিঃ ব্লেককে সাগ্রহে বলিলেন, “ব্লেক, শীঘ্ৰ আমার অনুসরণ কর ; পুলিশ ওখানে আমাদের সাহায্যের জন্ম দাঢ়াইয়া আছে।—চল, কি দুর্ঘটনা ঘটিল দেখি।—সম্মুখ হইতে সরিয়া যাও তোমরা, শীঘ্ৰ পুলিশকে পথ ছাড়িয়া দাও। পুলিশের কাজে বাধা দিলে তোমরা বিপদে পড়িবে ভাই সকল !”

মিঃ ব্লেকের মুখ গভীর, মন চিন্তা-ভাবে সমাচ্ছন্ন। তিনি নিষ্ঠক ভাবে সেই জনতা ভেদ করিয়া ইন্স্পেক্টর কুটসের অনুসরণ করিলেন ; স্থিত তাঁহার পশ্চাত্ত পশ্চাত্ত চলিতে লাগিল। যেসকল লোক তাঁহাদের পশ্চাতে ছিল, সম্মুখে কি দুর্ঘটনা ঘটিল—তাহা দেখিবার জন্ম তাহারাও দল বাঁধিয়া সম্মুখে ঝুঁকিল ; এই জন্ম পশ্চাত্ত হইতে ক্রমাগত ধাক্কা পাইয়া তাহারা পূর্বাপেক্ষা তাড়াতাড়ি অগ্রসর হইতে পারিলেন। তাঁহারা দেখিলেন, সম্মুখস্থিত বস্তু ও লরীগুলির ছাদের উপর দলে দলে লোক দাঢ়াইয়া, কারাগারের গাড়ীখানি যেখানে ছিল—সেই দিকে চাহিয়া কি দেখিতেছে ! উভেজনা ও বিস্ময় তাহাদের সকলেরই চোখ মুখ

হইতে যেন ফুটিয়া বাহির হইতেছিল ! গাড়ীর ছাদে বিস্তর লোক দাঢ়াইয়া থাকায়, মিঃ ব্রেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্টস কয়েদী-গাড়ীর অনুরে উপস্থিত হইয়াও কিছুই দেখিতে পাইলেন না, সেখানে কি কাণ্ড ঘটিয়াছে তাৎক্ষণ্যে বুঝিতে পারিলেন না ।

পুনর্বার পুলিশ-হাইশ্রে শব্দ হইল, কিন্তু সেই শব্দের সঙ্গে সঙ্গেই ফায়ার-ইঞ্জিনের ঘণ্টা চং-চং রবে বাজিয়া উঠিল ; সেই মিশ্র শব্দ আকাশে বাতাসে যন শোচনীয় ছুর্ঘটনার আভাস বিকীর্ণ করিতে লাগিল। ইন্স্পেক্টর কুট্টস ও মিঃ ব্রেক অধিকতর আগ্রহ ভরে আরও কয়েক গজ অগ্রসর হইয়া ছুর্ঘটনার কেন্দ্রস্থলে উপস্থিত হইলেন ; তাহারা যে মুহূর্তে সেই স্থানে আসিয়া দাঢ়াইলেন, সেই মুহূর্তেই একখানি ফায়ার-ইঞ্জিন পিত্তলনির্মিত উজ্জ্বল শিরস্ত্রাণ-মুকুটত একদল ফায়ারম্যান লইয়া চং চং শব্দ করিতে করিতে হলবর্গের পথ দিয়া মহাবেগে কিংস্পুর্যে অভিমুখে ধাবিত হইল ।

মিঃ ব্রেক মুহূর্তমধ্যে সেই দিক হইতে দৃষ্টি ফিরাইয়া সম্মুখে চাহিলেন, দেখিলেন বহু লোক একখানি প্রকাণ্ড গাড়ীর চারি দিকে দাঢ়াইয়া বিস্ময়-বিশ্ফারিত নেত্রে সেই গাড়ীখানি দেখিতেছে !—গাড়ীখানি জেলখানার কয়েদীবাহী গাড়ী, তাহার মাথায় সুবর্ণময় অঙ্করে G. R. এই ছুইটি হরফ লেখা আছে ; এই অঙ্করদ্বয়ের উক্তে রাজমুকুট অঙ্কিত ।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস ও স্থিথ মিঃ ব্রেকের পাশেই দাঢ়াইয়া ছিলেন ; তাহারা সকলে সেই গাড়ীর দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া শকটচালককে তাহার আসনে দেখিতে পাইলেন না ; তাহার আসন শূন্য । রথ সারথীহীন । শকটচালক কোথায় ? জানিবার জন্ম তাহারা ব্যাকুল দৃষ্টিতে চারি দিকে চাহিতেই সেই শকটের একখানি চাকার নীচে তাহার নিষ্পন্দ দেহ নিপত্তি দেখিতে পাইলেন । সেই শকটের কয়েক গজ দূরে আর একটি লোক ছই হাত ও ছই পা বুকের কাছে রাখিয়া কুণ্ডলী পাকাইয়া পড়িয়া ছিল । তাহার পরিচ্ছন্দ দেখিয়া তাহার বুঝিতে পারিলেন—সে জেলখানার ওয়ার্ডার । পেন্টনভিলের যে ওয়ার্ডার প্রহরীসম্পর্ক ‘ব্ল্যাক মেরিয়া’ নামক শকটে কয়েদী লইয়া বিচারালয়ে বাইতেছিল, সে নিহত

অবস্থায় পথপ্রাণে নিপত্তি ! তাহার মাথা ফাটিয়া গিয়াছিল, এবং গাল কাটিয়া যাওয়ায় 'শোণিতধারায় পরিপ্লাবিত বিকৃত মুখ অতি ভীষণ আকার ধারণ করিয়াছিল।

একজন পুলিশ-কন্ট্রৈবল এই দুইটি মৃত দেহের মধ্যস্থলে দাঢ়াইয়া পুনঃ পুনঃ ছাইশ-ধৰনি দ্বারা তাহার সহযোগীবর্গকে বিপদবার্তা জ্ঞাপন করিতেছিল। তাহার মুখ মলিন, বিস্ফারিত নেত্রে আতঙ্ক পরিষ্ফুট, তাহার পা দু-খানি এ ভাবে কাঁপিতে-ছিল যে, তাহার স্থিরভাবে দাঢ়াইয়া থাকা কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। তাহার টুপিটা ভাঙিয়া তাহার পায়ের কাছে পড়িয়া ছিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস এক লক্ষে সেই কন্ট্রৈবলটার সম্মুখে গিয়া আবেগ ভরে তাহাকে বলিলেন, “ব্যাপার কি ? এখানে কি দুর্ঘটনা ঘটিয়াছে শীঘ্ৰ বল। দুই জন মানুষ মরিয়া পড়িয়া আছে, তুমি দাঢ়াইয়া দাঢ়াইয়া কাঁপিতেছ,—এ সকল কি কাও ? কি হইয়াছে ?”

কন্ট্রৈবলটার কম্পিত হাত হইতে ছাইটা খসিয়া পড়িল ; সে ঘুরিয়া পড়িতে পড়িতে কয়েদীর গাড়ীখানা দুই হাতে চাপিয়া ধরিয়া কোন রকমে সামূলাইয়া লইল। তাহার পর পূর্বোক্ত চলন্ত ফায়ার-ইঞ্জিনথানির দিকে অঙ্গুলি প্রসারিত করিয়া স্থালিত-স্বরে বলিল, “এ ফায়ার-ইঞ্জিনের ফায়ারম্যানগুলা হঠাৎ আমাদের আক্রমণ করিয়াছিল। তাহারা এই কয়েদীর গাড়ীর ড্রাইভারের মাথা ফাটাইয়া আমার মাথায় লাঠী মারে ; কিন্তু সেই আঘাতটা আমার টুপির উপর পড়িয়াছিল বলিয়াই মাথাটা কোন রকমে বাঁচিয়াছে। টুপিটার কি অবস্থা হইয়াছে—তাহা ঐ ‘দেখিতে পাইতেছেন। আমাদের এই দুর্দশা করিয়া ফায়ারম্যানগুলা তাহাদের হাতের টাঙ্গি দিয়া কয়েদীর গাড়ীর দরজা ভাঙিয়া ফেলিল, তাহার পর—”

এই পর্যন্ত বলিয়াই কন্ট্রৈবলটা থর থর করিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে ঘুরিয়া পড়িল ; কিন্তু ইন্স্পেক্টর কুট্টস তাহার পাশেই দাঢ়াইয়া ছিলেন, সে ভূতলশায়ী হইবার পূর্বেই তিনি দুই হাতে তাহাকে জড়াইয়া ধরিলেন, এবং ধীরে ধীরে মাটিতে শয়ন করাইলেন।

অতঃপর ইন্স্পেক্টর কুট্টস বিহুল দৃষ্টিতে মিঃ ব্রেকের মুখের দিকে চাহিয়া

ইতাশ ভাবে বলিলেন, “ঁৱেক, ব্যাপার কি, তাহা নিশ্চয়ই বুঝিতে পারিয়াছ ;  
যে ভয় ঝিরিতেছিলাম—”

কিন্তু ইন্স্পেক্টরের কথা শেষ হইবার পূর্বেই মিঃ ব্লেক এক লক্ষে সেই  
কয়েদীর গাড়ীর পশ্চাতে উপস্থিত হইলেন ; দর্শকগণ আতঙ্ক-বিশ্ফারিত নেত্রে  
নির্বাক ভাবে তাহার দিকে চাহিয়া রহিল। মিঃ ব্লেক পকেট হইতে পিস্টলটি  
বাহির করিয়া তাহাঁ বাগাইয়া ধরিলেন ; সেই গাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিলে তিনি  
হঠাতে আক্রান্ত হইতে পারেন—ভাবিয়াই ঐরূপ করিলেন বটে, কিন্তু এইরূপ  
সতর্কতা অববসন্ন না করিলেও কোন অনিষ্টের আশঙ্কা নাই, ইহা তিনি বুঝিতে  
পারিয়াছিলেন। তিনি গাড়ীর ভিতর কয়েদীদ্বয়কে দেখিতে পাইবেন, কন্ছেবলের  
কথা শুনিয়াই সে আশা ত্যাগ করিয়াছিলেন ; তথাপি তিনি সতর্ক ভাবে  
গাড়ীর পশ্চাত্ত্বিত দ্বারের নিকটে গিয়া তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন—ফায়ার-  
ম্যানের টাঙ্গির প্রচণ্ড আঘাতে গাড়ীর দরজা চূর্ণ হইয়া কঙ্গায় বাধিয়া ঝুলিতেছিল ;  
দ্বারের যে অংশে তালা ছিল, সেই অংশটা কপাট হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া অন্তর্ভুক্ত  
যাইছিল। কয়েদীর গাড়ী যখন পেন্টনভিলের কারাগার পরিত্যাগ করে—সেই  
সময় কারাগারের একজন ওয়ার্ডার গাড়ীর ভিতর বসিয়া কয়েদীদ্বয়ের পাহারা  
দিতেছিল ; তাহার মৃতদেহ পথের উপর নিপতিত দেখিয়াই মিঃ ব্লেক গাড়ীর  
ভিতরের অবস্থা বুঝিতে পারিয়াছিলেন ; অতঃপর তিনি সেই ভাঙ্গা দরজায় ধাক্কা  
দিতেই দরজা ঝুলিয়া ঝুলিয়া পড়িল। মিঃ ব্লেক পিস্টল সহ হাতখানি গাড়ীর  
ভিতর প্রসারিত করিয়া সেই দিকে মাথা বাড়াইয়া দিলেনু। তাহার পর অক্ষুট-  
স্বরে বলিলেন, “পাখী উড়িয়া গিয়াছে কুট্টস ! আর বুথা চেষ্টা !”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া এক লক্ষে তাহার পশ্চাতে  
আসিয়া দাঢ়াইলেন ; তখন তাহার শ্বাসরোধের উপক্রম হইয়াছিল। তাহার  
মাথার ভিতর যেন আঞ্চন জলিতেছিল, এবং চক্ষুর সন্দুধে অঙ্ককার ঘনাইয়া  
আসিয়াছিল। মিঃ ব্লেক পশ্চাতে দৃষ্টিপাত না করিয়া গাড়ীর ভিতর প্রবেশ  
করিলেন।

গাড়ীর ভিতর কয়েদীদের বসিবার জন্ত লম্বা ভাবে সারি সারি বেঞ্চি.

সংস্থাপিত ছিল। মিঃ ব্রেক সেই সকল বেঞ্চির উপর সাটিরাকে না দেখিয়া বুঝিলেন সাটিরার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয় নাই, সেদিন সে বিচারালয়ে 'উপস্থিত হইবে না বলিয়াছিল, তাহার সেই জিদ বজায় রাখিয়াছে; কয়েদীর গাড়ী হইতে অন্তর্দ্বান করিয়াছে। কিন্তু সেই গাড়ীতে সে একাকী ছিল না, 'রাজা'র সাক্ষী' জেরি ড্রায়মার তাহার বিকল্পে সাক্ষ্য দেওয়ার জন্য তাহার সঙ্গেই বিচারালয়ে প্রেরিত হইয়াছিল। মিঃ ব্রেক গাড়ীর ভিতর জেরি ড্রায়মারকে না দেখিয়া বিস্মিত হইলেন; তিনি তাবিলেন পলায়ন কালে সাটিরা কি জেরি ড্রায়মারকে ও ধরিয়া লইয়া গিয়াছে?

হঠাৎ গাড়ীর অন্ত প্রান্তে দুইখানি বেঞ্চির ব্যবধান-স্থলে বস্তার মত একটি স্তুপে মিঃ ব্রেকের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইল। তিনি তাহার নিকটে গিয়া দেখিলেন, 'রাজা' বনাম সাটিরা' নামক মামলায় রাজা'র সাক্ষী বন্দকওয়ালা জেরি ড্রায়মার শীতার্ত কুকুরের মত কুণ্ডলী পাকাইয়া গাড়ীর পাটাতনের উপর মুখ গুঁজিয়া পড়িয়া আছে! তাহার মুখের ভাব অতি ভীষণ, মুখবিবর হইতে জিহ্বা বাহির হইয়া পড়িয়াছিল, এবং দাঁতগুলি তাহার উপর কাটিয়া বসিয়াছিল। চক্ষু ছুটি অঙ্গ-কোটির হইতে ঠেলিয়া বাহির হইয়াছিল; তাহার সেই দৃষ্টিহীন চক্ষুতারকা হইতে মৃত্যু-ঘন্টণা ও ত্রাস পরিষ্কৃট হইয়া উঠিয়াছিল।

মিঃ ব্রেক ইন্সপেক্টর কুটসকে ডাকিলেন; উভয়ে ধরাধরি করিয়া জেরি ড্রায়মারের মৃতদেহ গাড়ীর দরজার কাছে আনিয়া, পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন—সুচিকণ রেশমী রঞ্জুর-ফাস তাহার গলায় আঁটিয়া বসিয়াছিল। সেই ফাঁসেই শাসকুন্দ হওয়ায় তাহার মৃত্যু হইয়াছিল। বেচারা লঘু দণ্ডে অব্যাহতি লাভের আশায় ডাক্তার সাটিরার বিকল্পে সাক্ষ্য দিতে উত্তৃত হইয়াছিল; তাহার ফলে সে এই ভাবে ভবকারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিল!

ইন্সপেক্টর কুটস হতাশ ভাবে মাথা নাড়িয়া, সবেগে নাক ঝাড়িয়া বলিলেন, “প্লাকার্ডে যাহা লিখিয়াছিল তাহাই করিল! বাদী-পক্ষের প্রধান কৌন্সিলী, বিচারপতি, আর এই সাক্ষী—তিনজনকেই সাটিরার অনুচরেরা ফাঁসি দিয়া হত্যা করিল!”—তিনি আড়ষ্ট ভাবে সেই গাড়ীর বেঞ্চিতে বসিয়া পড়িলেন।

## ষষ্ঠ লহর

### মুক্তিযোগের বিশ্লেষণ

মিঃ ব্লেক স্থিতকে লইয়া ভাঙ্গা গাড়ী হইতে নামিয়া আসিলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্সও সামূলাটিয়া লইয়া, জেরি ড্রায়মারের মুখের দিকে আর একবার সন্তুষ্ট দৃষ্টিপাত করিয়া মিঃ ব্লেকের অনুসরণ করিলেন। তিনি জেলখানার গাড়ী হইতে নামিয়া বিছৰন স্বরে বলিলেন, “সাটিরা সত্যই পলায়ন করিল ! আমাদের সকল শ্রম পঙ্গ হইল ? হাঁয়, হাঁয় !”—দীর্ঘনিশ্চাসের সঙ্গে তাহার বুকের রক্ত যেন বাষ্প হইয়া বাহির হইয়া গেল।

মিঃ ব্লেক সহানুভূতি ভরে ইন্স্পেক্টর কুট্সের স্বরে হাত রাখিয়া বলিলেন, “হা, সাটিরা পলায়ন করিয়াছে ; সঙ্গে সঙ্গে হতভাগ্য জেরি ড্রায়মার নিহত হইয়াছে। সাটিরার অপরাধের বিচারের জন্ম আজ তাহাকে কারাগার হইতে বিচারালয়ে আনিবার চেষ্টা করায় কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই পাঁচ জনকে প্রাণ হারাইতে হইল ! কিন্তু কুট্স, আক্ষেপ করিয়া ফল নাই ; তুমি যেক্কপ হতাশ হইয়াছ, সেক্কপ হতাশ হইবারও কারণ দেখি না। আমরা এখনও পরাজিত হই নাই। (we're not beaten yet.) সাটিরা পলায়ন করিলেও এখনও অধিক দূর যাইতে পারে নাই। আমাদের এখানে পৌঁছিবার পূর্ব-মুহূর্তে যে ফায়ার-ইঞ্জিনথানি ঘণ্টা বাজাইতে বাজাইতে পূর্ণবেগে চলিয়া গেল, সাটিরা তাহাতেই উত্তিয়া চম্পট দান করিয়াছে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স গভীরতর বিশ্বায়ে অভিভূত হইয়া, উমাদের স্থায় শৃঙ্খল দৃষ্টিতে মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিলেন। কথাটা বিশ্বাস করিতে তাহার প্রয়োগ হইল না। তিনি অবিশ্বাস ভরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “তুমি ক্ষেপিয়াছি, কি আমি ক্ষেপিয়াছি, ঠিক বুঝিতে পারিতেছি না !”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “ক্ষ্যাপার মত কোন কথাটা বলিলাম ?”

কুটুস বলিলেন, “ঐ ফায়ার-ব্রিগেডে সাটিরার চম্পটদানের কথাটা ।—তুমি কি বলিতে চাও গবর্নেণ্টের ফায়ার-ব্রিগেড সাটিরাকে উদ্ধার করিতে আসিয়াছিল ? সাটিরার দলের সহিত তাহাদের যোগ আছে ?—ক্ষ্যাপামী আর কাহাকে বলে ?”

মিঃ ব্রেক গন্তীর ঘরে বলিলেন, “আমার সকল কথা না শুনিয়াই একটা সিদ্ধান্ত করিয়া বসিও না । সরকারের ‘ফায়ার-ব্রিগেড’ সাটিরাকে উদ্ধার করে নাই, তাহারা সৃষ্টিরার কোন সংবাদও রাখে না । যে ফায়ার-ইঞ্জিনের সাহায্যে সাটিরা চম্পটদান করিয়াছে—তাহা মেকি ( Bogus ) ফায়ার-ইঞ্জিন । টাকা মেকি হয় না ? তাহা কি গবর্নেণ্টের টাকশাল হইতে বাহির হয় ?-এ-ও সেই রকম । এই ফায়ার-ইঞ্জিনের ফায়ারম্যানগুলা সাটিরারই অনুচর । এই ফন্দীটি এক পূর্বে নিশ্চয়ই সেই শয়তানের মস্তিষ্কে গজাইয়াছিল ; তাহার অনুচরের অঙ্গুত চাতুর্যবলে ও অসাধারণ কৌশলে বিশ্বাস্কর তৎপরতার সহিত এই ফন্দী কার্যে পরিণত করিয়াছে ! সাটিরাকে পেন্টন্টিলের কারাগার হইতে যে মুহূর্তে কয়েদীর গাড়ীতে তুলিয়া নিউ বেলীর বিচারালয়ে প্রেরণ করা হইয়াছিল, ঠিক সেই মুহূর্তেই সাটিরার অনুচরেরা লগুনের প্রত্যেক ফায়ার-ব্রিগেডের আজড়ায় সংবাদ পাঠাইয়াছিল—নিউ বেলীর বিচারালয়ে ভীষণ অগ্নিকাণ্ড উপস্থিত ; ফায়ার-ইঞ্জিন-গুলি অবিলম্বে সেখানে প্রেরণ করা প্রয়োজন ! এই সংবাদ সত্য মনে করিয়াই লগুনের বিভিন্ন কেন্দ্র হইতে ঐ সকল ফায়ার-ব্রিগেড অগ্নি-নির্বাপণের জন্ম প্রেরিত হইয়াছিল ।—

“সেই সকল ফায়ার-ব্রিগেড অগ্নি-নির্বাপণের উদ্দেশ্যে চারি দিক হইতে আসিয়া বিচারালয়ের সন্নিহিত পথগুলি আচ্ছন্ন করিলে, সাটিরার অনুচরেরা সেই স্থানে একখানি মেকি ফায়ার-ইঞ্জিন লইয়া এখানে অপেক্ষা করিতে লাগিল । তাহাদের সকলেরই ফায়ারম্যানের পরিচ্ছন্ন ছিল । তাহারা যে জাল ফারারম্যান, এ সন্দেহ কি কাহারও মনে স্থান পাইয়াছিল ?—তখন সকলেই উত্তেজিত ; চারি দিকেই গঙ্গোল, কোলাহল । সেই সময় জেলখানার গাড়ী সাটিরাকে লইয়া এই স্থানে আসিয়া, সম্মুখের পথ ঝুঁক দেখিয়া, অগত্যা অচল হইল । সেই অবসরে সাটিরার

কোনু কোনু অনুচর চিৎকাৰ কৱিয়া বলিল,—‘ঐ গাড়ীতে আশুন লাগিয়াছে’! সঙ্গে  
সঙ্গে জাল ‘ফায়ারম্যান’গুলা তাহাদেৱ ফায়ার-ইঞ্জিন হইতে নামিয়া, আশুন  
নিবাইবাৰ ছলে টাঙ্গি দিয়া কয়েদীৰ গাড়ী ভাঙিতে লাগিল। যে ওয়ার্ডৰ গাড়ীৰ  
ভিতৱ পাহাৱায় ছিল সে, এবং ঐ গাড়ীৰ ড্রাইভাৰ, এই কাৰ্য্যে বাধা দেওয়াৰ চেষ্টা  
কৱিয়াছিল; তাহাৰ কি ফল হইয়াছিল—তাহা ঐ দেখিতেই পাইতেছ! নিকটে  
যে কন্ট্রোলটা দাঢ়াইয়া ছিল, সে ছইশ দেওয়াৰও অবসৱ পায় নাই। তাচুৰ  
মাথায় ঐ বৰকম শক্ত টুপি না থাকিলে তাহাকেও ঐ ওয়ার্ডৱেৰ অবস্থা লাভ  
কৱিতে হইত। আমৱা দূৰে থাকিতে যে মৰ্মভেদী আৰ্তনাদ শুনিয়াছিলাম, তাহা  
জেৱি ড্রায়মাৱেৱই অস্তিম চিৎকাৰ।—গলায় ফাস দিয়া মুহূৰ্তমধ্যে সে বেচাৱাকে  
হত্যা কৱা হইয়াছিল। তাহাৰ পৱ আমৱা এখানে না আসিতেই সেই জাল  
ফায়ারম্যানগুলা সাটিৱাকে তাহাদেৱ গাড়ীতে তুলিয়া-লইয়া পলায়ন কৱিয়াছে।  
এজপ তৎপৰতাৰ সহিত এ সকল কাজ শেষ কৱা সাটিৱাৰ অনুচৱগণেৰ পক্ষে কিছু  
মাত্ৰ কঠিন হয় নাই।—উহাদেৱ সমুথে যে সকল মোটৱ-কাৰ, লৱী, বস্ প্ৰভৃতি  
পথ বন্ধ কৱিয়া দাঢ়াইয়া ছিল, ফায়ার-ইঞ্জিনেৰ ঢং ঢং শক্ত শুনিয়া তাহাৱা  
তাড়াতাড়ি পথ ছাড়িয়া সৱিয়া দাঢ়াইয়াছিল; সুতৰাং সাটিৱা সদলে নিৰ্বিষ্পে  
জ্ঞতবেগে পলায়ন কৱিতে পারিয়াছে।”

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স স্তৱ্যত হৃদয়ে মিঃ ব্লেকেৱ কথা শুনিলেন। মিঃ ব্লেক  
অনুমানে নিৰ্ভৱ কৱিয়া এ সকল কথা বলিলেও, ইন্স্পেক্টৱ কুট্স ইহা অবিশ্বাস  
কৱিতে পারিলেন না। সেই সময় পাঁচ জন পুলিশ কৰ্মচাৱী বিভিন্ন দিক হইতে  
সেই ভাঙ্গা কয়েদী-গাড়ীৰ নিকট উপস্থিত হইলেন। চোৱেৱ পলায়নেৰ পৱ তাহাদেৱ  
বুদ্ধিৰ বহৱ বন্ধিত হইল। তাহাদিগকে দেখিয়া ইন্স্পেক্টৱ কুটসেৱও সাহস  
তৱসা যেন ফিরিয়া আসিল। অতঃপৰ কি কৰ্ত্তব্য, তাহা হিৱ কৱিবাৰ জন্ম তিনি  
সেই বাঁকে মিশিলেন; তিনি তাহাদিগকে সকল ঘটনাৰ বিবৱণ সঞ্চেপে  
বলিয়া, মিঃ ব্লেকেৱ সন্ধানে চলিলেন। পুলিশেৱ বাঁক দেখিয়া মিঃ ব্লেক পথেৱ  
অন্ত দিকে সৱিয়া গিয়াছিলেন।

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স মিঃ ব্লেককে খুঁজিতে খুঁজিতে যথন তাহাৰ সমুথে আসিয়া

দাঢ়াইলেন, তখন ব্লেক একখানি বেগবান স্বদৃঢ় 'টুরিং-কার' (touring car) উঠিয়া বসিয়া ছিলেন। স্থিৎ তাহার পাশে বসিয়া ইন্সপেক্টরের মুখের দিকে চাহিয়া মুখভঙ্গি করিল।

মিঃ ব্লেক শকট-চালকের আসনে বসিয়া গাড়ীর বৈছাতিক 'ষ্টার্টার' (electric starter) চাপ দিলেন, তাহার পর মুখ তুলিয়া ইন্সপেক্টর কুট্টীকে বলিলেন, "মনে করিও না আমরা আনন্দ-বিহারে (joy-ride) যাত্রা করিতেছি। যদি আমরা" বায়ুবেগে গাড়ী চালাইয়া সাটিরাকে পুনর্বার পাকড়াইতে পারি—তাহা হইলেই আমাদের মানরক্ষা হইবে। তুমি শীঘ্ৰ দুই জন পুলিশ কৰ্ম্মচাৰীকে লইয়া এস, আমাৰ সঙ্গে যাইতে হইবে। ইউনিফর্ম-ধাৰী পুলিশ হইলেই ভাল তয়,—তাহা হইলে আমরা অবাধে পূৰ্ণবেগে গাড়ী চালাইতে পারিব। ফায়ার-ইঞ্জিনের মোটৰ ঝড়ের মত বেগেই যাইতে হইবে। যাও, এক মিনিটের মধ্যে ফিরিয়া আসা চাই।"

ইন্সপেক্টর কুট্টস, এক জন সার্জেণ্ট ও এক জন কন্ট্রৈবলকে সঙ্গে লইয়া মুহূৰ্তমধ্যে গাড়ীতে উঠিয়া বসিলেন। মিঃ ব্লেক পূৰ্ণবেগে গাড়ী চালাইতে লাগিলেন। কোন মোটৰ-কারের সোফেয়ার মিঃ ব্লেকের অপেক্ষা অধিক দক্ষতার সহিত 'কার' চালাইতে পারিত না। তখন সম্মুখে কোন বাধা ছিল না, গাড়ী নক্ষত্রবেগে চলিল; কিন্তু লণ্ডনের পথ, সকল পথেই সে সময়ে অসংখ্য গাড়ী চলিতেছিল; তথাপি মিঃ ব্লেক অস্তুত কৌশলে তাহাদেৱ পাশ-কাটাইয়া গন্তব্য-পথে ধাবিত হইলেন। হেলিবৰ্ণের পথ দিয়া গাড়ীখানিকে বায়ুবেগে ছুটিতে দেখিয়া পথের দুই ধারের লোক হা করিয়া সেই দিকে চাহিয়া রহিল। কেহ বলিল, "লোকটা খুন কি ডাকাতি করিয়া পলাইতেছে!"—কেহ প্রতিবাদ করিয়া মাথা নাড়িয়া বলিল, "গাড়ীতে পুলিশের মত দু'জন বসিয়া আছে না?—বোধ হয়, উহারা কোন পলাতক আসামীকে গ্রেপ্তার করিতে যাইতেছে।"

পূৰ্বৰ্বক্ত ফায়ার-ইঞ্জিনখানি সাটিরাকে লইয়া পাঁচ সাত মিনিট পূৰ্বে পলায়ন কৰিয়াছিল; তাহা যথাসাধ্য দ্রুতবেগেই পলায়ন কৰিতেছিল। মিঃ ব্লেক আশা করিলেন, ফায়ার-ইঞ্জিৰ ভাৱি গাড়ী, তাহা যতই বেগে চলুক, তাহার

কার পূর্ববেগে চালাইলে তিনি সেই ফায়ার-ইঞ্জিন ধরিতে পারিবেন ; অস্ততঃ-  
পক্ষে তাহা তাহার দৃষ্টি অতিক্রম করিয়া অন্তর্দ্বান করিতে পারিবে না ।

থিয়োবোল্ডস রোডের মোড়ে এক জন পাহারা ওয়ালা দাঢ়াইয়া চলন্ত মোটর-  
কার, বস্ প্রভৃতির গতি নিয়ন্ত্রিত করিতেছিল । সে বাহু প্রসারিত করিয়া  
কয়েকখানি শকটের গতিরোধ করিয়াছিল । মিঃ ব্লেকের ‘কার’কে প্রচণ্ডবেগে  
আসিতে দেখিয়া, পাহারা ওয়ালা সাহেব তাহার গতিরোধের জন্ত হাত তুলিল, •  
কিন্তু পরমুহুর্তেই গাড়ীতে সার্জেন্টের টুপি ও পোষাক দেখিয়া সে ঝপ-  
করিয়া হাত নামাইল । মিঃ ব্লেক বাড়ের মত বেগে তাহার পাশ দিয়া বাহির  
হইয়া পড়িলেন । এক জন ভদ্রলোকের ‘কারের’ গতিরোধ করায় তিনি রাগ  
করিয়া বলিলেন, “ও গাড়ী ছাড়িলে, আমরা কি অপরাধ করিলাম ?”—কন্টেবল বলিল, “পুলিশের গাড়ী, দেখিলেন না ‘ডিউটি’তে ঘাইতেছে ? উহার  
সোফেয়ার কোন ‘এক্সিডেন্ট’ করিয়া বসিলে সে জন্ত আমি দায়ী নহি ।”—  
অন্ত দিকের বাঁক ঘুরিয়া হইথানি গাড়ী চক্র নিমেষে সেখানে আসিয়া পড়িল,  
তখন কন্টেবল হাত নামাইল ।

এইভাবে আরও কিছু দূর অগ্রসর হইয়া মিঃ ব্লেক একটি চৌরাস্তার  
মাথায় উপস্থিত হইলেন ; ফায়ার-ইঞ্জিনখানি কোন্ দিকে গিয়াছে বুঝিতে না  
পারিয়া তিনি বেগ হ্রাস করিলেন । সেখানেও একজন কন্টেবল পাহারায় ছিল ;  
ইন্সপেক্টর কুট্স গাড়ী হইতে মুখ বাঢ়াইয়া তাহাকে বলিলেন, “পেরি, ফায়ার-  
ইঞ্জিন কোন্ পথে গিয়াছে ?”

পেরি ইন্সপেক্টর কুট্সের পরিচিত ; সে ‘মিল্টারী’ কেতায় ইন্সপেক্টর  
কুট্সকে অভিবাদন করিয়া বলিল, “সোজা—সম্মুখে ।” ( Straight  
ahead.)

আবার বন্বন্ব শক্তে গাড়ী ছুটিল । মিঃ ব্লেক এক মিনিটের মধ্যে  
ক্যারিজ-সার্কাসের অর্কেক পথ অতিক্রম করিলেন । তাহারা শত শৈত বস্,  
লরী, কার পশ্চাতে ফেলিয়া চেয়ারিংক্রশ-রোডের মোড়ে উপস্থিত হইলেন ।  
সেখানে অসংখ্য গাড়ী পথ বন্ধ করিয়া দাঢ়াইয়া ছিল ; এজন্ত মিঃ ব্লেককে

গুহুর্ত্তের জন্ম থামিতে হইল। সেখানে যে কন্ষেবল দাঢ়াইয়া ধাবমান শকট-গুলির গতি নিয়ন্ত্রিত করিতেছিল, ইন্সপেক্টর কুট্স তাহাকে বলিলেন, “ফায়ার-ইঞ্জিন কোন্ পথে গিয়াছে ?”

কন্ষেবল বলিল, “হই মিনিট আগে সেখানি টেনহাম-কোর্ট রোডে প্রবেশ করিয়াছে।”

মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাত কারের মাথা ঘুরাইয়া টেনহাম-কোর্ট রোডে প্রবেশ করিলেন।

ইন্সপেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া বলিলেন “ব্লেক ! এই বদ্মাসগুলা কোন্ স্থান লক্ষ্য করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে, অহুমান করিতে পার ? ফায়ার-ইঞ্জিনের গাড়ী ত সাধারণ মোটর-কারের মত নয়। উহ যেখানে যাইবে, পথের লোকের চোখে পড়িবেই, লুকাইবার উপায় নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “উহারা স্বযোগ পাইলেই কোন নির্জন স্থানে যাইয়া গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িবে, তাহার পর কোন ট্যাঙ্কিতে উঠিয়া পলায়ন করিবে। সন্তবতঃ পূর্বেই সেই ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছে। আমরা উহাদের এই চেষ্টা বিফল করিতে চাই।”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “যেন্নাপে হউক, তামাদিগকে গ্রেপ্তার করিতেই হইবে। এ স্বযোগ হারাইলে আমরা নিরপায় হইয়া পড়িব। লোকের ঠাট্টা বিজ্ঞপে আমরা আর কাহাকেও মুখ দেখাইতে পারিব না। পুলিশ-কমিশনরের অবস্থা আমাদের অপেক্ষাও শোচনীয় হইবে। সাটিরা তাহার বিচারের দিন কি কৌশলে কয়েদীর গাড়ী হইতে চম্পট দিয়াছে—এ সংবাদ খবরের কাগজে প্রকাশিত হইলে, গালাগালির চোটে আমাদিগকে চাকরী ছাড়িয়া পলাইতে হইবে। তাহার উপর যদি সার কাবি ক্যানন ও বিচারপতি কার্গেটের হত্যাকাণ্ডের সংবাদ হঠাৎ প্রকাশিত হইয়া পড়ে, তাহা হইলে আমাদের অদৃষ্টে কি আছে—তাহা বুঝিতেই পারিতেছ। এ দেশের জনসাধারণই পুলিশের মনিব।”

মিঃ ব্লেক ইন্সপেক্টর কুট্সের কথায় কর্ণপাত্র না করিয়া সমন্বন্ধে বেগে গাড়ী

চালাইতে লাগিলেন ; তাহার বাম দিকে একটা পথ দেখিয়া তিনি সেই পথে প্রবেশ করিলেন ; পথের ধারে কতকগুলি লোক জমিয়া উচৈঃস্থরে তর্ক-বিতর্ক করিতেছিল । মিঃ ব্রেক তাহাদের কাছে আসিতেই সম্মুখে চাহিয়া মুহূর্তের জন্য ফায়ার-ইঞ্জিনের পশ্চাত্তাগ (the tail of the fire-engine) দেখিতে পাইলেন । কিন্তু মুহূর্ত-মধ্যে তাহা আর একটি পথে প্রবেশ করিল । মিঃ ব্রেক বাক ঘুরিয়া সেই পথের মাথায় আসিয়া আর তাহা দেখিতে পাইলেন না ।

সেই পথে জল দেওয়ায় পথে যে কাদা হইয়াছিল—তাহা তখন পর্যন্ত শুক হয় নাই ; এই জন্য পথে ফায়ার-ইঞ্জিনের চাকার দাগ স্মৃষ্টিক্ষেপে দেখা যাইতেছিল । সুতরাং ফায়ার ইঞ্জিন অদৃশ্য হইলেও সেই দাগ দেখিয়া তাহার অনুসরণ করা মিঃ ব্রেকের পক্ষে কঠিন হইল না । পথটি সোজা না হওয়ায় মিঃ ব্রেককে ঘুরিয়া ঘুরিয়া গাড়ী চালাইতে হইল ; তাহার ও তাহার সঙ্গীগণের আশঙ্কা হইল—এই ভাবে চলিতে চলিতে তাহারা হয় ত হঠাৎ সাটিরার অনুচরবর্গের গাড়ীর ঠিক পশ্চাতে উপস্থিত হইবেন, এবং তাহাদের দ্বারা অতক্ষিপ্তভাবে হঠাৎ আক্রান্ত হইবেন । এই জন্য তাহারা যথাসন্তোষ সতর্ক ভাবেই চলিতে লাগিলেন ।

এই সন্তানার কথা সর্বপ্রথমে মিঃ ব্রেকের মনেই উদিত হইয়াছিল ; তিনি একটা বাক পার হইয়া ইন্সপেক্টর কুট্সকে বলিলেন, “কুট্স, তোমার পিস্তলে টোটা ভরিয়া রাখিয়াছ ত ?—তোমরা বেশ নিশ্চিন্ত মনে ঘুমাইতে ঘুমাইতে আসামী গ্রেপ্তার করিতে যাও ; তার পর আসামীদের ধাঢ় ধরিয়া তাহাদের আড়া হইতে বাহির কর, এবং খুব স্ফুর্তি করিয়া তাহাদিগকে হাজতে লইয়া যাও ! কার্যদক্ষতার জন্য উপরওয়ালার প্রশংসা পাও । কিন্তু আজ আমরা যে কাজে যাইতেছি তাহা তেমন সহজ নয় ; মাথা লইয়া ফিরিয়া আসা কঠিন, তাতা ভুলিয়া যাও নাই ত ? সাটিরা যখন বুঝিতে পারিবে—আমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে আসিয়াছি, এবং ধরা পড়লে তাহাকে পুনর্বার জেলে প্রবেশ করিতে হইবে—তখন সে আমাদের কবল হইতে উদ্ধারলাভের জন্য প্রাণপণে চেষ্টা করিবে, মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিবে—কিন্তু ধরা দিবে না । তাহার সেই চেষ্টায় আমাদেরও হই এক ঝিনের যে প্রাণ যাইবে না, তাহাই বাঁ কিঙ্গুপে বলি ? সে এখন পর্যন্ত

পরাজয় স্বীকার করে নাই। পলায়নের স্থিতি লাভ করায় তাহার সাহস ও উৎসাহ বাড়িয়া গিয়াছে; বিশেষতঃ, তাহার অনুচরেরা তাহার সঙ্গেই আছে। এ অবস্থায় আমরা সহজে কৃতকার্য হইতে পারিব—তাহার সন্তানের নিতান্ত অন্ধ।—আমরা কোথায় আসিয়া পড়িয়াছি বলিতে পার ?”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “আমরা যে তোমারই পাড়ার কাছে আসিয়া-পড়িয়াছি তাহা বুঝিতে পারিতেছ না ? বেকার ষ্টীট এখান হইতে অধিক দূর নয়।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস হঠাৎ পথের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “এ কি হইল ব্লেক ! ফায়ার-ইঞ্জিনের চাকার দাগ যে অদৃশ্য হইয়াছে। সর্বনাশ ! এখন কি দেখিয়া তাহার অনুসরণ করিবে ?—আমরা ঘুরিতে ঘুরিতে ভুল পথে আসিয়া পড়িয়াছি। সাটিরার দল এ পথে আসে নাই।”

মিঃ ব্লেক যে পথে গাড়ী চালাইতেছিলেন, সেই পথটি তেমন প্রশংসন নহে, সেই পথের দুই দিকে সারি সারি পুরাতন গুদাম, এবং ঘোড়ার গাড়ীর পরিত্যক্ত আন্তরণ। তিনি সেই সকল অব্যবহৃত গুদাম ও জীর্ণ আন্তরণ অতিক্রম করিয়া আরও কিছু দূর অগ্রসর হইলেন, তাহার পর দেখিলেন—সম্মুখেই একটি উচ্চ প্রাচীর। সেই প্রাচীর পথের সম্মুখে বহু দূর পর্যন্ত প্রসারিত। প্রাচীরের পাশ দিয়া কোন দিকে যাইবার উপায় নাই ; স্বতরাং সেই প্রাচীরেই তাহাদের গতিরোধ হইল। তাহারা হলবর্ণ হইতে যে ফায়ার-ইঞ্জিনের অনুসরণ করিয়াছিলেন, তাহা কোন দিক দিয়া কোথায় অদৃশ্য হইয়াছিল, ইহা কেহই বুঝিতে পারিলেন না। আশ্চর্য হৃদয়ে এত দূর আসিয়া অবশেষে একটা কানা-গলির মধ্যে তাহাদের গতিরোধ হইল !

গাড়ীর ভিতর যে সার্জেন্টটা বসিয়া ছিল—সে বলিল, “শয়তান আমাদের চোখে ধূলা দিয়া সরিয়া পড়িয়াছে !—চলুন ফিরিয়া গিয়া প্রথমেই যে বাঁক পাইব —সেই বাঁক ধরিয়া অন্ত পথে যাই ; ফায়ার-ইঞ্জিনও বোধ হয় সেই পথে গিয়াছে।”

মিঃ ব্লেক কোন মন্তব্য প্রকাশ না করিয়া পথের দুই দিকে চাহিতে চাহিতে

গাড়ী পিছাইতে লাগিলেন। এই ভাবে ত্রিশ চলিশ গজ পশ্চাতে হঠিয়া তিনি হঠাতে গাড়ী থামাইলেন ; পথের ঠিক পাশেই কাঠের একটা প্রকাণ্ড দেউড়ি ছিল, সেই দেউড়ির সম্মুখে একটি প্রশস্ত আঙিনা, আঙিনার ছাই দিকে ছাইটি পরিত্যক্ত শুদ্ধাম ।”

মিঃ ব্লেক সেই দেউড়ির সম্মুখস্থ মৃত্তিকা পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, “ফায়ার ইঞ্জিনখানি এই দেউড়ি দিয়া ঐ আঙিনায় প্রবেশ করিয়াছে। ঐ দেখ দেউড়ির সম্মুখে চাকার দাগ স্পষ্ট দেখা যাইতেছে। এখানে সন্ধান করিলেই ফায়ার-ইঞ্জিনের দর্শন মিলিবে ; তবে সাটিরা ও তাহার অনুচরগুলা সেই ফায়ার-ইঞ্জিনে আমাদের অভ্যর্থনার জন্য বসিয়া আছে—ইহা আশা করিতে পারি না। এস, নামিয়া পড়ি ।”

মিঃ ব্লেক সেই ‘কার’ হইতে নামিয়া পড়িলেন ; তাহার সঙ্গীরাও নামিয়া দেউড়ির সম্মুখে আসিলেন। দেউড়ির দরজার ফাঁক দিয়া তাহারা ভিতরের আঙিনা দেখিতে পাইলেন বটে, কিন্তু দেউড়ি কুকু থাকায় তাহারা ভিতরে প্রবেশ করিতে পারিলেন না। তাহারা উক্কে দৃষ্টিপাত করিয়া বুবিতে পারিলেন, দেউড়ি প্রায় বার ফিট উচ্চ ; তাহার মাথায় তীক্ষ্ণাগ্র লোহার ফলা শ্রেণীবন্ধ বলয়ের ফলার মত দাঁত বাহির করিয়া স্বর্য-কিরণে চিক-চিক করিতেছিল। তাহারা দেউড়ির দ্বার পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন, ওক কাঠের সেই পুরু দরজা জোর করিয়া ভাঙিয়া ভিতরে প্রবেশ করিবার উপায় ছিল না। মিঃ ব্লেকের বিশ্বাস হইল, ডাক্তার সাটিরা সেই দুর্গম দুর্গে সদলে আশ্রয় গ্রহণ করিয়া, তাহাদের সহিত যুদ্ধ করিবার জন্য অপেক্ষা করিতেছে !

ইন্সপেক্টর কুট্টস সেই দরজায় দুই চারিবার করাঘাত করিয়া তাহা খুলিবার চেষ্টা করিলেন ; কিন্তু তাহার মুষ্টাঘাতে দরজা একটু কাঁপিলও না। তাহা ভিতর হইতে অর্গল-কুকু ছিল। সেই অর্গল খুলিয়া ভিতরে প্রবেশের কোন উপায় স্থির করিতে না পারিয়া, ইন্সপেক্টর কুট্টস হতাশভাবে মাথা নাড়িলেন, তাহার পর নিঝেসাহচিত্তে বলিলেন, “বৃথা চেষ্টা ব্লেক ! কিন্তু আমাদের এখন সতর্ক না থাকিলে চলিবে না। যদি কোন কৌশলে এই দেউড়ি-

খুলিতে পারি, তাহা হইলেও ইহার ভিতরে প্রবেশ করা সম্ভত হইবে না। কারণ আমাদিগকে বিপদে ফেলিবার জন্য সাটোর এখানে যে ফাঁদ পাতিয়া রাখে নাই, তাহা কে বলিতে পারে ?”

মিঃ ব্লেক চিন্তাকুল চিত্তে সেই কন্ধবার দেউড়ির ‘দিকে চাহিয়া রহিলেন ; হঠাৎ কোন মতামত প্রকাশ করিলেন না ; এবং সেই দেউড়ির ভিতর কোন লোক ছিল বলিয়াও তাহার বিশ্বাস হইল না ; কারণ তিনি দেউড়ির দরজায় কান পাতিয়া কাহারও কোন সাড়াশব্দ পাইলেন না। সেই প্রাঙ্গণের নিকটেও মনুষ্যের চিহ্নমাত্র ছিল না। কিছু দূরে যে পথ ছিল—সেই পথ হইতে অস্ফুট কোলাহল তাহাদের কর্ণগোচর হইতে লাগিল। মোটর-লরীর ঘস-ঘস্ শব্দ, সংবাদপত্র-বিক্রেতা ও ফেরিওয়ালাদের ডাক হাঁক চিক্কার শব্দে বুঝিতে পারিলেন, তাহারা জনসমাকীর্ণ রাজপথের অন্দুরেই আসিয়া পড়িয়াছেন।

মিঃ ব্লেক দেউড়ির ফাঁক দিয়া ভিতরে চাহিয়া তাহার সঙ্গীদের বলিলেন, “তোমরা সকলে এক পাশে সরিয়া দাঢ়াও। বিরক্ত হইয়া তোমরা এখান হইতে চলিয়া যাইবার জন্য বোধ হয় উৎসুক হইয়াছ ; কিন্তু এই দেউড়ির ওধারে কি আছে, এবং কেহ আছে কি না, তাহা না দেখিয়া আমি এক পা-ও নড়িতেছি না।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টি এক পাশে সরিয়া-গিয়া বলিলেন, “এক পা-ও ত নড়িবে না ; কিন্তু সারা দিন এখানে হা করিয়া দাঢ়াইয়া থাকিলেই বা কি লাভ হইবে শুনি ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “পথ ছাড়িয়া সরিয়া দাঢ়াও ; আমি এখানে সারা দিন দাঢ়াইয়া থাকিতে আসি নাই। আমি কি মতলব করিয়াছি—তাহা এখনই জানিতে পারিবে।”

মিঃ ব্লেক একাকী গাড়ীতে উঠিয়া বসিলেন ; তাহার পর গাড়ীখানা ঘূরাইয়া দেউড়ির ঢুঁক সম্মুখে আনিলেন, এবং তাহা কয়েক গজ পশ্চাতে হঠাইয়া, লড়াইয়ে ম্যাড়া যে ডাবে সিংগ্রে শুঁতা মারিবার জন্য সবেগে সম্মুখে ঠুলি করিয়া যায়—তিনিও সেইভাবে গাড়ীখানি সবেগে সেই কন্ধ দ্বারের উপর

গালাইয়া দিলেন। দরজার উপর গাড়ীর মাথার প্রচণ্ড ধাক্কা লাগিল। সেই ধাক্কায় দীরজা ভাঙিল না বটে, কিন্তু যে কাঠের খিল দিয়া' ভিতর হইতে দরজা বন্ধ ছিল, সেই খিল মুহূর্তে বিখণ্ডিত হইল; সঙ্গে সঙ্গে দরজা সশক্তে খুলিয়া গেল।—দেউড়ির ভিতর প্রবেশের পথ মুক্ত হইল।

মিঃ ব্লেক মূহূর্ত-মধ্যে গাড়ী থামাইয়া ফেলিলেন, তাহার পর পিস্টল হাতে লইয়া গাড়ী হইতে লাফাইয়া পড়িলেন। স্থিথ ও তাহার অন্তর্গত সঙ্গীরা মূহূর্ত-মধ্যে তাহার পাশে আসিলেন; তখন মিঃ. ব্লেক তাহাদিগকে তাহার অমুসরণের জন্ম ইঙ্গিত করিয়া, স্বয়ং দেউড়ির ভিতর অগ্রসর হইলেন।

তাহারা দেউড়ির ভিতর প্রবেশ করিয়া চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। ডাক্তার সাটিরা তাহার অনুচরবর্গের সাহায্যে যে ফায়ার-ইঞ্জিনে আশ্রয় গ্রহণ করিয়া পলায়ন করিয়াছিল, তাহারা সেই ফায়ার-ইঞ্জিনখানি আঙ্গিনার এক প্রান্তে একখানি গুদাম-ঘরের পাশে দেখিতে পাইলেন; কিন্তু সেই ফায়ার-ইঞ্জিনে ডাক্তার সাটিরা বা ফায়ারম্যানের বেশধারী দম্পত্তিগণের কাছাকেও দেখিতে পাইলেন না। ফায়ার-ইঞ্জিনখানি থালি পড়িয়া ছিল, এবং তাহার পরিচালক ও আরোহীবর্গ যেন হঠাতে বাতাশে মিশিয়া অদৃশ্য হইয়াছিল!

ইন্স্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেককে সেই ফায়ার-ইঞ্জিনের দিকে পিস্টল-হস্তে অগ্রসর হইতে দেখিয়া তাহার পশ্চাতে দাঁড়াইয়া বলিলেন, “আহা, কর কি! কর কি! অত সাহস ভাল নয় হে ব্লেক!—সাটিরা সোজা চিজ নয়। সে দলবল লইয়া কোথায় লুকাইয়া আছে কে জানে? তুমি তাহাদের লক্ষ্য করিয়া গুলী মারিবার পূর্বেই ঝাসের দড়ি চক্কুর নিমিষে তোমার গলায় বাধিয়া যাইতে পারে; তাহার পর এক ইঁচকা টানেই ফস্বি—সকল কর্ম শেষ হইবে। কৌম্বলী সাহেব ও জজ সাহেব যে পথে গিয়াছেন, তোমাকেও সেই পথে চালান করিবে। হল্দে প্লাকার্ডের লেখাগুলির কথা ভুলিও না ভাই!—তাহারা নিশ্চয়ই এখানে কোথাও লুকাইয়া আছে। এখান হইতে বাহিরে যাইবার আর কোন পথ আছে, বলিয়া ত মনে হইতেছে না।”

মিঃ ব্লেক অনুমতি করিলেন—সেই আঙ্গিনখানি ত্রিশ গজের অধিক দীর্ঘ

নহে। তিনি তাহার ছই পাশে গুদাম ঘর ছাড়াও কয়েকটি পরিত্যক্ত আস্তাবল দেখিতে পাইলেন। মিঃ স্লেক নিকটস্থ দুটি আস্তাবল পরীক্ষা করিয়া অবশেষে সতর্কভাবে ফায়ার-ইঞ্জিনের নিকট উপস্থিত হইলেন। হঠাৎ তাহার মুখ হইতে নিরাশা-স্মৃচক একটা অব্যক্ত শব্দ বাহির হইল, এবং তাহার মুখমণ্ডল বিষাদের অঙ্ককারে আবৃত হইল। তিনি সেই ফায়ার-ইঞ্জিনের অপূর পার্শ্বে অবস্থিত গুদামের অভ্যন্তরে দৃষ্টিপাত করিয়া তাহার এক প্রান্তে একটি দ্বার দেখিতে পাইলেন। সাটিরা ও তাহার অনুচরবর্গ সেই দ্বার খুলিয়া স্থানান্তরে পলায়ন করিয়াছে ইহা বুঝিতে পারিয়া তাহার সকল আশা বিলুপ্ত হইল। সেই দ্বারটি অন্ধ খোলা ছিল। মিঃ স্লেক গুদামে প্রবেশ করিয়া সেই দ্বারের নিকট উপস্থিত হইলেন। তিনি দ্বার ঠেলিয়া গুদামের বাহিরে দৃষ্টিপাত করিলেন, দেখিলেন সেই দিকে আর একটি কাঠের দেউড়ি আছে, এবং সেই দেউড়ির দরজা খোলা পড়িয়া আছে। সেই দরজার বাহিরে একটি গলি, সেই গলি অদূরবর্তী রাজপথে প্রসারিত ছিল।

ইন্সপেক্টর কুটস মিঃ স্লেকের অনুসরণ করিয়া সেই গলিতে প্রবেশ করিয়া-ছিলেন। মিঃ স্লেক তাহাকে বলিলেন, “আমাদের সকল চেষ্টাই বৃথা হইল কুটস!—সাটিরা সদলে এই গলি দিয়া গুদাম হইতে পলায়ন করিয়াছে। এতক্ষণ কতদূরে সরিয়া পড়িয়াছে কে জানে?—যদি আমরা কয়েক মিনিট আগে আসিতে পারিতাম—তাহা হইলে তাহাদের সন্ধান পাইতাম; কিন্তু এখন কোথায় তাহাদের খুঁজিয়া পাইব? যদি তাহারা আমাদের এখানে পৌছিবার দশ মিনিট পূর্বেও এখান হইতে পলায়ন করিয়া থাকে—তাহা হইলে এই সময়ের মধ্যে হয় তলগুনের অন্ত প্রান্তে উপস্থিত হইয়াছে।”

ইন্সপেক্টর কুটস হতাশভাবে নাক ঝাড়িয়া বলিলেন, “কিন্তু পে? দশ মিনিটে তাহারা অতদূর যাইতেই পারে না। ফায়ার-ইঞ্জিন এইখানে পড়িয়া আছে; পায়ে ঝাঁটিয়া তাহারা কতদূর পলাইবে?”

মিঃ স্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “তাহারা ঝাঁটিয়া গিয়াছে—এ কথা তোমাকে কে বলিল?—এই ছোট গলিটুকু পার হইয়া বড় রাস্তায় চল, তাহারা কিন্তু পে পলায়ন করিয়াছে—আমি তোমাকে বুঝাইয়া দিব।”

ইন্সপেক্টর কুটস মিঃ ব্লেকের সহিত সেই গলির মোড়ে উপস্থিত হইলে মিঃ ব্লেক তাঁহাকে সেখানে মোটর-কারের চাকার দাগ দেখাইলেন, এবং বলিলেন, “মোটরকার পূর্ব হইতেই এখানে হাজির ছিল, সাটিরা সদলে ফায়ার-ইঞ্জিন হইতে নামিয়া শুদ্ধামের ভিতর দিয়া এই গলির মোড়ে আসিয়াছিল, এবং মুহূর্তমধ্যে সেই গাড়ীতে আশ্রয় গ্রহণ করিয়া যথন সরিয়া পড়িয়াছে— তখন বোধ হয় আগরা ওদিকের দেউড়ির সম্মুখে দাঁড়াইয়া ভিতরে প্রবেশ করিবার উপায় চিন্তা করিতেছিলাম। কি রকম জোগাড়-যন্ত্র করিয়া রাখিয়া সে জেলখানা হইতে বাহির হইয়াছিল বুঝিতে পারিতেছ ?”

শ্বিথ মিঃ ব্লেকের পাশে দাঁড়াইয়া মোটর-কারের চাকার দাগ দেখিতেছিল, এতক্ষণ পরে সে কথা বলিল।—সে বলিল, “কিন্তু কর্তা, আমি এখনও একটা কথা বুঝিতে পারি নাই। সাটিরার অন্তরের ফায়ার-ম্যানের পরিচ্ছদে সজ্জিত ছিল, সেই পোষাকে মোটর-কারে পলায়ন করিলে ধরা পড়িতে পারে— ইহা বুঝিয়াও তাঁহারা একাজ করিয়াছে ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তাঁহাদের অঙ্গে এখনও ফায়ার-ম্যানের পোষাক, আর মাথায় সেই লেজওয়ালা পিতলের গাম্লা আছে—এ কথা তোমাকে কে বলিল ? সেই পোষাক পরিবর্তন করিতে তাঁহাদের দ্রুই মিনিটের অধিক সময় লাগে নাই। হঁা, তাঁহারা এই পথে পলায়নের পূর্বে নিশ্চয়ই সেই পোষাক ছাড়িয়া দিয়াছে। আমার বিশ্বাস, শুদ্ধামগ্নি পরীক্ষা করিলে তাঁহাদের সেই পোষাকগ্নি দেখিতে পাইবে।”

ইন্সপেক্টর কুটস পুলিসের সার্জেণ্ট ও কন্ট্রৈবলটিকে লইয়া দ্রুই তিনটি শুদ্ধাম পরীক্ষা করিলেন, কিন্তু ফায়ার-ম্যানের পোষাক দেখিতে পাইলেন না; অবশ্যে শ্বিথ একটি আস্তা-বলে কাঠের একটা বড় প্যাকিং বাস্তু দেখিয়া সন্দেহ ক্রমে তাঁহা খুলিয়া ফেলিল। সে বাস্তুর ভিতর দৃষ্টিপ্রাত করিয়াই “এই যে, এই যে” বলিয়া উৎসাহ ভরে চিংকার করিয়া উঠিল। সার্জেণ্ট হেস্প তাঁহার, চিংকার শুনিয়া তাঁহার নিকট উপস্থিত হইল, সে সেই বাস্তুর মাঝগ্নি টানিয়া বাহির করিল। বৃক্ষের ভিতর ছয়টি পিতল-নির্মিত টুপি, এবং ছয় জোড়া বুট ও

ফায়ার-ম্যানের পরিচ্ছদ ছিল।—সেই পরিচ্ছদগুলি ও ফায়ার-ইঞ্জিন ভিন্ন তাহারা সাটিরা ও তাহার অনুচরবর্গের পলায়নের কোন সূত্র আবিষ্কার করিতে পারিলেন না।

মিঃ ব্লেক সেই পরিচ্ছদগুলির দিকে চাহিয়া গভীর ভাবে বলিলেন, “কুটস, সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার পূর্বে আমরা যে অঙ্ককারে ছিলাম, আবার সেই অঙ্ককারে নিষ্ক্রিপ্ত হইলাম। সাটিরা আমাদের সকলের চক্ষুতে ধূলা নিষ্কেপ করিয়া প্রায় দশ মিনিট পূর্বে সদলে এই স্থান হইতে পলায়ন করিয়াছে—এত পরিশ্রমের পর এইটুকু জানিতে পারিলাম। আরও জানিতে পারা গেল, তাহার সঙ্গে ছয়জন অনুচর আছে। তাহারা কোন দিকে গিয়াছে, এবং কিন্তু গাড়ীতে উঠিয়া পলায়ন করিয়াছে তাহা জানিবার উপায় নাই। এখানে আর সময় নষ্ট করিয়া ফল কি? চল ক্ষট্টল্যাণ্ড ইয়ার্ডে গিয়া সার হেনরী ফেয়ারফ্লকে সকল কথা বলি। তিনি বোধ হয় আমাদেরই প্রতীক্ষা করিতেছেন। তাহাকে সামনা দেওয়া কঠিন হইবে।”

## সপ্তম লক্ষ

### হঠাতে সাক্ষাৎ

শিঙ্গর ভাঙ্গিয়া পাখী উড়িয়া গিয়াছে ! সাটিরাকে বিচারালয়ে উপস্থিত করিবার সকল চেষ্টাই বিফল হইয়াছে ; তাহার জিনাই বজায় রইল । মিঃ ব্রেক তাহার সন্দেশে যে সকল কথা বলিয়াছিলেন—তাহা দৈববাণীবৎ অব্যর্থ হইল । সাটিরা অদ্ভুত উপায়ে সদলে অদৃশ্য হইবার পর—আবার যে তাহাকে খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে, কেহই এক্ষণ্প আশা করিতে পারিলেন না । তাহার অনুসরণ করিবার কোন উপায় নাই—ইহা সকলেই বুঝিতে পারিলেন । সাটিরা ও তাহার অনুচরেরা কারেই হটক, আর লরীতেই হটক, পলায়ন করিয়া অতি অল্প সময়েই যে বছদূরে চলিয়া গিয়াছে—এ বিষয়ে কর্তৃপক্ষের মতভেদ হইল না । লঙ্ঘনের রাজপথ সমূহে প্রতি মুহূর্তে অসংখ্য শকট ঘুরিয়া বেড়াইতেছে ; কোন শকটে তাহারা কোন দিকে পলায়ন করিয়াছে—তাহা কে দেখিয়াছে ? সেই গাড়ী কেহই চিনিয়া রাখে নাই, তাহার নব্বরও কাহারও জানা ছিল না ; স্মৃতরাঙ সাটিরার পলায়নের কোন স্মৃতি কেহ আবিষ্কার করিতে পারিল না । লঙ্ঘনে তাহার লুকাইয়া থাকিবার স্থানের অভাব নাই ; এক্ষণ্প স্থান বিস্তর আছে—যে সকল গুপ্ত আজড়ার সন্ধান পাওয়া পুলিশের অসাধ্য । দ্বিতীয়গু ইয়ার্ড দশ বৎসর চেষ্টা করিলেও সাটিরাকে খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিবে না. এ কথা মিঃ ব্রেকও অস্বীকার করিতে পারিলেন না । একবার তিনি টোপ ফেলিয়া তাহাকে গাঁথিয়া ছিলেন, কিন্তু সকল সময় ত এক ফিকির থাটে না ; পুনর্বার তিনি কি কৌশলে তাহার সন্ধান পাইবেন তাহা বুঝিতে পারিলেন না ।

ইন্স্পেক্টর কুট্টসের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া উঠিল । তাহার মুখ দেখিয়া মনে হইতেছিল, এই এক ঘণ্টার মধ্যে তাহার বয়স দশ বৎসর বাড়িয়া গিয়াছে !  
( he seemed to have aged ten years within the last hour. )

ডাক্তার সাটিরাকে সেই দিন নিউ বেলীর বিচারালয়ে হাজির করিবার জন্ত এত উদ্ঘোগ, আয়োজন, গুপ্ত পরামর্শ, নৃতন বিচারপতি নিয়োগ, জেলখানা ছাড়তে তাহাকে বিচারালয়ে প্রেরণের জন্ত সতর্কতা সকলই বৃথা হইল। লাভের মধ্যে কতকগুলি প্রাণহানি হইল! ইন্স্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া হতাশ তাবে চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, তাহার পর মাথা চুলকাইয়া অঙ্কুটস্বরে বলিলেন, “ইয়ে, কি বলে, তা তুমি যাহা বলিলে—তাহা করা ভিন্ন আর উপায় কি? হা, ক্ষট্টন্যাও ইয়াডেই এখন আমাদের ফিরিয়া যাওয়া কর্তব্য। কিন্তু—কিন্তু সার হেনরীকে কি করিয়া মুখ দেখাইব? আমরা সাটিরার অনুসরণ করিয়া তাহাকে ধরিতে পারিলাম না, হতবুদ্ধি হইয়া ফিরিয়া আসিলাম—কি করিয়া তাহাকে এ কথা বলিব?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “হা, একটু লজ্জা হইবারই কথা বটে, কিন্তু কি করিবে বল, আমরা ত চেষ্টার ক্ষেত্র করি নাই; আর সার হেনরীও ত সাটিরার পাঞ্জাব পড়িয়াছিলেন; তাহার ফাঁসি হইলে তিনি নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেন বটে, কিন্তু তিনি ব্যক্তিগত তাবে তোমার উপর দোসারোপ করিতে পারিবেন না। বিশেষতঃ, সাটিরার হেফাজাতের তার তোমার উপর ছিল না, এবং তাহার পলায়নের জন্ত তুমি দায়ী নহ। জেলখানার কর্তৃপক্ষের উপরও কোন দোষ আসিতে পারে না, কারণ তাহাদের কর্তৃব্যের কোন ক্ষেত্র হয় নাই; সাটিরাকে যখন যে তাবে কারাগার হইতে বিচারালয়ে পাঠাইবার আদেশ হইয়াছিল, তাহারা সেই আদেশ সেই ভাবেই পালন করিয়াছিলেন। সাটিরার অনুচরবর্গকে প্রতিরিত করিবার জন্ত প্রথমে একখানি খালি কয়েদী-গাড়ী কারাগার হইতে আদালতে প্রেরণ করা হইয়াছিল; কিন্তু তাহার অনুচরেরা সেই গাড়ী আক্রমণ না করিয়া, যে গাড়ীতে সাটিরা প্রেরিত হইয়াছিল, ঠিক সেই গাড়ীই আক্রমণ করিয়াছিল। সাটিরা যে দ্বিতীয় গাড়ীতে আদালতে প্রেরিত হইয়াছিল ইহা তাহার অনুচরেরা কিঙ্গুপে জানিতে পারিল—তাহা আমার বুঝিবার শক্তি নাই। জেলখানার কোন কয়েদী আর কখন এ তাবে পলায়ন করিতে পারিয়াছে, এ দেশের কোন লোক ইহা বলিতে পারিবে কি না সন্দেহ। সাটিরার সকল কার্যই অসাধারণ।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের কথায় আশ্চর্ষ হইতে পারিলেন না। তিনি বলিলেন, “তোমার কথা অসঙ্গত নহে, সার হেনরীও হয় ত আমাকে অপরাধী করিবেন না; কিন্তু সংবাদপত্রগুলি ত এক্ষণ নিরপেক্ষ ভাবে আমাদের কার্য্যের বিচার করিবে না। তাহারা সাটিরার পলায়নের জন্য পুলিশকেই দায়ী করিবে। এমন কি, সার কার্বি ক্যানন ও মিঃ জষ্ঠিস্ কার্গেটের হত্যাকাণ্ডের জন্য স্ট্রিল্যাণ্ড ইয়ার্ডকে তীব্র ভাষায় গালি দিবে; আমাদের ক্ষটি প্রদর্শন করিবে। জনসাধারণ, তাহাদের সেই অসঙ্গত মন্তব্যের সমর্থন করিবে। চতুর্দিকে বিষয় কোলাহল, আন্দোলন ও আলোচনা আরম্ভ হইবে; তাঙ্গার পর পাল্মেন্টে তাহারই প্রতিষ্ঠান উঠিবে।—হোম-সেক্রেটারী নির্ভুল ভাবে মাথা চুলকাইবেন; সার হেনরী ফেয়ারফন্ড অপদস্থ ও অপমানিত হইয়া হয় ত পদত্যাগ করিবেন। দেশ জুড়িয়া আগুন জ্বলিয়া উঠিবে।”

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুটসের সঙ্গত কথা অঙ্গীকার করিতে পারিলেন না। তিনি আর কি কথা বলিয়া তাঙ্গাকে সাম্মত দান করিবেন তাহা স্থির করিতে পারিলেন না; স্মৃতরাং ক্ষণকাল নিষ্ক্রিয় ভাবে চিন্তা করিয়া পকেট হইতে একটি চুক্রট বাঢ়ির করিয়া মুখে গুঁজিলেন। সাটিরায়ে দিন সর্বপ্রথমে ইংলণ্ডে পদার্পণ করিছাইল—সেই দিন হইতেই সকল লোকের হৃদয়ে ত্রাসের সঞ্চার হইয়াছিল, তাহার অনুষ্ঠিত অভ্যাচার উৎপীড়ন হত্যাকাণ্ডের সংবাদ পাঠ করিয়া জন সাধারণের ভব ও উৎকর্ষ ক্রমেই বৰ্দ্ধিত হইতেছিল; তাহার পর সে ধরা পড়িলে সকলেই আশা করিয়াছিল, তাহার ফাঁদি হইবে, সকলে নিশ্চিন্ত হইতে পারিবে।—সকলেই যথন আশ্চর্ষ চিত্তে তাহার পাপের প্রায়শিক্তের প্রতীক্ষা করিতেছিল, সেই সময় এ কি বিভ্রাট! উত্তেজিত, বিচলিত জনসমাজ পুনর্বার আতঙ্কে অধীর হইয়া সাটিরার পলায়নের জন্য পুলিশকেই দায়ী করিবে এবিষয়ে সদ্বেষের অবকাশ ছিল না।

সাটিরা পুনর্বার মৃত্তিলাভ করিয়াছে শুনিয়া লওনের অধিকাংশ ধনাট্য ব্যক্তির হৃচিন্তা বৰ্দ্ধিত হইবে, বিশেষতঃ যাহাদিগকে তাঙ্গার বিকল্পে সাঙ্গী-শ্রেণীর অঙ্গুর করা হইয়াছে, তাহারা পুর্বোক্ত প্লাকার্ডের মৰ্ম অবগত

হইলে প্রাণভয়ে আহার নিদ্রা পরিত্যাগ করিবে—এবিষয়ে সন্দেহের কোন কারণ ছিল না।<sup>১</sup> পুলিশ যদিও সেই প্ল্যাকার্ডগুলি তাড়াতাড়ি নষ্ট করিয়াছিল তথাপি সাটিরার অঙ্গুচরবর্গের সাহস ও চাতুর্যের নির্দশনস্বরূপ সেই প্ল্যাকার্ডখানির মর্ম লঙ্ঘনের প্রত্যেক সংবাদ-পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল; সুতরাং সে সংবাদ গোপন থাকিবার সম্ভাবনা ছিল না। সাটিরার শান্তি বিধানের জন্য বিচারালয়ে যে তিনজনের উপস্থিতি অপরিহার্য হইয়াছিল, সাটিরার অঙ্গুচরেরা সেই তিনজনেরই—বিচারকের, সরকারের প্রধান, কৌন্সিলীর ও রাজসাক্ষী ড্রায়মারের ফাসী দিয়াছিল; এ অবস্থায় তাহাদের প্ল্যাকার্ডে মিথ্যা কথা প্রকাশিত হইয়াছিল, কে ইহা বিশ্বাস করিবে ?

কিন্তু ইহাতেই কি সাটিরার শোণিত-পিপাশা প্রশংসিত হইবে ? মুক্তিলাভ করিয়া সে কি তাহার সাহস ও শক্তি প্রদর্শনের জন্য ভীষণতর অপকর্মে প্রবৃত্ত হইবে না ? শান্তি ও শৃঙ্খলা বিধিবন্ত করিবার চেষ্টা করিবে না ? অতঃপর সে কাহাকে কি তাবে আক্রমণ করিবে, এবং তাহার কি ফল হইবে তাহাই মিঃ ব্লেকের প্রধান চিন্তার বিষয় হইল। তাহাকে, স্থিতকে ও ইন্সপেক্টর কুট্টসকে প্রথমেই সে হত্যা করিবার চেষ্টা করিবে—এ বিষয়ে তিনি নিঃসন্দেহ হইলেন। অতঃপর সে যাহাদিগকে হত্যা করিবার সকল করিয়াছিল, তাহাদের নামের কোন তালিকা প্রস্তুত করিয়া থাকিলে সেই তালিকার প্রথমে তাহাদেরই তিনজনের নাম ছিল—ইহাই তাহার দৃঢ় বিশ্বাস হইল। জেরি<sup>২</sup> ড্রায়মারের মৃতদেহ কয়েদীবাংলী গাড়ীর ভিতর পতিত দেখিয়া, এবং কিঙ্গুপ যন্ত্রণা দিয়া তাহাতে হত্যা করা হইয়াছিল তাহা বুঝিতে পারিয়া মিঃ ব্লেকের মন বড়ই দমিয়া গিয়াছিল। নিহত ড্রায়মারের মুখ শ্বরণ হওয়ায় তাহার বুকের ভিতর কাপিয়া উঠিল। লব্যদণ্ডে পরিত্বাণ লাভ করিবে এই আশায় সে রাজাৰ সাক্ষী হইয়াছিল; কিন্তু সাটিরা তাহার, প্রতি চৱম দণ্ডের বিধান করিল। কারাযন্ত্রণা এড়াইতে গিয়া সে ভব্যন্ত্রণা হৃইতে মুক্তিলাভ করিল।

এই সকল কথা চিন্তা করিতে করিতে মিঃ ব্লেকের মুখ অত্যন্ত বিমর্শ

হইল, উদ্বেগ ও আস যেন তাহার চক্ষুতে পরিষ্কৃট হইয়া উঠিল; তাহা দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স আতঙ্কে অভিভূত হইলেন। তাহার যেন আর কথা কহিবারও শক্তি রহিল নু।

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্সের মনের ভাব বুঝিতে পারিয়া, তাহাকে সামনা দানের জন্য বলিলেন, “যাহা হইবার তাহা ত হইয়াই গিয়াছে; অতীতের কথা চিন্তা করিয়া কোন ফল নাই, এবং ভবিষ্যতে কি বিপদ় ঘটিবে তাবিয়া আতঙ্কে অভিভূত হওয়াও কাপুরুষের কাজ। সাটিরা পলায়ন করিয়াছে; এ অবস্থায় আমাদের যাহা কর্তব্য হইবে তাহা করিতেই হইবে। সার হেনরী তাহার সহযোগীবর্গকে লইয়া নিশ্চয়ই যুক্তি-পরামর্শ করিবেন, এজন্য তোমাকে অবিলম্বে সেখানে উপস্থিত হইতে হইবে।”

কিন্তু ইন্স্পেক্টর কুট্স সেই গুদাম-ঘর ও আস্তাবলগুলি তন্ম-তন্ম করিয়া পরীক্ষা না করিয়া সেই স্থান ত্যাগ করিতে সম্মত হইলেন না। তিনি এজন্য যথেষ্ট পরিশ্রম করিলেন বটে, কিন্তু সেই পরিত্যক্ত ফায়ার-ইঞ্জিন ও পোষাকগুলি তন্ম উল্লেখযোগ্য কিছুই দেখিতে পাইলেন না।

গলির মোড়ে মোটর-গাড়ীর টায়ারের যে চিহ্ন ছিল, তাহা ফায়ার-ইঞ্জিনের টায়ারের চিহ্ন হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন। সাটিরা সদলে সেই গাড়ীতে উঠিয়া পলায়ন করিয়াছিল—ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহা বুঝিতে পারিলেন বটে, কিন্তু সেখানি কি গাড়ী, তাহা স্থির করিতে পারিলেন না। গাড়ীর নম্বর পাইলে তদন্তের সুবিধা হইত বলিয়াই তাহার ধারণা হইল; কিন্তু সে কথা শুনিয়া মিঃ ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “নম্বর পাইলেও তুমি কিছুই করিতে পারিতে না; নম্বরটি পরীক্ষা করিলে হয় ত দেখিতে পাইতে, তাহা সার হেনরী ফেয়ারফল্টের গাড়ীর নম্বর।”

ইন্টেন্সেপ্র কুট্স মুখ চুণ করিয়া বলিলেন, “তাই ত! শয়তানটা সারা সহর দুরিয়া কেমন নিঞ্জন স্থানে ফায়ার-ইঞ্জিনখানা আনিয়া ফেলিয়াছিল দেখিয়াছ? তাহার সঙ্গম-সিদ্ধির পক্ষে ইহা অপেক্ষা নিরাপদ স্থান লওনে আৱ কোথাও আছে কি না সন্দেহ। তাহার অনুচরেরা পূর্বেই সকল ব্যবস্থা ঠিক করিয়া

রাখিয়াছিল। ইহার ছই দিকেই রাস্তা, এক রাস্তা দিয়া আঙ্গিনায় প্রবেশ করিয়া ফটক বন্দ করিয়া দিয়াছিল, তাহার পর ফায়ার-ইঞ্জিনখানি এখানে ফেলিয়া ফায়ারম্যানের পোষাকগুলি আস্তাবলে লুকাইয়া রাখিয়া অন্ত পথে চম্পট দিয়াছে। তাড়াতাড়ি পলায়নের জন্য একখানি গাড়ী পর্যাস্ত জোগাড় করিয়া রাখিয়াছিল। কি ভয়ঙ্কর, চতুর ও ফণীবৃজ লোক!—আরে! ঐ যে ওদিফে একটা লোক দেখিতেছি। দাঢ়াও, উহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া দেখি—ও হয় ত কোন সন্ধান দিতে পারে।”

সেই সময় মলিন পরিচ্ছদধারী একটা লোক কোথা হইতে হঠাৎ সেই আঙ্গিনায় প্রবেশ করিয়াছিল; তাহাকে দেখিয়া ইন্সপেক্টর কুট্টস মিঃ ব্রেককে এই কথা বলিলেন। সেই লোকটি সেখানে পুলিশ দেখিয়া সন্দিক্ষ দৃষ্টিতে তাহাদের দিকে চাহিয়া রহিল।

কুট্টস তাহাকে ডাকিয়া নানারকম জেরা করিলেন, কিন্তু আসল কথা জানিতে পারিলেন না। ইন্সপেক্টর কুট্টস তাহাকে প্রশ্ন করিয়া জানিতে পারিলেন—সে সেই পল্লীতেই বাস করে; সেই গুদাম ও আস্তাবলগুলি বৎসরাধিক কাল পরিত্যক্ত অবস্থায় পড়িয়া আছে। সেই স্থানে বাড়ী নির্মাণ করিয়া ভাড়া দেওয়ার উদ্দেশ্যে মিউনিসিপালিটি সেই যায়গাটি কিছুদিন পূর্বে ক্রয় করিয়াছিল, শীঘ্ৰই সেখানে বাড়ী প্রস্তুত হইবে।

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “কিছুকাল আগে এখানে সাত জন লোক আসিয়াছিল, তাহাদিগকে তুমি নিশ্চয়ই দেখিয়াছিলে; তাহাদের ফায়ারম্যানের পোষাক ছিল। তুমি তাহাদিগকে দেখিয়াই ভয় পাইয়া লুকাইয়াছিলে। কেমন একথা সত্য কি না?”

লোকটা মাথা নাড়িয়া বলিল, “একেবারেই মিথ্যা; আপনি কি মতলবে দমবাজি করিতেছেন বুঝিতে পারিলাম না। আমি এই মাত্র আসিতেছি। ইহার আগে এখানে আসি নাই, কাজেই কাহাকেও দেখিতে পাই নাই। এখানে ফায়ার-ইঞ্জিন কে আনিল, আর কি মতলবেই বা ফেলিয়া গেল, তাহা আপনাকে জিজ্ঞাসা করিলে জানিতে পারিব ভাবিয়া আপনার কাছে সন্ধান লইতে আসিতে-

ছিলাম, আর আপনি উন্টা চাপ দিতেছেন ! আপনি ত খাসা লোক ! আপনিও পুলিশ বুঝি ?”

ইন্স্পেক্টর কুট্টি তাহার প্রশ্নের উত্তব না দিয়া ধমক দিয়া তাহাকে তাড়াইয়া দিলেন। তাহার পর তাহারা দেউড়ির বাহিরে আসিয়া দেউড়ি বন্ধ করিলেন, এবং সেখানে একজন পুলিশ মোতায়েন করিয়া তাহাদের গাড়ীতে উঠিয়া বসিলেন। মিঃ ব্লেক গাড়ীখানির মাথার ‘দক্টা’ পরীক্ষা করিলেন ; গাড়ীর সম্মুখে স্থল আবরণ থাকায়, দেউড়ির সহিত প্রচঙ্গবেগে তাহার সংবর্ণ হইলেও তাহার কোন ক্ষতি হয় নাই। তিনি গাড়ী লইয়া সেই স্থান পরিত্যাগ করিলেন, এবং যে পথ দিয়া আসিয়া ছিলেন সেই পথেই ফিরিয়া চলিলেন।

মিঃ ব্লেক একটা থানার কাছে আসিয়া সাজে টিকে নামাইয়া দিলেন ; সে সেই থানায় ঢাকুরী করিত। অতঃপর তাহাদের গাড়ী স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ড অভিমুখে ধাবিত হইল।

মিঃ ব্লেকের ধারণা হইয়াছিল—আদালতে যে দুর্ঘটনা ঘটিয়াছিল তাহার সংবাদ লগুনের জনসাধারণ জানিতে পারে নাই ; এমন কি, সাটিরা কয়েদীর গাড়ী হইতে পলায়ন করিয়াছে—এ সংবাদও গোপন রাখা হইয়াছে। কিন্তু কয়েক মিনিট মধ্যেই তাহার ভ্রম দূর হইল। তিনি গাড়ী লইয়া স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের দিকে কিছুদূর অগ্রসন হইলে, কয়েকজন সংবাদপত্র-বিক্রেতাকে কাগজ বগলে লইয়া সেই পথে ইঁকিয়া যাইতে দেখিলেন। তাহাদের চিকির শুনিয়া তিনি বুঝিতে পারিলেন—তাহা সেই দিন মধ্যাহ্নের দৈনিকগুলির বিশেষ সংস্করণ ; (special editions of the mid-day papers) কাগজগুলি তাহার কয়েক মিনিট পূর্বে মুদ্রাযন্ত্র হইতে বাহির হইয়াছিল।

মিঃ ব্লেক গাড়ী থামাইয়া আগ্রহ ভরে কয়েকথানি দৈনিক ক্রয় করিলেন ; তিনি তাহা খুলিতেই একথানিতে দেখিলেন,

নিউবেলীর আদালতে অগ্রিকাণ্ডের মিথ্যা হজুক !

উড়ো খবরে ত্রিশথানি ফায়ার-ইঞ্জিনের সমাগম !”

আর একখানিতে দেখিলেন,

“ডাক্তার সাটিরা কোথায় ?

নিউবেলীর আদালত অন্দর মহলে পরিণত,

সাধারণের প্রবেশ-নিষেধ !”

দলে দলে লোক সেই সকল কাগজ কিনিয়া মহা আগ্রহে পাঠ করিতেছে দেখিয়া ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “ব্লেক, এই কাগজওয়ালাদের জ্বালায় আমাদের দেশ-ছাড়া হইতে হইবে। আমরা যে সকল সংবাদ গোপন করিবার চেষ্টা করিতেছি, ঘন্টাখানেকের মধ্যেই হতভাগারা তাহা কাগজে বাহির করিয়া দিয়াছে ! কাগজ বিক্রীর কি রকম ঘটা দেখিয়াছ ? আজ উহারা কাগজ ছাপাইয়া কুলাইতে পারিবে না !”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তোমাদের অনুবিধা হইবে বলিয়া কি লোকে মুখ বুঝিয়া থাকিবে ? এত বড় একটা সংবাদ লোকে জানিতে পারিবে না, এম্বে আশা করাই অস্থায় । বিশেষতঃ প্রকাশ্ম রাজপথে যে কাণ্ড ঘটিয়াছে—সাধারণের তাহা বলিবার ও শুনিবার অধিকার আছে । সাধারণে তোমাদের কার্যের তীব্র সমালোচনা করিলে তাহা হাসিয়া উড়াইয়া দেওয়াই বুদ্ধিমানের কার্য । তঙ্গু এ সকল সংবাদ প্রকাশিত ও প্রচারিত হওয়ায় ক্ষতি অপেক্ষা লাভের সম্ভাবনাই অধিক, ইহাতে সাটিরাকে পুর্নর্বার শ্রেষ্ঠার করিবার স্ববিধা হইতে পারে । সে পলায়ন করিয়াছে এ সংবাদ সকলের জানিতে পারাই প্রার্থনীয় ।”

মিঃ ব্লেক ও কুট্টস যখন স্ট্র্যান্ড ইয়াডে’র সেই বিশাল হৰ্ম্মোর সম্মুখে উপস্থিত হইলেন, তখন তাহার দেউড়িতে এক্সপ জনতা দেখিলেন যে, সেই জনতা ভেদ করিয়া ভিতরে প্রবেশ করা তাঁহাদের পক্ষে কষ্টকর হইল । তাঁহারা সকলের মুখেই আগ্রহ ও উত্তেজনার ভাব পরিষ্কৃত দেখিলেন । বোলতার চাকে ঝঁচা দিলে যেক্সপ হয়, অবস্থা অনেকটা সেইক্সপ (like a disturbed wasps’ nest) । মিঃ ব্লেক সেখানে বিভিন্ন সংবাদ-পত্রের একদল রিপোর্টারকে দেখিতে পাইলেন ।

সেই দিন মধ্যাহ্নে নিউ বেলীর সেনন আদালতে কি কাওঁ ঘটিয়াছিল, সাটিরার বিচার কি জন্ত বন্ধ হইয়াছিল—তৎসমক্ষে সরকার পক্ষের বক্তব্য বিষয় (official report) শুনিবার জন্তই সেখানে তাহাদের সমাগম হইয়াছিল। কয়েকখানি সংবাদপত্রের রিপোর্টার মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্টসকে চিনিত; মিঃ ব্লেক ইন্সপেক্টর কুট্টস ও স্থিতকে সঙ্গে লইয়া গাড়ী হইতে নামিবামাত্র তাহারা তাহাদের পথরোধ করিয়া দাঢ়াইল, তাহার পর অজস্র প্রশংসন্তি আরম্ভ করিল।

একজন বলিল, “ব্যাপার কি, মিঃ ব্লেক ! নিউ বেলীর বিচারালয়ে সাধারণের প্রবেশ নিষিদ্ধ হইয়াছিল কেন ? প্রকাণ্ড আদালতে সকলেরই প্রবেশাধিকার আছে, তাহাদের সেই অধিকার হরণ করিবার কারণ কি ?”

আর একজন বলিল, “সাটিরার বিচার হঠাত বন্ধ থাকিবার কারণ কি ? আমরা এক-আধটু শুনিয়াছি বটে, কিন্তু আপনার কাছে খাটি খবর চাই।”

তৃতীয় ব্যক্তি বলিল, “সাটিরা না কি পলাতক ? সে কোথায় পলাইল ?

চতুর্থ ব্যক্তি বলিল, “পুলিশকে রীতিমত মুষ্টিযোগ দিয়া তাহার দলের লোক তাহাকে লইয়া না কি সরিয়া পড়িয়াছে—এ কথা কি সত্য ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আমি এখন আপনাদের এই সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিব না। আপনারা ব্যস্ত হইবেন না, যথা সময়ে সকল সংবাদই জানিতে পারিবেন ; এখন এখানে হটেগোল করিয়া কোন লাভ নাই।”

মিঃ ব্লেক জনতা ভেদ করিয়া অট্টালিকার অভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেন। জনকোলাহল ক্রমেই বর্দিত হইতেছে দেখিয়া প্রহরীরা দেউড়ি বন্ধ করিল, তাহার পর লোকগুলাকে তাড়াইবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

পুলিশ-কমিশনর সার হেনরী ফের্বারফন্ড তাহার থাস-কামবায় সহযোগীবর্গের সহিত মন্ত্রণা করিতেছিলেন। পুলিশ-কমিশনর হোম-সেক্রেটারীর সঙ্গে দেখা করিয়া অল্লকাল পূর্বে তাহার আফিসে প্রত্যাগমন করিয়াছিলেন। ফৌজদারী তদন্ত বিভাগের শীর্ষস্থানীয় কয়েকজন কর্মচারী তখন তাহার সম্মুখে উপস্থিত। মিঃ ব্লেক সেই মন্ত্রণা সভার যোগদানের জন্ত আছত হওয়ায় ইন্সপেক্টর কুট্টসের

সহিত সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন। তিনি ও কুটুম্ব সার হেনরীর ইঙ্গিতে দুইখানি চেয়ারে পাঁশাপাশি বসিয়া পড়িলেন।

মিঃ ব্রেক তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে সার হেনরীর মুখের দিকে চাহিলেন। তাহার গভীর উৎকর্ষা, ক্ষেত্র ও বিষাদ তাহার দাঢ়ি গোফের অন্তরাল হইতে ফুটিয়া বাহির হইতেছিল। নিদানিক মানুসিক উদ্ভেজনায় তাহার অধরোষ্ঠ ঝোঁক কম্পিত হইতেছিল। অপমানে ও মনস্তাপে তাহার চক্ষু আরক্ষিত। মাথা তুলিয়া কথা বলিতেও ঘেন-তাহার লজ্জা হইতেছিল। তিনি কয়েক মিনিট অবনত মন্তকে চিন্তা করিয়া ভগস্বরে বলিলেন, “ক্ষট্টল্যাণ্ড ইয়ার্ডকে অনেকবার অনেক কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন হইতে হইয়াছে, অনেকবার তাহাকে অনেক সক্ষটে পড়িতে হইয়াছে, কিন্তু এবার তাহার সন্তুষ্যে (prestige) ঘেরপ প্রচণ্ড আঘাত লাগিয়াছে, তাহার স্বনাম যে ভাবে ক্ষুণ্ণ হইয়াছে—এরপ আর কখনও হয় নাই; ইহার পরিচালন-ভার গ্রহণ করিয়া আমাকে আর কখন এতদূর অপদন্ত, লাঞ্ছিত ও বিড়ন্তি হইতে হয় নাই। আমার সময়ে এবং আমার পূর্বেও এদেশের বিভিন্ন কারাগার হইতে কয়েদীরা পলায়ন করিয়াছে; কিন্তু নরহত্যাপরাধে অভিযুক্ত আসামী তাহার বিচারের দিন বিচারালয়ে উপস্থিত হইবে না বলিয়া জিদ করিয়াছে, এবং পলায়ন করিয়া সেই জিদ বজায় রাখিয়াছে—এরপ দৃষ্টিতে এদেশে সম্পূর্ণ নৃতন। স্বতরাং হোম-আফিস হইতে ইঙ্গর তদন্ত অপরিহার্য।—এ সম্বন্ধে আপনাদের কাহার কি বলিবার আছে বলিতে পারেন; আমি আপনাদের সহায়তার উপর নির্ভর করিতেছি।”

‘বড় বড় বানরের বড় বড় পেট, সাগর জলভিতে সবে মাথা করে হেঁটি।’—পুলিশ-কমিশনর সার হেনরী ফেয়ারফল্কের কথা শুনিয়া বিশালোদর, দীর্ঘদেহ, বহুদশী প্রবীণ ইন্সপেক্টরগণের অবস্থা ও প্রায় সেইরূপ হইল। কেহই কোন কথা বলিলেন না, সকলেই অবনত মন্তকে বসিয়া রহিলেন। ইন্সপেক্টর কুটুম্বের অঙ্কিপক কিশাল গৌফ জোড়াটা যেন মনের দুঃখে ঝুলিয়া পড়িল। তিনি অন্তের অলঙ্কে-বাঁ হাতখানি বাড়াইয়া মিঃ ব্রেকের ইঁটুতে আঙ্গুলের খোঁচা দিলেন।

মিঃ ব্রেকের মুখে তখনও সেই চুক্ষট, কিন্তু তাহাতে আগুন ছিল কি না

সন্দেহ !—তিনি চুক্লটটি মুখ হইতে ‘অপসারিত করিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, “হোমস্কাফিস হইতে তদন্তের আদেশ হইতে পারে, তাহা তাঁহার ইচ্ছার উপর নির্ভর করে ; কিন্তু এখন তদন্ত নিষ্কল । এখন তদন্ত করিয়া তাঁহারা কি ফলের আশা করেন ?—এঙ্গপ ‘তদন্ত ঘোড়া চুরী যাইবার পর আস্তাবলের দ্বরজায় ঢাবি দেওয়ার মত ; ( like locking the stable after the steed has been stolen.) তদন্ত করিবারই বা কি আছে ? যে থটনার জন্য আপনি তদন্তের আশঙ্কা করিতেছেন—তাহার মধ্যে বিন্দুমাত্র জটিলতা নাই । ব্যাপার এই যে, সাটিরা যে উপায়েই হউক পলায়ন করিয়াছে, তাহাকে পুনর্বৃত্তির গ্রেপ্তার করিতে পারিলেই সকল সমস্তার সমাধান হইবে ।”

মার শেনরী বলিলেন, “ই তাহাই করিতে হইবে । হোম-সেক্রেটারী আমাকে আদেশ করিয়াছেন, ‘যেক্ষণে পার সাটিরাকে চরিশ ঘণ্টার মধ্যে গ্রেপ্তার কর ।’—তাহার এই আদেশ পালন করিতে না পারিলে তাহাকে আমি আর মুখ দেখাইতে পারিব না । আমার এই কর্তৃত বিড়বনাজনক হইবে ; কিন্তু আমার যাহা সাধ্য তাহার ক্রট করি নাই । ব্রিটিশ দ্বীপপুঁজি ( British Isles ) যত বন্দর আছে, যেখানে যে থানা আছে—সর্বত্র সাটিরার সন্ধানে লোক নিযুক্ত করা হইয়াছে । সকলে তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিবে কি না এই সন্দেহে ঘোষণা করা হইয়াছে—যে তাহাকে জীবিত বা মৃত অবস্থায় ধরিয়া দিতে পারিবে—তাহাকে পূর্ব প্রতিশ্রুত পুরস্কার অপেক্ষা আরও হই হাজার পাউণ্ড অধিক পুরস্কার প্রদান করা হইবে । সাটিরা অনুক ফন্ডী ফিকির করিয়া বহু কষ্টে এদেশে প্রবেশ করিয়াছিল ; কিন্তু এ দেশ হইতে দেশান্তরে পলায়ন করা তাহার পক্ষে তাহা অপেক্ষা সহস্রগুণ অধিক কষ্টকর হইবে ।—এ সম্বন্ধে আপনার মত কি মিঃ ব্রেক ? সাটিরার এদেশে গোপনে প্রত্যাগমন সংবাদ আমরা আপনার কাছেই পাইয়াছিলাম । আপনার সাহায্যেই আমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়াছিলাম ; আপনার বুদ্ধি-কৌশলে আমার প্রাণরক্ষা হইয়াছিল—সে কথা আমি কোন দিন ভুলিতে পারিব না ।”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “আপনি যদি মনে করিয়া থাকেন—সাটিরা ধরা পড়িবার

ভয়ে দেশান্তরে পলায়ন করিবার চেষ্টা করিবে, তাহা হইলে আপনার তাহা ভুল ধারণা—এ কথা বলিতে আমি সঙ্গে অনুভব করিতেছি না। এ কথাও আমি দৃঢ়তার সহিত বলিতে পারিযে, অন্ততঃ কয়েক দিনও সে এ দেশে লুকাইয়া থাকিবে। কিন্তু লুকাইয়া থাকিলেও, সে আমাদিগকে তাহার শক্তি সামর্থ্যের পরিচয় দিতে সম্মত হইবে—বা উদাসীন থাকিবে—এরূপ আশা করিবেন না। আমি বাজি রাখিয়া বলিতে পারি আজই হটক আর কালই হটক সে আমাদিগকে তাহার অস্তিত্বের মহিমা বেশ মুনোরম ভাবেই জানাইয়া দিবে; এখন আমরা তাহা বরদান্ত করিতে পারিলে হয়।”

একেবারে কবুল জবাব! সাটিরার শক্তি সম্বন্ধে মিঃ ব্লেকের এইরূপ উচ্চ ধারণার কথা শুনিয়া উপস্থিত ইন্স্পেক্টরগণের মুখে তাছিল্য ও বিরক্তি ঝুটিয়া উঠিল। কেবল ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহার উক্তির সমর্থনসূচক মাথা ঝাঁকাইলেন। মিঃ ব্লেক সাটিরার ভয়ে আতঙ্কাভিত্তি হইয়াছেন ভাবিয়া অন্ত চারিজন ইন্স্পেক্টর তাহার মুখের উপর অবজ্ঞাপূর্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন।

কিন্তু সার হেনরী সেক্সপ দন্ত প্রকাশ না করিয়া সহজ স্বরে বলিলেন, “আশা করি এখনও সে আমাদিগকে তাহার শক্তির পরিচয় দিতে ভয় পাইবে না।”

এইবার চীফ ইন্স্পেক্টর ক্যামন কথা বলিবার স্বয়েগ পাইলেন, তিনি বলিলেন, “হঁ, সে কোন রকম দৌরান্ত্য আরম্ভ করিলেই আমরা তাহার গুপ্ত আড়াটা খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব। এবার সে কোথায় লুকাইল কে জানে? আমরা তাহার কোন আড়াই খানাতলাস করিতে বাকি রাখি নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “লঙ্ঘনে সাটিরার মত লোকের আশ্রয়ের অভাব নাই। আমি একজন ফেরারী আসামীকে জানিতাম, বিভিন্ন অপরাধের জন্ম তাহার বিকল্পে একাধিক গ্রেপ্তারী পরওয়ানা বাহির হইয়াছিল; তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম পুলিশ যথাসাধ্য চেষ্টা করিলেও সে তাহার দলভুক্ত সম্মুখ্যগণের মাঝলা দেখিবার জন্ম প্রত্যহ পুলিশকে টে উপস্থিত হইত, এবং

একটি থানার পার্শ্বস্থিত বাসায় রাত্রিযাপন করিত। এইঙ্গপে সে ছদ্মবেশে দীর্ঘকাল পুলিশের চক্ষুতে ধূলা নিষ্কেপ করিয়াছিল। একজন সাধারণ অপরাধী যে কাজ করিয়াছিল, সাটিরার তাহা অসাধ্য নহে; বিশেষতঃ ছদ্মবেশ ধারণে সাটিরার নৈপুণ্য অসাধারণ। আমি যে ফেরারী আসামীর কথা বলিলাম, সে একদিন লড়গেট সার্কাসে দেখিতে পাই একটা ঘোড়া হঠাৎ ক্ষেপিয়া উঠিয়া দৌড়াইতে আরম্ভ করিল। ঘোড়াটা পথিমধ্যে একজন কন্ট্রিবলকে পদাঘাতে ধরাশায়ী করিয়া যথন পলায়ন করিতেছিল, সেই সময় সে ঘোড়াটাকে ধরিয়া ফেলে। তাহার এইঙ্গপ সাহস ও তৎপরতা তাহার প্রকৃতিগত বিশেষত্ব—ইহা পুলিশের স্মৃবিদিত ছিল; এই জন্ত পুলিশ তাহাকে সন্দেহক্রমে গ্রেপ্তার করিয়াছিল। সে যদি ঐভাবে ঘোড়াটাকে না ধরিত, তাহা হইলে পুলিশ তাহাকে সন্দেহ করিতে পারিত না, এবং সন্ত্বতঃ আরও দীর্ঘকাল সে ধরা পড়িত না। আমরা যেখানে বসিয়া পরামর্শ করিতেছি, এই স্থানের এক শত গজ দূরে যদি সাটিরা আড়া লইয়া থাকে—তাহাতে বিস্ময়ের কারণ নাই। যেখানে তাহার থাকিবার কোনই সন্ত্বাবনা নাই, সেইঙ্গপ স্থানেই সে লুকাইয়া আছে।”

পুলিশ-কমিশনর মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “ও কথা আমার বিশ্বাস হয় না মি: স্লেক! তথাপি উপস্থিতক্ষেত্রে আপনার পরামর্শ শুনিবার জন্ত আমার আগ্রহ হইয়াছে।”

মি: স্লেক ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া বলিলেন, “পুলিশ এখন যাহা করিতেছে, তাহার অধিক কিছু করিতে পারিবে বলিয়া ত মনে হয় না। আপনাদের এখন কোন পক্ষে অবলম্বন করা উচিত, সে সম্বন্ধে কোন উপদেশ দেওয়া আমার অসাধ্য। তবে আমার মূলে হয় জনসাধারণের সহায়তার (support of the general public) উপর আপনার নির্ভর করাই শ্রেয়। আপনি যে পুরস্কার ঘোষণা করিয়াছেন—তাহার লোভে সাটিরার কোন অঙ্গুচর তাহাকে ধরাইয়া দিতেও পারে। সেইঙ্গপ কোন স্বয়েগের প্রতীক্ষায় কালক্ষেপণ করা ভিন্ন আর কোন উপায় আছে বলিয়া আমার ত মনে হয় না।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না, আমি ও কথা বিশ্বাস করি।

না। শুঙ্গা হারী ও জেরি ড্রায়মারের সাহায্যে আমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে গিয়াছিলাম; তাহাদের ভাগ্যে কি পুরস্কার মিলিয়াছিল—তাহা কি ভুলিয়া গিয়াছ ?—সাটিরার অনুচরেরা কি একথা জানে না ? ইহা জানিয়াও টাকার লোভে তাহাকে ধরাইয়া দিবে—এমন মির্বোধ তাহার দলে কেহ থাকিতে পারে, তোমার এক্ষণ ধারণার কারণ কি ?”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “লোভ কাহার মনে কখন কির্ণপ প্রভাব বিস্তার করিবে—তাহা অনুমান করা সহজ নহে।”

যাহা ইউক পুলিশ নিশ্চেষ্ট রহিল না, হোম-সেক্রেটারীর আদেশে পুলিশ-কমিশনর সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য যেক্ষণ ব্যবস্থা করিলেন, তাহা অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর ব্যবস্থার আশা করিতে পারা যাইত না। সাটিরাকে ধরিবার জন্য মহা উৎসাহে স্থানে তাহার অনুসন্ধান আরম্ভ হইল। সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার পর তাহার যে ফটো তুলিয়া লওয়া হইয়াছিল, সেই ফটো দিয়া সহস্র সহস্র হাণ্ডিল ছাপা হইল, এবং পুরস্কারের ঘোষণা সহ সেই সকল হাণ্ডিল কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই ইংলণ্ডের সর্বত্র প্রচারিত হইল। যদি ইংলণ্ডের কোন দুর্গম পল্লীতেও কেহ পুলিশের নিকট সাটিরার কোন সংবাদ প্রকাশ করে—তাহা হইলে সেই সংবাদ অবিলম্বে পুলিশ-কমিশনরের গোচর করা হয়—তাহার ব্যবস্থা করা হইল। সাটিরা জলপথে বা আকাশপথে দেশান্তরে পলায়ন করিতে না পারে—সে জন্য যথাসম্ভব সর্তকতা অবলম্বন করা হইল। কিন্তু এইরূপ সর্তকতায় কোন ফল হইবে বলিয়া মি ব্রেক বিশ্বাস করিতে পারিলেন না। তাহার ধারণা হইল সাটিরা তাড়াতাড়ি ইংলণ্ড ত্যাগের জন্য আগ্রহ প্রকাশ করিবে না, এবং যদি সে ইংলণ্ড ত্যাগ করে—তাহা হইলে দেজন্ত এক্ষণ কৌশল অবলম্বন করিবে—যে কৌশল পুলিশের ধারণার অতীত। সে কি ভাবে লঙ্ঘনে প্রত্যাগমন করিয়াছিল—মিঃ ব্রেক তাহা ভুলিতে পারেন নাই। পুলিশ-কমিশনরের আদেশে বে-তারের প্রত্যেক ষ্টেশন হইতে (from every wireless station) সাটিরার আকার-প্রকারের বর্ণনা বে-তারের সাহায্যে দ্বিক্ষিণগন্তে প্রচারিত হইয়াছিল শুনিয়া মিঃ ব্রেক মনে মনে হাসিলেন।

তাহার মনে হইল এই আয়োজন মশা মরিতে কামান পাতার আয়োজনের  
ভায় ইঁশোক্ষীপক, মশাৰ অস্তিত্ব-লোপেৰ জন্তু কামানেৰ ঝঁজ্ঞ গোলা যথন  
মহাবেগে ধাবিত হইবে, তখন মশা হয় ত সেই কামানেৰ উপৰ বসিয়া নিশ্চিন্ত-  
মনে স্থুল বাহিৰ কৱিবে ।

পুলিশ-কমিশনৱেৱেৰ পৱামৰ্শ-সভা ভঙ্গ হইলে, মিঃ ব্ৰেক স্থিতকে সঙ্গে লইয়া  
যথন ক্ষট্টল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে বাহিৰ হইলেন তখন আৱ অধিক বেলা ছিল না ।  
তিনি একথানি ট্যাঙ্কি ভাড়া কৱিয়া দেকাৰ ট্ৰাইটে চলিলেন । সেদিন নিউবেলীৰ  
সেন আদালতে ডাক্তাৰ সাটিৱাৰ বিচাৰ কি জন্তু বন্ধ হইয়াছিল, সেই সংবাদ তখন  
লওনেৰ আবালবৃক্ষবণিতা সকলেই জানিতে পাৰিয়াছিল । সাটিৱাৰ ছদ্মবেশী অনুচৱ-  
বৰ্গ কি কৌশলে তাহাকে কয়েদীৰ গাড়ী হইতে ছিনাইয়া লইয়া পলায়ন কৱিয়া-  
ছিল তাহার সৱস বৰ্ণনা লওনেৰ অধিকাংশ সংবাদ-পত্ৰে প্ৰকাশিত হইয়াছিল ;  
এমন কি, সাটিৱাৰ অনুচৱেৱা ফায়াৱ-ম্যানেৰ ছদ্মবেশে কি ভাৱে জেলখানাৰ গাড়ী  
তাহাদেৱ হস্তস্থিত টাঙ্গিৰ সাহায্যে চূৰ্ণ কৱিতেছিল—তাহারও চিত্ৰ একথানি  
সংবাদ পত্ৰে প্ৰকাশিত হইয়াছিল । পুলিশেৰ যগাসাধ্য চেষ্টা সত্ত্বেও বিচাৰপত্ৰি মিঃ  
জষ্টিস্ কার্গেট ও প্ৰসিদ্ধ কোঙ্গিলী সাৱ কাৰ্বি ক্যানন কে, সিৱ শোচনীয় হত্যা-  
কাণ্ডেৰ সংবাদও গোপন রহিল না । লওনেৰ সকল সংবাদ-পত্ৰেই কয়েক ঘণ্টাৱ  
মধ্যে সেই সংবাদ প্ৰকাশিত হইল । পুলিশ-কমিশনৱ বাহাদুৰ ক্ৰোধে ক্ষেত্ৰে  
অধীৱ হইয়া দাত মুখ খিচাইতে লাগিলেন বটে ; কিন্তু সে বড় কঠিন ঠাই, সংবাদ  
পত্ৰগুলি তাহার ক্ৰোধেৰ তোয়াক্তা রাখিল না । লওনেৰ সৰ্বশ্ৰেণীৰ লোক মুক্তকৰ্ত্তা  
পুলিশেৰ অযোগ্যতাৰ কথা আলোচনা কৱিতে লাগিল ।

সেই অপৱাহ্নে ক্লীট ট্ৰাইট থবৱেৱ কাগজ বিক্ৰয়েৰ কি ধূম ! হাজাৱ হাজাৱ  
কাগজ দেখিতে দেখিতে উড়িয়া যাইতে লাগিল । কাগজ-বিক্ৰেতাদেৱ হ'খানি  
হাতে কাগজ বিক্ৰয় কৱা অসম্ভব হইয়া উঠিল । প্ৰত্যেকে গাদা গাদা কাগজ  
লইয়া আফিসেৱ বাহিৱে যায়, এবং দশ মিনিটেৰ মধ্যে তাহা সাৰাড় কৱিয়া আৱ  
এক গাদা কাগজ আনিতে আফিসে যায় !

মিঃ ব্ৰেক, গাড়ীতে বসিয়া এই সকল কাণ্ড দেখিতে পাইলেন, তিনি স্থিতকে

বলিলেন, “সাটিরার পলায়নের সংবাদ যত অধিক প্রচারিত হয়—ততই ভাল। পুলিশ-কমিশনর ‘এ সংবাদ চাপিয়া রাখিবার চেষ্টা করিয়া স্বুদ্ধ’ পরিচালিয়াছেন বলিয়া মনে হয় না : তবে হত্যাকাণ্ডের সংবাদ প্রকা শত না হইলেই ভাল হইত। আসামীর বিকল্পে যাহাদিগকে সাক্ষী মান্না হইয়াছে, তাহারা এমন কি, জুরীরা পর্যন্ত এই সংবাদে ভড়কাইয়া যাইবে। এই জন্তই আমি হত্যাকাণ্ডের সংবাদ গোপন রাখা বাহুনীয় মনে করিয়াছিলাম ; কিন্তু খবরের কাগজ-ওয়ালারা কাগজ বিক্রয়ের একপ সুযোগ ত্যাগ করবে—ইহা আশা কারতে পারি না। একপ লোমহর্ষণ কাণ্ড এদেশের ফৌজদারী বিচারের ইতিহাসে সম্পূর্ণ নৃতন। আমার বিশ্বাস, এই সংবাদ পাঠ করিয়া ইংলণ্ডের ছেলে বুড়া সকলেরই ডটেক্টিভ হইবার স্থ হইবে। তাহার ফলে অনেক লোককেই যথেষ্ট বিড়বনা ভোগ করিতে হইবে ; সাটিরার চেহারার সহিত যাহাও চেহারার সামান্য সাদৃশ্য লক্ষিত হইবে, তাহাকেই ধরিয়া টানাটানি করা হইবে। পুলিশ-কমিশনর মিনিটে মিনিটে সংবাদ পাইবেন—সাটিরা ধরা পড়িয়াছে। কিন্তু আসল সাটিরাকে ধরে কাহার সাধ্য ? আমি বাজি রাখিয়া বলিতে পারি এই লঙ্ঘনেরই বিভিন্ন অংশ হইতে শতাধিক সাটিরার শ্রেণীরের সংবাদ পাওয়া যাইবে ; সাটিরা পলায়ন করিয়া পুলিশের কাজ বিস্তর বাড়াইয়া দিল !”

স্থিথ বলিল, “আসল সাটিরা তাহার গুপ্ত আড়ায় বসিয়া এই সকল সংবাদ পাঠ করিবে ও মনে মনে হাসিবে। ‘ভ্যাড়ার গোরালে’ আগুন লাগাইয়া তাহার আঅপ্রাসাদের আর সীমা রহিবে না। আপনি কত রকম ফন্দী ফিকির করিয়া শয়তানটার হাতে দড়ি দিলেন, আর সে ‘সাত চোঙার বুদ্ধি এক চোঙায় পুরিয়া’ পাঁচ মিনিটের মধ্যে নিরুদ্দেশ ! আবার ঢালয়া না সাজিলে চলিবে না। কি দুঃখের বিষয় কর্তা ! সে এখন কোথায় আছে—অনুমান করিতে পারেন কর্তা ?”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “দৈবজ্ঞ হইলে হয় ত বালতে পারিতাম। ঐ যে কারখানি আমাদের পাশ দিয়া চলিয়া গেল, উহার মধ্যে সে বসিয়া নাই—এ কথা জোর করিয়া বলা যায় না। হয় ত এখন সে কোন থিয়েটারে বসিয়া ‘বায়ক্স’ দেখিতেছে ; কিন্তু ‘লাইম হাউস’ পল্লীতে চীনাম্যামদের কোন জুয়ার আড়ায়

(Chinese gambling den) বসিয়া নির্বিকার চিত্তে ‘ফ্যান্ট্যান’ পেলিতেছে। যাহা হউক, শীঘ্ৰই তাহার সাড়া পাইব ; সে যে লণ্ঠনে আছে—ইহা কি আমাদের না জানাইয়া ছাড়িবে মনে কৱিতেছ ?”

শ্বিথ বলিল, “হঁা, তাহা জানাইবে, এবং এমন ভাবে জানাইবে যে, আমাদের পীলে চম্কাইয়া উঠিবে !”

এই সময় ট্যাঙ্গি মিঃ ব্লেকের গৃহদ্বারে আসিয়া দাঢ়াইয়াছিল। মিঃ ব্লেক ট্যাঙ্গি হইতে নামিয়া শ্বিথকে বলিলেন, “বেচারা কুটসেরু অবস্থা ভাবিয়া আমার বড় দুঃখ হইতেছে। সাটিরার ফাসিৰ হকুম শুনিবার প্রত্যাশায় তাহার আনন্দ উৎসাহের সীমা ছিল না, কিন্তু সাটিরা পলায়ন কৰায় তাহার হরিয়ে বিষাদ উপস্থিতি। সে বড়ই মৰ্ম্মাহত হইয়াছে, তাহার উপর তাহার ভয় হইয়াছে—সাটিরা এবাব তাহারই ফাসি দিবে। রাত্রে সে স্বস্থিৰ হইয়া বুমাইতে পাৰিবে না। কি দুর্ভাগ্য !”

মিঃ ব্লেক তাহার উপবেশন-কক্ষে প্ৰবেশ কৱিয়া প্ৰথমে পরিচ্ছন্দ পৰিবহন কৱিলেন ; তাহার পৱ চটি পায়ে দিয়া বিশ্রাম কৱিতে বসিলেন। হঠাৎ তাহার মনে হইল, সেই প্ৰভাতে যৎকিঞ্চিৎ নাকে মুখে শুঁজিয়া ভূতেৰ বেগোৱা খাটিতে গিয়াছিলেন, সমস্ত দিনেৰ মধ্যে আৱ কিছুই পেটে পড়ে নাই ; তিনি ব্যগ্ৰভাৱে বলিলেন, “ওহে শ্বিথ, ক্ষুধাৰ্জি নেকড়েৰ মত আমাৰ অবস্থা হইয়াছে। মধ্যাহ্নে জলযোগ কৱিতেও ভুলিয়া গিয়াছিলাম ; মিসেস্ বার্ডেলকে একবাৰ থৰৱ দাও। সে বোধ হয় মনে কৱিয়াছে—সাটিরার ফাসিৰ হকুম শুনিয়াই আমাদেৱ ক্ষুধা তৃষ্ণা দূৰ হইয়াছে !”

শ্বিথ মিসেস্ বার্ডেলেৰ সন্ধানে চালিল, মিঃ ব্লেক পাইপে তামাক সাজিতে লাগিলেন। ইতিমধ্যে শ্বিথ ফিরিয়া আসিয়া সংবাদ দিল—মিসেস্ বার্ডেলও সাটিরার মত অনুন্ধান কৱিয়াছে ! ডাকাডাকি কৱিয়া তাহার সাড়া পাওয়া গেল না ; তাহার নিজেৰ ঘৰে, পাকশালায় কোথাও তাহার সন্ধান মিলিল না।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “বোধ হয় সে বাজাৰ কৱিতে গিয়াছে, আমৱা কথন বাড়ী ফিরিব, তাহা ত তাহুকে বলিয়া যাই নাই।”

•স্থিথ বলিল, “কুধায় যে আমারও পেটের নাড়ীগুলি ইত্যম হইবার উপকৰণ ! মাগী বোধ হয় কোন দোকানে বসিয়া আজড়া জমাইয়া তুলিয়াছে ; আমি ‘বাহিরে গিয়া তাহাকে খুঁজিয়া দেখি ।’”

স্থিথ ৩৫ক্ষণাং সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেল । মুহূর্তপরে মিঃ ব্লেকের টেলিফোন বন্ধ-বন্ধ শব্দে বাজিয়া উঠিল ; তিনি অনিচ্ছার সহিত উঠিয়া গিয়া রিসিভারটা তুলিয়া লইলেন ; তাহার পর বলিলেন, “আপনি কে, কাহাকে চাহেন ?”

উত্তর হইল, “ডাক্তার সাটিরার সঙ্গে আমার কিছু কথা আছে ?”

হঠাতে তাহার নাকের ডগায় সাপে ছোবল মারিলে তাহার মুখের তাব যেঝপ হইত, সেইঝপ মুখভঙ্গি করিয়া তিনি চমকিয়া উঠিলেন, রিসিভারটা তাহার হাত হইতে থসিয়া পড়ে দেখিয়া তিনি তাহা দৃঢ়মুষ্টিতে চাপিয়া ধরিলেন ; তাহার পর বিচলিত স্বরে বলিলেন, “আপনার কথা আছে—কাহার সঙ্গে বলিলেন ?”

উত্তর পাইলেন, “সাটিরা, ডাক্তান সাটিরার সঙ্গে ? আমি বড়ই ব্যস্ত, আমার বিশ্বাস, আপনিও এখন বড় ব্যস্ত আছেন ।”

মিঃ ব্লেক কি বলিবেন, কি করিবেন, হঠাতে স্থির করিতে পারিলেন না । তাহার মনে হইল কেহ হয় ত তাহার সঙ্গে চালাকি করিতেছে ! সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিতে গিয়া তিনি কিরূপ অপদস্থ হইয়াছেন, তাহা এই লোকটির অজ্ঞাত নহে ; এই জন্মই কি সে তাহাকে ঠাট্টা করিবার লোভ সংবরণ করিতে না পারিয়া ছি কথা বলিল ? মিঃ ব্লেকের মনে ক্রোধের সংশ্লিষ্ট হইল । তিনি মনে মনে বলিলেন, “হতভাগা আমার সম্মুখে থাকিলে এক লাথিতে উহার রসিকতা ঘূচাইয়া দিতাম ।”

কিন্তু তিনি টেলিফোন মারফৎ ক্রোধ প্রকাশ না করিয়া সংযত স্বরে বলিলেন, “আপনার ভুল হইয়াছে ; হঁ, আপনি ভুল নম্বর ধরিয়াছেন । আপনি কে জানি না, কিন্তু আমার অনুমান, আপনি কোন পাগলা-গারদ হইতে কথা বলিতেছেন ।—ডাক্তার সাটিরা আপাততঃ এখানে অনুপস্থিত ।”

উভয় হইল, “না, আপনি না জানিয়াই ওকথা বলিতেছেন। আমি জানি ডাক্তার সাটিরা এখন ওখানেই আছেন।”

মিঃ ব্লেক রিসিভার কানের কাছে ধরিয়া ভাবিতে লাগিলেন; কি বলিবেন স্থির করিতে পারিলেন না।

বক্তা আবার বলিল, “তাহার সঙ্গে আমার বড়ই জরুরি কথা আছে।”

মিঃ ব্লেকের ধৈর্য বিলুপ্ত হইল; তিনি উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “গোলায় যাও!”—তাহার পর টেলিফোনের রিসিভারটা সৈবেগে নিক্ষেপ করিয়া তামাকের পাইপটা মুখে গুঁজিলেন, এবং ম্যাচ-বাল্মী বাহির করিবার জন্ত পকেটে হাত পুরিলেন।

সেই সময় কে যেন শয়ন-কক্ষের দ্বারপ্রান্ত হইতে অস্ফুটস্বরে বলিল, “তদ্দেশীকে ও রকম কথা বলা শিষ্ঠারসঙ্গত নহে মিঃ ব্লেক! আপনারই ভুল হইয়াছে। ডাক্তার সাটিরা সত্যই এখানে আছেন।”

মিঃ ব্লেকের মনে হইল কে যেন তাহার কানের ভিতর অগ্নিবৎ উত্তপ্ত তরল সীসা ঢালিয়া দিল, এবং তাহা তাহার দেহের শিরা-উপশিরা দিয়া প্রবাহিত হইয়া দেহের শোণিত-স্রোত স্তুতি করিয়া দিল! তিনি একলক্ষে তাহার শয়ন-কক্ষের দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলেন; কিন্তু ইঠাঁ তাহার গাত্রেও হইল। তাহার পদব্যয় যেন ভূগর্ভে প্রোথিত হইল, এবং তাহার সর্ব শরীর ধূর পুর করিয়া কাঁপিতে লাগিলু; তাহার মনে হইল তিনি জাগিয়া স্বপ্ন দেখিতেছেন!

কিন্তু স্বপ্ন নহে, তিনি সম্মুখে চাহিয়া সত্যই সাটিরার অতি কদর্য অতি ভীষণ মুখভঙ্গি দেখিতে পাইলেন; সাটিরার মুখের মুছ হাসি তাহার মুখের পৈশাচিক ভাব যেন শৰণ বর্দ্ধিত করিয়া তুলিয়াছিল। সাটিরার হস্তে পিণ্ডল, তাহা তাহার বক্ষস্থল লক্ষ্য করিয়া উঠত!

ডাক্তার সাটিরা পিণ্ডলটি সেই ভাবেই ধরিয়া দাখিয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, “যদি তুমি চিকিৎসা কর, তাহা হইলে সেই চিকিৎসারের সঙ্গে সঙ্গে এই পিণ্ডলের গুলীতে তোমার মৃত্যু হইবে। শীত্র তোমার ছাত মাথার উপর উচু কর—এই মুহূর্তেই; নেতৃবা পিণ্ডলের ঘোড়া টিপিলাম!”

## অষ্টম লহুর

কোণ-ঠেসা

মিঠু স্লেক জীবনে অনেকদ্বার ভয়ানক বিপদে পড়িয়াছেন, অনেক অঙ্গুত ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিয়া বিশ্বিত হইয়াছেন; কিন্তু সেই দিন সায়ংকালে তাঁহার উপবেশন-কক্ষে ডাক্তার সাটিরার আকস্মিক আবির্ভাবে যেন্নপ বিশ্বিত হইয়াছিলেন, তাঁহাকে জীবনে কথন ততদুর বিশ্বিত হইতে হয় নাই; লগুনের সমগ্র পুলিশবাহিনী পলাতক সাটিরাকে থুঁজিয়া বাহির করিবার জন্য লগুনের সর্বস্থানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল, সাটিরার সন্ধান জানিবার জন্য তিনিও ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিলেন, সেই সাটিরা একাকী তাঁহার উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া তাঁহার সম্মুখে নিঃশব্দচিত্তে দণ্ডায়মান! ইহা অপেক্ষা অঙ্গুত ও বিশ্বয়কর ব্যাপার আর কি ঘটিতে পারে? সাটিরা তাঁহার বক্ষঃস্থল লক্ষ করিয়া পিস্তল তুলিয়াছিল, সে তাঁহাকে হত্যা করিতে কুণ্ঠিত হইত না; তথাপি তিনি তাঁহাকে দেখিয়া এতদুর বিশ্বিত হইলেন যে, বিপদের কথা তাঁহার স্মরণ হইল না। তিনি নিনিমেষনেত্রে স্তুতিভাবে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন, তাঁহার মুখে কথা সরিল না।

সাটিরা তৌর দৃষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া কঠোর স্বরে বলিল, “কাহাকেও একবারের অধিক হইবার অব্দেশ করিবার অভ্যাস আমার নাই। আমি তোমাকে যে আদেশ করিয়াছি তাহা তুমি এখনও পালন কর নাই। তুমি এই মুহূর্তেই দ্রুই হাত উচু করিয়া মাথার উপর না তুলিলে আমার এই পিস্তলের গুলী তোমার হৎপিণি বিদীর্ণ করিবে। তুমি লক্ষ্য করিলে বুঝিতে পারিবে—আমার এই পিস্তল চালাইলে শব্দ হয় না (fitted with a silencer), স্বতরাং আমি তোমাকে গুলী করিলে তাহা নিঃশব্দেই

তোমার বুকে প্রবেশ করিবে ; সোডা-ওয়াটারের বোতল খুলিতে যতটুকু শব্দ হয়—ততটুকু শব্দও শুনিতে পাওয়া ষাইবে না ।”

মিঃ ব্রেক বিপদের শুরুতে বুঝিতে পারিলেন ; সাটিরা তাহার গৃহে প্রবেশ করিয়া তাহাকে এভাবে আক্রমণ করিবে—ইহা স্বপ্নেরও অগোচর। স্বগৃহে তিনি শক্রকবলিত, এক্ষণ বিড়ব্বনা তাহার ভাগ্যে এই প্রথম। শ্বিথ যদি এসময় হঠাৎ আসিয়া পড়িত, তাহার সাহায্যে সাটিরাকে তিনি ফাঁদে ফেলিতে পারিতেন ; কিন্তু শ্বিথ কোথায় ? তিনি বুঝিলেন, সাটিরা যাহা বলিয়াছে—তাহা কার্যে পরিণত করিতে বিন্দুমাত্র কুণ্ঠিত হইবে না ; নরহত্যায় তাহার সঙ্কোচ ছিল না। তখন তিনি কিঙ্গপ অসহায়—তাহা তাহার বুঝিতে বিলম্ব হইল না। তাহার পিস্তলটা যে ওভার-কোটের পকেটে ছিল, সেই ওভার-কোট দুই হাত দূরে চেয়ারের হাতায় ঝুঁকিতেছিল ; কিন্তু তিনি কিঙ্গপে তাহা হাতে পাইবেন ? তিনি সেই দিকে পদমাত্র অগ্রসর হইলে সাটিরার পিস্তলের গুলী তাহার বক্ষঃস্থলে বিন্দু হইবে। সাটিরার আদেশ পালন করিলে ত্বরিতে প্রাণরক্ষার উপায় হইতেও পারে, কিন্তু তাহার আদেশ অগ্রাহ করিলে তৎক্ষণাত মৃত্যু অনিবার্য।—এইক্ষণ চিন্তা করিয়া মিঃ ব্রেক ধীরে ধীরে দুই হাত গাথার উপর তুলিলেন। সে সময়ে যদি কোন এক জন সেই কক্ষে প্রবেশ করিত !—কিন্তু কেহই আসিল না। ঘবের পাশেই ইজিপথ, দলে দলে লোক সেই পথে যাতায়াত করিতেছিল ; কিন্তু কেহই জানিতে পারিল না—জনসাধারণের মহাশক্তি নরহত্যা সাটিরা মিঃ ব্রেকের দ্বিতীয় কক্ষে আসিয়া তাহাকে আক্রমণ করিয়াছে !

মিঃ ব্রেক ক্রোধে ক্ষেত্রে অধীর হইয়া তীব্র স্বরে বলিলেন, “তুমি মনুষ্য-দেহে পিণ্ডাচ। কোন কুকুর্ম্মই তোমার অসাধ্য নহে—তাহা জানি ; কিন্তু তুমি কোন পথে কখন কিঙ্গপে আমার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়াছ—তাহা আমার অজ্ঞাত !”

সাটিরা তাহার হাতের পিস্তল সেইভাবে বাগাইয়া ধারিয়াই বলিল, “তাহা বলিতে আপত্তি নাই। আমি অনেকক্ষণ পূর্বে তোমার অজ্ঞাতস্থানেই এখানে

আসিয়াছি। তুমি বাড়ী ছিলে না, সেই স্থয়োগে আমি তোমার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়াছিলাম। সৌভাগ্যক্রমে তোমার কুকুর অঙ্গ কক্ষে শিকাল দিয়া দীর্ঘ ছিল। তোমার শয়াটি বড়ই আরামদায়ক, আমি তাহাতে শয়ন করিয়া কিছুকাল ঘুমাইয়া লইয়াছি। তোমার বাড়ীর বাহিরে আমার যে অনুচর পাহারায় ছিল—তাহাকে বলিয়া রাখিয়াছিলাম, তুমি যে মুহূর্তে গৃহ-প্রবেশ করিবে—সেই মুহূর্তেই যেন আমি তাহা জানিতে পারি। তোমার ট্যাঙ্কি দরজায় থাম্ভিবার পূর্বেই টেলিফোনের ঝন্ঝনি শুনিয়া আমার নিদ্রাভঙ্গ হইল, বুঝিলাম তুমি বাড়ী ফিরিয়াছ ; স্মৃতরাং আমি তোমার সহিত সাক্ষাতের জন্ম অস্ত হইলাম।”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “তুমি চুরী করিয়া আমার গৃহে প্রবেশ করিয়াছ, ইহা তোমার যত নবাধমের পক্ষে সম্পূর্ণ স্বাভাবিক ; কিন্তু তুমি কি উদ্দেশ্যে এখানে আসিয়াছ—তাহা বলিতে তোমার সাহস হইবে কি ?”

সাটিরা বলিল, “আমার কোন্ কাজে তুমি সাহসের অভাব দেখিয়াছ বলিতে পার ?—আমি একাধিক কারণে তোমার গৃহে প্রবেশ করিয়াছিলাম। তোমার ঘরে লুকাইয়া থাকিলে আমি কিঞ্চিপ নিরাপদ, তাহা কি তোমাকে বলিয়া দিতে হইবে ? পুলিশ লঙ্ঘনের সর্বস্থানে আমার অনুসন্ধান করিতে পারে—কিন্তু তাহারা তোমার ঘরে আমাকে খুঁজিতে আসিবে না, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ হইয়াছিলাম। কিন্তু এখানে আমার আসিবার প্রধান উদ্দেশ্য—তোমাকে তোমার গৃহেই হত্যা করিয়া লঙ্ঘনের বিভিন্ন সংবাদপত্রে সেই সংবাদ পাঠাইয়া দিব। তুমি আমাকে বড়ই জালাতন করিয়া তুলিয়াছ ; সেই জন্ম আমি মুক্তিলাভ করিয়াই সকল করিয়াছিলাম—সর্বাগ্রে তোমাকে হত্যা করিয়া কতকটা নিশ্চিন্ত হইব। আমি তোমাকে হত্যা করিয়াছি—এ সংবাদ প্রচারিত হইলে—অঙ্গ কেহ আমাকে বিরক্ত করিতে সাহস করিবে না।”

মিঃ ব্রেক সাটিরার কথাগুলি সত্য বলিয়াই বিশ্বাস করিলেন ; কিন্তু তাহার মন তখন অন্ত চিন্তায় আন্দোলিত হইতেছিল। তিনি ভাবিতেছিলেন—তাহার ক্ষেত্রে অনুপস্থিতিতে মিসেস্ বার্ডেল বাড়ীর পাহারায় ছিল। সে কোথায়

গিয়াছে? সে কি স্বেচ্ছায় ডাক্তার সাটিরাকে তাহার গৃহে প্রবেশ করিতে দিয়াছে? না, সাটিরা তাহাকে হত্যা করিয়া তাহার নির্জন গৃহে প্রবেশ করিয়াছিল?—সাটিরা যদি তাহাকে হত্যা করিয়া স্থিতের প্রতীক্ষা করে—তাহা হইলে স্থিতকেও তাহার গুলীতে প্রাণত্যাগ করিতে হইবে। সাটিরা মুক্তিলাভ করিয়া সর্বাগ্রে তাহাদিগকেই হত্যা করিবার চেষ্টা করিবে—ইহা তিনি পূর্বেই বুঝিয়াছিলেন; কিন্তু এত শীঘ্র ও এই ভাবে সে তাহার ইচ্ছা কার্যে পরিণত করিবে—ইহা তিনি বুঝিতে পারেন নাই। তিনি কিঙ্কপে স্থিতকে মৃত্যুমুখ হইতে রক্ষা করিবেন—সেই চিন্তায় অধীর হইয়া উঠিলেন।

শয়তান সাটিরা তাহার মুখের হিকে চাহিয়াই তাহার মনের ভাব বুঝিতে পারিল; সে মুখভঙ্গি করিয়া বলিল, “মৃত্যুকালে তোমার ত্রাণকর্তার নাম স্মরণ না করিয়া তোমার সেই চাকর ছেঁড়ার জন্ত অত ব্যাকুল হইতেছ কেন?—তাহার কথা ভাবিয়া আর কোন লাভ নাই, তাহার ব্যবস্থা পূর্বেই করা হইয়াছে। তোমার বাড়ীতে আমি একাকী আসিয়াছি—এক্ষণ মনে করিও না। লঙ্ঘনে আমার অনুচরের অভাব নাই—তাহা কি এখনও বুঝিতে পার নাই?”

হিঃ ব্লেক ব্যাকুল স্বরে বলিলেন, “কি সর্বনাশ! তবে কি তাহাকে তুমি—”

সাটিরা বলিল, “এখনও হত্যা করি নাই; অনেক দিন হইতে আমার মনের একটি সাধ আছে, সেই সাধটি পূর্ণ করিবার জন্তই তাহার প্রাণদণ্ডটা মূলত্বিক রাখিয়াছি। আমার সেই সাধটি কি জান? তোমাকে ও তাহাকে একসঙ্গে বাঁধিয়া ভীষণ যন্ত্রণা দিয়া হত্যা করিব।—তোমরা পরস্পরের শোচনীয় অবস্থা দেখিতে দেখিতে সজ্জানে পরলোকে প্রস্থান করিবে।—তোমরা ছইজনেই আমার সমান হিতৈষী বন্ধু, এই জন্ত তোমাদের প্রতি আমার ব্যবহারের তাৰতম্য ঘটিতে দিব না। উভয়ের প্রাণ তিল তিল করিয়া এক সঙ্গেই বাঢ়ির হইবে। তোমাদের প্রতি কিঙ্কপ দণ্ডের ব্যবস্থা করিব—তাহা পেন্টন্টিলের কারাগারে বসিয়াই স্থির করিয়া রাখিয়াছি। আর আধ ঘণ্টা পরেই আমি তোমার অভিশপ্ত গৃহত্যাগ করিয়া, আমার গুপ্ত আজ্ঞায়—আমার নিরাপদ ডেরায় আশ্রয়

গ্রহণ করিব ; কিন্তু তৎপূর্বে তোমাদের সাবাড় করিয়া যাইব । কাকের পশ্চাতে ফিংএর মত আর তোমরা আমার অনুসরণ করিতে পারিবে না । এখন সোজা হইয়া কাঠের পুতুলের মত দাঢ়াইয়া থাক, একটু নড়িলে কি টু শব্দ করিলে তোমাকে কুকুরের মত গুলী করিব ।”

সাটিরা অতঃপর পূর্ববৎ পিস্তল উদ্ধত করিয়াই, ধীরে ধীরে পশ্চাতে হঠিয়া অগ্নিকুণ্ডের নিকট উপস্থিত হইল, এবং পাকশালার সহিত যে বৈদ্যতিক ঘণ্টার যোগ ছিল—তাহাতে অঙ্গুলি স্পর্শ করিল ।—মুহূর্তে মধ্যে এক জন লোক মিঃ ব্লেকের উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিল । লোকটা প্রকাণ্ড জোয়ান, মুখে ঘন গোফ ও কোকড়া কোকড়া দাঢ়ি, চোখে সোনার ফ্রেমের চসমা । তাহার কাঁধে একটি নিম্পন্দ মহুয়া-দেহ ।—সে সেই সংজ্ঞাহীন অসাড় দেহটি মিঃ ব্লেকের পদপ্রান্তে সশব্দে ফেলিয়া দিল । মিঃ ব্লেক দেখিলেন—স্থিতের এই হৃদিশা হইয়াছে । তাহার চক্ষু ফাটিয়া আগুন বাহির হইতে লাগিল ।

জোয়ানটা হি-হি শব্দে হাসিয়া বলিল, “সর্দার, ছেঁড়াটার মাথায় একটি চাটি মারিতেই ও বেহেস হইয়া পড়িয়াছে । আপনি এখানে এই ঘাঘী গোয়েন্দা-টাকে বেশ কায়দায় আটক করিয়াছেন দেখিতেছি ! আমার বন্ধু ক্ষুরথুনে যে কাজ বাকি রাখিয়া গিয়াছে—তাহা শেষ করিতে আমাকে হৃকুম দিবেন না সর্দার ? আমি ছটোকেই এক সঙ্গে কোতল করি ।”

মিঃ ব্লেক দেখিলেন—স্থিতের হস্তপদ দৃঢ়ক্ষেপে রজ্জুবন্ধ করিয়া একখানি তোয়ালে দিয়া তাহার মুখ বাঁধিয়া রাখিয়াছিল, ‘কিন্তু চক্ষু খোলা ছিল । মুহূর্ত পরে স্থিতের চেতনা সঞ্চার হইলে সে চক্ষু মেলিয়া সম্মুখেই ডাক্তার সাটিরাকে পিস্তল-হস্তে-দণ্ডায়মান দেখিল । মিঃ ব্লেককে তাহার সম্মুখে দুই হাত মাথার উপর তুলিয়া নিম্নপায়ভাবে দাঢ়াইয়া থাকিতে দেখিয়া আতঙ্কে তাহার সর্বাঙ্গ কণ্টকিত হইল ; কিন্তু মুখ বাঁধা থাকায় সে আর্তনাদ করিতে পারিল না ।

দাঢ়িওয়ালা জোয়ানটা হাসিয়া বলিল, “সেই মাদী হাতীটার ব্যবহা-ও ভাল রকমই করিয়া রাখিয়াছি সর্দার ! তাহাকে বাঁধিতে অনেক দড়ি লাগিয়াছে । দুই হাতে সেই মাগীর পেটের বেড় পাওয়া যায় না ! কিন্তু তাহার

পেটের সঙ্গে হাত-হৃথনা বেশ শক্ত করিয়া বাঁধিয়া, পা-হৃথনা ছাদিয়া তাহাকে রাখা ঘরের কাঠের মাচার নীচে চিত করিয়া ফেলিয়া রাখিয়াছি। যেন একটা প্রকাণ ওক গাছের গুঁড়ি পড়িয়া আছে! আমরা খুব তাড়াতাড়ি সকল কাজ শেষ করিতে পারিয়াছি, কি বলেন সর্দার?"

সাটিরা বলিলঃ "হঁ, আধ ঘণ্টার মধ্যেই আমার আদেশ পালন করিয়াছ। আমার মুষ্টিযোগের ফল অব্যর্থ। হারমিঙ্গার, এখন মিঃ ব্লেকের একটু অঙ্গ-সেবার ব্যবস্থা কর। মোলায়েম মুষ্টিযোগেই রোগ দূর করিতে হইবে। জীবনটাই উহাদের ব্যাধি—ব্রাতিতে পারিয়াছ হারমিঙ্গার?"

মিঃ ব্লেক হতাশভাবে সেই দাঢ়িওয়ালা জোয়ানটার মুখের দিকে চাহিলেন। সে বিকট মুখভঙ্গি করিয়া পকেট হইতে দড়ির একটা তাল বাহির করিল, এবং তাহা হইতে দুই গজ দড়ি ছুরী দিয়া কাটিয়া লইল। সাটিরার পিস্তল তখনও তাঁহার বক্ষঃস্থলে উত্তৃত থাকায় তিনি আশ্চর্য্যার কোন চেষ্টা করিতে পারিলেন না। জোয়ানটা মিঃ ব্লেকের হাত হইথানি তাঁহার মাথার উপর হইতে টানিয়া নামাইল, তাহার পর তাহা তাঁহার পশ্চাতে রাখিয়া দৃঢ়স্থলে রঞ্জুবন্ধ করিল।

মিঃ ব্লেক তাঁহার উভয় হস্ত মুষ্টিবন্ধ করিয়া ছিলেন, বক্ষনের সুময় মুষ্টি খুলিলেন না; কারণ তাঁহার এক হাতের ঘণ্টার ভিতর যে দ্রব্য ছিল, তাহা তাঁহার আততায়ীবয়ের দৃষ্টির অগোচর রাখাই তিনি বাধ্যনীয় মনে করিলেন। তিনি যে সময়ে ডাক্তার সাটিরাকে সেই কক্ষে সর্বপ্রথম দেখিতে পাইয়াছিলেন, সেই সময় হইতেই সেই দ্রব্যটি তাঁহার ঘণ্টার ভিতর ছিল। তাহা তিনি পরিত্যাগ করেন নাই।

হারমিঙ্গার ডাক্তার সাটিরার ইঙ্গিতে মিঃ ব্লেকের পদদ্বয়ও দৃঢ়স্থলে রঞ্জুবন্ধ করিল; তাহার পর টেবিলের আবরণ-বস্ত্র (table cloth) দ্বারা তাঁহার মুখ বাঁধিয়া চক্ষু ছাইটি অনাবৃত রাখিল। উদ্দেশ্য অতি মহৎ—চক্ষু আবৃত, করিলে তাঁহারা ত পরম্পরের মৃত্যুবন্ধন দেখিতে পাইবেন না।

সাটিরা একক্ষণ পরে পিস্তল নামাইয়া মিঃ ব্লেকের হস্তপদ ও মুখের বক্ষন-

পরীক্ষা করিল, এবং আসিয়া বলিল, “উত্তম হইয়াছে ; এখন খানিক পেট্টি, আর একটু আগুন—ও কি ও ! এ সময় কে দরজায় ঢং ঢং করিতেছে ?”

সেই মুহূর্তে কেহ মিঃ ব্লেকের বহিদ্বারে আসিয়া ঘণ্টাধ্বনি করিল। সেই শব্দ শুনিয়া মিঃ ব্লেকের মনে একবিন্দু আশাৰ সঞ্চার হইল। তিনি সেই শব্দ শুনিয়াই বুঝিতে পারিলেন, ইন্সপেক্টৱ কুট্টস কন্দু দ্বারে সাড়া দিতেছেন।

ডাক্তার সাটিরার মুখ ম্লান হইল, তাহার অনুচরণ সভয়ে তাহার মুখের দিকে চাহিল। সাটিরা তৎক্ষণাত্ম পথের দিকে জানালার নিকট উপস্থিত হইয়া, খড়-খড়ির পাথী তুলিল, ‘এবং মিঃ ব্লেকের বহিদ্বারে দৃষ্টিপাত করিয়াই খড়খড়ির পাথী নামাইয়া দিল। তাহার পর সে তাহার অনুচরকে লক্ষ্য করিয়া উৎসাহভরে বলিল, “ইন্সপেক্টৱ কুট্টস দরজায় দাঢ়াইয়া আছে ; কিন্তু সে একাকী আসিয়া আছে, সঙ্গে আর কেহ নাই। চমৎকাৰ স্বযোগ ! আমৱা এক চিলে তিনি পাথী মারিব।—এই ইন্সপেক্টৱটা ও আমাদেৱ মহাশক্ত।—তাহাকে কি করিয়া সাবাড় কৱিতে হইবে—তাহা বুঝিতে পারিয়াছ—হারমিজ্জার !”

হারমিজ্জার অর্থাৎ সাটিরার সেই দেড়ে অনুচর সম্মতিসূচক মাথা নাড়িল।—মিঃ ব্লেক দেখিলেন—সে তৎক্ষণাত্ম পকেট হইতে একটা লোহার হাতুড়ি বাহিৰ কৱিল। তাহার উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিয়া মিঃ ব্লেকের মন ক্ষেত্ৰে ও নৈরাশ্যে পূৰ্ণ হইল। হারমিজ্জার সেই হাতুড়ী হাতে লইয়া তৎক্ষণাত্ম সেই কক্ষ ত্যাগ কৱিল। মিঃ ব্লেক ইন্সপেক্টৱ কুট্টসেৱ ভাগ্যফল জানিবাৰ জন্ত উৎকৰ্ণ হইয়া সেই স্থানে পড়িয়া রহিলেন। তাহার আশঙ্কা হইল হারমিজ্জার নীচে গিয়া বহিদ্বার খুলিয়া দ্বারেৰ আড়ালে লুকাইয়া থাকিবে, এবং ইন্সপেক্টৱ কুট্টস যেমন সম্মুখে অগ্রসৱ হইবেন—সেই মুহূর্তেই সে তাহার পশ্চাতে “লাকাইয়া-পড়িয়া তাহার মনকে হাতুড়ী দ্বাৰা প্রচণ্ড বেগে আঘাত কৱিবে ;—সেই আঘাতেই তাহার চেতনা বিলুপ্ত হইবে।—ইন্সপেক্টৱ কুট্টসেৱ আৱ জীবনেৱ আশা নাই বুঝিয়া তিনি ভয়ে শিহৰিয়া উঠিলেন।

মিঃ ব্লেক কন্দু নিষ্পাসে দ্বাৰ খুলিবাৰ শব্দ শুনিলেন ; পৱ মুহূর্তেই ইন্সপেক্টৱ উচ্চেঃস্বরে বলিলেন, “কোথায় হে ব্লেক ! তোমাৰ সাড়া নাই কেন ? সক্ষা

হইয়া গিয়াছে—এখনও ঘর অঙ্ককার ! তোমার সাড়া না পাইয়া ভাবিতে  
ছিলাম—”

কথা শেষ না হইতেই মিঃ ব্রেক কোন ভারী বস্তু মাটীতে নিষিদ্ধ হওয়ার  
মত শব্দ শুনিতে পাইলেন !—ইন্সপেক্টর কুট্স সাটিরার অশুচর হারমিঞ্জার  
কর্তৃক অতক্রিতভাবে আক্রান্ত হইয়া ধরাশায়ী হইলেন, ইহা বুঝিয়া মিঃ ব্রেকের  
হৃদয় নৈরাশ্যে পূর্ণ হইল। ইন্সপেক্টর কুট্সের আগমনে তাহার হৃদয়ে যে ক্ষীণ  
আশার সংক্ষণ হইয়াছিল তাহা মুহূর্ত মধ্যে বিলুপ্ত হইল। ক্ষণকাল পরে হারমিঞ্জার  
ইন্সপেক্টর কুট্সের সংজ্ঞাহীন দেহ অতি কষ্টে বহন করিয়া সাটিরার সঙ্গুখে  
উপস্থিত হইল, এবং তাহাকে মিঃ ব্রেকের অদূরে নামাইয়া-রাখিয়া উল্লাসভরে  
সাটিরাকে বলিল, “আপনার আদেশ পালন করিয়াছি সর্দার ! এই দেখুন,  
ইন্সপেক্টর কুট্সকে এক হাতুড়ীতেই বেহেস করিয়া আপনার কাছে আনিয়া  
দিলাম। আপনি অবশিষ্ট কাজ শেষ করুন। এই ইন্সপেক্টরটা এবং ঐ গোয়েন্দা  
ও উহার ঐ কারপরদাজ ছোড়া আমাদের যে নাকাল করিয়াছে, তাহার  
উপযুক্ত শাস্তি না দিলে আমাদের মনের আশুন নিবিবে না !”

সাটিরা খুসী হইয়া বলিল, “বলিহারী হারমিঞ্জার, তোমা ! তোমার কাজে  
আনি ভারী খুসী হইয়াছি। আজ সত্যই আমার বড় শুভদিন (Lucky day)  
আজ আমি যে কাজে হাত দিতেছি-তাহাতেই আশাতীত ফল লাভ করিতেছি।  
আমার সৌভাগ্য ক্রমেই ইন্সপেক্টর কুট্স এ সময় একাকী এখানে উপস্থিত হইয়া-  
ছিল। উহাকে যে এত সহজে হাতে পাইব, ইহা পূর্বে আশা করিতে পারি নাই।  
ইন্সপেক্টরটা তোমার হাতুড়ী খাইয়া বেহেস হইয়াছে বটে, কিন্তু ঠাঁঁচেতনা  
পাইয়া আমাদের আক্রমণ করিতে না পারে—তাহার ব্যবস্থা কর, আমার কথা  
বুঝিয়াছ ?”

“ই সর্দার, ঠিক বুঝিয়াছি,—আপনি সঙ্গত কথাই বলিয়াছেন,—”বলিয়া  
হারমিঞ্জার ইন্সপেক্টর কুট্সের হাত ছথানি পিছমোড়া করিয়া বাঁধিল, এবং তাহার  
পদ্মদ্বয়ও দৃঢ়জ্ঞাপে রঞ্জুবক্ষ করিল; তাহার পর কুট্সের পকেট হইতে তাহার  
ক্রমালখানি বাহির করিয়া তাহার তাহার মুখ বাঁধিয়া চিঙ্কারের পথ বিক্ষ করিল।

ডাক্তার সাটিরা মিঃ ব্লেক, শ্বিথ ও ইন্সপেক্টর কুটসকে কি ভাবে হত্যা করিবে—মিঃ ব্লেক পূর্বেই তাহা কতকটা বুঝতে পারিয়াছিলেন। কয়েক মিনিট মধ্যেই তিনি তাহার পৈশাচিকতার সুস্পষ্ট পরিচয় পাইলেন।—সাটিরার ইঙ্গিতে হারমিঞ্জার সেই কক্ষ ত্যাগ করিলে, সাটিরা তাহার হাতের পিস্তল পকেটে ফেলিয়া অগ্নিকুণ্ডের নিকট উপস্থিত হইল, এবং অগ্নিকুণ্ডের ভিতর কয়েকখানি শুক কাঠ ঠেলিয়া দিয়া কয়েক মিনিট সেখানে দাঢ়াইয়া রহিল। কয়েক মিনিটের মধ্যেই সেই কাঠগুলি ধূ ধূ করিয়া জলিয়া উঠিল। সেই আগুনের উভাপ অসহ হওয়ার সাটিরা মুখ বিহৃত করিয়া একটু দূরে সরিয়া দাঢ়াইল। অল্পক্ষণ পরে হারমিঞ্জার সেই কক্ষে ফিরিয়া আসিল। মিঃ ব্লেক দেখিলেন তাহার এক হাতে পেট্রলের একটি সবুজ টিন, অন্ত হস্তে চর্মনির্মিত একটি ‘এটাচি-কেস’ (a leather attache-case) সাটিরা সেই এটাচি-কেস খুলিয়া তাহার ভিতর হইতে ক্রফবৰ্ণ কেঁকড়ান পরচুলা ও দ্বাৰা নির্মিত বাদামী রংপের একটি মুখোস বাহির করিয়া লইল। সেই মুখোসটি একপ স্বকৌশলে নির্মিত যে, তাহা মুখে আঁটিয়া দিলে মুখে মুখোসের অস্তিত্ব বুঝিবার উপায় থাকিত না ; অথচ তাহাতে মুখাকৃতি সম্পূর্ণরূপে পরিবর্ত্তিত হইত। এই মুখোস ধারণ করিয়া সাটিরা অনায়াসে স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ভিতর ঘুরিয়া আসিতে পারিত ! সে সেই মুখোস মুখে বসাইয়া দিলে, তাহা এক পর্দা ছকের ভায় তাহার মুখ-চর্মের উপর আঁটিয়া গেল ; তাহার বর্ণগত বৈলঙ্ঘ্য লক্ষিত হইল না। অতঃপর সে একখানি আয়নার কাছে দাঢ়াইয়া সেই পরচুলার টুপিটি তাহার কেশবিরল মন্তকে স্থাপিত করিল, এবং সোনার ফ্রেমবিশিষ্ট একজোড়া চসমাদ্বাৰা চক্ষু আবৃত করিল। মিঃ ব্লেক দেখিলেন, সাটিরা এই ছদ্মবেশে সন্তুষ্ট না হইয়া এটাচি-কেস হইতে একজোড়া কাল জনকাল গোঁফ বাহির করিয়া তদ্বারা ওষ্ঠ আবৃত করিল। এই ছদ্মবেশে তাহার বহুস প্রায় কুড়ি বৎসর কম দেখাইতে লাগিল।

সাটিরার ছদ্মবেশ ধারণের অব্যবহিত পরেই ইন্সপেক্টর কুটসের চেতনাসঞ্চার হইল। “সাটিরা তাহার মুখ বাঁধিলেও চক্ষু দুইটি অনাবৃত রাখিয়াছিল ; ইন্সপেক্টর কুটস চেতনা লাভ করিয়া নিজের অবশ্য দেখিয়া আতঙ্কে অভিভূত হইলেন।

মিঃ ব্লেকের গৃহে আসিয়া তাহাকে এক্ষণ বিপন্ন হইতে হইল কেন তাহা তিনি  
বুঝিতে না পারিলেও, হারমিঞ্জারকে পেট্রলের টিন লইয়া অগ্নিকুণ্ডের অদূরে  
দাঢ়াইয়া থাকিতে দেখিয়া, এবং সাটিরাকে চিনিতে না পারিলেও, মিঃ ব্লেক ও  
স্থিতের ছুরবস্তা দেখিয়া তাহারা যে সাটিরার কবলে পড়িয়াছেন—ইহা সহজেই  
বুঝিতে পারিলেনু। তিনি মনে মনে বলিলেন, “অগ্নিকুণ্ডের কাছে ইহারা পেট্রলের  
টিন আনিল কেন? তবে কি এই নরপিণ্ডাচ ব্লেকের ঘরি বাড়ীসেই পাগলা-গারদের  
মত (‘ডাক্তারের ডিগবাজি’তে দ্রষ্টব্য) ভস্মীভূত করিবে, সঙ্গে সঙ্গে আমাদিগকে  
সজীব অবস্থায় পুড়াইয়া মারিবে?”—মিঃ ব্লেকের মনেও এই চিন্তাগতি উদয়  
হইয়াছিল। সাটিরা কি উদ্দেশ্যে তাহাকে গুলী করিয়া মারে নাই তাহা ও তিনি  
বুঝিতে পারিলেন।

অতঃপর সাটিরা পেট্রলের টিনটি হাতে লইয়া, মিঃ ব্লেক ও তাহার সঙ্গীদ্বয়কে  
লক্ষ্য করিয়া স্বাভাবিক স্বরে বলিল, “বন্ধুগণ, আজ আমাৰ কি আনন্দের দিন!  
আমি যে তোমাদের তিন জনকে এক সঙ্গে হত্যা কৰিবার এক্ষণ স্বৈর্য লাভ  
করিব, ইহা কিছুকাল পূৰ্বেও বুঝিতে পারি নাই; কিন্তু অবিলম্বেই আমাৰ  
আশা পূৰ্ণ হইবে—এ বিষয়ে এখন নিঃসন্দেহ হইয়াছি। আৱ কিছুকাল পৰে  
গোৱেন্দা ব্লেকের এই অটোলিকা ইঞ্টক-স্টুপে পৱিণ্ট হইবে, এবং সেই স্টুপের  
ভিতৰ অঙ্গসন্ধান কৰিলে তোমাদের তিন জনের কক্ষাল মাত্ৰ দেখিতে পায়ো  
যাইবে। তোমৱ্বা মনে কৰিও না, আমি এখনই এই পেট্রুলে ডাগুন ধৰাইয়া  
নিজেৰ জীবন বিপন্ন কৰিষ। আমি এই গৃহ ত্যাগ কৰিবলৈ পৱ অগ্নিকাণ্ড আৱস্তু  
হইবে। হা, তোমৱ্বা এখনও অস্ততঃ পনেৱ মিনিট কাল তোমাদেৱ আৱামদাসক  
পৱিণ্যামেৰ কথা চিন্তা কৰিবার অবসৰ পাইবে। এই পনেৱ মিনিট তোমৱ্বা  
অনিৰ্বচনীয় আনন্দ উপতোগ কৰিবে। তাহার পৱ অগ্নিজ্বৰাগ কোমস স্পন্দে  
তোমৱ্বা ভবযন্ত্রণা হইতে মুক্তিলাভ কৰিবে। কাজটি কত সহজ তাহা এখনই  
বুঝিতে পারিবে। এই দেখ অগ্নিকুণ্ডের অদূরে এই টিন রাখিয়া চলিলাম।”

সাটিরা পেট্রুলের টিনটি সেই জলস্ত অনলুকাশিৰ এককুট মাত্ৰ দূৰে রাখিয়া হো  
হো কৰিয়া হাসিয়া উঠিল; তাহার পৱ বলিল, “কয়েক মিনিটেৱ মধ্যেই এই

টিন উত্তপ্ত হইবে। তাহার পর এই টিনের পেট্রল অধিকতর উত্তপ্ত হইলেই টিন ফাটিয়া সেই তরুণ বক্সি চারি দিকে ছড়াইয়া পড়িবে, এবং দশ সেকেন্ডের মধ্যে এই ঘরের সমস্ত জিনিস দাউ দাউ করিয়া জলিতে থাকিবে। অগ্নিকাণ্ডের সংবাদ পাইয়া ফায়ার-ব্রিগেড যখন আগুন নিবাইতে আসিবে—তাহার অনেক পূর্বেই এই অট্টালিকা ইষ্টকস্তুপে পরিণত হইবে। আজ সকালে মিথ্যা সংবাদে ফায়ার-ব্রিগেড নিউবেলীর বিচারালয়ে উপস্থিত হইয়াছিল, আর আজ সন্ধ্যায় সত্য অগ্নিকাণ্ডের সংবাদে আগুন নিবাইতে আসিয়া তাহারা হতাশ ভাবে চলিয়া যাইবে।”

মিঃ ব্রেক বুবিলেন সাটিরার কথাগুলি কার্যে পরিণত হইতে অধিক বিলম্ব হইবে না। তিনি আতঙ্কে মুহূর্মান হইয়া পড়লেন, এ সকট হইতে পরিত্রাণের উপায় দেখিলেন না; কিন্তু জীবনের আশা তখনও পরিত্যাগ করিতে পারিলেন না। তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্টস ও স্মিথের মুখের দিকে চাহিলেন। তাহাদের চক্ষুর আতঙ্কবিহীন তাব দেখিয়া তিনি অন্ত দিকে মুখ ফিরাইলেন। তাহাদের মুখের দিকে চাহিতেও তাহার হৃদয় বিদীর্ঘ হইল। তখন তাহাদের কথা কহিবার উপায় থাকিলেও তাহারা কোন কথা বলিতে পারিতেন না। তাহাদের তখন ওষ্ঠাগত প্রাণ।

হারমিঞ্জার সাটিরার আদেশে দড়ির তাল হইতে তিন টুকরা দড়ির ফাঁস তাহাদের গলায় দিয়া—ফাঁসের অপর প্রান্ত টেবিলের পায়ার সঙ্গে বাঁধিয়া রাখিল। স্বতরাং তাহারা যে গড়াইতে গড়াইতে দূরে সরিয়া যাইবেন তাহার সন্তাননা রহিল না। সরিবাৰ চেষ্টা করিলেই সেই ফাঁস গলায় আঁটিয়া বসিত। পেট্রলের টিন তাহারা সরাইয়া ফেলিবার উপায় দেখিলেন না।

অতঃপর হারমিঞ্জার মেই কক্ষের পথের দিকের বাতায়নের খড়খড়ি তুলিয়া বাহিরে দৃষ্টিপাত করিল, এবং সাটিরাকে বলিল, “সর্দির, আপনাৰ গাড়ী পথে দৌড়াইয়া আছে।”

সাটিরা তাহার অনুচর সহ সেই কক্ষের দ্বারের দিকে অগ্রসর হইয়া বলিল, “তাহারই হাঁসি সার্থক—যে শেষকালে হাসিতে পারে। (he who laughs

last laughs best ) তোমরা মনে করিয়াছিলে আজ সক্ষ্যার পূর্বেই আমার বিচার শেষ হইবে, প্রাণদণ্ডের আদেশ শুনিয়া আমি পেটন্ভিলের কারাগারে ফাসির আসামীর কুরুরীতে প্রবেশ করিব। কিন্তু এখন ?—এখন তোমরা যে শাস্তি ভোগ করিবে—বধ্যমঞ্চে প্রাণদণ্ড নিশ্চয়ই তাহা অপেক্ষা শতঙ্গ অধিক বাঞ্ছনীয়। কালসকালে সংবাদপত্রে তোমাদের শোচন্তীয় মৃত্যুসংবাদ পাঠ করিয়া আমি কি তৃপ্তিলাভ করিব—তাহা তোমাদিগকে বলিয়া বুৰাইতে পারিব না। তোমরা পরমানন্দে পরলোকের পথে যাত্রা কর—ইহাই আমার আন্তরিক কামনা ; এ জীবনের মত বিদায় বঙ্গগণ, নমস্কার !”

সাটিরা হারমিঞ্জিরকে সঙ্গে লইয়া মিঃ ব্লেকেঁ গৃহ ত্যাগ করিল।—তাহারা অদৃশ্য হইলে মিঃ ব্লেক অতি কষ্টে পাশ ফিরিয়া দেহের উর্ধ্বভাগ উচু করিয়া তুলিলেন। তিনি তখনও সম্পূর্ণরূপে পরাজয় স্বীকার করিলেন না, কারণ সেই সক্ষট হইতে নিষ্ক্রিয়তারের একটি উপায় তখন পর্যন্ত তাহার হাতে ছিল। তিনি প্রাণরক্ষার জন্ম সেই শেষ উপায়টি অবস্থানের চেষ্টা করিলেন।

## ନବମ ଲହୁ

### ଅନ୍ତୁତ ଅନ୍ତର୍ଧାନ

କ୍ଲାବାଟ୍ ବ୍ଲେକେର ମୁଠାର ଭିତର ଏକଟି ଜିନିସ ଛିଲ—ଏ କଥା ପୂର୍ବେଇ ବଲିଆଛି; ସାଟିରା ବା ତାହାର ଅନୁଚର ହାରମିଙ୍ଗାର ତାହା ଦେଖିତେ ପାର୍ଯ୍ୟ ନାହିଁ । ତାହାରା ପ୍ରଶାନ କରିଲେ ମିଃ ବ୍ଲେକ ମୁଠା ଖୁଲିଯା ମେଇ ଜିନିସଟି ବାହିର କରିଲେନ, ତାହା ଏକଟି ମ୍ୟାଚବାନ୍ଧ୍ଵ । ତିନି ଚୁକୁଟ ଧରାଇବାର ଜଣ୍ଠ ତାହା ପକେଟ ହିତେ ବାହିର କରିଯାଇ ସାଟିରାକେ ଶଯନ-କଙ୍କେର ଦ୍ୱାରେ ଦେଖିତେ ପାଇଯାଛିଲେନ; ମେଇ ସମୟ ତିନି ତାହା ହାତେଇ ରାଖିଯାଛିଲେନ । ତିନି ସଥନ ମାଥାର ଉପର ହାତ ତୁଳିଯାଛିଲେନ, ତଥନ ତାହା ତୋହାର ମୁଠାର ଭିତର ଛିଲ ।

ମିଃ ବ୍ଲେକ ପେଡ଼ିଲେର ଟିନେର ଦିକେ ବ୍ୟାକୁଳ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଚାହିୟା ବୁଝିତେ ପାରିଲେନ ଅଗ୍ନିର ଉଭାପେ ତାହା ଫାଟିତେ ଅଧିକ ବିଲବ୍ଦ ହିବେ ନା । ତୋହାର ହାତ ପିଠେର ଦିକେ ସୁନ୍ଦାଇଯା ବୀଧା ଛିଲ; ତିନି ଘାଡ଼ ବୀକାଇଯା ହାତେର ବୀଧନ ଦେଖିତେ ନା ପାଇଲେ ଓ ମ୍ୟାଚବାନ୍ଧ୍ଵଟା ହିହାତେ ଚାପିଯା ଧରିଲେନ, ତାହାର ପର ମ୍ୟାଚବାନ୍ଧ୍ଵର କ୍ରୟେକ୍‌ଟ କାଟି ଏକସଙ୍ଗେ ଜ୍ଞାଲିଯା ତାହା ମେଘେର ଗାଲିଚାର ଉପର ଫେଲିଲେନ । ଅଗ୍ନିପର୍ଶେ ଗାଲିଚାର କିମ୍ବଦଂଶ ଜ୍ଞାଲିଯା ଉଠିଲ, ତଥନ ତିନି ମେଇ ଜ୍ଞାଲନ୍ତ ଅଗ୍ନିଶିଥାର ଉପର ହାତ ଦୁଃଖାନିର ବନ୍ଧନରଜ୍ଜୁ ସ୍ଥାପନ କରିଲେନ । ଆଗୁନେ ତୋହାର ହାତେର କଜି ପୁଡ଼ିଯା ଫୋକ୍ଷା ଉଠିଲ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ବନ୍ଧନରଜ୍ଜୁ ଓ ମେଇ ଅଗ୍ନିର ଜିହ୍ଵାୟ ପୁଡ଼ିଯା ଗେଲ; ତଥନ ତିନି ଉଭୟ ହଣ୍ଟ ସବଲେ ଟାନାଟାନି କରିତେଇ, ରଜ୍ଜୁର ଯେ ଅଂଶ ଅଗ୍ନିଦଙ୍କ ହଇଯାଛିଲ, ତାହା ଫଟ୍ କରିଯା ଛିଡିଯା ଗେଲ; ତୋହାର ଟାନ୍ ପ୍ରକୋଷ୍ଟ ହିତେ ବନ୍ଧନରଜ୍ଜୁ ଥିଲିଯା ପଡ଼ିଲ । ତୋହାର ହଣ୍ଟରେ ଏହିଭାବେ ବନ୍ଧନମୁକ୍ତ ହଇଲେ ତିନି ପକେଟ ହିତେ ଛୁରୀ ବାହିର କରିଯା ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଗଲାର ଫ୍ଳାସ କାଟିଯା ଫେଲିଲେନ, ଏବଂ ତୃକ୍ଷଣ୍ଣ ଉଠିଯା-ବସିଯା ଗାଲିଚାର ଯେ ଅଂଶ ଜ୍ଞାଲିତେ ଆରନ୍ତ କରିଯାଛିଲ, ତାହାର ଉପର ପଦାଦାତ କରିଯା ମେଇ ଅଗ୍ନି ନିର୍ବାପିତ କରିଲେନ । ଅତଃପର ତିନି ଅର୍ଦ୍ଧ ମିନିଟେର ମଧ୍ୟେ ପାର୍ଯ୍ୟର ବୀଧନ କାଟିଯା ଉଠିଯା ଦାଡ଼ାଇଲେନ ।

আগুনে তাহার হাতে যে কোকা উঠিয়াছিল, তাহাতে পৃত্যন্ত ঘন্টণা বোধ হইলেও তিনি সেদিকে দৃক্পাতও করিলেন না। তিনি এক জাম্ফ পূর্বোক্ত পেট্রলের টিনের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং সাটোঁ যে লৌহদণ্ডের দ্বারা অগ্নিকুণ্ডের আগুন উকাইয়া দিয়াছিল—সেই লৌহদণ্ডটি পেট্রলের টিনের আংটার ভিতর পুরুষা সেই উকুপ্ত টিনটি ঝুলিয়া লইলেন, তাহার পর তাহার ধান-কক্ষের একটি লানালা খুলিয়া তাতা বোতামার নাচে সংরক্ষিত তৈবাচ্চার ডিতে নিষেপ করিলেন। তখনও তিনি শুধের বন্ধন অপসারিত করেন নাই।

মাঃ। ছউক, অতঃপর মিঃ ব্লেক দাঢ়াতাড়ি মধ্যে বাধন খুঁচা। ফেলিয়া উপবেশন-কক্ষে ফিরিয়া দাসনেন, এবং চফুঁ নিম্নে ইন্সপেক্টর কুটুম্বের ও শ্বিথের হাতপায়ে বাধন কাটিয়া দিলেন। ডাক্তার সাটোঁ ও তাঁৰ অন্তর, তাহার গৃহ পার্য্যাগ করিবার তিনি মিলিটে। মানেটি তিনি এই সকল কাজ শেষ করিলেন।

ইন্সপেক্টর কুটুম্ব ও শ্বিথ উঠিয়া দাঢ়াইয়া মধ্যে বাধন খুলিয়া ফেলিলেন, তখন মিঃ ব্লেক বলিলেন, “সাটোঁ ইই তিনি মানেট পূর্বে এখান হইতে চলিয়া গিয়াছে; আমরা চেষ্টা করিলে এখনও তাহাকে ধরিতে পারিব। শীত্র চল।”

মিঃ ব্লেক ওভা কোটের পকেট হইতে পিস্টনটা বাঁচিয়া কিনিয়া ছাইয়া দ্রুতবেগে নাচে চলিলেন; ইন্সপেক্টর কুটুম্ব ও শ্বিথ তৎক্ষণাত তাহার দ্রুতসরণ করিলেন। তাহারা পথে আসিয়া দেখিলেন একখানি নীলবর্ণের মোটর-কার বাড়ের মত বেগে বেকার ট্রুট অতিক্রম করিতেছিল।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “ঐ গাড়ী! সাটোঁ ঐ গাড়ীতে পলাইতেছে।”

ইন্সপেক্টর কুটুম্ব তৎক্ষণাত পুলিশ-ভাইশে সজোরে কৃকার দিলেন। ছইশ শুলিয়া একজন কন্ট্রুল ব্যস্তভাবে তাহার নিকট উপস্থিত হইল। সে ইন্সপেক্টর কুটুম্বকে বলিল, “ব্যাপার কি? আপনি ছইশ দিলেন কেন?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “সাটোঁ, ডাক্তার সাটোঁ ঐ নীল গাড়ীতে পলায়ন করিতেছে।—তোমরা উহাকে গ্রেপ্তার—”

এই পর্যন্ত বলিয়াই তিনি সম্মুখে একখানি মোটর-কার দেখিয়ে তাহার

গতিরোধ করিলেন। সেই গাড়ীতে একটি বৃক্ষ ছাউল কুকুর কোলে লইয়া বোধ হয় বায়ুসেরনে বাহির হইয়াছিলেন। মিঃ ব্লেক সেই বৃক্ষকে বালিলেন, “মাদাম, আইনের সম্মান রক্ষার জন্য আপনি শীত্র গাড়ী হইতে নামুন, আমরা আপনার গাড়ী চাই; সম্মুখের ঐ নীল গাড়ীতে ভীষণ দম্পত্য ডাক্তার সাটিরা পলাইতেছে, আমরা তাহাকে গ্রেপ্তার করিব।”

ডাক্তার সাটিরার নাম শুনিয়া বৃক্ষ আর্টিনাদ করিয়া, কুকুর ছাউলকে কোলে লইয়াই গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িলেন। তখন মিঃ ব্লেক, ইন্স্পেক্টর কুট্স ও শ্বিথ, পূর্বোক্ত কর্ণস্টেবল সহ সেই গাড়ীতে উঠিয়া সোফেয়ারকে যথাসাধা দ্রুত বেগে অগ্রগামী নীল গাড়ীর অন্তসরণ করিতে আদেশ করিলেন। তাহাকে উৎসাহিত করিবার জন্য বলিলেন, “যদি আমরা সাটিরাকে ধরিতে পালি, তাহা হইলে তাহার গ্রেপ্তারের জন্য যে পুরস্কার ঘোষিত হইয়াছে, তাহার অর্দেক তোমাব।”

গাড়ী তীরবেগে অগ্রগামী শকটের অন্তসরণ করিল। কয়েক মিনিট পরে মিঃ ব্লেক প্রায় পঞ্চাশ গজ দূরে সাটিরার গাড়ী দেখিতে পাইলেন। সাটিরা বুঝিতে পাসিল, পশ্চাতের ‘কার’ তাহাকেই ধরিবার জন্য প্রচণ্ডবেগে তাহার অন্তসরণ করিতেছে। সে মথ বাড়াইয়া একবার পশ্চাতে চাহিল; পাঁচে ধরা পড়িতে হয় এই আশঙ্কায় সে চঞ্চল হইয়া উঠিল। সে অধিকতর বেগে গাড়ী চালাইতে লাগিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্স ছাউল ওষ্ঠে তৃলিষ্ঠা সজ্জারে ফুৎকার দিলেন, এবং উচ্চেঃস্থবে বলিলেন, “যে কেহ পার ঐ নীল গাড়ী গামাও; ফেরারী আসামী সাটিরা ঐ গাড়ীতে পলায়—তাহাকে ধর।”

ইন্স্পেক্টরের আদেশে সোফেয়ার এক্সপ্রেস বেগে গাড়ী চালাইতে লাগিল যে, সাটিরা যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও তাহার দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিল না: অবশ্যেই উভয় শকটের র্যাবধান কুড়ি গজের অধিক বহিল না। মহুর্তপরে ‘হুডুম’ শব্দে সাটিরার পিস্তল গর্জিয়া উঠিল। মিঃ ব্লেকের গাড়ীর সম্মুখে যে কাচের পর্দা (wind-screen) ছিল, সেই গুলীর আঘাতে তাহা খণ্ড খণ্ড হইয়া ভাঙিয়া পড়িল; কিন্তু

গাড়ীর গতিরোধ হইল না। ইহা দেখিবা সাটিবা ক্রোধে উন্মন্তপ্রায় হইল, এবং পুনর্বায় গুলী করিল। দ্বিতীয় গুলী র্যাডিয়েটরের মধ্যস্থলে (in the centre of the radiator) পতিত হইল।

সাটিবার গাড়ী হঠাৎ থামিয়া গেল। কয়েকথানি কার বস ট্রামগাড়ী সম্মুখের পথ জুড়িয়া দাঢ়াইয়া ছিল; সেই বৃহত্তে করিবা সাটিবার গাড়ী আর অগ্রসন করিতে পারিল না। মিঃ ব্রেক তাহা দেখিয়া সোৎসাহে বলিলেন, “শয়তানটাকে এবার ধরিতে পারিব। সম্মুখের পথ বন্ধ, কোন্ দিকে পলাইবে ?”

কিন্তু মিঃ ব্রেকের কথা শেষ হইবা পূর্বেই সাটিবার গাড়ী সম্মুখে গাড়ী-গুলির পাশ দিয়া সবেগে বাঁচিয়ে হইবাব চালা করিল। রাস্তার তক্তা কলে পিছিল হইয়াচিল, সাটিবার গাড়ীর পশ্চাতের চালা পিছলাইয়া পণ্ডপ্রান্তস্থ টেলিগ্রাফের লৌহদণ্ডে প্রচণ্ড বেগে ধাক্কা খাইল ও মুর্ত্তে উণ্টাইয়া গেল, সঙ্গে সঙ্গে গাড়ী-ড্রাইভার হারমিঞ্জার সবেগে গাড়ী করিতে ভুতলে নিক্ষিপ্ত হইল, এবং পাথরের উপর তাহার মাথা একপ বেগে পড়িল যে, তাহা পাথীর ডিমের খোলা মল (like an egg shell) চূর্ণ হইল। সে তৎক্ষণাত পঞ্চত্ব লাভ করিল।

মিঃ ব্রেকও সজীবীর সহ পথে নাযিমা সেই গাড়ীর দিকে চাহিলেন। দেখিবেন গাড়ীতে আরোহী নাই। মিঃ ব্রেক উচৈঃস্বরে বলিলেন, “সাটিবা কোণায় ? তাহার কি হইল ?”

কিন্তু সাটিবার জীবন যেন মন্তব্লে স্মৃতিপ্রতি ! মহুর্তপরে সেই উণ্টাইয়া-গুড়া গাড়ীর পশ্চাতে (behind the overturned car) সাটিবাকে দেখিবে পাওয়া গেল। সে তাহার পিস্তলটা আত্মতারীগণের দিকে উন্নত করিয়া দ্রুতবেং পথের উপর উঠিয়া আসিল। মিঃ ব্রেক তাহাকে ধরিতে অগ্রসব হইলেন ; কিন্তু সাটিবার পিস্তলের গুলী তাহার এক হাত দূরে পড়িয়া একরাশি কাঁকর চালি দিকে বিক্ষিপ্ত করিল। মিঃ ব্রেক তৎক্ষণাত সরিয়া দাঢ়াইয়া তাহার সঙ্গীদের বলিলেন, “দেখ দেখ, শয়তানটা ভয়ানক ফাপরে পড়িয়াছে ! উহার সম্মুখের পথ বন্ধ, আমরা পশ্চাতে আসিয়া পড়িয়াছি ; আর পলাইবে কোথায় ! কুট্স, হাতকড়ি বাঢ়ির কর। এবার আর উহার পরিপ্রাণ নাই।”

সাটিরা সম্মুখে চাহিয়া কয়েকগজ দূরে ছইজন কন্ষেবলকে দেখিতে পাইল। তাহারা ও ক্রতবেগে তাহার দিকে অগ্রসর হইল। তখন সাটিরা পিস্তলটা পিকেটে পুরিয়া ছই এক গজ সম্মুখে গিয়াই পথের মধ্যস্থলে বসিয়া পড়িল। মুহূর্তপরে আর কেহই তাহাকে দেখিতে পাইল না!

ইন্স্পেক্টর কুট্টস উভেজিত স্বরে বলিলেন, “দেখ, দেখ, সাটিরা” চক্ষুর নিম্নে অক্ষণ্ঠ হইয়াছে। ইজ্জানের সাহায্যে সে খাঁচার বাঘ উড়াইয়া দিয়াছিল, আজ আমাদের সম্মুখেই ভূগর্ভে প্রবেশ করিয়া অদৃশ্য হইল! কি ভয়কর ঘাঢ়কর!”

“ঘাঢ়করের মুখ মারি জুতা!”—বলিয়া মিঃ ব্লেক ক্রতবেগে সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। তিনি সবিশ্বারে দেখিলেন—সেখানে ড্রেনে নামিবার একটি চতুর্কোণ গহৰ-মুখ খোলা রহিয়াছে। গহৰ-মুখের ঝাঁঝারাখানি তাহার পাশে পড়িয়া আছে। মেথরেরা, প্রঞ্জন হইলে সেই ঝাঁঝারা সন্তাইয়া ড্রেনে নামিত। সাটিরা সেই ভাবে ড্রেনে প্রবেশ করিয়াছে বুঝিয়া মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্টসকে বলিলেন, “সাটিরা এই ড্রেণের ভিতর দিয়া পলাইন করিয়াছে; হ্য ত মাইল থানেক দূরে গিয়া এইস্কাপ আর একটা ঝাঁঝারা ঠেলিয়া অন্ত পথে উঠিয়া পড়িবে। এখনই একটা মেথরকে ধরিয়া ড্রেনের ভিতর নামাইয়া দাও। সে চেষ্টা করিলে এখনও শব্দতানটাকে ধরিতে পারিবে। এখনও সে অধিক দূর পলাইতে পারে নাই।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস একটা মেথরকে পুরস্কারের লোত দেখাইয়া ড্রেনের ভিতর নামাইয়া দিলেন। আধিষ্ঠানিক পরে সে যখন উপরে উঠিয়া আসিল—তখন দেখা গেল প্রচণ্ড আঘাতে তাহার মাথার একধার ফুলিয়া উঠিয়াছে, এবং তাহার জুতা, টুপি ও মোমজামার কোটটি অদৃশ্য হইয়াছে। মিঃ ব্লেক তাহার এই দুরবস্থার কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া কিছুই জানিতে পারিলেন না; মেথর বিশ্বল স্বরে বলিল, “ভুত! ড্রেনের ভিতর ভুত আছে। সে আমাকে মারিয়া সব কাড়িয়া লইয়াছে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস ভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “সাটিরা আবার আমাদের আঙুলের ফাঁক দিয়া পলাইন করিল! আর তাহার সন্ধান মিলিবে না।”

ମିଃ ଡ୍ରେକ ବଲିଲେନ, “ସନ୍ଧାନ ମିଳିଲେଓ ତାହା ଆମାଦେର ପକ୍ଷେ ଆଣାବ କଣ୍ଠା  
ନହେ । ଆହୁତ ବାବେର ଲେଜ ଧରିଯା ଟାନିଲେ ଶିକାଗୀର ସେ ଅବହ୍ଲାଁ ହୁଁ—ଆମାଦେଖେ  
ଅବହ୍ଲାଁ ସେଇନପ ହୈବେ ।”

ମିଃ ଡ୍ରେକେବ ଏଇ ଉତ୍କି ଭବିଷ୍ୟତାଣ୍ଵିତ ମନ୍ଦିର ହଇଥାଇଲୁ, ତାହା ‘ବହୁତ ଲାଦୀ’ର  
୧୨୦ ନଂ ଉପତ୍ତାଙ୍କ ‘ଡ୍ରାକ୍ଷାରେର ନବଲୀଲା’ ପାଠ କଥିଲେଇ ବୁଝାତେ ପାବିବେଳ  
ସେଇ କାହିଁନି ଅଧିକତମ ଲୋମାଞ୍ଚକ୍ରମ ଓ ବିଶ୍ୱବାବହ ଘଟନାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ।

ସମାପ୍ତ ।

‘বঙ্গ-জগী’র ১১৯ নং উপন্থাস—

## শমালের ক্ষেত্র

(প্রকাশিত হইল)

সাগোভিয়া-বাজ পঞ্চম কালোৰ পঁচালিত ৩ -ছনো

দলে। স হত মিঃ ক্লেকেন ভৌবণ্ণ ব সংঘষ-

কাটিনৌ, এবং বক হাইসমেন পূর্ব

বুকেকৌশল আকুর্যে বিরুদ্ধ

ক্ষেত্রে উপন্থাসে

বিনিষ্ঠ দেখিবে।

এই উপন্থাস

বঙ্গভাষার অন্ত মহাত্ম জগতীব

সহজে পাইয়া প্রতিবেশী পাকে গভীব

আঝারে অহিত পাইয়া কুরিতে হইবে।

নৃতন প্রকাশিত পুস্তক প্রতিশত পুস্তক অধিক

ছাপা হইতেছে। কুরায়া প্রকাশিয়া প্রাইক-গ্রেণীভূক্ত

হইলে পুস্তক ছ'খনি প্রকাশিত হইবে। তাহারে নিকট

প্রেবিত হইবে। স্বাক্ষৰ পূর্বে প্রকাশিত পুস্তক এখনও পাওয়া যায়









